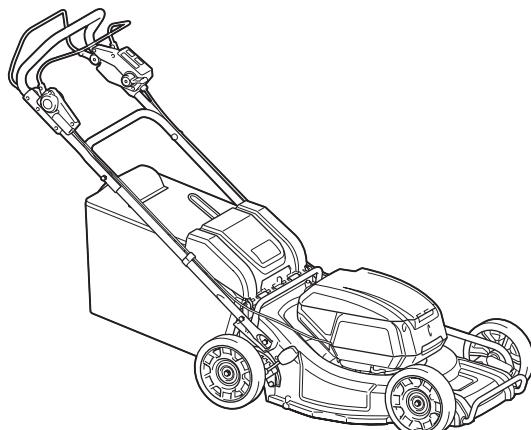




EN	Cordless Lawn Mower	INSTRUCTION MANUAL	8
SV	Batteridriven gräsklippare	BRUKSANVISNING	19
NO	Batteridrevet gressklipper	BRUKSANVISNING	30
FI	Akkukäyttöinen ruohonleikkuri	KÄYTTÖOHJE	41
DA	Akku-plæneklipper	BRUGSANVISNING	52
LV	Bezvada zāles pļaujmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	63
LT	Belaidė vejasapjovė	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	74
ET	Juhtmeta muruniiduk	KASUTUSJUHEND	85
RU	Аккумуляторная Газонокосилка	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	96

DLM533



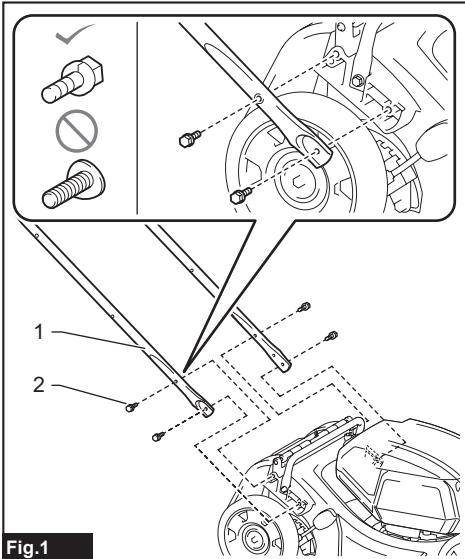


Fig.1

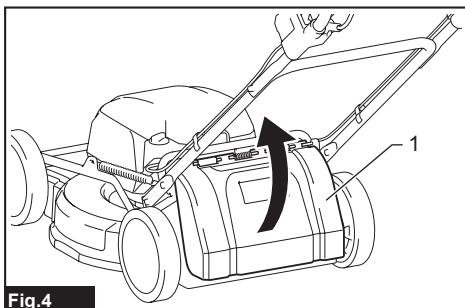


Fig.4

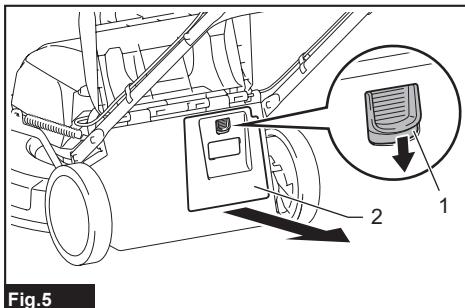


Fig.5

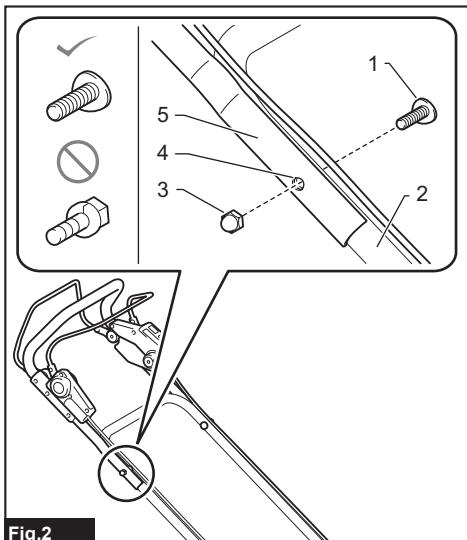


Fig.2

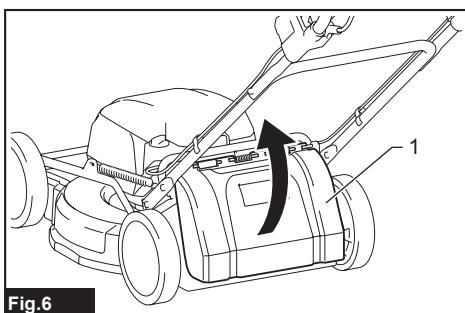


Fig.6

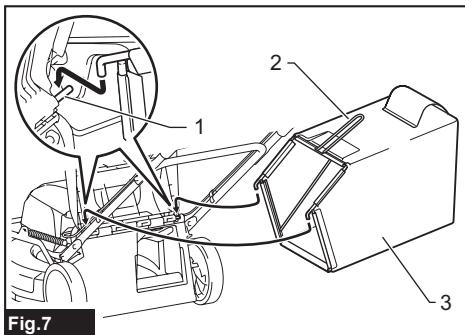


Fig.7

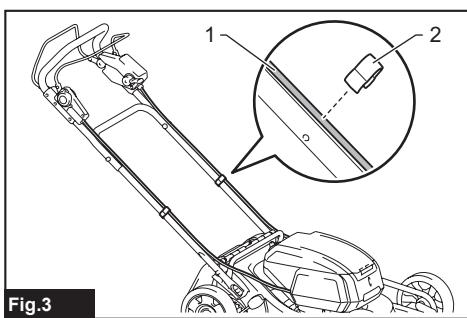


Fig.3

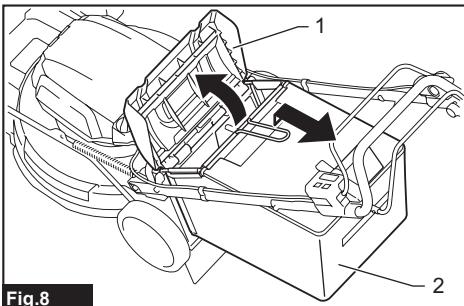


Fig.8

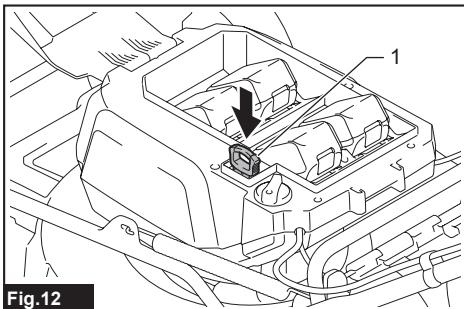


Fig.12

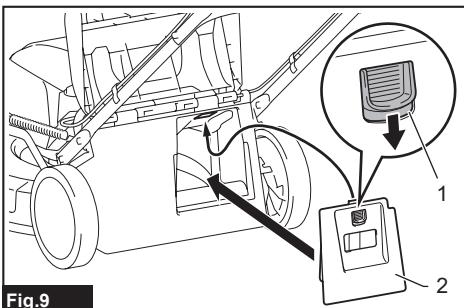


Fig.9

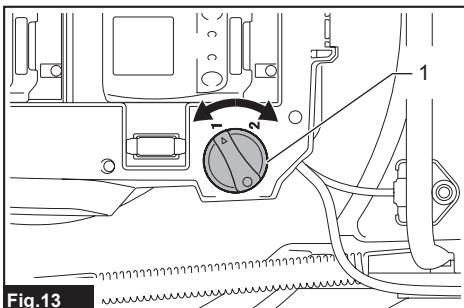


Fig.13

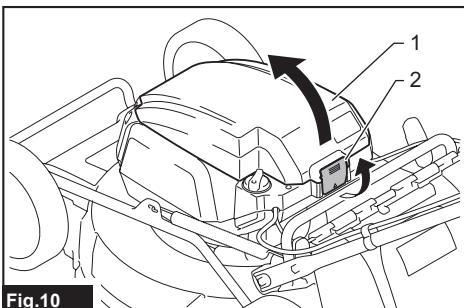


Fig.10

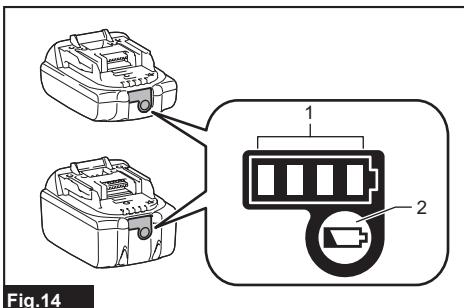


Fig.14

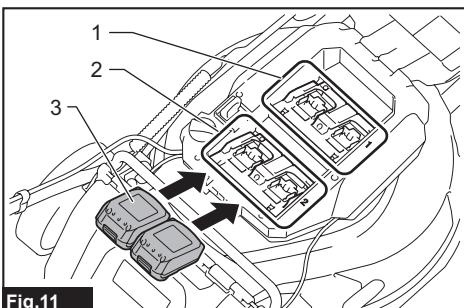


Fig.11

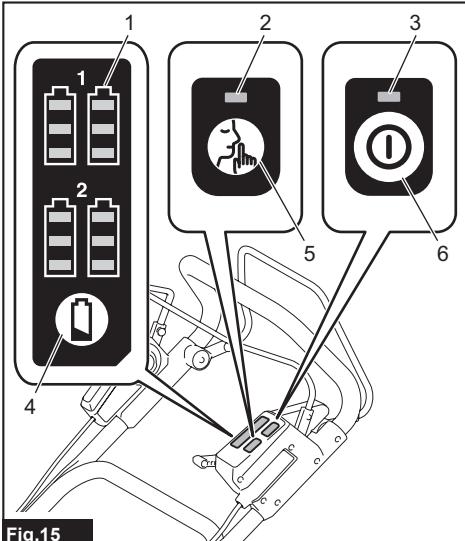


Fig.15

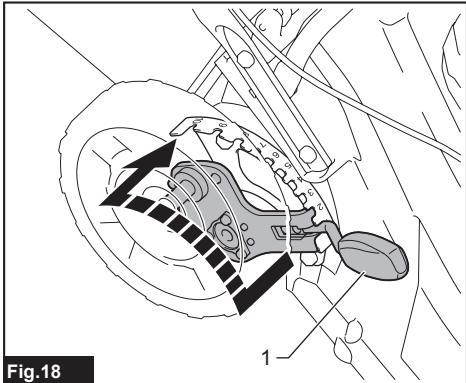


Fig.18

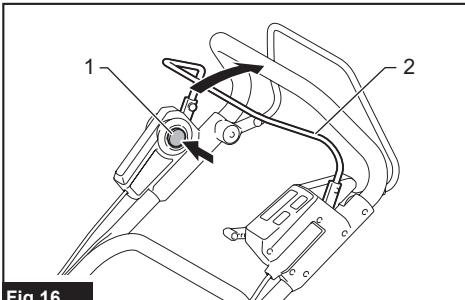


Fig.16

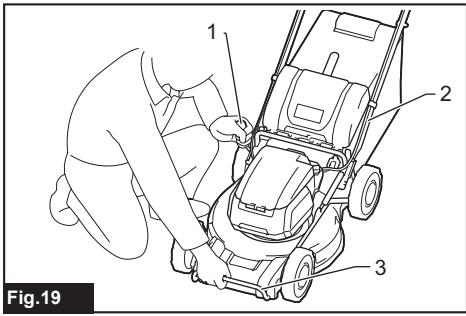


Fig.19

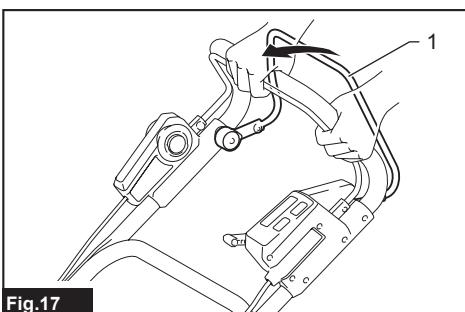


Fig.17

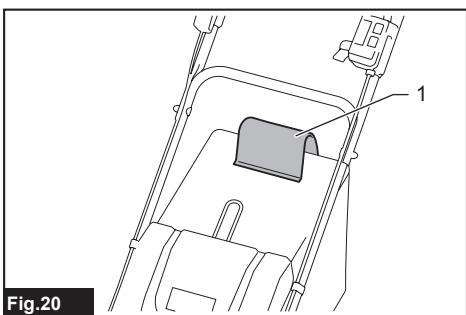


Fig.20

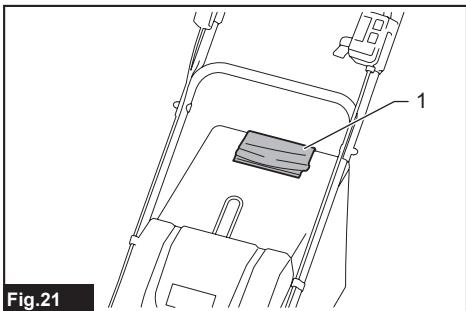
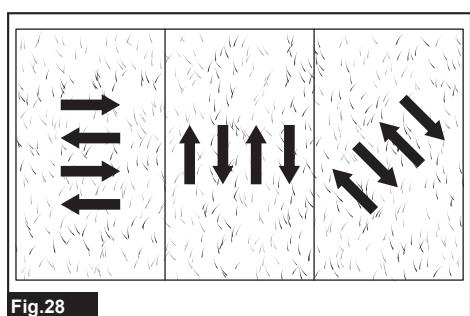
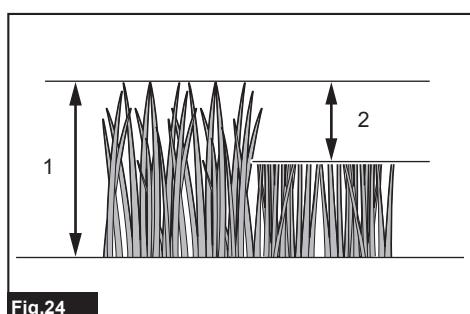
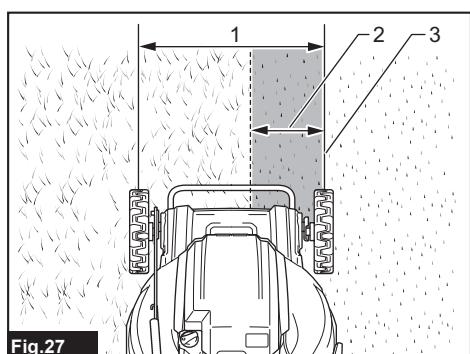
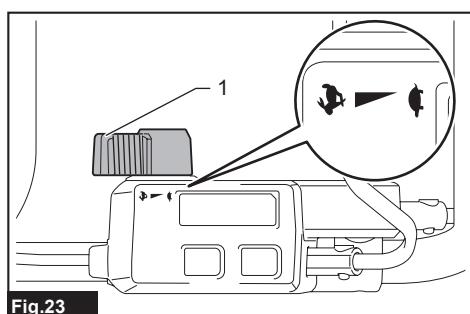
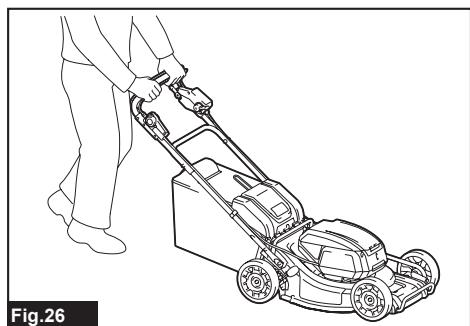
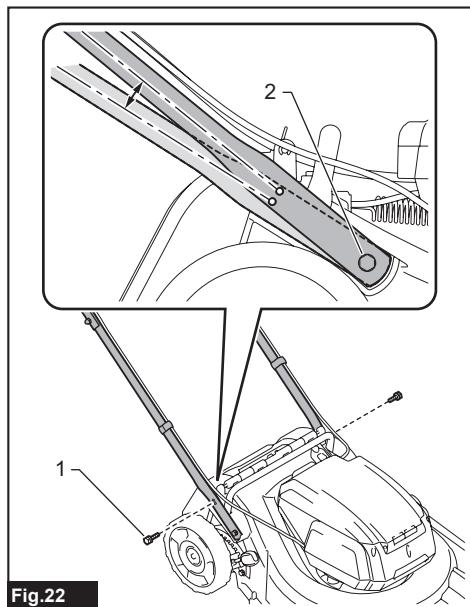


Fig.21



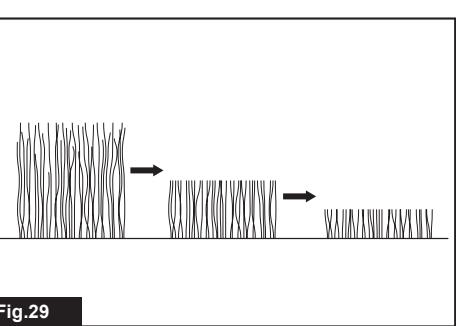


Fig.29

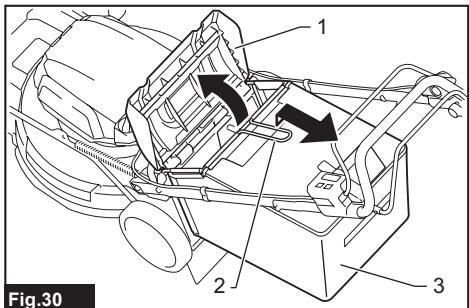


Fig.30

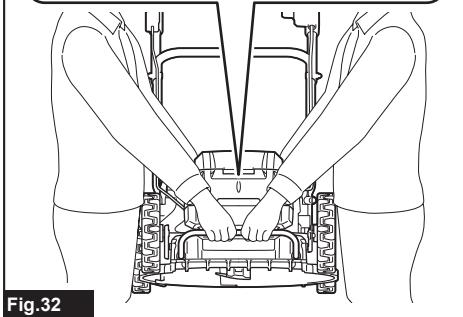
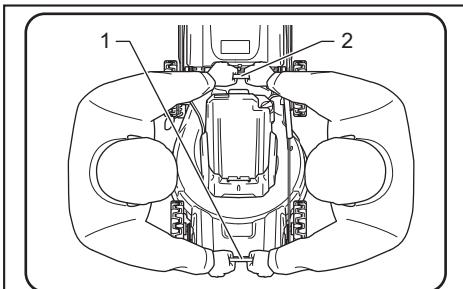


Fig.32

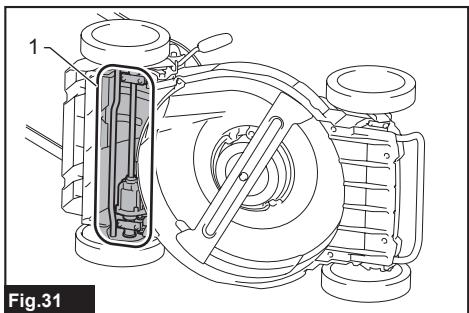


Fig.31

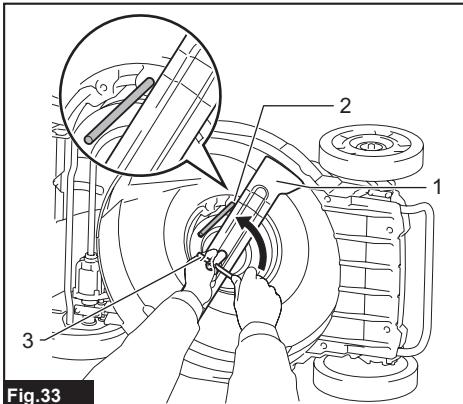


Fig.33

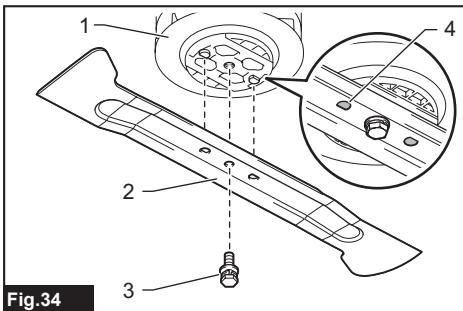
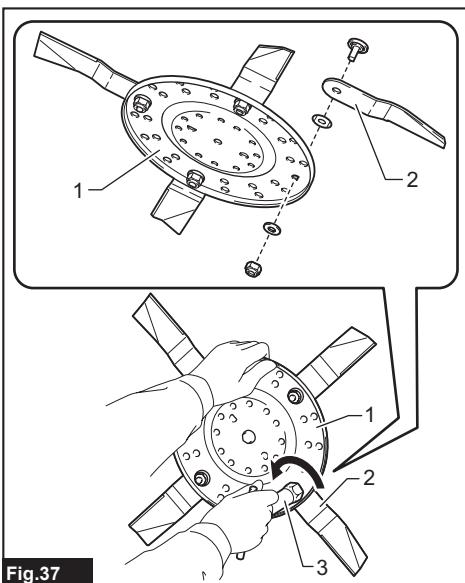
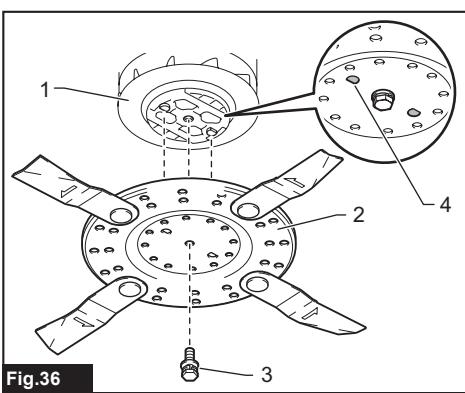
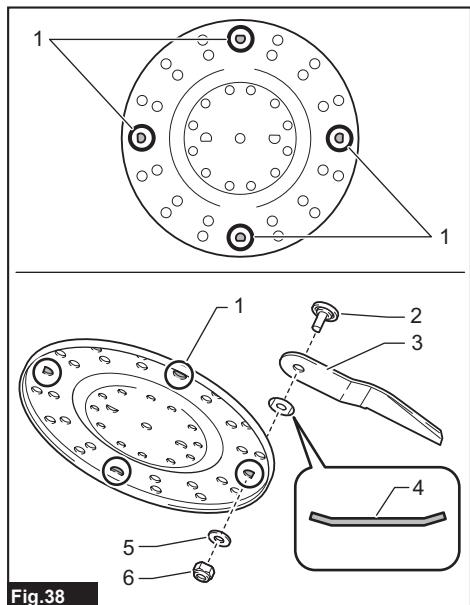
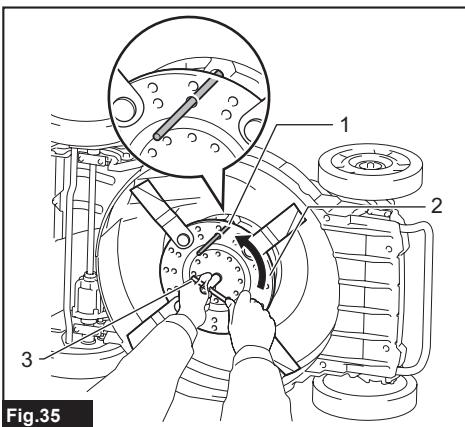


Fig.34



SPECIFICATIONS

Model:	DLM533	
Mowing width (blade diameter)	534 mm	
No load speed	2,300 min ⁻¹	
Maximum speed	2,800 min ⁻¹	
Part number of replacement mower blade	Straight mower blade	191D52-7
	Swing back mower blades *1	191D50-1
	Swing back mower blades *2	191D48-8
Dimensions (L x W x H)	L: 1,655 mm to 1,740 mm W: 590 mm H: 990 mm to 1,100 mm	
Traveling speed	2.5 - 5.0 km/h	
Rated voltage	D.C. 36 V	
Net weight	When straight mower blade is installed	42.8 - 46.7 kg
	When swing back mower blades are installed	43.5 - 47.3 kg
Protection degree	IPX4	

*1. Base plate and individual mower blades.

*2. Individual mower blades only.

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combination, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Applicable battery cartridge

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Some of the battery cartridges listed above may not be available depending on your region of residence.

WARNING: Only use the battery cartridges listed above. Use of any other battery cartridges may cause injury and/or fire.

Symbols

The followings show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Take particular care and attention.



Read instruction manual.



Danger; be aware of thrown objects.



The distance between the tool and bystanders must be at least 15 m.



Never put your hands and feet near the blade under the mower. Blades continue to rotate after the motor is switched off.



Remove the lock key before inspecting, adjusting, cleaning, servicing, leaving and storing the mower.



Electrical hazard. Contact with water can cause electric shock.



Do not pour water.



Ni-MH

Li-ion

Only for EU countries
Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material!
In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

Intended use

The machine is intended for lawn mowing.

Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN60335-2-77:

NOTE: The values have been measured with the mower equipped with the straight mower blade.

Sound pressure level (L_{PA}) : 78.8 dB(A)

Sound power level (L_{WA}) : 87.7 dB (A)

Uncertainty (K) : 3 dB(A)

The noise level under working may exceed 80 dB (A).

NOTE: The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠WARNING: Wear ear protection.

⚠WARNING: The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

⚠WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN60335-2-77:

NOTE: The values have been measured with the mower equipped with the straight mower blade.

Vibration emission (a_h) : 2.5 m/s² or less

Uncertainty (K) : 1.5 m/s²

NOTE: The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

NOTE: The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠WARNING: The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

⚠WARNING: Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

EC Declaration of Conformity

For European countries only

The EC declaration of conformity is included as Annex A to this instruction manual.

SAFETY WARNINGS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

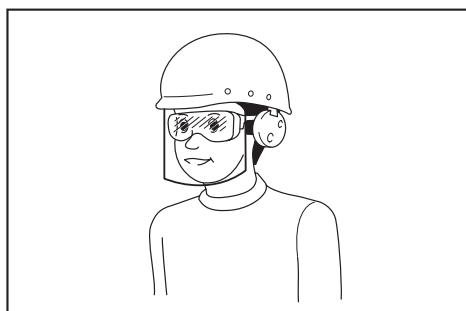
Save all warnings and instructions for future reference.

Training

1. Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the mower.
2. Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the mower. Local regulations can restrict the age of the operator.
3. Never operate the mower while people, especially children, or pets are nearby.
4. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the mower.
6. Physical condition - Do not operate mower while under the influence of drugs, alcohol, or any medication.

Preparation

1. While operating the mower, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the mower when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing or jewelry that is loose fitting or that has hanging cords or ties. They can be caught in moving parts.
2. Before use, always visually inspect the mower for damaged, missing or misplaced guards or shields.
3. Be sure the area is clear of other people before mowing. Stop mower if anyone enters the area.
4. Do not insert the lock key into mower until it is ready to be used.
5. Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools. The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipment by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

6. Check the blades or blade bolts carefully for cracks or damage before operation. Replace cracked or damaged blades or blade bolts immediately.
7. Remove foreign matters such as rocks, wire, bottles, bones and large sticks from the work area before mowing to prevent personal injury or damage to the mower.
8. Objects struck by the mower blade can cause severe injuries to persons. The lawn should always be carefully examined and cleared of all objects prior to each mowing.
9. Watch for holes, ruts, bumps, rocks, or other hidden objects. Uneven terrain could cause a slip and fall accident. Tall grass can hide obstacles.
10. **Do not insert or remove the lock key in the rain.**
11. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

Operation

1. **Do not overreach.** Keep the balance at all times. Always be sure of the footing on slopes. Walk, never run.
2. Stop the mower and remove the lock key, and make sure that all moving parts have come to a complete stop:
 - whenever you leave the mower,
 - before clearing blockages or unclogging chute,
 - before checking, cleaning or working on the mower,
 - after striking a foreign object. Inspect the mower for damage and make repairs before restarting and operating the mower,
 - whenever the mower starts vibrating abnormally.
3. Never operate the mower with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass basket, in place.
4. Avoid using the mower in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.
5. Wear eye protection and stout shoes at all times while operating the mower.
6. Operate the mower only in daylight or in good artificial light.
7. Switch on the mower carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s).
8. Take care against injury to feet and hands from the mower blades.
9. Always ensure that the ventilation openings are kept clear of debris.
10. Mow across the face of slopes, never up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes. Do not mow excessively steep slopes.
11. Use extreme caution when reversing or pulling the mower towards you.
12. Stop the blade(s) if the mower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the mower to and from the area to be used.
13. Do not tilt the mower when switching on the motor, except if the mower has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the mower to the ground.
14. Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.
15. Do not transport the mower while the mower is turned on.
16. Avoid operating the mower in wet grass.
17. Always keep a firm hold on the handle.
18. Don't grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the mower.
19. Keep hands and feet away from rotating blades. Caution - Blades coast after the mower is switched off.
20. Stop operation immediately if you notice anything unusual. Switch off the mower and remove the lock key. Then inspect the mower.
21. Never attempt to make cutting height adjustments while mower is running if the mower has cutting height adjustment feature.
22. Release switch lever and wait for blade rotation to stop before crossing driveways, walks, roads, and any gravel-covered areas. Also remove the lock key if you leave the mower, reach to pick up or remove something out of your way, or for any other reason that may distract you from what you are doing.
23. If the mower strikes a foreign object, follow these steps:
 - Stop the mower, release the switch lever and wait until the blade comes to a complete stop.
 - Remove the lock key and the battery cartridge.
 - Thoroughly inspect the mower for any damage.
 - Replace the blade if it is damaged in any way. Repair any damage before restarting and continuing to operate the mower.
24. Do not start the mower when standing in front of the discharge opening.
25. If the mower starts to vibrate abnormally (check immediately)
 - inspect for damage,
 - replace or repair any damaged parts,
 - check for and tighten any loose parts.
26. Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction. Material may ricochet back toward the operator. Stop the blade when crossing gravel surfaces.
27. **Do not pull the mower backwards unless absolutely necessary.** When you are compelled to back the mower from a fence or other similar obstruction, look down and behind before and while moving backwards.
28. Shut the motor off and wait until the blade comes to a complete stop before removing the grass catcher. Beware that the blades coast after turn off.

29. When you use the machine on muddy ground, wet slope, or slippery place, pay attention to your footing.
30. Avoid working in poor environment where increased user fatigue is expected.
31. Do not use the machine in bad weather where visibility is limited. Failure to do so may cause fall or incorrect operation due to low visibility.
32. Do not submerge the machine into a puddle.
33. When wet leaves or dirt adhere to the suction mouth (ventilation window) due to rain, remove them.
34. Do not use the machine in the snow.
35. If the cut-off grass is wet, it is likely to be clogged inside of the machine. Check the condition of the machine regularly, and remove the adhered grass as necessary.
36. When operating the machine, pay attention to piping and wiring.
37. Do not use a corded power supply such as battery adapter or portable power pack with this machine. The cable of such power supply may hinder the operation and result in personal injury.

Maintenance and storage

1. Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.
2. Inspect and maintain the mower regularly.
3. When not in use, store the mower out of the reach of children.
4. Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.
5. Check the grass basket frequently for wear or deterioration. For storage, always make sure the grass basket is empty. Replace a worn grass basket with a new factory replacement for safety.
6. Use only the manufacturer genuine blades specified in this manual.
7. Be careful during adjustment of the mower to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the mower.
8. Check the blade mounting bolt at frequent intervals for proper tightness.
9. Always allow the mower to cool down before storing.
10. When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
11. Never remove or tamper with safety devices. Check their proper operation regularly. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.
12. Do not leave the machine unattended outdoors in the rain.
13. Do not wash the machine with high pressure water.
14. When washing the machine, be sure to remove the battery and lock key and close the battery cover, and pour water toward the bottom of the machine to which the blade is attached.

15. When storing the machine, avoid direct sunlight and rain, and store it in a place where it does not get hot or humid.
16. Perform inspection or maintenance in a place where rain can be avoided.
17. After using the machine, remove the adhered dirt and dry the machine completely before storing. Depending on the season or the area, there is a risk of malfunction due to freezing.

Battery tool use and care

1. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
2. Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
3. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
4. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
5. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
6. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
7. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Electrical and battery safety

1. Do not dispose of the battery(ies) in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
2. Do not open or mutilate the battery(ies). Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
3. Do not charge battery in rain, or in wet locations.
4. Do not charge the battery outdoors.
5. Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
6. Do not replace the battery in the rain.
7. Do not wet the terminal of battery with liquid such as water, or submerge the battery. Do not leave the battery in the rain, nor charge, use, or store the battery in a damp or wet place. If the terminal gets wet or liquid enters inside of battery, the battery may be short circuited and there is a risk of overheat, fire, or explosion.

- After removing the battery from the machine or charger, be sure to attach the battery cover to the battery and store it in a dry place.
- Do not replace the battery with wet hands.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.

MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

Important safety instructions for battery cartridge

- Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
- Do not disassemble battery cartridge.
- If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
- If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
- Do not short the battery cartridge:
 - Do not touch the terminals with any conductive material.
 - Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - Do not expose battery cartridge to water or rain.A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
- Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
- Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
- Be careful not to drop or strike battery.
- Do not use a damaged battery.
- The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.
For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.

For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.

- When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
- Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
- If the tool is not used for a long period of time, the battery must be removed from the tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

- Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
- Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
- Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
- Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

ASSEMBLY

WARNING: Always be sure that the lock key and battery cartridge are removed before carrying out any work on the mower. Failure to remove the lock key and the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

WARNING: Never start the mower unless it is completely assembled. Operation of the machine in a partially assembled state may result in serious personal injury from accidental start-up.

Installing the handle

NOTICE: When installing handles, position the cords so that they are not caught by anything between the handles. If the cord is damaged, the mower switch may not work.

1. Align the holes in the lower handle with the holes in the mower body, and then tighten 4 bolts temporarily.

► Fig.1: 1. Lower handle 2. Bolt

2. Firmly tighten 4 bolts which were temporarily tightened in step 1 using box wrench 13.

3. Align the hole in the lower handle with the hole in the upper handle, then insert the bolt from inside, and then tighten the nut from outside with box wrench 13. Perform the same procedure on the other side.

► Fig.2: 1. Bolt 2. Lower handle 3. Nut 4. Hole 5. Upper handle

CAUTION: Hold the upper handle firmly so that it does not drop off your hand. Otherwise, the handle may fall and cause an injury.

4. Attach the holders to the handle.

Align the protrusions on the holder with the holes on the handle so that the protrusions fit in the holes. Position the cords as shown in the figure.

► Fig.3: 1. Cord 2. Holder

Removing the mulching plug

1. Open the rear cover.

► Fig.4: 1. Rear cover

2. Remove the mulching plug while holding down the lever.

► Fig.5: 1. Lever 2. Mulching plug

Installing or removing the grass basket

To install the grass basket, follow the steps below.

1. Open the rear cover.

► Fig.6: 1. Rear cover

2. Hold the handle of the grass basket, and then hook the grass basket on the rod of the mower body as shown in the figure.

► Fig.7: 1. Rod 2. Handle 3. Grass basket

To remove the grass basket, open the rear cover, and then remove the grass basket by holding the handle.

Attaching the mulching plug

1. Open the rear cover, and then remove the grass basket.

► Fig.8: 1. Rear cover 2. Grass basket

2. Attach the mulching plug while holding down the lever, and then release the lever to lock the mulching plug.

► Fig.9: 1. Lever 2. Mulching plug

FUNCTIONAL DESCRIPTION

Installing or removing battery cartridge

CAUTION: Always switch off the machine before installing or removing of the battery cartridge.

CAUTION: Hold the machine and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the machine and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the machine and battery cartridge and a personal injury.

CAUTION: Make sure that you lock the battery cover before use. Otherwise, mud, dirt, or water may cause damage to the product or the battery cartridge.

CAUTION: Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the machine, causing injury to you or someone around you.

CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

NOTE: The machine does not work with only one battery cartridge.

To install the battery cartridge;

1. Pull up the locking lever, and then open the battery cover.

► Fig.10: 1. Battery cover 2. Locking lever

2. Align the tongue on the battery cartridge with the slot on the machine, and then slide the cartridge until it locks in place with a little click.

► Fig.11: (1) Battery port 1 (2) Battery port 2
(3) Battery cartridge

NOTE: Install at least 2 battery cartridges to battery port 1 or battery port 2.

3. Insert the lock key in the place shown in the figure as far as it will go.

► Fig.12: 1. Lock key

4. Close the battery cover and push it until it is latched with the locking lever.

To remove the battery cartridge;

1. Pull up the locking lever and open the battery cover.

2. Pull out the battery cartridge from the machine while sliding the button on the front of the cartridge.

3. Pull out the lock key.

4. Close the battery cover.

Switching the battery cartridges

► Fig.13: 1. Battery selection switch

The machine uses 2 battery cartridges for operation at a time. Up to 4 battery cartridges can be installed to the machine. Before operating the machine, select the battery port 1 or battery port 2 by turning the battery selection switch.

NOTE: If only 2 battery cartridges are installed to the machine, be sure to select the battery port to which the battery cartridges are installed using the battery selection switch.

Machine / battery protection system

The machine is equipped with a machine/battery protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend machine and battery life. The machine will automatically stop during operation if the machine or battery is placed under one of the following conditions:

Overload protection

When the battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the machine automatically stops and the main power lamp blinks in green. In this situation, turn the machine off and stop the application that caused the machine to become overloaded. Then turn the machine on to restart.

Overheat protection

When the machine or battery is overheated, the machine stops automatically and the main power lamp lights up in red. In this case, let the machine and battery cool before turning the machine on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the machine stops automatically and the main power lamp blinks in red. In this case, remove the battery from the machine and charge the battery cartridges or change the battery cartridges to fully charged ones.

Indicating the remaining battery capacity

Only for battery cartridges with the indicator

► Fig.14: 1. Indicator lamps 2. Check button

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
■ ■ ■ ■			75% to 100%
■ ■ ■ ■ ■	□		50% to 75%
■ ■ ■ ■ ■ ■	□ □		25% to 50%
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	□ □ □		0% to 25%
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	□ □ □ □		Charge the battery.
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	□ □ □ □	↑ ↓	The battery may have malfunctioned.

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Control panel

The control panel has the main power switch, the mode switching button, and the indicator of remaining battery capacity.

- Fig.15: 1. Battery indicator 2. Mode switching lamp 3. Main power lamp 4. Check button 5. Mode switching button 6. Main power switch

Main power switch

⚠ WARNING: Always turn off the main power switch when not in use.

To turn on the machine, press the main power switch. The main power lamp lights up in green. To turn off the machine, press the main power switch again.

NOTE: If the main power lamp lights up in red or blinks in red or green, refer to the instructions for machine/battery protection system.

NOTE: This machine employs the auto power-off function. To avoid unintentional start up, the main power switch will automatically shut down when the switch lever and drive lever (if equipped) are not pulled for a certain period after the main power switch is turned on.

Mode switching button

You can switch the operating mode by pressing the mode switching button. When the machine is turned on, the machine starts up in the normal mode. When you press the mode switching button, the machine shifts to the noise reduction mode and the mode switching lamp lights up in green. In the noise reduction mode, you can decrease the noise at mowing. When you press the mode switching button again, the machine returns to the normal mode.

Indicating the remaining battery capacity

Press the check button to indicate the remaining battery capacities. The battery indicators correspond to each battery.

Battery indicator status	Remaining battery capacity
On	50% - 100%
Off	20% - 50%
	0% - 20%

NOTE: The indicator lamps for remaining battery capacity is just for a reference. The actual battery capacity may differ depending on the usage conditions.

NOTE: Before you press the check button to indicate the remaining battery capacities, stop the machine.

Switch action

WARNING: Before installing the battery cartridge, always check to see that the switch lever actuates properly and returns to the original position when released. Operating the machine with a switch that does not actuate properly can lead to loss of control and serious personal injury.

NOTE: The mower does not start without pressing the switch button even the switch lever is pulled.

NOTE: Mower may not start due to the overload when you try to mow long or dense grass at a time. Increase the mowing height in this case.

This mower is equipped with the lock key and handle switch. If you notice anything unusual with either of the lock key or switch, stop the operation immediately and have them checked by your nearest Makita Authorized Service Center.

1. Install the battery cartridges. Insert the lock key, and then close the battery cover.
2. Select the battery cartridges used for operation by turning the battery selection switch.
3. Press the main power switch.
4. Pull the switch lever toward you while holding down the switch button. Release the switch button as soon as the motor starts running.

► Fig.16: 1. Switch button 2. Switch lever

NOTE: If the lock key is not inserted, the power lamp blinks in green when you pull the switch lever.

5. While holding the switch lever, push the drive lever forward and hold it to drive the rear wheels.

► Fig.17: 1. Drive lever

NOTE: You can drive the rear wheels by pushing the drive lever forward and hold it without pulling the switch lever.

6. Release the drive lever and the switch lever to stop the machine.

Adjusting the mowing height

WARNING: Never put your hand or leg under the mower body when adjusting the mowing height.

WARNING: Always make sure that the lever fits in the groove properly before operation.

The mowing height can be adjusted in the range of between 20 mm and 100 mm.

Remove the lock key, and then pull the mowing height adjusting lever outward of the mower body and move it to your desired mowing height.

► Fig.18: 1. Mowing height adjusting lever

The table below shows the relationship between the number on the mower body and the approximate mowing height.

Number	Mowing height
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hold the front grip or the lower handle with one hand, and then move the mowing height adjusting lever with the other hand.

► Fig.19: 1. Mowing height adjusting lever 2. Lower handle 3. Front grip

NOTE: The mowing height figures should be used just as a guideline. Depending on the conditions of the lawn or the ground, the actual lawn height may become slightly different from the set height.

NOTE: Try a test mowing of grass in a less conspicuous place to get your desired height.

Grass level indicator

Grass level indicator shows the volume of mowed grass. When the grass basket is not full, the indicator floats while the blades are running.

► Fig.20: 1. Grass level indicator

When the grass basket is almost full, the indicator does not float while the blades are running. In this case, stop the operation immediately and empty the basket.

► Fig.21: 1. Grass level indicator

NOTE: This indicator is a rough guide. Depending on the conditions of inside of the basket, this indicator may not work properly.

Adjusting the handle height

CAUTION: Before removing the bolts, hold the upper handle firmly. Otherwise, the handle may fall and cause an injury.

The handle height can be adjusted in two levels.

1. Remove the upper bolts of the lower handle using box wrench 13, and then loosen the lower bolts.

► Fig.22: 1. Upper bolt 2. Lower bolt

2. Adjust the handle height, and then tighten the upper and lower bolts firmly.

Adjusting the traveling speed

► Fig.23: 1. Speed lever

The traveling speed can be adjusted with the speed lever. To decrease the speed, pull the lever toward you, and to increase the speed, turn the lever forward.

Using mulching plug

The mulching plug allows you to return the cut grass to the ground without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine with the mulching plug, be sure to remove the grass basket.

NOTICE: When using the machine with the mulching plug, make sure that the total length of grass is 30 mm or more, or the cut length is 15 mm or less.

► Fig.24: (1) 30 mm or more (2) 15 mm or less

Using the rear discharge

Using the rear discharge allows you to discharge the cut grass to the ground from the rear side of the machine without gathering the cut grass in the grass basket. When you operate the machine using the rear discharge, be sure to remove the grass basket and mulching plug, and close the rear cover.

Electronic function

The machine is equipped with the electronic functions for easy operation.

- Constant speed control of blade rotation
Electronic speed control for obtaining constant speed. Possible to get fine finish, because the rotating speed is kept constant even under load condition.
- Soft start at driving
The soft-start function minimizes start-up shock, and makes the machine start smoothly.
- Electric brake
This machine is equipped with an electric brake. If the machine consistently fails to quickly stop the mower blades after releasing the switch lever, have the machine serviced at Makita Authorized Service Center.

OPERATION

Mowing

WARNING: Before mowing, clear away sticks and stones from mowing area. Furthermore, clear away any weeds from mowing area in advance.

WARNING: Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when operating the mower.

CAUTION: If the cut grass or foreign object blocks up inside of the mower body, be sure to remove the lock key and battery cartridge and wear gloves before removing the grass or foreign object.

NOTICE: Use this machine for mowing lawn only. Do not mow weeds with this machine.

► Fig.25

Firmly hold the handle with both hands when mowing. The mowing speed guideline is approximately 7 to 14 meters per 10 seconds.

► Fig.26

The center lines of the front wheels are guidelines to mowing width. Using the center lines as guidelines, mow in strips. Overlap by one half to one third the previous strip to mow the lawn evenly.

► Fig.27: 1. Mowing width 2. Overlapping area 3. Center line

Change the mowing direction each time to prevent the grass grain pattern from forming in just one direction.

► Fig.28

Periodically check the grass basket for mowed grass. Empty the grass before it becomes full. Before every periodical check, be sure to stop the mower then remove the lock key and the battery cartridge.

NOTICE: Using the mower with the grass basket full prevents smooth blade rotation and places an extra load on the motor, which may cause breakdown.

Mowing a long-grass lawn

Do not try to cut long grass all at once. Instead, mow the lawn in steps. Leave a day or two between mowings until the lawn becomes evenly short.

► Fig.29

NOTE: Mowing long grass to a short length all at once may cause the grass to die. The cut grass may also block up inside of the mower body.

Emptying the grass basket

WARNING: To reduce a risk of accident, regularly check the grass basket for any damage or weakened strength. Replace the grass basket if necessary.

1. Release the switch lever and drive lever.
 2. Remove the lock key.
 3. Open the rear cover and take out the grass basket by holding the handle.
- Fig.30: 1. Rear cover 2. Handle 3. Grass basket
4. Empty the grass basket.

MAINTENANCE

WARNING: Always be sure that the lock key and battery cartridge are removed from the mower before storing or carrying the mower or attempting to perform inspection or maintenance.

WARNING: Always remove the lock key when the mower is not in use. Store the lock key in a safe place out of reach of children.

WARNING: Wear gloves when performing inspection or maintenance.

WARNING: Always wear the safety goggles or safety glasses with side shields when performing inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Maintenance

1. Remove the lock key and battery cartridges, and then close the battery cover.
2. Put the mower on its side and clean grass clippings accumulated on the underside of mower deck.
3. Pour water toward the bottom of the machine to which the blade is attached.

NOTICE: Do not wash the machine with high pressure water.

4. Check all nuts, bolts, knobs, screws, fasteners etc. for tightness.
5. Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Damaged or missing parts should be repaired or replaced.
6. Store the mower in a safe place out of the reach of children.

NOTICE: Do not pour water to the area shown in the figure. Pouring water to the motor unit may cause a malfunction of the machine.

► Fig.31: 1. Area where water should not be poured

Carrying the mower

When carrying the mower, hold the front grip and rear grip with two people as shown in the figure.

► Fig.32: 1. Front grip 2. Rear grip

Storing

Store mower indoors in a cool, dry and locked place. Don't store the mower and charger in locations where the temperature may reach or exceed 40 °C.

Removing or installing the mower blade

WARNING: The blade coasts for a few seconds after releasing the switch. Do not start any operation until the blade comes to a complete stop.

WARNING: Always remove the lock key and battery cartridge when removing or installing the blade. Failure to remove the lock key and battery cartridge may cause a serious injury.

WARNING: Always wear gloves when handling the blade.

Removing the mower blade

For models equipped with straight mower blade

1. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the upper side.
2. To lock the blade, insert the pin into a hole on the mower body.
3. Turn the bolt counterclockwise with box wrench 17.
► Fig.33: 1. Mower blade 2. Pin 3. Box wrench
4. Remove the bolt, and then mower blade.
► Fig.34: 1. Blade support 2. Mower blade 3. Bolt 4. Protrusion

NOTICE: When installing the mower blade, make sure that the protrusions on the blade support fit in the holes in the mower blade.

For models equipped with swing back mower blades

1. Put the mower on its side so that the mowing height adjusting lever comes to the upper side.
2. To lock the base plate, insert the pin into a hole on the mower body through a hole on the base plate.
3. Turn the bolt counterclockwise with box wrench 17.
► Fig.35: 1. Pin 2. Base plate 3. Box wrench
4. Remove the bolt, and then base plate.
► Fig.36: 1. Blade support 2. Base plate 3. Bolt 4. Protrusion

NOTICE: When installing the mower blades, make sure that the protrusions on the blade support fit in the holes in the base plate.

5. To remove the individual mower blade, turn the bolt counterclockwise with box wrench 17 while holding the base plate.
► Fig.37: 1. Base plate 2. Mower blade 3. Box wrench
6. Remove the nut, washer, spring washer, mower blade, and bolt in order.
► Fig.38: 1. Bolt hole 2. Bolt 3. Mower blade 4. Spring washer 5. Washer 6. Nut

NOTICE: When tightening the nuts to install the individual mower blades, apply 30 N·m as tightening torque.

NOTICE: When installing the individual mower blade, be sure to attach the spring washer in the direction as shown in the figure.

NOTICE: When installing the individual mower blade, be sure to insert the bolts into the bolt holes shown in the figure.

Installing the mower blade

⚠WARNING: Install the mower blade carefully. It has a top/bottom facing.

⚠WARNING: Tighten the bolt clockwise firmly to secure the blade.

⚠WARNING: Make sure that the mower blade and all the fixing parts are installed correctly and tightened securely.

⚠WARNING: When you replace the blades, always follow the instructions provided in this manual.

NOTICE: After installing the mower blades, remove the pin from the mower body.

To install the mower blades, perform the removal procedure in reverse.

TROUBLESHOOTING

Before asking for repairs, conduct your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the manual, do not attempt to disassemble the machine. Instead, ask Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts for repairs.

State of abnormality	Probable cause (malfunction)	Remedy
Mower does not start.	Two battery cartridges are not installed.	Install two charged battery cartridges.
	Battery problem (under voltage)	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The lock key is not inserted.	Insert the lock key.
	Battery selection switch is not in the correct position.	Select the battery port to which the battery cartridges are installed using the battery selection switch.
Motor stops running after a little use.	Battery's charge level is low.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	Cutting height is too low.	Increase the cutting height.
	Cut grass is clogged in the mower.	Remove the clogged grass from the mower.
Motor does not reach maximum RPM.	Battery cartridge is installed improperly.	Install the battery cartridge as described in this manual.
	Battery power is dropping.	Recharge the battery cartridge. If recharging is not effective, replace battery cartridge.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Mower blade does not rotate: ⇒ stop the mower immediately!	Foreign object such as a branch is jammed near the blade.	Remove the foreign object.
	The drive system does not work correctly.	Ask your local authorized service center for repair.
Abnormal vibration: ⇒ stop the mower immediately!	Blade is imbalanced, excessively or unevenly worn.	Replace the blade.

OPTIONAL ACCESSORIES

⚠CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita machine specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

- Mower blade
- Makita genuine battery and charger

NOTE: Some items in the list may be included in the product package as standard accessories. They may differ from country to country.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

SPECIFIKATIONER

Modell:	DLM533
Klippredd (knivdiameter)	534 mm
Hastighet utan belastning	2 300 min ⁻¹
Maxhastighet	2 800 min ⁻¹
Artikelnummer för byte av gräsklipparkniv	Rak gräsklipparkniv
	Svängande gräsklipparknivar *1
	Svängande gräsklipparknivar *2
Dimensioner (L x B x H)	L: 1 655 mm till 1 740 mm B: 590 mm H: 990 mm till 1 100 mm
Rullhastighet	2,5 - 5,0 km/h
Märkspänning	36 V likström
Nettovikt	När rak gräsklipparkniv är installerad
	När svängande gräsklipparknivar är installerade
Skyddsgrad	IPX4

*1. Bottenplatta och enskilda gräsklipparknivar.

*2. Endast enskilda gräsklipparknivar.

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehören, inklusive batterikassett. Den lättaste och den tyngsta kombinationen enligt EPTA-procedur 01/2014 visas i tabellen.

Tillgänglig batterikassett

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Vissa av batterikassetterna på listan ovan kanske inte finns tillgängliga i din region.

VARNING: Använd endast batterikassetter från listan ovan. Användning av andra batterikassetter kan orsaka personskada och/eller brand.

Symboler

Följande visar symbolerna som används för utrustningen. Se till att du förstår innebörden innan du använder bormaskinen.



Var extra försiktig och uppmärksam.



Läs igenom bruksanvisningen.



Fara! Se upp för flygande föremål.



Avståndet mellan maskinen och åskådare måste vara minst 15 m.



Placera aldrig dina händer eller fötter nära kniven under gräsklipparen. Knivarna fortsätter att rotera efter det att motorn stängts av.



Ta ut säkerhetsnyckeln före kontroll, justering, rengöring, service, förvaring eller om gräsklipparen lämnas obevakad.



Risk för elektrisk stöt. Kontakt med vatten kan orsaka elstöt.



Håll inte på vatten.



Ni-MH
Li-ion

Gäller endast inom EU
Elektrisk utrustning eller batteripaket får inte kastas i hushållsavfallet!
Enligt EU-direktiven som avser förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning, batterier, ackumulatorer, förbrukade batterier och ackumulatorer, samt direktivens tillämpning enligt nationell lagstiftning, ska uttjänt elektrisk utrustning, batterier och batteripaket sorteras separat och lämnas till miljövännlig återvinning.

Avsedd användning

Maskinen är avsedd för gräsklipning.

Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN60335-2-77:

OBS: Värdena har uppmätts med gräsklipparen utrustad med en rak gräsklipparkniv.

Ljudtrycksnivå (L_{PA}): 78,8 dB (A)

Ljudeffektnivå (L_{WA}): 87,7 dB (A)

Måttolerans (K): 3 dB (A)

Bullernivån vid arbete kan överstiga 80 dB (A).

OBS: Det deklarerade bullervärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠️WARNING: Använd hörselskydd.

⚠️WARNING: Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

⚠️WARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstånd och när den går på tomgång).

Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlad vektorsumma) bestämt enligt EN60335-2-77:

OBS: Värdena har uppmäts med gräsklippanen utrustad med en rak gräsklipparkniv.

Vibrationsemission ($a_{h,1}$): $2,5 \text{ m/s}^2$ eller lägre

Måttolerans (K): $1,5 \text{ m/s}^2$

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmäts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

OBS: Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

⚠️WARNING: Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstykke som behandlas.

⚠️WARNING: Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstånd och när den går på tomgång).

EG-försäkran om överensstämmelse

Gäller endast inom EU

EG-försäkran om överensstämmelse inkluderas som bilaga A till denna bruksanvisning.

SÄKERHETSVARNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

⚠️WARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar och anvisningar. Underlätenhet att följa varningar och instruktioner kan leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador.

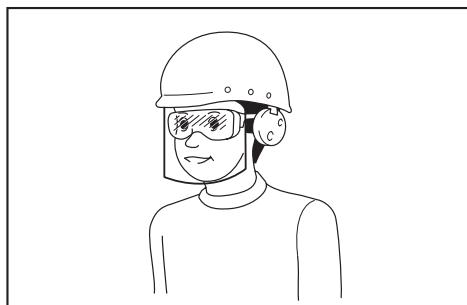
Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Utbildning

1. Läs anvisningarna noggrant. Var förtrogen med styrreglagen och korrekt användning av gräsklippanen.
2. Låt aldrig gräsklippanen användas av barn eller av personer som inte känner till dessa anvisningar. Lokala bestämmelser kan ange en åldersgräns för användaren.
3. Använd aldrig gräsklippanen när personer (särskilt barn) eller djur finns i närheten.
4. Glöm inte att användaren är ansvarig för olyckor eller eventuell fara gentemot andra personer och deras egendom.
5. Barn ska övervakas så att de inte leker med gräsklippanen.
6. Fysiskt tillstånd – Använd inte gräsklippanen under påverkan av droger, alkohol eller mediciner.

Förberedelse

1. Bär alltid kraftiga skor och långbyxor när du använder gräsklippanen. Använd inte gräsklippanen barfota eller med öppna skor. Undvik att bära kläder eller smycken som sitter löst eller som har hängande snoddar eller band. De kan fångas upp av rörliga delar.
2. Inspektera alltid gräsklippanen visuellt innan användning avseende skada, saknade eller felplacerade skydd.
3. Kontrollera att det inte finns några personer i området före gräsklipningen. Stäng av gräsklippanen om någon närmar sig.
4. Sätt inte i säkerhetsnyckeln i gräsklippanen förrän den är klar att användas.
5. Bär alltid skyddsglasögon för att skydda dina ögon från skada när du använder e-verktyg. Skyddsglasögonen måste uppfylla ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa, eller AS/NZS 1336 i Australien/Nya Zealand. I Australien/Nya Zealand måste man enligt lag även bära ansiktsskydd för att skydda ansiktet.



- Det är arbetsgivarens ansvar att se till att användare och övriga personer i det omedelbara arbetsområdet använder lämplig skyddsutrustning.**
6. Kontrollera före användning att knivarna eller knivbultarna inte är spruckna eller skadade. Byt omedelbart ut skadade knivar eller knivbultar.
 7. Ta bort främmande föremål såsom stenar, kablar, flaskor, ben och långa pinnar från arbetsområdet innan gräsklipningen för att undvika personskador eller skada på gräsklippan.
 8. Föremål som träffas av gräsklipparens kniv kan orsaka allvarliga personskador. Gräsmattan ska alltid undersökas väl och röjas från föremål före varje klippling.
 9. Se upp för häl, rötter, knölar, stenar eller andra dolda föremål. Ojämnn terräng kan vara en halkrisk. Högt gräs kan dölja föremål.
 10. Sätt inte i eller ta ut säkerhetsnyckeln i regn.
 11. Använd personlig säkerhetsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon. Användning av skyddsutrustning, som till exempel dammask, halkfria skor, skyddshjälm och hörselskydd, under lämpliga förhållanden minskar risken för personskador.
- Användning**
1. Översträck inte. Ha god balans hela tiden. Se alltid till att ha balans på slutningar. Gå, spring aldrig.
 2. Stäng av gräsklippan och ta ut säkerhetsnyckeln och se till att alla rörliga delar har slutat rotera:
 - när du lämnar gräsklippan,
 - innan du tar bort något som fastnat eller rensar utkastningsrännan,
 - före kontroll, rengöring eller arbete på gräsklippan,
 - om du stött emot ett främmande föremål med maskinen. Inspektera gräsklippan efter skador och utför reparitioner innan maskinen startas om och används på nytt,
 - om gräsklippan börjar vibrera på ett onormalt sätt.
 3. Använd aldrig gräsklippan med skadade skydd eller utan säkerhetsutrustning, t. ex. stenskydd och/eller gräsupsamlare, på plats.
 4. Undvik att använda gräsklippan vid dåliga väderförhållanden, speciellt vid risk för åska.
 5. Bär alltid skyddsglasögon och kraftiga skor när du arbetar med gräsklippan.
 6. Använd endast gräsklippan i dagsljus eller i god belysning.
 7. Starta gräsklippan omsorgsfullt enligt anvisningarna och med fötterna på säkert avstånd från knivarna.
 8. Var försiktig så att du inte skadar händer och fötter på gräsklipparkniven.
 9. Försäkra dig alltid om att lufthålen är fria från smuts.
 10. Klipp längs med slutningar, aldrig uppåt och nedåt. Var särskilt försiktig vid byte av riktning i sluttande terräng. Klipp inte mycket branta sluttningar.
 11. Var mycket försiktig när du vänder gräsklippan eller drar den mot dig.
12. Stoppla knivarna om gräsklippan måste lutas för att transporteras över gräsfria ytor och när maskinen transporteras till och från området som ska klippas.
 13. Luta inte gräsklippan när du startar motorn, såvida den inte måste lutas för att startas. I så fall ska den inte lutas mer än vad som är absolut nödvändigt och lyft endast den delen som är längst bort från användaren. Se alltid till att båda händerna är i arbetsläge innan du ställer ner gräsklippan på marken.
 14. Placerar inte händer och fötter i närheten av eller under roterande delar. Stå alltid långt ifrån utkastöppningen.
 15. Transportera inte gräsklippan medan den är igång.
 16. Undvik att använda gräsklippan i vått gräs.
 17. Håll alltid stadigt i handtaget.
 18. Greppa inte de oskyddade knivbladen eller kniveggarna när du tar upp eller håller i gräsklippan.
 19. Håll händer och fötter borta från rörliga knivar. Försiktighet – Knivarna stannar inte omedelbart när gräsklippan stängs av.
 20. Stanna maskinen omedelbart om du lägger märke till något onormalt. Stäng av gräsklippan och ta ut säkerhetsnyckeln. Kontrollera sedan gräsklippan.
 21. Försök aldrig göra justeringar av kliphöjden medan gräsklippan är igång, om den har funktionen kliphöjdsinställning.
 22. Släpp säkerhetsgreppet och vänta tills kniven har stannat innan du korsar en uppfart, gångväg, väg eller annat grustäckt område. Ta också ut säkerhetsnyckeln om du lämnar gräsklippan, sträcker dig för att plocka upp eller ta bort något som ligger i vägen, eller om du på något annat sätt distraheras från arbetet.
 23. Följ dessa steg om gräsklippan slår emot ett främmande föremål:
 - Stanna gräsklippan, släpp säkerhetsgreppet och vänta tills kniven stannat helt.
 - Ta bort säkerhetsnyckeln och batterikassetten.
 - Kontrollera gräsklippan grundligt så att inte några skador har uppstått.
 - Byt ut kniven om den är skadad på något sätt. Reparera eventuella skador innan du startar om och återupptar användningen av gräsklippan.
 24. Starta inte gräsklippan när du står framför utkastöppningen.
 25. Om gräsklippan börjar vibrera på ett onormalt sätt (kontrollera omedelbart)
 - kontrollera om skada har uppstått,
 - byt ut eller reparera skadade delar,
 - kontrollera och dra åt lösa delar.
 26. Rikta aldrig utloppsmaterial mot någon. Undvik att rikta utloppsmaterial mot en vägg eller hinder. Material kan studsa tillbaka på användaren. Stanna bladet när du korsar grusvägar.
 27. Dra inte gräsklippan baklänges såvida det inte är absolut nödvändigt. När du är tvingar att backa gräsklippan från ett staket eller liknande hinder måste du titta ner och bakom dig innan och medan du backar.

28. **Stäng av motorn och vänta tills bladen har stannat innan du tar bort gräsupsamlaren.**
Tänk på att klingen inte stannar omedelbart när maskinen stängs av.
29. **Var uppmärksam på var du har fötterna när du använder maskinen på lerig mark, i våta sluttningar eller hala ställen.**
30. **Undvik att arbeta i dåliga miljöer där utökad trötthet kan förväntas.**
31. **Använd inte maskinen under dåliga väderförhållanden där sikten är begränsad.** Att inte följa detta kan leda till fall eller felaktig funktion p.g.a. dålig sikt.
32. **Låt inte maskinen åka ner i någon pöl.**
33. **När våta löv eller smuts fastnar på sugöppningen (ventilationsfönstret) på grund av regnet, ska det tas bort.**
34. **Använd inte maskinen i snö.**
35. **Om det avklippta gräset är vått är det troligt att det fastnar inuti maskinen.** Kontrollera regelbundet maskinens skick och ta bort gräs som fastnat där det behövs.
36. **Var uppmärksam på rör och kablar när maskinen används.**
37. **Använd inte en strömförsörjning med sladd, som en batteriadapter eller bärbar strömpaket, med denna maskin.** Kabeln till sådan anordning kan hindra användningen och leda till personskada.

Underhåll och förvaring

1. **Byt ut slitna eller skadade delar för säker användning.** Använd endast originaldelar och tillbehör.
2. **Inspektera och underhåll gräsklippan regelbundet.**
3. **När gräsklippan inte används ska den förvaras utom räckhåll för barn.**
4. **Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att alltid bibehålla utrustningen i säkert arbetsklick.**
5. **Kontrollera gräsupsamlaren regelbundet efter slitage eller försämring.** Se alltid till att gräsupsamlaren är tom när maskinen förvaras. Byt ut gräsupsamlaren om den är sliten mot en ny från fabriken för säker användning.
6. **Använd endast tillverkarens originalknivar som specificeras i denna bruksanvisning.**
7. **Var försiktig vid justering av gräsklippan för att undvika att fastna med fingrarna mellan knivar i rörelse och fasta maskindelar.**
8. **Kontrollera knivens monteringsbult regelbundet så att den är ordentligt åtdragen.**
9. **Låt alltid gräsklippan svalna innan du ställer in den för förvaring.**
10. **Vid underhåll av knivarna bör du vara uppmärksam på att de fortfarande kan snurra även om strömkällan är avstängd.**
11. **Ta aldrig bort eller mixtra med säkerhetsanordningar.** Kontrollera regelbundet korrekt funktion. Gör aldrig något som stör säkerhetsanordningarnas avsedda funktion eller minskar det skydd som säkerhetsanordningarna ger.
12. **Lämna inte maskinen obevakad utomhus i regn.**

13. **Tvätta inte av maskinen med högtrycksvattenstråle.**
14. **När du tvättar maskinen, se då till att ta bort batteriet och säkerhetsnyckeln och stäng batterikåpan, och håll vatten mot botten av maskinen som kniven sitter fast på.**
15. **När maskinen tas i förvar, undvik då direkt solljus och regn, och förvara den på en plats där det inte blir varmt eller fuktigt.**
16. **Utför inspektion eller underhåll någonstans där regn kan undvikas.**
17. **Ta efter användning bort smuts och torka maskinen fullständigt innan lagring.** Beroende på årstid eller område finns det risk för funktionsfel p.g.a. frystemperatur.

Användning och underhåll av batteri

1. **Ladda endast med den batteriladdare som angetts av tillverkaren.** En laddare som passar en viss typ av batterier kan skapa risk för brand när den används tillsammans med annat batteri.
2. **Använd endast maskiner tillsammans med tillhörande batterier.** Om andra batterier används kan risken för personskada och brand öka.
3. **När batteriet inte används bör det hållas borta från andra metallföremål som till exempel gem, mynt, nycklar, spik, skruv eller andra små metallföremål som kan skapa anslutning från en terminal till en annan.** Kortslutning av batteripoler kan orsaka brännskador eller brand.
4. **Under hårdå förhållande kan det komma vätska ur batteriet.** Undvik kontakt. Spola med vatten om kontakt ändå råkar uppstå. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen bör läkare uppsökas. Vätska från batteriet kan orsaka irritation på huden eller ge brännskador.
5. **Använd inte ett batteripaket eller maskin som är skadat eller ändrat.** Skadade eller ändrade batterier kan uppföra sig opålitligt, vilket kan leda till brand, explosion eller skaderisk.
6. **Utsätt inte batteripaket eller maskiner för brand eller höga temperaturer.** Exponering för brand eller temperaturer över 130 °C kan leda till explosion.
7. **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripaketet eller maskinen utanför det temperaturintervall som anges i instruktionerna.** Felaktig laddning, eller vid temperaturer utanför det angivna intervallet, kan skada batteriet och öka risken för brand.

EI- och batterisäkerhet

1. **Släng inte batteriet/batterierna i öppen eld.** Cellen kan explodera. Kontrollera de lokala reglerna för att se eventuell särskild avfallshantering.
2. **Öppna inte eller förstör batteriet/batterierna.** Elektrolyt som kommer ut är frätande och kan ge ögon- eller hudskador. Det kan vara giftigt vid förtäring.
3. **Ladda inte batteriet i regn eller i fuktiga eller våta utrymmen.**
4. **Ladda inte batteriet utomhus.**
5. **Hantera inte laddaren, däribland laddarstickproppen, och laddarens kopplingar med våta händer.**
6. **Byt inte ut batteriet i regn.**

7. Låt inte batteripolen bli blöt av vätska som t.ex. vatten, och ha inte batteriet i vätska. Batteriet får inte lämnas i regn, och inte heller laddas, användas eller lagras på ett fuktigt eller vått ställe. Om polen blir våt eller vätska kommer in i batteriet, kan det kortslutas och det finns risk för överhettning, brand eller explosion.
 8. När batteriet tagits bort från maskinen eller laddaren ska du se till att fästa batterikåpan vid batteriet och förvara det torrt.
 9. Byt inte ut batteriet med våta händer.
- Service**
1. Lämna maskinen till en auktoriserad verkstad för service och underhåll med originalreservdelar. Detta garanterar fortsatt säker användning av maskinen.
 2. **Utför aldrig service av skadade batteripaket.** Service av skadade batteripaket får endast utföras av tillverkaren eller auktoriserade serviceleverantörer.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠WARNING: GLÖM INTE att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den.

Vid FELAKTIG HANTERING av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följdens bli allvarliga personskador.

Viktiga säkerhetsanvisningar för batterikassetten

1. Innan batterikassetten används ska alla instruktioner och varningsmärken på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten läsas.
2. Montera inte isär batterikassetten.
3. Om drifttiden blivit avsevärt kortare ska användningen avbrytas omedelbart. Det kan uppstå överhettning, brännskador och t.o.m. en explosion.
4. Om du får elektrolyt i ögonen ska de sköljas med rent vatten och läkare uppsökas omedelbart. Det finns risk för att synen förloras.
5. Kortslut inte batterikassetten.
 - (1) Rör inte vid polerna med något strömförande material.
 - (2) Undvik att förvara batterikassetten tillsammans med andra metallobjekt som t.ex. spikar, mynt o.s.v.
 - (3) Skydda batteriet mot vatten och regn. En batterikortsutslutning kan orsaka ett stort strömlöde, överhettning, brand och maskinhaveri.
6. Förvara inte maskinen och batterikassetten på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 50 °C.
7. Bränn inte upp batterikassetten även om den är svårt skadad eller helt utslitna. Batterikassetten kan explodera i öppen eld.
8. Var försiktig så att du inte råkar tappa batteriet och utsätt det inte för stötar.

9. Använd inte ett skadat batteri.
10. De medföljande lithiumjonbatterierna är föremål för kraven i gällande lagstiftning för farligt gods. För kommersiella transporter (av t.ex. tredje parter som speditionsfirmar) måste de särskilda transportkrav som anges på emballaget och etiketter iakttas. För att förbereda den produkt som ska avsändas krävs att du konsulterar en expert på riskmaterial. Var också uppmärksam på att det i ditt land kan finnas ytterligare föreskrifter att följa. Tejp över eller maskra bort blottade kontakter och packa batteriet på sådant sätt att det inte kan röra sig fritt i förpackningen.
11. När batterikassetten ska kasseras måste den tas bort från maskinen och kasseras på ett säkert sätt. Följ lokala föreskrifter beträffande avfallshantering av batteriet.
12. Använd endast batterierna med de produkter som specificeras av Makita. Att använda batterierna med ej godkända produkter kan leda till brand, överdriven värme, explosion eller utläckande elektrolyt.
13. Om maskinen inte används under en lång tid måste batteriet tas bort från maskinen.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

⚠FÖRSIKTIGT: Använda endast äkta Makita-batterier. Användning av oäkta Makita-batterier eller batterier som har manipulerats kan leda till person- och utrustningsskador eller till att batteriet fattar eld. Det upphäver också Makitas garanti för verktyget och laddaren.

Tips för att uppnå batteriets maximala livslängd

1. Ladda batterikassetten innan den är helt urladdad. Stanna alltid maskinen och ladda batterikassetten när du märker att maskinen blir svagare.
2. Ladda aldrig en fulladdad batterikassett. Överladdning förkortar batteriets livslängd.
3. Ladda batterikassetten vid en rumstemperatur på 10 °C - 40 °C. Låt en varm batterikassett svalna innan den laddas.
4. Ladda batterikassetten om du inte har använt den på länge (mer än sex månader).

MONTERING

⚠WARNING: Se alltid till att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten innan du utför något arbete på gräsklippan. Underlåtelse att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten kan leda till allvarlig personskada på grund av oavsiktlig start.

⚠WARNING: Starta aldrig gräsklippan om den inte är komplett monterad. Användning av en delvis monterad gräsklippare kan leda till allvarlig personskada på grund av oavsiktlig start.

Montera handtaget

OBSERVERA: Vid montering av handtagen ska kablarna placeras så att de inte fångas in av någonting mellan handtagen. Om kabeln är skadad kanske inte gräsklipparens startknapp fungerar.

1. Rikta in hålen i det nedre handtaget med hålen i gräsklipparstommen, och spänna sedan åt 4 bultar tillfälligt.
 - **Fig.1:** 1. Nedre handtaget 2. Bult
 2. Spänn ordentligt åt de 4 bultar som tillfälligt drogs åt i steg 1, med fast nyckel 13.
 3. Passa in hålet i det övre handtaget med hålet i det övre handtaget, sätt sedan i bulten inifrån, och dra åt muttern utifrån med fast nyckel 13. Utför samma procedur på andra sidan.
 - **Fig.2:** 1. Bult 2. Nedre handtaget 3. Mutter 4. Hål
5. Övre handtaget

!FÖRSIKTIGT: Håll det övre handtaget i ett fast grepp så att det inte glider ur handen. I annat fall kan handtaget falla och orsaka skador.

4. Fäst hållarna till handtaget.
Passa in utsprängen på hållaren med hälen på handtaget så att utsprängen hamnar i hälen. Placera kablarna enligt bilden.

► **Fig.3:** 1. Kabel 2. Hållare

Ta bort mulchingpluggen

1. Öppna den bakre luckan.
► **Fig.4:** 1. Bakre hölje
 2. Ta bort mulchingpluggen samtidigt som du håller ner spaken.
► **Fig.5:** 1. Spak 2. Mulchingplugg

Installera eller ta bort gräsuppsamlaren

Följ stegen nedan för att installera gräsuppsamlaren.

1. Öppna den bakre luckan.
► **Fig.6:** 1. Bakre hölje
 2. Håll i gräsuppsamlarens handtag och haka sedan fast gräsuppsamlaren på stången på gräsklipparen enligt figuren.
► **Fig.7:** 1. Stång 2. Handtag 3. Gräsuppsamlare

Ta bort gräsupsamlaren genom att öppna det bakre hörnet och sedan ta ut gräsupsamlaren med hjälp av handtaget.

Montera mulchingpluggen

1. Öppna den bakre luckan och ta sedan bort gräsupsamlaren.
► Fig:8: 1. Bakre hölje 2. Gräsupsamlare
 2. Fäst mulchingpluggen medan du håller ner spaken och släpp sedan spaken för att låsa fast mulchingpluggen.
► Fig:9: 1. Spak 2. Mulchingplugg

FUNKTIONSBESKRIVNING

Montera eller demontera batterikassetten

!FÖRSIKTIGT: Stäng alltid av maskinen innan du monterar eller tar bort batterikassetten.

ÅFÖRSIKTIGT: Håll stadigt i maskinen och batterikassetten när du installerar eller tar bort batterikassetten. I annat fall kan det leda till att maskinen och batterikassettens glider ur och händerna på dig och blir skadade och orsakar personskada.

⚠FÖRSIKTIGT: Se till att du läser batterikåpan före användning. I annat fall kan lera, smuts eller vatten orsaka skada på produkten eller batterikassetten.

FÖRSIKTIGT: För alltid in batterikassetten helt tills den röda indikatorn inte längre syns. I annat fall kan den plötsligt lossna från maskinen och skada dig eller någon annan.

►FÖRSIKTIGT: Montera inte batterikassetten med våld. Om kassetten inte lätt glider på plats är den felaktigt insatt.

OBS: Maskinen fungerar inte med endast en batterikassett.

För att montera batterikassetten

OBS: Installera minst 2 batterikassetter i batteriport 1 eller batteriport 2.

- Sätt i säkerhetsnyckeln på platsen som visas i figuren, så långt det går.
► Fig.12: 1. Säkerhetsnyckel
 - Stäng batterikåpan och tryck på den tills den sitter fast med läsreglaget.

Ta bort batterikassetten

1. Dra upp säkerhetsspärren och öppna batterikåpan.
 2. Dra ur batterikassetten från maskinen samtidigt som du skjuter på knappen på kassetterns framsida.
 3. Dra ut säkerhetsnyckeln.
 4. Stäng batterikåpan.

Byta batterikassetterna

- Fig.13: 1. Batteriväljare

Maskinen använder 2 batterikassetter åt gången för att arbeta. Upp till 4 batterikassetter kan installeras i maskinen. Innan du använder maskinen, välj batteriport 1 eller batteriport 2 med hjälp av batteriväljaren.

OBS: Om endast 2 batterikassetter är installerade i maskinen, se då till att välja den batteriport som batterikassetterna är installerade i, med batteriväljaren.

Skyddssystem för maskinen/batteriet

Maskinen är utrustad med ett batteriskyddssystem. Detta system bryter automatiskt strömmen till motorn för att förlänga maskinens och batteriets livslängd. Maskinen stannar automatiskt under användningen om maskinen eller batteriet hamnar i en av följande situationer:

Överbelastningsskydd

När batteriet används på ett sätt som gör att den drar onormalt mycket ström, stannar maskinen automatiskt och lampan för nätspänning blinkar grönt. När detta sker stänger du av maskinen och upphör med arbetet som gjorde att den överbelastades. Starta därefter upp maskinen igen.

Överhettningsskydd

När maskinen eller batteriet överhettas stannar maskinen automatiskt och lampan börjar blinka. I sådant fall ska du låta maskinen och batteriet svalna innan maskinen sätts på igen.

Överurladdningsskydd

När batterikapaciteten inte är tillräcklig stannar maskinen automatiskt och lampan börjar blinka rött. Ta i så fall bort batteriet från maskinen och ladda batterikasseterna eller byt ut batterikasseterna mot fulladdade.

Indikerar kvarvarande batterikapacitet

Endast för batterikassetter med indikator

► Fig.14: 1. Indikatorlampor 2. Kontrollknapp

Tryck på kontrollknappen på batterikassetten för att se kvarvarande batterikapacitet. Indikatorlamporna lyser i ett par sekunder.

Indikatorlampor			Kvarvarande kapacitet
Upplyst	Av	Blinkar	
			75% till 100%
			50% till 75%
			25% till 50%
			0% till 25%
			Ladda batteriet.
			Batteriet kan ha skadats.

OBS: Beroende på användningsförhållanden och den omgivande temperaturen kan indikationen skilja sig lätt från den faktiska batterikapaciteten.

Kontrollpanel

På kontrollpanelen finns strömbrytaren, knappen för lägesbyte samt indikatorn för återstående batterikapacitet.

- Fig.15: 1. Batteriindikator 2. Lampa för lägesbyte
3. Lampa för nätspänning 4. Kontrollknapp
5. Knapp för lägesbyte 6. Strömbrytare

Strömbrytare

VARNING: Stäng alltid av strömbrytaren när verktyget inte används.

Tryck på strömbrytaren för att sätta på maskinen. Strömbrytarlampan tänds grönn. För att stänga av maskinen trycker du på strömbrytaren igen.

OBS: Om lampan för nätspänning börjar lysa rött eller blinkar i rött eller grönt, se instruktionerna för skydds-systemet för maskinen/batteriet.

OBS: Denna maskin har en automatisk avstängningsfunktion. För att undvika oavsiktlig start kommer strömbrytaren automatiskt att stänga ner när avtryckaren eller körsäpparen (om sådan finns) inte aktiveras under en viss tid efter att strömbrytaren aktiverats.

Knapp för lägesbyte

Du kan ändra driftsläge genom att trycka på knappen för lägesbyte. När maskinen sätts på startar den i normalläge. När du trycker på knappen för lägesbyte slår maskinen över till bullerdämpningsläge och lampan för lägesbyte tänds grönn. I bullerdämpningsläget kan du minska bullret vid gräsklippning. När du trycker på knappen för lägesbyte igen återgår maskinen till normalläge.

Indikerar kvarvarande batterikapacitet

Tryck på kontrollknappen för att se kvarvarande batterikapacitet. Batteriindikeringarna motsvarar varje batteri.

Batteriindikatorstatus		Kvarvarande batterikapacitet
		På
		Av
		50% - 100%
		20% - 50%
		0% - 20%

OBS: Indikatorlamporna för återstående batterikapacitet är bara som referens. Den faktiska batterikapaciteten kan skilja sig beroende på användningsförhållanden.

OBS: Innan du trycker på kontrollknappen för att se kvarvarande batterikapacitet ska du stanna maskinen.

Avtryckarens funktion

WARNING: Innan du monterar batterikassetten ska du alltid kontrollera att säkerhetsgreppet fungerar korrekt och går tillbaka till ursprungsläget när det släpps. Att använda maskinen med ett felaktigt säkerhetsgrepp kan leda till förlorad kontroll och allvarlig personska.

OBS: Gräsklipparen startar inte utan att startknappen trycks in även om du drar in säkerhetsgreppet.

OBS: Det kan hända att gräsklipparen inte startar på grund av överbelastning när du försöker klippa långt eller tätt gräs. Öka i sådant fall klipphöjden.

Denna gräsklippare är utrustad med en säkerhetsnyckel och handtagsbrytare. Om du lägger märke till något onormalt med antingen säkerhetsnyckeln eller brytaren, ska du genast sluta använda maskinen och låta ditt närmaste auktoriserade servicecenter för Makita kontrollera dem.

1. Sätt i batterikassetten. Sätt i säkerhetsnyckeln och stäng sedan batterikåpan.
2. Välj batterikassetterna som används för driften genom att vrida på batteriväljaren.
3. Tryck på strömbrytaren.
4. Dra säkerhetsgreppet mot dig medan du håller ner startknappen. Släpp startknappen så fort motorn startar.
► Fig.16: 1. Startknapp 2. Säkerhetsgrepp

OBS: Om säkerhetsnyckeln inte är isatt blinkar strömbrytarlampen grönt när du drar in avtryckaren.

5. Håll in säkerhetsgreppet och tryck körspärren framåt och håll den så att bakhjulen körs.

► Fig.17: 1. Körspärr

OBS: Du kan dra bakhjulen genom att trycka köfspärren framåt och hålla den utan att dra i säkerhetsgreppet.

6. Stanna maskinen genom att släppa köfspärren och säkerhetsgreppet.

Justerering av klipphöjden

WARNING: Placer aldrig handen eller foten under gräsklipparen när du justerar klipphöjden.

WARNING: Kontrollera alltid att spaken sitter ordentligt i spåret före användning.

Klipphöjden kan justeras mellan 20 mm och 100 mm.

Ta bort säkerhetsnyckeln och dra sedan justeringsspaken för klipphöjd ut från gräsklipparen och flytta den till önskad klipphöjd.

► Fig.18: 1. Justeringsspak för klipphöjd

I tabellen nedan visas förhållandet mellan numret på gräsklipparstommen och uppskattad klipphöjd.

Nummer	Klipphöjd
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Håll det främre handtaget eller det nedre handtaget med ena handen och flytta sedan justeringsspaken för klipphöjd med den andra handen.

► Fig.19: 1. Justeringsspak för klipphöjd 2. Nedre handtaget 3. Främre handtaget

OBS: Klipphöjdssiffrorna bör endast användas som en riktlinje. Beroende på gräsmattans eller underlagets förhållanden kan den verkliga klipphöjden skilja sig något från den inställda höjden.

OBS: Gör en testklippning i ett mindre synligt område för att få önskad höjd.

Indikator för gräsnivå

Indikatorn för gräsnivå visar mängden gräs som har klippts. Om gräsuppsamlaren inte är full flyter indikatorn medan knivarna är igång.

► Fig.20: 1. Indikator för gräsnivå

När gräsuppsamlaren är nästan full flyter inte indikatorn medan knivarna är igång. Stoppa i så fall klippningen omedelbart och töm uppsamlaren.

► Fig.21: 1. Indikator för gräsnivå

OBS: Denna indikator ger en grov uppskattnings. Beroende på förhållanden inuti uppsamlaren fungerar eventuellt inte denna indikator på rätt sätt.

Justera handtagens höjd

FÖRSIKTIGT: Innan du tar bort bultarna, håll stadigt i det övre handtaget. I annat fall kan handtaget falla och orsaka skador.

Handtagshöjden kan justeras i två steg.

1. Ta bort de övre bultarna på det nedre handtaget med hjälp av fast nyckel 13 och lossa sedan de nedre bultarna.

► Fig.22: 1. Övre bult 2. Nedre bult

2. Justera handtagshöjden och spänna sedan åt de övre och nedre bultarna ordentligt.

Justera rullhastigheten

► Fig.23: 1. Hastighetsspak

Rullhastigheten kan ställas in med hastighetsspaken. Minska hastigheten genom att dra spaken mot dig och öka den genom att trycka den framåt.

Använda mulchingpluggen

Med mulchingpluggen kan du lämna det klippta gräset på marken utan att samla upp gräset i gräsupsamlaren. När du använder maskinen med mulchingpluggen måste du se till att ta bort gräsupsamlaren.

OBSERVERA: När maskinen används med mulchingpluggen måste du se till att grässets totala längd är 30 mm eller mer, eller att den kapade längden är 15 mm eller mindre.

► Fig.24: (1) 30 mm eller mer (2) 15 mm eller mindre

Använda bakutkastet

Med bakutkastet kan du kasta ut det klippta gräset på marken från maskinens baksida utan att samla upp gräset i gräsupsamlaren.

När du använder maskinen med bakutkastet, se då till att ta bort gräsupsamlaren och mulchingpluggen, och stäng det bakre höljet.

Elektronisk funktion

Maskinen är utrustad med elektroniska funktioner för enkel användning.

- Konstant hastighetskontroll för knivrotationen
Elektronisk hastighetskontroll för att erhålla en konstant hastighet. Detta alternativ ger dig möjlighet att få en fin finish eftersom den roterande hastigheten hålls konstant även vid hög belastning.
- Mjukstart vid körning
Mjukstartsfunktionen minimerar ryck vid uppstarten och gör att maskinen får en mjuk start.
- Elektronisk broms
Denna maskin är försedd med en elektronisk broms. Om maskinen hela tiden misslyckas med att snabbt stoppa gräsklipparbladen efter att säkerhetsgreppet släppts, ska maskinen servas på Makita-autoriserat servicecenter.

ANVÄNDNING

Gräsklippning

WARNING: Före gräsklippningen ska alla pinlar och stenar i klippområdet tas bort. Ta också bort ogräs i förväg.

WARNING: Bär alltid korgglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd när du använder gräsklippan.

FÖRSIKTIGT: Om avklippt gräs eller främmande föremål täpper till inuti gräsklippan, se då till att ta bort säkerhetsnyckeln och batterikassetten och ha handskar på innan du tar bort gräset eller det främmande föremålet.

OBSERVERA: Använd endast denna maskin för att klippa gräsmattor. Klipp inte ogräs med denna maskin.

► Fig.25

Håll stadigt i handtaget med båda händerna vid gräsklipningen. Riktlinjen för gräsklippning är ca 7 till 14 meter per 10 sekunder.

► Fig.26

Framhjulens centrumlinjer är klippbreddens riktlinje. Använd centrumlinjerna som riktlinjer, klipp i rader. Överlappa med en halv till en tredjedel på tidigare rad för att klippa gräsmattan jämnt.

► Fig.27: 1. Klippbredd 2. Överlappande område
3. Centrumlinje

Ändra klippriktning varje gång för att förhindra mönster i gräsmattan i bara en riktning.

► Fig.28

Kontrollera då och då att gräsupsamlaren inte är full. Töm gräsupsamlaren innan den är full. Före varje regelbunden kontroll ska gräsklippan stängas och säkerhetsnyckeln och batterikassetten tas ut.

OBSERVERA: Användning av gräsklippan med en full gräsupsamlare förhindrar smidig knivrotation och lägger en extra belastning på motorn, vilket kan orsaka motorstopp.

Klippling av högt gräs

Försök inte att klippa av högt gräs på en och samma gång. Klipp istället gräset i omgångar. Klipp med en eller två dagars mellanrum tills gräsmattan är jämnt klippt.

► Fig.29

OBS: Att klippa högt gräs kort på en och samma gång kan leda till att gräset dör. Det klippta gräset kan också täppa igen undersidan av gräsklippan.

Tömma gräsupsamlaren

VARNING: För att undvika risken för olyckor ska gräsupsamlaren kontrolleras regelbundet så att skada eller försvagning inte har uppstått. Byt ut gräsupsamlaren om så krävs.

1. Släpp säkerhetsgreppet och körspärren.
2. Ta ut säkerhetsnyckeln.
3. Öppna det bakre höljet och ta ut gräsupsamlaren med hjälp av handtaget.

► Fig.30: 1. Bakre hölje 2. Handtag
3. Gräsupsamlare

4. Töm gräsupsamlaren.

UNDERHÅLL

WARNING: Se alltid till att säkerhetsnyckeln och batterikassetten tas ut från gräsklipparen innan du tar den i förvar, bär den eller försöker utföra kontroll eller underhåll på den.

WARNING: Ta alltid ut säkerhetsnyckeln när gräsklipparen inte används. Förvara säkerhetsnyckeln på en säker plats utom räckhåll för barn.

WARNING: Bär handskar vid kontroll eller underhåll.

WARNING: Bär alltid korgglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd när du utför kontroll eller underhåll.

OBSERVERA: Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

Underhåll

1. Ta bort säkerhetsnyckeln och batterikassetterna och stäng sedan batterikåpan.
2. Placer gräsklipparen på sidan och ta bort avklippt gräs som har samlats på undersidan av gräsdäcket.
3. Häll vatten mot botten av maskinen som kniven sitter fast på.

OBSERVERA: Tvätta inte av maskinen med högtrycksvattenstråle.

4. Kontrollera åtdragningen av alla muttrar, bultar, vred, skruvar, fästanordningar osv.
5. Kontrollera om klippdelar är skadade, trasiga eller utslitna. Skadade eller saknade delar bör repareras eller bytas ut.
6. Förvara gräsklipparen på en säker plats utom räckhåll för barn.

OBSERVERA: Häll inte vatten på området som visas på bilden. Vatten i motorn kan orsaka funktionsfel på maskinen.

► Fig.31: 1. Område där vatten inte ska hällas

Bära gräsklipparen

När gräsklipparen ska bäras ska man vara två personer, som håller i det främre och bakre handtaget enligt bilden.

► Fig.32: 1. Främre handtaget 2. Bakre handtaget

Förvaring

Förvara gräsklippare inomhus på en kall, torr och låst plats. Förvara inte gräsklipparen och laddaren på platser där temperaturen kan nå eller överstiga 40 °C.

Ta bort eller montera gräsklipparkniven

WARNING: Kniven snurrar i några sekunder efter att säkerhetsgreppet har släppts. Påbörja inget arbete med kniven förrän den har stannat helt.

WARNING: Ta alltid ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten när du tar bort eller monterar kniven. Underlättelse att ta ut säkerhetsnyckeln och batterikassetten kan leda till allvarlig skada.

WARNING: Bär alltid handskar när du hanterar kniven.

Ta bort gräsklipparkniven

För modeller försedda med rak gräsklipparkniv

1. Placer gräsklipparen på sidan så att justeringsspaken för klipphöjd är vänd uppåt.
2. Lås kniven genom att sätta stiftet i ett hål på gräsklipparstommen.
3. Vrid bulten moturs med fast nyckel 17.
► Fig.33: 1. Gräsklipparkniv 2. Stift 3. Fast nyckel
4. Ta bort bulten och sedan gräsklipparkniven.
► Fig.34: 1. Knivstöd 2. Gräsklipparkniv 3. Bult
4. Utsprång

OBSERVERA: När gräsklipparkniven installeras, se då till att utsprången på knivstödet passar in i hålen på gräsklipparkniven.

För modeller försedda med svängande gräsklipparknivar

1. Placera gräsklipparen på sidan så att justeringsspaken för klipphöjd är vänd uppåt.
2. Lås bottenplattan genom att sätta in stiftet i ett hål på gräsklipparstommen genom ett hål på bottenplattan.
3. Vrid bulten moturs med fast nyckel 17.
► Fig.35: 1. Stift 2. Bottenplatta 3. Fast nyckel
4. Ta bort bulten och sedan bottenplattan.
► Fig.36: 1. Knivstöd 2. Bottenplatta 3. Bult
4. Utsprång

OBSERVERA: När gräsklipparknivarna installeras, se då till att utsprången på knivstödet passar in i hålen på bottenplattan.

5. Ta bort själva gräsklipparkniven genom att vrida bulten moturs med fast nyckel 17 samtidigt som du håller i bottenplattan.
► Fig.37: 1. Bottenplatta 2. Gräsklipparkniv 3. Fast nyckel
6. Ta bort muttern, brickan, fjäderbrickan, gräskliparkniven och bulten i den ordningen.
► Fig.38: 1. Bulthal 2. Bult 3. Gräsklipparkniv
4. Fjäderbricka 5. Bricka 6. Mutter

OBSERVERA: När muttrarna dras åt för att installera de enskilda gräsklipparknivarna, använd då 30 N·m som vridmoment.

OBSERVERA: När den enskilda gräsklipparkniven installeras, se då till att fästa fjäderbrickan i den riktning som visas på bilden.

OBSERVERA: När den enskilda gräsklipparkniven installeras, se då till att sätta in bultarna i de bulthål som visas på bilden.

Installera gräsklipparkniven

VARNING: Montera gräsklipparkniven försiktig. Den har en sida som ska vara uppåt och en som ska vara nedåt.

VARNING: Dra åt bulten medurs ordentligt för att fästa kniven.

VARNING: Se till att gräsklipparkniven och alla fixeringsdelarna monteras korrekt och dras åt ordentligt.

VARNING: När du byter ut knivarna ska du alltid följa anvisningarna i denna bruksanvisning.

OBSERVERA: Efter att gräsklipparknivarna installerats tar du bort stiftet från gräsklipparsommen.

Installera gräsklipparknivarna genom att utföra borttagningsproceduren i omvänt ordning.

FELSÖKNING

Innan du ber om reparation ska du först utföra en egen kontroll. Om du hittar ett problem som inte finns förklarat i bruksanvisningen ska du inte försöka att montera isär maskinen. Fråga istället ett auktoriserad servicecenter för Makita, och använd alltid reservdelar från Makita för reparationer.

Feltilstånd	Trolig orsak (felfunktion)	Atgärd
Gräsklippan startar inte.	Två batterikassetter är inte insatta.	Sätt i de två laddade batterikassetterna.
	Batteriproblem (underspänning)	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Säkerhetsnyckeln är inte i.	Sätt i säkerhetsnyckeln.
	Batteriväljaren är inte i rätt läge.	Välj den batteriport som batterikassetterna är installerade i, med hjälp av batteriväljaren.
Motorn stannar efter en kort stunds användning.	Batterinivån är låg.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Klipphöjden är för låg.	Öka klipphöjden.
	Gräsklipp har fastnat i klippan.	Ta bort gräset som fastnat.
Motorn når inte det maximala varvtalet.	Batterikassetten är felaktigt insatt.	Sätt i batterikassetten enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
	Batterinivån sjunker.	Ladda batterikassetten på nytt. Om laddning inte hjälper byter du ut batterikassetten.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Gräsklipparkniven roterar inte: ⇒ stoppa gräsklippan omedelbart!	Ett främmande föremål som t.ex. en gren har fastnat nära kniven.	Ta bort det främmande föremålet.
	Drivsystemet fungerar inte som det ska.	Lämna in till ditt lokala auktoriserade servicecenter för reparation.
Onormal vibration: ⇒ stoppa gräsklippan omedelbart!	Kniven är obalanserad, överdrivet eller ojämnt utslitna.	Byt ut kniven.

VALFRIA TILLBEHÖR

FÖRSIKTIGT: Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser. Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personskador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

- Gräsklipparkniv
- Makitas originalbatterier och laddare

OBS: Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i produktpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

TEKNISKE DATA

Modell:	DLM533	
Kuttebreddde (knivdiameter)	534 mm	
Hastighet uten belastning	2 300 min ⁻¹	
Maks. hastighet	2 800 min ⁻¹	
Delenummer for reserve gressklipperkniv	Rett gressklipperkniv	191D52-7
	Gressklipperkniver som svinger tilbake *1	191D50-1
	Gressklipperkniver som svinger tilbake *2	191D48-8
Mål (L x B x H)	L: 1 655 mm til 1 740 mm B: 590 mm H: 990 mm til 1 100 mm	
Kjørehastighet	2,5 – 5,0 km/t	
Merkespenning	DC 36 V	
Nettovekt	Når det er installert rett gressklipperkniv	42,8 - 46,7 kg
	Når det er installert gress- klipperkniver som svinger tilbake	43,5 - 47,3 kg
Beskyttelsesgrad	IPX4	

*1. Bunnplate og individuelle gressklipperkniver.

*2. Bare individuelle gressklipperkniver.

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehør/tilbehørene, inkludert batteriet. Den letteste og tyngste kombinasjonen, i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014, vises i tabellen.

Standard batteri

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Noen av batteriene som er opplistet ovenfor er kanskje ikke tilgjengelige, avhengig av hvor du bor.

ADVARSEL: Bruk kun de batteriene som er opplistet ovenfor. Bruk av andre batterier kan føre til personskader og/eller brann.

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som brukes for dette utstyret. Forviss deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke maskinen.

	Vær spesielt forsiktig og oppmerksom.
	Les bruksanvisningen.
	Vær oppmerksom på at objekter kan bli kastet ut.
	Avstanden mellom maskinen og andre personer enn operatøren må være minst 15 m.
	Plasser aldri hender og føtter nær bladene under gressklipperen. Kniven fortsetter å rotere etter at motoren er slått av.
	Fjern låsenøkkel før gressklipperen inspisieres, justeres, rengjøres, mottar service, forlates og oppbevares.



Elektrisk fare. Kontakt med vann kan føre til elektrisk støt.



Ikke tøm på vann.



Ni-MH
Li-ion

Kun for EU-land
Kast aldri elektroutstyr eller batteripakker i husholdningsavfallet!
I henhold til EU-direktivene om kasserte elektriske og elektroniske produkter, og om batterier og akkumulatorer og brukte batterier og akkumulatorer og direktivenes iverksetting i nasjonal rett, må elektriske produkter og batterier og batteripakker som ikke lenger skal brukes, samles separat og returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

Riktig bruk

Denne maskinen er kun laget for gressklipping.

Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN60335-2-77:

MERK: Verdiene er målt mens gressklipperen er utstyrt med den rette gressklipperkniven.

Lydtrykknivå (L_{PA}) : 78,8 dB (A)

Lydeffektnivå (L_{WA}) : 87,7 dB (A)

Usikkerhet (K) : 3 dB (A)

Støynivået under arbeid kan overskride 80 dB (A).

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: Bruk hørselsvern.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetil-tak for å beskytte operatoren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftsyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN60335-2-77:

MERK: Verdiene er målt mens gressklipperen er utstyrt med den rette gressklipperkniven.

Genererte vibrasjoner (a_h) : 2,5 m/s² eller mindre
Usikkerhet (K) : 1,5 m/s²

MERK: Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

MERK: Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

ADVARSEL: De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

ADVARSEL: Sørg for å identifisere vernetil-tak for å beskytte operatoren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftsyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

EFs samsvarserklæring

Gjelder kun for land i Europa

EFs samsvarserklæring er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

SIKKERHETSADVARSEL

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

ADVARSEL: Les alle sikkerhetsadvarslene og alle instruksjonene. Hvis du ikke følger alle advarslene og instruksjonene som er oppført nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlige helseskader.

Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Opplæring

1. Les nøye gjennom bruksanvisningen. Gjør deg kjent med kontrollene, og sett deg inn i hvordan gressklipperen fungerer.
2. La aldri barn eller personer som ikke er kjent med denne bruksanvisningen bruke gressklipperen. Lokale bestemmelser kan omfatte aldersgrenser for bruk av utstyret.
3. Aldri bruk gressklipperen mens utedokmende (særlig barn og kjøledyr) er tilstede.
4. Vær oppmerksom på at operatøren eller brukeren er ansvarlig for ulykker eller skader som berører andre personer eller deres eiendom.
5. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke leker med gressklipperen.
6. Fysisk form - Bruk ikke gressklipperen under påvirkning av narkotika, alkohol eller noen medikamenter.

Klargjøring

1. Bruk alltid solid fottøy og lange benklær når gressklipperen brukes. Ikke bruk gressklipperen barbeint eller med åpne sandaler. Unngå klør og smykker som er løse eller har hengende snorer eller bånd. De kan sette seg fast i bevegelige deler.
2. Før bruk skal gressklipperen alltid kontrolleres visuelt med tanke på skade, manglende eller feilplasserte vern eller skjermer.
3. Sørg for at ingen andre personer befinner seg på området for du begynner å klippe. Stans gressklipperen hvis noen kommer inn på området.
4. Ikke sett låsenøkkelen i gressklipperen før den er klar til bruk.
5. Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene mot skade når du bruker elektroverktøy. Brillene må oppfylle kravene i ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa eller AS/NZS 1336 i Australia/New Zealand. I Australia/New Zealand er det dessuten lovpålagt å bruke et ansiktsvern for å beskytte ansiktet.



Det er arbeidsgivers ansvar å påse at verktøyoperatørene og alle andre personer i arbeidsområdets umiddelbare nærhet bruker riktig verneutstyr.

6. Før bruk må du kontrollere nøye at knivene eller knivbolte ikke har sprekker eller andre skader. Skift ut sprukne eller ødelagte kniver eller knivbolter omgående.
7. Før bruk av gressklipperen, fjern fremmedlegermer fra arbeidsområdet, som for eksempel steiner, ledninger, flasker, bein og store pinner, for å hindre helsekade eller skade på gressklipperen.
8. Gjenstander som slår mot gressklipperen, kan forårsake alvorlig helsekade. Plenen bør alltid undersøkes nøye og alle objekter fjernes før hver klipping.
9. Se opp for hull, furur, dumper, steiner eller andre skjulte gjenstander. Ujevnt terreng kan forårsake en skli- og fallulykke. Høyt gress kan skjule gjenstander.
10. Ikke sett inn eller ta ut låsenøkkelen når det regner.
11. Bruk personlig verneutstyr. Bruk alltid beskyttelsesbriller. Verneutstyr som for eksempel støvmasker, sklisikre vernesko, hjelm og hørselsvern reduserer faren for personsarker når det brukes riktig.

Bruk

1. Ikke strekk deg for langt. Pass alltid på at du holder balansen. Sørg alltid for å ha godt fotfeste i skråninger. Gå, løp aldri.
2. Stopp gressklipperen og ta ut låsenøkkelen, og kontroller at alle bevegelige deler har stoppet helt opp:
 - alltid når du forlater gressklipperen,
 - før du fjerner ting som har satt seg fast eller renser rennen,
 - før kontroll, rengjøring eller arbeid på gressklipperen,
 - etter at du har slått borti et fremmedlegeme.
 Kontroller gressklipperen med tanke på skade, og reparer før ny oppstart og bruk av gressklipperen, - når utstyret begynner å vibrere unormalt kraftig.
3. Aldri bruk en gressklipper som har defekte vern eller beskyttelse, eller som ikke har sikkerhetsutstyr som for eksempel deflektorer og/eller gresskurv på plass.
4. Unngå å bruke gressklipperen under dårlige værforhold, spesielt hvis det er fare for lyn.
5. Du må alltid ha på deg vernebriller og solide sko når du bruker gressklipperen.
6. Gressklipperen skal kun brukes i dagslys eller ved god kunstig belysning.
7. Start gressklipperen forsiktig i henhold til instruksjonene og hold føttene på god avstand fra bladene.
8. Ta nødvendige forholdsregler for å unngå at gressklipperknivene skader føtter eller hender.
9. Pass på at ventilasjonsåpningene alltid holdes fri for rusk og rask.
10. Klipp på tvers av skråninger, aldri oppover og nedover. Vær svært forsiktig under endring av retning i skråninger. Ikke klipp altfor bratte skråninger.
11. Vær svært forsiktig når du rygger eller trekker gressklipperen mot deg.
12. Stans bladene hvis gressklipperen må skrästilles for transportering, ved kryssing av overflater som ikke er gress og under transportering av gressklipperen til og fra området der den skal brukes.
13. Ikke skrästille gressklipperen når motoren slås på, unntatt når gressklipperen må skrästilles for oppstart. I så fall må den ikke skrästilles mer enn absolutt nødvendig, og det er bare delen som er vendt bort fra brukeren som skal løftes. Forsikre deg alltid om at begge hendene er i arbeidsstilling før du setter gressklipperen tilbake på bakken.
14. Ikke plasser hender og føtter nær eller under roterende deler. Hold avstand fra avløpsåpningen til enhver tid.
15. Ikke transporter gressklipperen mens den er påslått.
16. Unngå å bruke gressklipperen på vått gress.
17. Hold alltid godt fast i håndtaket.
18. Ikke grip tak i skjæreblader eller skjærekanter når du plukker opp eller holder i gressklipperen.
19. Hold hender og føtter i god avstand fra de roterende bladene. Forsiktig - knivene fortsetter å rotere etter at gressklipperen er slått av.
20. Stans arbeidet umiddelbart dersom du noterer noe uvanlig. Slå av gressklipperen, og ta ut låsenøkkelen. Undersøk så gressklipperen.
21. Du må aldri justere kuttehøyden mens gressklipperen sviver hvis gressklipperen er utstyrt med funksjonen for justering av kuttehøyde.
22. Slipp startbryteren og vent til knivene slutter å rotere før du krysser oppkjørsler, stier, veier og alle grusbelagte områder. I tillegg må du ta ut låsenøkkelen hvis du forlater gressklipperen, skal plukke opp noe eller fjerne noe som ligger i veien, eller hvis noe av en eller annen grunn avleder deg fra det du holder på med.
23. Hvis gressklipperen slår mot et fremmedlegeme, følger du disse trinnene:
 - Stans gressklipperen, slipp startbryteren og vent til bladene stanser helt.
 - Ta ut låsenøkkelen og batteriet.
 - Undersøk gressklipperen nøye for skader.
 - Erstatt bladet om det på noen måte skulle være skadet. Reparer alle skader før ny oppstart og fortsatt bruk av gressklipperen.
24. Ikke start gressklipperen mens du står foran avløpsåpningen.
25. Hvis gressklipperen begynner å vibrere uvanlig mye (undersøk umiddelbart)
 - inspisér for skader,
 - skift ut eller reparer enhver skadet del,
 - kontroller og stram enhver løs del.

26. Du må aldri rette materiale som kommer ut mot andre personer. Unngå å rette materiale som kommer ut mot en vegg eller hindring. Materiale kan bli slyngt tilbake mot operatøren. Stopp kniven når du krysser grusunderlag.
27. Ikke dra gressklipperen bakover med mindre det er helt nødvendig. Når du er nødt til å rygge gressklipperen bort fra et gjerde eller lignende, ser du ned og bak deg før og mens du beveger deg bakover.
28. Slå av motoren, og vent til kniven stopper helt opp før du tar av gressfangeren. Vær oppmerksom på at knivene beveger seg selv om gressklipperen er slått av.
29. Når du bruker maskinen på gjørmete underlag, i våte bakker eller på glatte steder, må du passe på at du ikke mister fotfestet.
30. Unngå å arbeide under dårlige forhold som kan føre til utsliktet.
31. Ikke bruk maskinen i dårlig vær med begrenset sikt. Det kan føre til feil bruk eller at du faller på grunn av dårlig sikt.
32. **Ikke senk maskinen ned i en vannpytt.**
33. Når vått løv eller jord kleber seg til sugeåpningen (ventilasjonsinduet) på grunn av regn, må det fjernes.
34. Ikke bruk maskinen i snøen.
35. Hvis det klippede gresset er vått, vil det sannsynligvis sette seg fast inni maskinen. Kontroller maskinens tilstand regelmessig, og fjern gresset som har klebet seg fast ved behov.
36. Når du bruker maskinen, må du være oppmerksom på rør og ledninger.
37. Ikke bruk en kabelst strømforsyning som batteriadapter eller bærbar lader med denne maskinen. Strømforsyningens kabel kan komme i veien under bruk og føre til personsakade.

Vedlikehold og oppbevaring

1. Erstatt slitte og skadete deler for å trygge sikkerheten. Bruk kun originale reservedeler og tilbehør.
2. Kontroller og vedlikehold gressklipperen regelmessig.
3. Når gressklipperen ikke er i bruk, må den holdes utenfor barns rekkevidde.
4. Pass på at alle muttere, bolter og skruer sitter fast for å sikre at utstyret er i god stand.
5. Sjekk gresskurven ofte for slitasje eller skader. For oppbevaring må du alltid sørge for at gresskurven er tom. Av hensyn til sikkerhet må en slitt gresskurv alltid skiftes ut med en ny fabrikkprodusert gresskurv.
6. Bruk kun produsentens originale blader som spesifisert i denne bruksanvisningen.
7. Vær forsiktig under justering av gressklipperen slik at fingrene ikke befinner seg mellom roterende blader og gressklipperens faste deler.
8. Kontroller hyppig at bladets festebolt sitter ordentlig fast.
9. La alltid gressklipperen avkjøles før den settes til oppbevaring.
10. Under service på bladene, vær oppmerksom på at selv om strømkilden er avslått, kan bladene fremdeles bevege seg.
11. Du må aldri fjerne eller klusse med sikkerhetsutstyr. Kontroller regelmessig at det fungerer som det skal. Du må aldri gjøre noe for å hindre den tiltenkte funksjonen til sikkerhetsutstyr eller for å redusere beskyttelsen som sikkerhetsutstyr gir.

12. Ikke etterlat maskinen uten tilsyn utendørs når det regner.
13. Ikke vask maskinen med høytrykksvann.
14. Når du skal vaske maskinen, må du ta ut batteriet og låsenøkkelen, og lukke batteridekselet. Tøm vann mot bunnen av maskinen der kniven er festet.
15. Ved oppbevaring av maskinen skal du unngå direkte sollys og regn, og den skal oppbevares på et sted som ikke blir varmt eller fuktig.
16. Inspeksjon og vedlikehold skal unngås på et sted som er beskyttet mot regn.
17. Før du setter bort maskinen etter bruk må du fjerne all skitt som har satt seg fast og tørke maskinen godt. Avhengig av sesong eller området er det fare for funksjonssvikt på grunn av frost.

Bruk og vedlikehold av batteridrevne maskiner

1. Batteriet må kun lades opp igjen med en lader spesifisert av produsenten. En lader som passer til én batteritype, kan være brannfarlig når den brukes med en annen batteritype.
2. **Bruk elektroverktøy kun med spesifik angitte batterier.** Hvis det brukes et hvilket som helst annet batteri, kan dette utgjøre en fare for helse-skader og brann.
3. Når batteriet ikke er i bruk, må du holde verktøyet unna metallgjenstander som f.eks. binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan skape forbindelse mellom de to polene. Hvis batteripolen kortsluttes, kan du få brannsår, eller det kan begynne å brenne.
4. Hvis batteriet utsettes for hardhendt bruk, kan det lekke væske fra batteriet. Unngå kontakt med væsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæsken, må du skylle med vann. Hvis du får batterivæske i øynene, må du i tillegg oppsøke lege. Væske som kommer ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller forbrenninger.
5. **Ikke bruk et batteri eller verktøy som er skadet eller endret på.** Batterier som er skadet eller endret på kan oppføre seg upålidelig og medføre brann, eksplosjon eller fare for personsakade.
6. Et batteri eller verktøy må ikke utsettes for brann eller for høy temperatur. Brann eller en temperatur over 130 °C kan forårsake eksplosjon.
7. **Følg alle ladeinstruksjoner, og ikke lad batteriet eller verktøyet utenfor temperaturområdet som er angitt i instruksjonene.** Feil lading eller ved temperaturer utenfor det angitte området, kan skadet batteriet og øke faren for brann.

Elektrisk sikkerhet og batterisikkerhet

1. **Ikke kast batteriet (batteriene) på åpen ild.** Cellen kan eksplodere. Batterier skal leveres til en forhandler av elektrotutstyr eller til et kommunalt avfallsmottak.
2. **Ikke åpne eller ødelegg batteriet (batteriene).** Elektrolytt som lekker ut er korroderende, og kan forårsake skader på øyne og hud. Den kan være giftig hvis den sveleges.
3. **Ikke skift batteri når det regner, eller i fuktige omgivelser.**
4. **Ikke lad batteriet utendørs.**
5. **Ikke håndter laderen, inkludert laderstøpselet og laderterminalene, med våte hender.**

- Ikke skift ut batteriet når det regner.**
 - Ikke la batteriklemmen komme i kontakt med væske som f.eks. vann, og batteriet må heller ikke senkes ned i vann. Ikke la batteriet stå ute i regnet, og du må heller ikke lade, bruke eller oppbevare batteriet på et fuktig eller vått sted. Hvis klemmen blir våt, eller hvis væske trenger inn i batteriet, kan batteriet kortslutte, og det er fare for overopheting, brann eller eksplosjon.**
 - Når du har tatt batteriet ut av maskinen eller laderen, må du feste batteridekselet på batteriet og oppbevare det på et tørt sted.**
 - Ikke skift ut batteriet med våte hender.**
- Service**
- La en kvalifisert reparatør utføre service på det elektriske verktøyet ditt, og se til at vedkommende kun bruker originale reservedeler. Dette vil opprettholde sikkerheten til det elektriske verktøyet.**
 - Aldri foreta service på skadde batterier. Service på batterier skal kun utføres av produsenten eller godkjente serviceleverandører.**

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

ADVARSEL: IKKE LA hensynet til hva som er "behagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange ganger bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet.

Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

Viktige sikkerhetsanvisninger for batteriinnsats

- Før du begynner å bruke batteriet, må du lese alle anvisninger og forsiktigheitsregler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.**
- Ikke ta fra hverandre batterier.**
- Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutte å bruke maskinen. Hvis ikke kan resultatet bli overopheting, mulige forbrenninger eller til og med en eksplosjon.**
- Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle dem med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uhell kan føre til varig blindhet.**
- Ikke kortslutt batteriet:**
 - De kan være ekstremt varme og du kan brenne deg.**
 - Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgjenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.**
 - Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn.**

En kortslutning av batteriet kan føre til et kraftig strømstøt, overoppvarming, mulige forbrenninger og til og med til at batteriet går i stykker.
- Ikke lagre maskinen og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 50 °C.**

- Ikke sett fyr på batteriet, ikke engang om det er sterkt skadet eller helt utslit. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.**
- Vær forsiktig så du ikke mister batteriet eller utsetter det for slag.**
- Ikke bruk batterier som er skadet.**
- Lithium-ion-batteriene som medfølger er gjengjeld for krav om spesialavfall.**
For kommersiell transport, f.eks av tredjeparter eller spedtører, må spesielle krav om pakking og merking følges.
Før varen blir sendt, må du forhøre deg med en ekspert på farlig materiale. Ta også hensyn til muligheten for mer detaljerte nasjonale bestemmelser.
Bruk teip eller maskeringsteip for å skjule åpne kontakter og pakk inn batteriet på en slik måte at den ikke kan bevege seg rundt i emballasjen.
- Når du kasserer batteriinnsatsen, må du ta den ut av verktøyet og avhende den på et sikkert sted. Følg lokale bestemmelser for avhending av batterier.**
- Bruk batteriene kun med produkter spesifisert av Makita. Montere batteriene i produkter som ikke er konforme kan føre til brann, overheting eller elektrolytlekkasje.**
- Hvis verktøyet ikke skal brukes over en lengre periode, må batteriet tas ut av verktøyet.**

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

FORSIKTIG: Bruk kun originale Makita-batterier. Bruk av batterier som har endret seg, eller som ikke er originale Makita-batterier, kan føre til at batteriet spreker og forårsaker brann, personskader og andre skader. Det vil også ugyldiggjøre garantien for Makita-verktøyet og -laderen.

Tips for å opprettholde maksimal batterilevetid

- Lad batteriinnsatsen før den er helt utladet. Stopp alltid driften av verktøyet og lad batteriinnsatsen når du merker at effekten reduseres.**
- Lad aldri en batteriinnsats som er fulladet. Overoplading forkorter batteriets levetid.**
- Lad batteriet i romtemperatur ved 10 °C - 40 °C. Et varmt batteri må kjøles ned før lading.**
- Lad batteriet hvis det ikke har vært brukt på en lang stund (over seks måneder).**

MONTERING

ADVARSEL: Sørg alltid for at låsenøkkelen og batteriet er fjernet før det utføres noe arbeid på gressklipperen. Hvis ikke låsenøkkelen og batteriet fjernes, kan dette forårsake alvorlig personskade ved tilfeldig oppstart.

ADVARSEL: Start aldri opp gressklipperen før det er fullstendig montert. Bruk av maskinen i en delvis montert tilstand, kan føre til alvorlig personskade som følge av utilsiktet oppstart.

Montering av håndtaket

OBS: Ved montering av håndtak, plasser ledningene slik at de ikke blir sittende fast i noe mellom håndtakene. Hvis ledningen er skadet kan det hende at gressklipperbryteren ikke virker.

1. Rett inn hullene i det nedre håndtaket med hullene i gressklipperen, og deretter strammer du 4 bolter midlertidig.
► Fig.1: 1. Nedre håndtak 2. Bolt
2. Stram de 4 boltene som ble midlertidig strammet i trinn 1, ved hjelp av stjernenøkkel 13.
3. Rett inn hullet i det nedre håndtaket med hullet i øvre håndtaket, og sett deretter i bolten fra innsiden, før du strammer mutteren fra utsiden med stjernenøkkel 13. Gjør det samme på den andre siden.
► Fig.2: 1. Bolt 2. Nedre håndtak 3. Mutter 4. Hull 5. Øvre håndtak

AFORSIKTIG: Holde det øvre håndtaket godt, slik at du ikke mister grepnet. Ellers kan håndtaket falle ned og føre til personskader.

4. Fest holderne til håndtaket.

Rett inn fremspringet på holderen med hullene i håndtaket slik at fremspringene passer inn i hullene. Plasser ledningene som vist i figuren.

- Fig.3: 1. Ledning 2. Holder

Ta av utstyret for bioklipping

1. Åpne bakdekselet.
- Fig.4: 1. Bakdelsel
2. Ta av utstyret for bioklipping mens du holder spaken nede.
- Fig.5: 1. Spak 2. Utstyr for bioklipping

Montere eller ta av gresskurven

- Følg trinnene nedenfor for å montere gresskurven.
1. Åpne bakdekselet.
 - Fig.6: 1. Bakdelsel
 2. Hold i håndtaket på gresskurven, og hekt deretter gresskurven på stangen på gressklipperen som vist i figuren.
 - Fig.7: 1. Stang 2. Håndtak 3. Gresskurv

Når du skal ta av gresskurven, åpner du bakdekselet, og deretter tar du av gresskurven ved å holde i håndtaket.

Feste utstyret for bioklipping

1. Åpne bakdekselet og fjern gresskurven.
- Fig.8: 1. Bakdelsel 2. Gresskurv
2. Fest utstyret for bioklipping mens du holder ned spaken, og slipp deretter spaken for å låse utstyret for bioklipping.
- Fig.9: 1. Spak 2. Utstyr for bioklipping

FUNKSJONSBESKRIVELSE

Sette inn eller ta ut batteri

AFORSIKTIG: Slå alltid av maskinen før du setter inn eller fjerner batteriet.

AFORSIKTIG: Hold maskinen og batteriet i et fast grep når du monterer eller fjerner batteriet. Hvis du ikke maskinen verktøyet og batteriet godt fast, kan du miste grepnet, og dette kan føre til skader på maskinen og batteriet samt personskade.

AFORSIKTIG: Sørg for at du lukker batterilokket før bruk. Ellers kan sole, skitt eller vann påføre skader på produktet eller batteripatronen.

AFORSIKTIG: Batteriet må alltid settes helt inn, så langt at den røde indikatoren ikke lenger er synlig. Hvis dette ikke gjøres, kan batteriet falte ut av maskinen og skade deg eller andre som oppholder seg i nærheten.

AFORSIKTIG: Ikke bruk makt når du setter i batteriet. Hvis batteriet ikke gir lett inn, er det fordi det ikke settes inn på riktig måte.

MERK: Maskinen fungerer ikke med kun ett batteri.

Installering av batteriet:

1. Dra opp låsnehedelen, og åpne batteridekselet.
- Fig.10: 1. Batterideksel 2. Låsnehedel
2. Rett inn batterituppen med sporet på maskinen, og skyv inn batteriet til det låses på plass med et lite klikk.
- Fig.11: (1) Batteriport 1 (2) Batteriport 2
(3) Batteriinnsats

MERK: Sett minst 2 batterier i batteriport 1 eller batteriport 2.

3. Sett inn låsenøkkelen på stedet vist på figuren, så langt den vil gå.

- Fig.12: 1. Låsenøkkelen

4. Lukk batteridekselet og trykk på det inntil det låses sammen med låsespaken.

Ta ut batteriet:

1. Dra opp låsnehedelen, og åpne batteridekselet.
2. Trekk batteriet ut av maskinen mens du skyver på knappen foran på batteriet og trekker det ut.
3. Trekk ut låsenøkkelen.
4. Lukk batteridekselet.

Bytte batterier

- Fig.13: 1. Bryter for batterivalg

Maskinen bruker 2 batterier om gangen. Optil 4 batterier kan settes inn i maskinen. Før du bruker maskinen, velger du batteriport 1 eller batteriport 2 ved å dreie bryteren for batterivalg.

MERK: Hvis kun 2 batterier er satt inn i maskinen, må du passe på å velge batteriporten der batteriene er satt inn ved hjelp av bryteren for batterivalg.

Vernesystem for maskin/batteri

Maskinen er utstyrt med et vernesystem for maskin/batteri. Dette systemet slår automatisk av strømmen til motoren for å forlenge maskinenes og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under drift hvis maskinen eller batteriet utsettes for en av følgende tilstander:

Overlastsikring

Når batteriet brukes på en måte som gjør at det bruker uormalt mye strøm, vil maskinen stanse automatisk, og strømlampen blinker grønt. I denne situasjonen må du skru av maskinen og stanse bruken som førårsaket at maskinen ble overopphetet. Slå deretter maskinen på for å starte den igjen.

Overoppheftingsvern

Når maskinen eller batteriet er overopphetet, stanser maskinen automatisk, og strømlampen lyser rødt. I dette tilfellet lar du maskinen og batteriet avkjøles før du starter maskinen på nytt.

Overutladningsvern

Når batterikapasiteten blir utilstrekkelig, stopper maskinen automatisk, og strømlampen blinker rødt. I dette tilfellet tar du batteriet ut av maskinen og lader batteriene, eller erstatt batteriene med fulladede batterier.

Indikere gjenværende batterikapasitet

Kun for batterier med indikatoren

► Fig.14: 1. Indikatorlamper 2. Kontrollknapp

Trykk på sjekk-knappen på batteriet for vise gjenværende batterikapasitet. Indikatorlampene lyser i et par sekunder.

Indikatorlamper			Gjenværende batterinivå
Tent	Av	Blinker	
			75 % til 100 %
			50 % til 75 %
			25 % til 50 %
			0 % til 25 %
			Lad batteriet.
			Batteriet kan ha en feil.

MERK: Det angitte nivået kan avvike noe fra den faktiske kapasiteten alt etter bruksforholdene og den omgivende temperaturen.

Kontrollpanel

På kontrollpanelet finner du strømbryteren, knappen for modusskifte og indikatorene for gjenværende batterikapasitet.

- Fig.15: 1. Batteriindikator 2. Lampe for modusskifte
3. Strømlampe 4. Kontrollknapp 5. Knapp for modusskifte 6. Strømbryter

Strømbryter

ADVARSEL: Pass på å slå av strømbryteren når den ikke er i bruk.

Slå på maskinen ved å trykke på strømbryteren. Strømlampen lyser grønt. Slå av maskinen ved å trykke på strømbryteren på nytt.

MERK: Hvis strømlampen lyser rødt eller blinker grønt, se i instruksjonene for beskyttelsessystemet for maskin/batteri.

MERK: Denne maskinen bruker automatisk utkobling. For å unngå utilsiktet oppstart, vil strømbryteren slås av automatisk når du ikke drar i startbryteren og kjørespaken (hvis dette finnes) i løpet av en viss tidsperiode etter at strømbryteren er slått på.

Knapp for modusskifte

Du kan bytte driftsmodus ved å trykke på knappen for modusskifte. Når maskinen er slått av, starter maskinen opp i normal modus. Når du trykker på knappen for modusskifte, bytter maskinen til støyreduksjonsmodus, og lampen for modusskifte lyser grønt. I støyreduksjonsmodus kan du redusere støyen under gressklipping. Når du trykker på knappen for modusskifte på nytt, går maskinen tilbake til normal modus.

Indikere gjenværende batterikapasitet

Trykk på kontrollknappen for vise det gjenværende batterinivået. Batteriindikatorene korresponderer til hvert batteri.

Batteriindikatorstatus	Gjenværende batterikapasitet
	50 % - 100 %
	20 % - 50 %
	0 % - 20 %

MERK: Indikatorlampene for gjenværende batterikapasitet gjelder bare som referanse. Den virkelige batterikapasiteten kan variere avhengig av bruksforholdene.

MERK: Før du trykker på kontrollknappen for vise den gjenværende batterikapasiteten, må du stanse maskinen.

Bryterfunksjon

ADVARSEL: Før du setter batteriet inn, må du alltid kontrollere at bryterspaken fungerer som den skal, og at den går tilbake til sin opprinnelige posisjon når du slipper den. Hvis du bruker maskinen med en bryter som ikke fungerer som den skal, kan du komme til å miste kontrollen, og det kan føre til alvorlig personskade.

MERK: Gressklipperen starter ikke uten at bryterknappen trykkes på, selv hvis du trekker i bryterspaken.

MERK: Gressklipperen starter kanskje ikke på grunn av overlasten når du prøver å klippe langt eller tett gress i én økt. I slike tilfeller må du øke klippehøyden.

Denne gressklipperen er utstyrt med låsenøkkel og håndtaksbryter. Hvis du merker noe uvanlig med noen av disse bryterne, stans bruken umiddelbart og la dem bli kontrollert av ditt nærmeste autoriserte servicesenter for Makita.

1. Sett inn batteriene. Sett inn låsenøkkelen og lukk batteridekslet.
2. Velg batteriene som skal brukes ved å dreie på bryteren for batterivalg.
3. Trykk på strømknappen.
4. Trekk bryterspaken mot deg mens du holder bryterknappen nede. Slipp bryterknappen så snart motoren begynner å kjøre.

► Fig.16: 1. Startknapp 2. Startspak

MERK: Hvis låsenøkkelen ikke er satt i, blinker strømlampen grønt når du drar i startbryteren.

5. Mens du holder bryterspaken inne, klemmer du på kjørespaken for å drive bakhjulene.

► Fig.17: 1. Kjørespak

MERK: Du kan drive bakhjulene ved å skyve kjørespaken fremover og holde den der uten å trekke i bryterspaken.

6. Du stanser maskinen ved å slippe bryterspaken og kjørespaken.

Tilpassе klippehøyden

ADVARSEL: Plasser aldri hånd eller ben under gressklipperens hoveddel når du justerer klippehøyden.

ADVARSEL: Sørg alltid for at spaken passer ordentlig inn i fordypningen før bruk.

Klippehøyden kan justeres i området mellom 20 mm og 100 mm.

Ta ut låsenøkkelen, dra justeringshendelen for klippehøyde utover fra gressklipperen, og beveg den til ønsket klippehøyde.

► Fig.18: 1. Justeringshendel for klippehøyde

Tabellen nedenfor viser forholdet mellom tallet på gressklipperen og den omtrentlige klippehøyden.

Tall	Klippehøyde
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hold frontgrepet eller det nedre håndtaket med én hånd, og beveg deretter justeringshendelen for klippehøyde med den andre hånden.

► Fig.19: 1. Justeringshendel for klippehøyde
2. Nedre håndtak 3. Frontgrep

MERK: Tallene for klippehøyde er kun ment å være veiledende. Avhengig av plenen eller bakken kan faktisk plenhøyde varierer litt fra den angitte høyden.

MERK: Gjør en prøveklipping på et mindre iøynefallende sted for å oppnå den høyden du ønsker.

Indikator for gressnivå

Indikatoren for gressnivå viser hvor mye gress som er klippet. Så lenge gresskurven ikke er full, flyter indikatoren når knivene sviver.

► Fig.20: 1. Indikator for gressnivå

Når gresskurven er nesten full, flyter ikke indikatoren når knivene sviver. Når dette skjer, må du umiddelbart stanse og tømme kurven.

► Fig.21: 1. Indikator for gressnivå

MERK: Denne indikatoren er kun en veiledning. Avhengig av tilstanden inne i kurven, kan det hende at indikatoren ikke fungerer som den skal.

Justere håndtakhøyden

FORSIKTIG: Før du tar ut boltene, må du holde godt fast i det øvre håndtaket. Ellers kan håndtaket falle ned og føre til personskader.

Håndtakhøyden kan justeres i to nivåer.

1. Ta bort de øvre boltene på det nedre håndtaket med stjernenoekkelen 13, og deretter løsner du de nedre boltene.

► Fig.22: 1. Øvre bolt 2. Nedre bolt

2. Juster håndtakhøyden, og deretter strammer du øvre og nedre boltene godt.

Justering av kjørehastighet

► Fig.23: 1. Hastighetsspak

Kjørehastigheten kan justeres med hastighetsspaken. For å redusere hastigheten, trekker du spaken mot deg, og for å øke hastigheten skyver du spaken fremover.

Bruke utstyret for bioklipping

Utsyret for bioklipping lar deg sende det klippede gresset til bakken uten å samle opp det klippede gresset i gresskurven. Når du bruker maskinen med utstyret for bioklipping, må du passe på å fjerne gresskurven.

OBS: Når du bruker maskinen med utstyret for bioklipping, må du kontrollere at gressets totale lengde er 30 mm eller mer, eller at skjærelengden er 15 mm eller mindre.

► Fig.24: (1) 30 mm eller mer (2) 15 mm eller mindre

Bruk av den utkasteren bak

Det bakre utkastertilbehøret lar deg sende det klippede gresset på bakken fra baksiden på maskinen, uten å samle opp det klippede gresset i gresskurven.

Når du bruker maskinen med utstyret for utkasting bak, må du ta av gresskurven og utstyret for bioklipping og lukke bakdekselet.

Elektronisk funksjon

Maskinen er utstyrt med de elektroniske funksjonen for å gjøre den enklere å bruke.

- Konstant hastighetskontroll for knivrotasjon
Elektronisk hastighetskontroll for å oppnå konstant hastighet. Slik oppnår du god utførelse, fordi rotasjonshastigheten holdes konstant selv under belastning.
- Mykstart ved kjøring
Myk start-funksjonen reduserer oppstartssjokket til et minimum, og gjør at maskinen starter mykt.
- Elektrisk brems
Denne maskinen er utstyrt med en elektrisk brems. Hvis maskinen konsekvent ikke stanser gressklipperknivene raskt når bryterspaken slippes, sendes maskinen til service hos et autorisert Makita-servicesenter.

BRUK

Klippling

ADVARSEL: Før klipping, rydd vekk pinner og steiner fra klippeområdet. I tillegg, rensk vekk ugress fra området på forhånd.

ADVARSEL: Bruk alltid vernebriller med sidevern under bruk av gressklipperen.

FORSIKTIG: Hvis det klippede gresset eller fremmedlegemer hoper seg opp inni gressklipperen, må du ta ut låsenøkkelen og batteriet samt ta på deg hanske før du fjerner gresset eller fremmedlegemer.

OBS: Denne maskinen skal kun brukes til plen-klipping. Ikke klipp ugress med denne maskinen.

► Fig.25

Hold håndtaket fast med begge hender under klippingen. Retningslinjen for klippehastighet er omrent 7 til 14 meter per 10 sekunder.

► Fig.26

Senterlinjene på fronthjulene er veilederne for klippebredden. Klipp i stripet ved hjelp av senterlinjene som veileddning. Overlapp med halvdelen til én tredel av den foregående stripen for å klippe plenen jevnt.

► Fig.27: 1. Klippebredde 2. Overlapping 3. Senterlinje

Skift klipperetning hver gang for å unngå at mønsteret for gressstråretningen dannes bare i én retning.

► Fig.28

Du må regelmessig kontrollere gressnivået i gresskurven. Tøm ut gresset før den blir helt full. Før hver regelmessige kontroll, må du sørge for at du stanser gressklipperen og tar ut låsenøkkelen og batteriet.

OBS: Bruk av gressklipperen med gresskurven full, hindrer jevn rotering av kniven og legger en ekstra belastning på motoren, hvilket kan føre til at den bryter sammen.

Klippling av plen med høyt gress

Ikke forsøk å kutte langt gress i én omgang. Det er bedre å klippe gresset trinnvis. La det gå en dag eller to mellom hver klipping, inntil plenen blir jevnt kort.

► Fig.29

MERK: Dersom gresset klippes kort i én økt, kan det føre til at gresset dør. Oppkuttet gress kan også blokkere innsiden av gressklipperen.

Tømming av gresskurven

ADVARSEL: For å redusere faren for ulykker, kontroller regelmessig gresskurven for skade eller redusert styrke. Skift om nødvendig ut gresskurven.

1. Slipp bryterspaken og kjørespaken.
2. Ta ut låsenøkkelen.
3. Åpne bakdekselet, og ta ut gresskurven ved å holde i håndtaket.
- Fig.30: 1. Bakdeksel 2. Håndtak 3. Gresskurv
4. Tøm gresskurven.

VEDLIKEHOLD

ADVARSEL: Sørg alltid for at låsenøkkelen og batteriet er tatt ut av gressklipperen før oppbevaring eller bæring av gressklipperen, eller forsøk på inspeksjon eller vedlikehold.

ADVARSEL: Du må alltid ta ut låsenøkkelen når gressklipperen ikke er i bruk. Oppbevar låsenøkkelen på et trygt sted, utilgjengelig for barn.

ADVARSEL: Bruk hanske når du utfører inspeksjon eller vedlikehold.

ADVARSEL: Bruk alltid sikkerhets- eller vernebriller med sidevern når du utfører inspeksjon eller vedlikehold.

OBS: Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

Vedlikehold

- Ta ut låsenøkkelen og batteriene, og lukk deretter batteridekset.
- Legg gressklipperen over på siden og fjern kippet gress som har samlet seg på undersiden av gressklipperdekket.
- Tøm vann mot bunnen av maskinen der kniven er festet.

OBS: Ikke vask maskinen med høytrykksvann.

- Kontroller at alle muttere, bolter, knotter, skruer, fester osv. er ordentlig festet.
- Kontroller bevegelige deler for skade, brudd og slitasje. Skadede og manglende deler skal repareres eller skiftes ut.
- Oppbevar gressklipperen på et trygt sted som er utilgjengelig for barn.

OBS: Ikke hell vann i området som vises i figuren. Hvis det helles vann i motorenheten kan det føre til at maskinen svikter.

► Fig.31: 1. Område der det ikke må helles vann

Bære gressklipperen

Ved bæring av gressklipperen skal to personer holde i frontgrepet og bakgrepet som vist i figuren.

► Fig.32: 1. Frontgrep 2. Bakgrep

Oppbevaring

Oppbevar gressklipperen innendørs på et kjølig, tørt og låst sted. Ikke oppbevar gressklipperen og laderen på steder hvor temperaturen kan komme opp i eller overskride 40 °C.

Demontere eller montere gressklipperkniven

ADVARSEL: Bladet roterer i noen få sekunder etter at bryteren er sluppet. Ikke start noen form for arbeid før kniven har stanset helt.

ADVARSEL: Ta alltid ut låsenøkkelen og batteriet når bladet skal fjernes eller monteres. Hvis låsenøkkelen og batteriet ikke fjernes, kan dette forårsake alvorlig personskade.

ADVARSEL: Når du håndterer bladet, bruk alltid hanske.

Ta ut gressklipperkniven

For modeller som er utstyrt med rett gressklipperkniv

- Legg gressklipperen over på siden slik at justeringsspaken for klippehøyde kommer opp til den øverste siden.
- Lås kniven ved å sette splinten inn i et hull på gressklipperen.
- Drei bolten mot klokken med stjernenøkkel 17.
► Fig.33: 1. Gressklipperkniv 2. Splint
3. Stjernenøkkel
- Fjern bolten og deretter gressklipperkniven.
► Fig.34: 1. Knivholder 2. Gressklipperkniv 3. Bolt
4. Fremspring

OBS: Når du monterer gressklipperkniven, må du sørge for at fremspringene på knivholderen passer inn i hullene i gressklipperkniven.

For modeller som er utstyrt med tilbakeklappbare gressklipperkniver

- Legg gressklipperen over på siden slik at justeringsspaken for klippehøyde kommer opp til den øverste siden.
- Bunnplaten låses ved å sette splinten inn i et hull på gressklipperen gjennom et hull i bunnplaten.
- Drei bolten mot klokken med stjernenøkkel 17.
► Fig.35: 1. Splint 2. Bunnplate 3. Stjernenøkkel
- Fjern bolten og deretter bunnplaten.
► Fig.36: 1. Knivholder 2. Bunnplate 3. Bolt
4. Fremspring

OBS: Når du monterer gressklipperknivene, må du sørge for at fremspringene på knivholderen passer inn i hullene i bunnplaten.

- Når du skal fjerne den enkeltstående gressklipperkniven, dreier du bolten mot klokken med stjernenøkkel 17 mens du holder bunnplaten.
► Fig.37: 1. Bunnplate 2. Gressklipperkniv
3. Stjernenøkkel
- Fjern mutteren, skiven, fjærskiven, gressklipperkniven og bolten i denne rekkefølgen.
► Fig.38: 1. Bolthull 2. Bolt 3. Gressklipperkniv
4. Fjærskive 5. Skive 6. Mutter

OBS: Når du strammer mutrene for å montere de enkeltstående gressklipperkniven, bruker du et tiltrekkingsmoment på 30 N·m.

OBS: Når du monterer den enkeltstående gressklipperkniven, må du sørge for å feste fjærskiven i retning som vises i figuren.

OBS: Når du monterer den enkeltstående gressklipperkniven, må du sørge for å sette boltene inn i bolthullene som vist i figuren.

Montere gressklipperkniven

ADVARSEL: Sett gressklipperkniven forsiktig inn. Den har en over- og underside.

ADVARSEL: Stram til bolten med klokken for å feste bladet.

ADVARSEL: Sørg for at gressklipperkniven og alle festedelene er riktig montert og godt strammert.

ADVARSEL: Når du skifter ut bladene, skal du alltid følge anvisningene i denne håndboken.

OBS: Når du har montert gressklipperknivene, fjerner du splinten fra gressklipperen.

Monter gressklipperknivene ved å følge fremgangsmåten for demontering i motsatt rekkefølge.

FEILSØKING

Inspiser utstyret selv før du bestiller reparasjon. Ikke prøv å demontere maskinen hvis du finner et problem som ikke er forklart i brukerveiledningen. I stedet skal du ta kontakt med et autorisert Makita-servicesenter, som alltid bruker reservedeler fra Makita til reparasjoner.

Unormal tilstand	Sannsynlig årsak (feil)	Løsning
Gressklipperen starter ikke.	De to batteriinnsatsene er ikke satt inn.	Sett inn to ladede batterikasserter.
	Batteriproblem (med spenning)	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Låsenøkkelen er ikke satt inn.	Sett inn låsenøkkelen.
	Bryteren for batterivalg er ikke i riktig stilling.	Velg batteriporten som batteriene er satt inn i ved hjelp av bryteren for batterivalg.
Motoren slutter å gå etter kort tids bruk.	Batteriets ladenvå er lavt.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Klippehøyden er for lav.	Øk klippehøyden.
	Det sitter gress fast i gressklipperen.	Fjern gresset fra gressklipperen.
Motoren når ikke maksimalt antall omdreininger per minutt.	Batteriet er riktig satt inn.	Sett inn batteriet som beskrevet i denne håndboken.
	Batterieffekten minsker.	Lad batteriet. Hvis ladingen ikke virker, skal batteriet skiftes ut.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Gressklipperkniven roterer ikke: ⇒ stans gressklipperen umiddelbart!	Fremmedlegemer, for eksempel grener, har satt seg fast nære kniven.	Fjern fremmedlegemet.
	Drivsystemet virker ikke slik det skal.	Kontakt ditt nærmeste autoriserte servicesenter hvis det oppstår behov for reparasjon.
Unormale vibrasjoner: ⇒ stans gressklipperen umiddelbart!	Kniven er i ubalanse, for slitt eller ujevnt slitt.	Skift ut kniven.

VALGFRITT TILBEHØR

AFORSIKTIG: Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med Makitamaskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

- Gressklipperkniv
- Makita originalbatteri og lader

MERK: Enkelte artikler på listen kan være inkludert som standardtilbehør i produktpakken. Artiklene kan variere fra land til land.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

TEKNISET TIEDOT

Malli:	DLM533	
Leikkueuleveys (terän halkaisija)		534 mm
Kuormittamaton kierrosnopeus		2 300 min ⁻¹
Enimmäisnopeus		2 800 min ⁻¹
Ruohonleikkurin vaihtoterän osanumero	Suora ruohonleikkurin terä	191D52-7
	Mukautuvat ruohonleikkurin terät *1	191D50-1
	Mukautuvat ruohonleikkurin terät *2	191D48-8
Mitat (P x L x K)		P: 1 655 mm – 1 740 mm L: 590 mm K: 990 mm – 1 100 mm
Ajonopeus		2,5–5,0 km/h
Nimellisjännite		DC 36 V
Nettopaino	Suoraa ruohonleikkurin terää käytettäessä	42,8 – 46,7 kg
	Mukautuvia ruohonleikkurin teriä käytettäessä	43,5–47,3 kg
Suojausluokka		IPX4

*1. Pohjalevy ja yksittäiset ruohonleikkurin terät.

*2. Vain yksittäiset ruohonleikkurin terät.

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saatavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino voi olla erilainen lisävarusteista sekä akusta johtuen. EPTA-menettelytavan 01/2014 mukaisesti, taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin laiteyhdistelmä.

Käytettävä akkupaketti

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Tiettyjä yläpuolella kuvattuja akkuja ei ehkä ole saatavana asuinalueestasi johtuen.

VAROITUS: Käytä vain edellä erityyjiä akkupaketteja. Muiden akkupakettien käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen ja/tai tulipalon.

Symbolit

Laitteessa on käytetty seuraavia symboleja. Opettele niiden merkitys ennen käyttöö.



Noudata erityistä varovaisuutta ja kiinnitä huomiota.



Lue käyttöohje.



Vaara; varo sinkoutuvia kappaleita.



Sivuisten henkilöiden etäisyyden työkalusta on oltava vähintään 15 m.



Pidä kätesi ja jalkasi kaukana ruohonleikkurin alla olevasta terästä. Terät jatkavat pyörimistä moottorin sammuttamisen jälkeen.



Irrota lukitusavain ennen ruohonleikkurin tarkistamista, säätämistä, puhdistamista, huoltamista tai asettamista sääliön.



Sähköiskuvara. Kosketus veden kanssa voi johtaa sähköiskuun.



Älä kaada vettä tuotteen päälle.



Ni-MH
Li-ion

Koskee vain EU-maita

Älä hävitä sähkölaitteita tai akkuja tavallisen kotitalousjätteen mukana! Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan EU-direktiivin ja paristoja ja akkuja sekä käytettyjä paristoja ja akkuja koskevan direktiivin ja niiden maakohtaisten sovellusten mukaisesti käytetysti sähkölaitteet ja akut on toimitettava ongelmajätteen keräyspisteeseen ja ohjattava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

Käyttötarkoitus

Kone on tarkoitettu ruohonleikkuuseen.

Melutaso

Tyypillinen A-painotettu melutaso määritty standardin EN60335-2-77 mukaan:

HUOMAA: Arvot on mitattu suorilla ruohonleikkurin terillä varustetusta ruohonleikkurista.

Äänepainetaso (L_{PA}) : 78,8 dB (A)

Äänen voiman taso (L_{WA}) : 87,7 dB (A)

Virhemarginaali (K) : 3 dB (A)

Työskentelyn aikana melataso voi ylittää 80 dB (A).

HUOMAA: Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja melatasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Käytä kuulosuojaimia.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsittelväni työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käytäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisuissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arviodun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjaksot kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

Tärinä

Kokonaistärinä (kolmen akselin vektorien summa) määritty standardin EN60335-2-77 mukaan:

HUOMAA: Arvot on mitattu suorilla ruohonleikkurin terillä varustetusta ruohonleikkurista.

Tärinäpäästö (a_n) : 2,5 m/s² tai alhaisempi
Virhemarginaalil (K): 1,5 m/s²

HUOMAA: Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

HUOMAA: Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

VAROITUS: Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsittelväni työkappaleen mukaan.

VAROITUS: Selvitä käytäjän suojaamiseksi tarvittavat varotoimet todellisuissa käyttöolo-suhteissa tapahtuvan arviodun altistumisen mukaisesti (ottaa huomioon käyttöjaksot kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammuttettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Koskee vain Euroopan maita

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on liitetty tähän käyttöoppaaseen.

TURVAVAROITUKSET

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROITUS: Lue huolellisesti kaikki turvalli-suusvaroitukset ja käyttöohjeet. Jos varoitusten ja ohjeiden noudattaminen laiminlyödäään, seuraauksena voi olla sähköisku, tulipalo ja/tai vakava vammoautuminen.

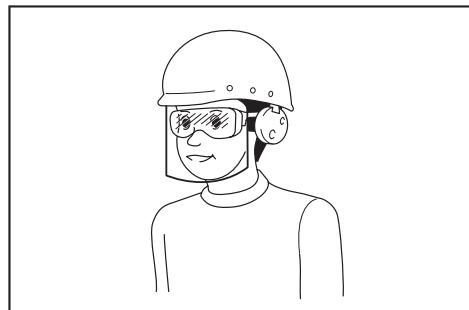
Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Koulutus

1. Lue ohjeet huolellisesti. Perehdy ruohonleikkurin säätimiin ja asianmukaiseen käyttöön.
2. Älä anna lasten tai näihin ohjeisiin perehymättömiin henkilöiden käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset määräykset voivat rajoittaa käyttäjän ikää.
3. Ruohonleikkuria ei saa koskaan käyttää, kun lähistöllä on muita henkilöitä, etenkin lapsia, tai lemmikkieläimiä.
4. Muista, että käyttäjä vastaa tapaturmista tai vahingoista, jotka hän aiheuttaa muille ihmisiille tai heidän omaisuudelleen.
5. Lapsia tulee valvova ja varmistaa etteivät he pääse leikkimään ruohonleikkurilla.
6. Fyysinen kunto - älä käytä ruohonleikkuria huumausaineiden, alkoholin tai lääkityksen alaisena.

Valmistelua

1. Käytä ruohonleikkuria käytäessäsi aina tukevia jalkineita ja pitkiä housuja. Älä käytä ruohonleikkuria paljain jaloin tai avosandaalit jalassa. Älä käytä vaatteita tai koruja, jotka ovat väljäitä tai joissa on irrallisia nauhoja tai ketjuja. Ne voivat tarttaa laitteen liikkuvia osiin.
2. Tarkasta ennen käyttöä silmämääriasiest, ettei ruohonleikkurissa näy merkkejä vaurioista ja ettei siitä puutu suojuksia tai kilpiä tai ettei niitä ole asennettu väärin.
3. Varmista ennen ruohonleikkukun aloittamista, ettei alueella ole muita ihmisiä. Lopeta ruohonleikkurin käyttö, jos työskentelyalueelle tulee muita.
4. Aseta lukitusavain ruohonleikkuriin vasta, kun leikkuri on käyttövalmis.
5. Käytä aina suojalaseja silmiesi suojaamiseksi tapaturmia vastaan sähkökäyttöisten laitteiden käytön aikana. Suojalasien täytyy noudattaa ANSI Z87.1 Yhdysvalloissa, EN 166 Euroopassa tai AS/NZS 1336 Australiassa / Uudessa Seelannissa olevia vaatimuksia. Australiassa / Uudessa Seelannissa on lainmukaisesti pakollista käyttää kasvosuojaimia myös kasvojen suojaamiseksi.



Työntäjien velvollisuksiin kuuluu varmistaa, että laitteen käyttäjät ja työpaikan välittömässä läheisyydessä olevat muut sivulliset henkilöt käyttävät asianmukaisia henkilönsuojaaimia.

- Tarkista ennen työskentelyn aloittamista, ettei terissä tai terien pulteissa ole halkeamia tai muita vikoja. Vaihda halkeilleet tai muuten vahingoittuneet terät tai terien pullit heti uusiin.
- Poista työskentelyalueelta vieraat esineet, kuten kivet, langat ja köydet, pullot, luut ja suuret kepit, välttääksesi henkilövahingot tai ruohonleikkurin vahingot.
- Ruohonleikkurin terien sinkoamat esineet voivat aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja. Ennen jokaista leikkukertaa nurmikko on tutkittava huolellisesti ja ylimääräiset esineet on poistettava alueelta.
- Varo koloja, vakoja, töypyjä, kiviä ja muita näymättömäissä olevia esineitä. Epätasainen maasto lisää liukastumisesta ja kaatumisesta johtuvien tapaturmien riskiä. Pitkä nurmi voi peittää esteet näkyvistä.
- Älä aseta lukitusavainta paikalleen tai poista sitä sateella.
- Käytä henkilönsuojaajia. Käytä aina suojaalaseja. Suojavarusteiden, esimerkiksi hengityssuojaimen, pitävien turvakenkien, suojakypärän tai kuulosuojaajien, asianmukainen käyttö vähentää loukkaantumisia.

Käyttö

- Älä ylikurkottele. Säilytä tasapainosi koko työskentelyn ajan. Varmista aina tukeva jalansija rinteessä työskenneltäässä. Kävele, älä koskaan juokse.
- Sammuta ruohonleikkuri, poista lukitusavain ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat täysin pysähtyneet:
 - aina poistuessasi ruohonleikkurin luota,
 - ennen tukkeumien selvittämistä tai kourun puhdistamista,
 - ennen ruohonleikkurin tarkastamista, puhdistamista tai kunnossapitoa,
 - laitteen osuttua vieraaseen esineeseen.
 Tarkasta ruohonleikkuri vaurioiden varalta ja korjaa mahdolliset viat, ennen kuin käynnistät sen uudelleen,
 - aina, kun ruohonleikkuri alkaa täristää epänormaalisti.
- Älä koskaan käytä ruohonleikkuria, jos suojuksesi tai kilvet ovat vioittuneet tai turvalaitteet, esimerkiksi kivisuojaat ja/tai ruohosäiliö, eivät ole paikallaan.
- Vältä käyttämästä ruohonleikkuria huonoissa sääolosuhteissa, varsinkin ukkosella salamaiskun vaaran takia.
- Käytä ruohonleikkuria käyttäässäsi aina suojaalaseja ja kestäävä jalkineita.
- Käytä ruohonleikkuria vain päivänvalossa tai kirkkaassa keinovalossa.
- Käynnistä moottori varovaisuutta noudattaen ja ohjeiden mukaisesti ja pidä jalkasi poissa terän (terien) ulottuvilta.
- Varo, etteivät ruohonleikkurin terät vahingoita jalkojaesi tai käsiasi.
- Varmista aina, että ilmanvaihtoaukot ovat puhtaana liasta ja pölystä.
- Leikkää nurmikko rinteessä aina poikittais-suuntaan, älä koskaan ylös ja alas. Ole erityisen varovainen vaihtaessasi suuntaa rinteissä. Älä leikkää nurmikkoa liian jyrkissä rinteissä.
- Ole erityisen varovainen, kun peruuutat ruohonleikkuria tai vedät sitä itseäsi kohti.
- Pysäytä terät, jos ruohonleikkuria on tarpeen kallistaa ruohottomia alueita ylitettäessä, sekä silloin, kun siirräät sitä leikkattavalle nurmialueelle ja takaisin.
- Älä kallista ruohonleikkuria moottorin käynnyistysen aikana, ellei se ole käynnyistykseen kannalta välttämätöntä. Jos kallistaminen on välttämätöntä, kallista laitetta mahdollisimman vähän ja kohota vain käyttäjän nähdyn kauimpana olevaa puolta. Varmista aina, että molemmat kätesi ovat käytössäensossa, ennen kuin lasket ruohonleikkurin maahan.
- Älä aseta käsiasi tai jalkojasi pyörivien osien alle tai lähelle. Pidä poistoaukko aina esteettömänä jäämistä.
- Älä kuljeta ruohonleikkuria sen ollessa käynnissä.
- Vältä ruohonleikkurin käyttämistä märällä nurmikolla.
- Pidä aina tukevasti kiinni kahvasta.
- Älä tartu leikkukutteriin tai leikkaaviin reunoihin, kun nostat tai kannattelet ruohonleikkuria.
- Pidä jalkasi ja kätesi kaukana pyörivistä teristä. Varoitus - terät pyörivät vielä sen jälkeen kun leikkuri on kytetty pois päältä.
- Lopeta käyttö heti, jos havaitset jotakin epätauvalista. Sammuta ruohonleikkuri ja poista lukitusavain. Tarkista sitten ruohonleikkuri.
- Jos ruohonleikkurissa on leikkukorkeuden säätmähdollisuus, älä koskaan yritä säättää leikkukorkeutta, kun ruohonleikkuri on käynnissä.
- Vapauta kytkinvipu ja anna terien pysähtyä ennen ajo- ja kävelyreittien, yleisten teiden tai sorapintaisten alueiden ylittämistä. Poista lukitusavain, jos poistut ruohonleikkurin luota, kurotut nostamaan jotakin tai ottamaan jotakin pois tieltä tai teet muuta, joka voi joastain syystä siirtää huomiosi pois latteineen käytöstä.
- Jos ruohonleikkuri osuu vieraaseen esineeseen, toimi seuraavasti:
 - Pysäytä ruohonleikkuri, vapauta kytkinvipu ja odota, että terä pysähtyy täysin.
 - Poista lukitusavain ja irrota akkupaketti.
 - Tarkista ruohonleikkuri huolellisesti vaurioiden varalta.
 - Vaihda terä, jos se on jotenkin vaurioitunut. Korjaa mahdolliset vahingot ennen ruohonleikkurin uudelleen käynnistämistä ja toiminnan jatkamista.
- Älä käynnistä ruohonleikkuria seisossa edessä.
- Jos ruohonleikkuri alkaa täristää epänormaalisti (tutki syy heti)
 - Tarkasta vauriot,
 - Vaihda tai korjaa vaurioituneet osat,
 - Tarkasta ja kiristä löystyneet osat.
- Älä koskaan suuntaa ulos lentävästä materiaalia ihmisiä kohti. Vältä ulos lentävän materiaalin suuntaamista seinää tai muuta estettä kohti. Materiaali voi tällöin kimmota takaisin käyttäjää kohti. Pysäytä terä, kun ylität sorapintoja.

27. Älä vedä ruohonleikkuria taaksepäin ellei se ole täysin välttämätöntä. Jos ruohonleikkuria on vedettävä taaksepäin aidan tai muun vastaan esteen ohittamiseksi, katso taaksesi ja alas ennen kuin aloitat liikkuva taaksepäin.
28. Sammutta moottori ja odota, että terä pysähtyy täysin, ennen kuin irrotat ruohonkerääjän. Pidä mielessä, että terät pyörivät hetken vapaasti sammuttamisen jälkeen.
29. Kun käytät laitetta mutaisessa maastossa, märässä rinteessä tai liukkaassa paikassa, kiinnitä erityistä huomiota hyvän tasapainon säilyttämiseen.
30. Vältä työskentelemistä heikoissa olosuhteissa, jotka saattavat uuvuttaa käyttäjää liiallisesti.
31. Älä käytä laitetta huonoissa sääoloissa, kun näkyvyys on rajoitunut. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla heikentyneestä näkyvyydestä johtuva kaatuminen tai virhekäyttö.
32. Älä upota laitetta lammikkoihin.
33. Poista imuaukkoon (tuuletusaukkoon) kiinni jäävät märät lehdet ja lika.
34. Älä käytä laitetta lumessa.
35. Jos leikkattava nurmikko on märkää, sitä todennäköisesti pakkaantuu laitteen sisälle. Tarkista tällöin laitteen kunto säännöllisesti ja poista kiinni jäynti ruoho tarvittaessa.
36. Kun käytät konetta, kiinnitä huomiota putkien ja johtojen sijaintiin.
37. Älä käytä koneen kanssa johdollista virtalähettää, kuten akkuosivinta tai kannettavaa teho-ysikköä. Tällaisen virtalähteentä johto voi haitata käyttöä ja aiheuttaa henkilövahingon.

Kunnossapito ja säilytys

1. Vaihda kuluneet tai vioittuneet osat turvallisuus-syistä. Käytä vain aitoja varaosia ja tarvikkeita.
2. Tarkasta ja huolla ruohonleikkuri säännöllisesti.
3. Kun et käytä ruohonleikkuria, säilytä se lasten ulottumattomissa.
4. Varmista laitteen käyttöturvallinen kunto tarkistamalla, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni.
5. Tarkista säännöllisesti, ettei ruohosäiliössä ole kulumia tai murtumia. Tarkista ennen laitteen asettamista säälöön, että ruohosäiliö on tyhjä. Kulunut ruohosäiliö on turvallisuuksista korvattava tehdasuuella.
6. Käytä vain valmistajan tässä ohjeessa ilmoittamaa teriä.
7. Varo laitteen säättämisen aikana, etteivät sor-mesi jää pyörivien terien ja ruohonleikkurin kiinteiden osien väliin.
8. Tarkista säännöllisesti, että terän kiinnityspul-tit ovat riittävän kireällä.
9. Anna ruohonleikkurin jäähytyä, ennen kuin siirrätkin sen varastoon.
10. Kun luollat teriä, muista, että vaikka virta on katkaistu, terät voivat silti liikkua.
11. Älä koskaan poista tai peukaloit turvalaitteita. Tarkista säännöllisesti, että ne toimivat oikein. Älä koskaan yrityä vaikuttaa turvalaitteiden tar-kotuksenmukaiseen toimintaan tai heikentää turvalaitteen toimivuutta.

12. Älä jätä laitetta ulos sateeseen ja valvomatta.
13. Älä pese laitetta korkeapaineisella vesisuihkulla.
14. Kun peset laitteen, irrota akku, poista lukitus-avain ja sulje akun suojakansi ennen pesua ja kaada laitteineen päälle vettä niin, että se valuu laitteen pohjaan eli terän kiinnityskohtaan kohti.
15. Kun varastoit laitteen, vältä sijoittamasta sitä paikkaan, jossa se altistuu suoralle auringonpaisteelle, sateelle, kuumuudelle tai kosteudelle.
16. Tee tarkistukset ja huoltotoimet paikassa, joka on suojaassa sateelta.
17. Irrota kiinni jäänyt lika laitteesta ja kuivaa laite huolellisesti ennen sen varastoimista. Muutoin voi olla olemassa riski jäätymisestä johtuvalle toimintahäiriöllä vuodenajasta ja alueesta riippuen.

Akkukäytööisen työkalun käyttö ja hoito

1. Lataa akku vain valmistajan määrittämällä laturilla. Tietylle akkupaketille sopiva laturi voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään muuntyypisen akkupaketin yhteydessä.
2. Käytä sähkötyökaluja vain määritysten mukaisten akkujen kanssa. Muuntyypisten akkujen käytäminen voi aiheuttaa loukkaantumis- tai tulipalovaaran.
3. Kun akku ei ole käytössä, säilytä se erillään metalliesineistä, kuten paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat yhdistää akun navat. Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovamman tai tulipalon.
4. Akusta voi vuotaa nestettä, jos sitä käsitellään väärin. Vältä kosketusta. Jos nestettä pääsee iholle vahingossa, huuhtele iho vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon. Ulos purkautunut akkuneste voi ärsyttää ihoa tai aiheuttaa palovammoja.
5. Älä käytä viallista tai muunneltua akkua tai työkalua. Vialliset tai muunnellut akut voivat toimia odottamattomasti aiheuttamalla tulipalo-, räjähdys- tai tapaturmavaaran.
6. Älä altista akkua tai työkalua tulelle tai äärimmäisiin lämpötiloihin. Altistus tulelle tai yli 130 °C lämpötiloilta voi aiheuttaa räjähdyksen.
7. Noudata kaikkia latausohjeita, äläkä lataa akkua tai työkalua ohjeissa määritettyjen lämpötilarajojen ulkopuolella. Väärin tai ohjeissa määritettyjen lämpötilarajojen ulkopuolella suoritettu lataus voi aiheuttaa akkuvaurion ja kasvattaa tapaturmavaaraa.

Sähköturvallisuus ja akku

1. Älä hävitä akkuja polttamalla. Akkukeno voi räjähtää. Tarkista, onko paikallisissa määräykissä erityisiä laitetta koskevia hävitysohjeita.
2. Älä avaa tai riko akkua. Akusta mahdollisesti vuotava elektrolytti on syövyttäävä ja saattaa vaurioittaa ihoa tai silmiä. Se saattaa olla myrkylistä nieltynä.
3. Älä lataa akkua sateessa tai kosteissa olosuhteissa.
4. Älä lataa akkua ulkona.
5. Älä käsitlele laturia tai sen liitinosaa ja lataus-liittimiä märin käsin.

- Älä vaihda akkua sateessa.
 - Älä kastele akun liittimää nesteellä, kuten vedellä, äläkä upota akkua nesteeseen. Älä jätä akkua sateeseen, äläkä lataa tai käytä akkuja kosteassa tai märässä paikassa tai varastoi sitä tällaiseen paikkaan. Jos liitin kastuu tai akun sisälle pääsee nestettä, akku voi mennä oikoskuun, mikä aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon tai räjähdyksen vaaran.
 - Kun akku on poistettu laitteesta tai laturista, kiinnitä akun suojakansi akkuun ja varastoi se kuivaan paikkaan.
 - Älä vahida akkua märin käsin.
- Huolto**
- Anna pätevän korjaajan huoltaa sähkötyökalusi käyttäen vain identtisiä varaosia. Nämä varmistetaan, että sähkötyökalun turvallisuus säilyy.
 - Älä koskaan huolla viallisia akkuja. Akkujen huolto on suoritettava ainoastaan valmistajan tai valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

VAROITUS: ÄLÄ anna työkalun helppokäytöisyyden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen.

VÄÄRINKÄYTTÖ tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääristen laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

Akkupakettia koskevia tärkeitä turvaohjeita

- Ennen akun käyttöönottoa tutustu kaikkiin laturissa (1), akussa (2) ja akkukäyttöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.
- Älä pura akkua.
- Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumentuminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
- Jos akkunestettä pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon. Akkuneste voi aiheuttaa näön menetyksen.
- Älä oikosulje akkua.
 - Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.
 - Vältä akun oikosulkemista äläkä säilytä akkuja yhdessä muiden metalliesineiden, kuten naulojen, kolikoiden ja niin edelleen kanssa.
 - Älä aseta akkuja alttiiksi vedelle tai sateelle.

Oikosulku voi aiheuttaa virtapiikiin, ylikuumentumista, palovammoja tai laitteen rikkontumisen.
- Älä säilytä työkalua ja akkua paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:een tai sitäkin korkeammaksi.
- Älä hävitä akkua polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi aiheuttaa akun räjähtämisen.

- Varo kolhimasta tai pudottamasta akkua.
- Älä käytä viallista akkua.
- Sisältyviä litium-ioni-akkuja koskevat vaarallisten aineiden lainsääädännön vaatimukset. Esimerkiksi kolmansien osapuolten huolintaliikkeiden tulee kaupallisissa kuljetuksissa noudattaa pakkaamista ja merkintöjä koskevia erityisaattimisia. Lähetettävän tuotteen valmistelu edellyttää vaaralisten aineiden asiantuntijan neuvontaa. Huomioi myös mahdollisesti yksityiskohtaisemmat kansalliset määräykset
- Akun avoimet liittimet tulee suojata teipillä tai suojuksella ja pakkaaminen tulee tehdä niin, ettei akku voi liikkua pakkauksessa.
- Kun akkupaketti on hävitettävä, poista se laitteesta ja hävitä se turvallisesti. Hävitä akku paikallisten määräysten mukaisesti.
- Käytä akkuja vain Makitan ilmoittamien tuotteiden kanssa. Akkujen asentaminen yhteen-sopimattomiin tuotteisiin voi aiheuttaa tulipalon, liiallisen ylikuumentumisen, räjähdyksien tai akkunestevuotoja.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, akku on poistettava laitteesta.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

HUOMIO: Käytä vain alkuperäisiä Makita-akkuja. Muiden kuin aitojen Makita-akkujen, tai mahdollisesti muututtujen akkujen käyttö voi johtaa akun murtumiseen ja aiheuttaa tulipaloja, henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Se mitätöi myös Makita-työkalun ja -laturin Makita-takuun.

Vihjeitä akun käyttöön pidentämiseksi

- Lataa akku ennen kuin se purkautuu täysin. Lopeta aina työkalun käyttö ja lataa akku, jos huomaat työkalun tehon vähenevän.
- Älä koskaan lataa uudestaan täysin ladattua akkua. Yilataaminen lyhentää akun käyttöikää.
- Lataa akku huoneen lämpötilassa välillä 10 °C - 40 °C. Anna kuuman akun jäähtyä ennen lataamista.
- Lataa akkupaketti, jos et käytä sitä pitkään aikaan (yli kuusi kuukautta).

KOKOONPANO

VAROITUS: Varmista aina ennen ruohonleikurin huolto- ja korjaustoimia, että lukitusavain ja akkupaketti on irrotettu. Jos lukitusavainta ja akkua ei irroteta, laite voi käynnistyä vahingossa ja aiheuttaa vakavia vammoja.

VAROITUS: Älä koskaan käynnistä ruohonleikkuria, jos sen kaikkia osia ei ole täysin asennettu. Jos kaikki osat eivät ole paikallaan, kone voi käynnistyä tahattomasti ja aiheuttaa vakavia vammoja.

Kahvan asentaminen

HUOMAUTUS: Kun asennat kahvoja, sijoita liittäntäjohdot siten, etteivät ne voi tarttua mihinkään kahvojen välissä. Jos virtajohdot vaurioitut, ruohonleikkurin kytkin ei ehkä toimi.

1. Kohdista kahvan alaosan reiät ruohonleikkuiriin rungossa oleviin reikiin ja kiristä 4 pulttia sitten tilapäisesti.

► **Kuva1:** 1. Kahvan alaosa 2. Pultti

2. Kiristä vaiheessa 1 tilapäisesti kiristetyt 4 pulttia lopulliseen tiukkuuteen koon 13 hylsyvaimella.

3. Kohdista kahvan alaosassa oleva reikä kahvan yläosan reiän kanssa, aseta sitten pultti paikalleen sisäpuolella ja kiristä mutteri ulkopuolelta koon 13 hylsyvaimella. Tee sama toimenpide toisella puolella.

► **Kuva2:** 1. Pultti 2. Kahvan alaosa 3. Mutteri 4. Reikä 5. Kahvan yläosa

▲HUOMIO: Pidä kahvan yläosaa lujasti niin, ettei se putoa kädestäsi. Muutoin kahva voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.

4. Kiinnitä pidikkeet kahvaan.

Kohdista pidikkeen ulokkeet kahvan reikiin niin, että ulokkeet asettuvat reikiin. Sijoita johdot paikalleen kuvan mukaisesti.

► **Kuva3:** 1. Johto 2. Pidike

Levytysosan irrottaminen

1. Avaa takakansi.

► **Kuva4:** 1. Takakansi

2. Pidä vipu alhaalla, kun irrotat levytysosan.

► **Kuva5:** 1. Vipu 2. Levytysosa

Ruohosäiliön asentaminen ja irrottaminen

Ruohosäiliö asennetaan seuraavien ohjeiden mukaisesti.

1. Avaa takakansi.

► **Kuva6:** 1. Takakansi

2. Ota kiinni ruohosäiliön kahvasta ja ripusta ruohosäiliö sitten ruohonleikkurin rungossa olevaan tankoon kuvan mukaisesti.

► **Kuva7:** 1. Tanko 2. Kahva 3. Ruohosäiliö

Irrota ruohosäiliö avaamalla takakansi, tarttumalla ruohosäiliön kahvaan ja vetämällä ruohosäiliö irti.

Levytysosan kiinnittäminen

1. Avaa takakansi ja irrota ruohosäiliö.

► **Kuva8:** 1. Takakansi 2. Ruohosäiliö

2. Kun kiinnität levytysosan, pidä vipua alhaalla. Lukitse levytysosa sitten paikalleen vapauttamalla vipu.

► **Kuva9:** 1. Vipu 2. Levytysosa

TOIMINTOJEN KUVAUS

Akun asentaminen tai irrottaminen

▲HUOMIO: Sammuta kone aina ennen akun kiinnittämistä tai irrottamista.

▲HUOMIO: Pitää koneesta ja akkupaketista tiukasti kiinni, kun irrotat tai kiinnität akkupakettia. Jos kone tai akkupaketti putoaa käsistäsi, ne voivat vaurioitua tai aiheuttaa henkilövamman.

▲HUOMIO: Varmista ennen käytöä, että akun suojuus on lukittu. Muuten muta, hiekkä tai vesi voisi vaurioittaa tuotetta tai akkua.

▲HUOMIO: Työnnä akkupaketti aina pohjaan asti, niin että punainen ilmaisin ei enää näy. Jos akku ei ole kunnolla paikallaan, se voi pudota koneesta ja aiheuttaa vammoja joko sinulle tai sivullisille.

▲HUOMIO: Älä käytä voimaa akun asennuksessa. Jos akku ei liu'u paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.

HUOMAA: Kone ei toimi vain yhdellä akkupaketilla.

Akun kiinnittäminen paikalleen;

1. Vedä lukitusvipu ylös ja avaa sitten akun suojakansi.

► **Kuva10:** 1. Akun suojuus 2. Lukitusvipu

2. Kohdista akkupaketin kieleke koneen rakoon ja liu'uta sitten akkupakettia, kunnes se lukittuu paikalleen nakahtaan.

► **Kuva11:** (1) Akkuliitintä 1 (2) Akkuliitintä 2
(3) Akkupaketti

HUOMAA: Asenna vähintään 2 akkupakettia akkuliitintään 1 tai akkuliitintään 2.

3. Työnnä lukitusavain paikalleen niin pitkälle kun sen menee.

► **Kuva12:** 1. Lukitusavain

4. Sulje akun kanssi ja työnnä sitä, kunnes se lukittuu lukitusvillulla.

Akkupaketin irrottaminen;

1. Vedä lukitusvipu ylös ja avaa akun suojuus.

2. Vedä akkupaketti ulos koneesta painamalla samalla akkupaketin etupuolella olevaa painiketta.

3. Vedä lukitusavain irti.

4. Sulje akun suojuus.

Akkupakettien vaihtaminen

► **Kuva13:** 1. Akun valintakytkin

Kone käyttää 2 akkupakettia kerrallaan. Koneessa voi olla asennettuna samanaikaisesti 4 akkupakettia. Valitse akun valintakytkimellä ennen koneen käyttöä käyttöön joko akkuliitintä 1 tai 2.

HUOMAA: Jos koneeseen on asennettuna vain 2 akkupakettia, varmista, että valitset akun valintakytkimellä akkuliitännän, johon ne on asennettu.

Koneen/akun suojausjärjestelmä

Kone on varustettu koneen/akun suojausjärjestelmällä. Tämä järjestelmä pidentää koneen ja akun käyttöikää katkaisemalla automaattisesti moottorin virran. Kone pysähtyy automaattisesti kesken käytön, jos siinä tai akussa ilmenee jokin seuraavista tilanteista:

Ylikuormitussuoja

Kun akkuja käytetään tavalla, joka saa sen kuluttamaan epätavallisen suuren määän virtaa, kone pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo vilkkuu vihreänä. Katkaise tässä tilanteessa koneesta virta ja lopeta ylikuormitustilan aiheuttanut käyttö. Käynnistä sitten kone uudelleen kytlemällä siihen virta.

Ylikuumenemissuoja

Koneen tai akun ylikuumetessa kone pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo alkaa vilkkuva punaisena. Anna tällöin koneen ja akun jäähytä, ennen kuin kytket virran uudelleen päälle.

Ylipurkautumissuoja

Jos akkukapasiteetti ei riitä, kone pysähtyy automaattisesti ja päävirran merkkivalo alkaa vilkkuva punaisena. Irrota tällöin akku koneesta ja lataa akkupaketit tai vaihda akkupaketit täyteen ladattuihin.

Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin

Vain akkupaketeille ilmaisimella

► **Kuva14:** 1. Merkkivalot 2. Tarkistuspainike

Painamalla tarkistuspainiketta saat näkyviin akun jäljellä olevan varaukseen. Merkkivalot palavat muutaman sekunnin ajan.

Merkkivalot			Akussa jäljellä olevan varaus
Palaa	Pois päältä	Vilkkuu	
			75% - 100%
			50% - 75%
			25% - 50%
			0% - 25%
			Lataa akku.
			Akussa on saattanut olla toimintahäiriö.

HUOMAA: Ilmoitettu varaustaso voi erota hieman todellisesta varaustasosta sen mukaan, millaisissa oloissa ja missä lämpötilassa laitteita käytetään.

Ohjauspaneeli

Ohjauspaneelissa on päävirtakytkin, tilanvaihtopainike ja jäljellä olevan akkuvirran ilmaisin.

- **Kuva15:** 1. Akun merkkivalo 2. Tilanvaihdon merkkivalo 3. Päävirran merkkivalo
4. Tarkistuspainike 5. Tilanvaihtopainike 6. Päävirtakytkin

Päävirtakytkin

VAROITUS: Kytke aina päävirtakytkin pois päältä, kun työkalua ei käytetä.

Kun haluat kytkeä laitteen päälle, paina päävirtakytkintä. Päävirran merkkivalo alkaa palaa vihreänä.

Kun haluat sammuttaa laitteen, paina päävirtakytkintä uudelleen.

HUOMAA: Jos päävirran merkkivalo palaa punaisena tai vilkkuu punaisena tai vihreänä, lue koneen/akun suojausjärjestelmää koskevat ohjeet.

HUOMAA: Tämä kone sisältää automaattisen sammutustoiminnon. Tahattoman käynnistyksen välttämiseksi päävirtakytkin sammuu automaattisesti, kun kytkinvipu ja ajovipu (jos se on asennettuna) on ollut käytävästä määrätyyn aikaa päävirtakytkimen ollessa kytettynä päälle.

Tilanvaihtopainike

Tilanvaihtopainiketta painamalla voi vaihtaa toimintatilaan. Kun kone kytetään päälle, se käynnistyy normaaltilassa. Kun painat tilanvaihtopainiketta, kone siirtyää äänenvähennystilaan ja tilanvaihdon merkkivalo alkaa palaa vihreänä. Äänenvähennystila käyttämällä voit vaimentaa ruohonleikkausta aiheutuvia ääniä. Kun painat tilanvaihtopainiketta uudelleen, laite palaa normaaltilaan.

Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin

Painamalla tarkistuspainiketta saat näkyviin akun varaustason. Kumpikin akun ilmaisin vastaa yhtä akkuua.

Akun tilan merkkivalo	Akussa jäljellä oleva varaus
	50 % – 100 %
	20 % – 50 %
	0 % – 20 %

HUOMAA: Jäljellä olevan varaustason merkkivalot ovat vain viitteisiä. Todellinen akkukapasiteetti voi vaihdella käytön mukaan.

HUOMAA: Ennen kuin tarkastat jäljellä olevan akkukapasiteetin tarkistuspainiketta painamalla, pysäytä kone.

Kytkimen käyttäminen

VAROITUS: Tarkista aina ennen akkupaketin paikalleen asentamista, että kytkinvipu kytkeytyy oikein ja palaa alkuperäiseen asentoonsa, kun se vapautetaan. Jos konetta käytetään, kun kytkin ei toimi moitteettomasti, seurauksena voi olla hallinnan menetyks ja vakava henkilövahinko.

HUOMAA: Ruohonleikkuri ei käynnisty painamatta katkaisinpainiketta, vaikka kytkinvipua vedetään.

HUOMAA: Ruohonleikkuri ei ehkä käynnisty yli-kuormituksesta vuoksi, kun yrität leikata pitkää tai tiheää ruohoaa liiallisesti. Lisää tässä tapauksessa leikkuukorkeutta.

Tämä ruohonleikkuri on varustettu lukitusavaimella ja kahvassa olevalla kytkimellä. Jos lukitusavaimen tai kytkimen toiminnassa ilmenee jotakin epätavalista, lopeta käyttö heti ja pyydä valtuutettua Makita-huoltoilijettä tarkastamaan ne.

1. Asenna akkupaketit paikalleen. Aseta lukitusavain paikalleen ja sulje sitten aukun suojuks.
2. Valitse käytettävä akkupaketit akun valintakytkintä kääntämällä.
3. Paina päävirtakytkintä.
4. Vedä kytkinvipua itseäsi kohti pitämällä samalla kytkinpainiketta painettuna. Vapauta kytkinpainike heti, kun moottori alkaa pyöriä.

► **Kuva16:** 1. Kytkinpainike 2. Kytkinvipu

HUOMAA: Jos lukitusavain ei ole paikallaan, virran merkkivalo vilkkuu vihreänä, kun painat kytkinvipua.

5. Kun pidät kytkinvipua painettuna ja painat ajovipua eteenpäin, takapyörät pyörivät.

► **Kuva17:** 1. Ajovipu

HUOMAA: Takapyörät pyörivät, kun painat ajovipua eteenpäin ja pidät sitä vetämättä kytkinvipua.

6. Pysäytä kone vapauttamalla ajovipu ja kytkinvipu.

Leikkuusvyyden säätäminen

VAROITUS: Älä koskaan työnnä jalkojasi tai käsiasi ruohonleikkurin rungon alle leikkuukorkeuden säädön aikana.

VAROITUS: Varmista aina ennen käyttöä, että vipu sopii uraan.

Leikkuukorkeuden säätöalue on 20 mm – 100 mm.

Poista lukitusavain, vedä sitten leikkuukorkeuden säätövipua ulospäin ruohonleikkurin rungosta ja säädä leikkuukorkeus haluamaksesi.

► **Kuva18:** 1. Leikkuukorkeuden säätövipu

Seuraavassa taulukossa on ilmoitettu ruohonleikkurin rungossa olevaa numeroa vastaava leikkuukorkeus.

Numero	Leikkuukorkeus
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Pidä etukahvaa tai kahvan alaosaa toisella kädellä ja liikuta sitten leikkuukorkeuden säätövipua toisella kädellä.

► **Kuva19:** 1. Leikkuukorkeuden säätövipu 2. Kahvan alosa 3. Etukahva

HUOMAA: Leikkuukorkeuden arvoja tulee käyttää vain ohjeellisina. Riippuu nurmikon tai maanpinnan kunnosta, todellinen nurmikon korkeus saattaa olla hieman erilainen kuin asetettu korkeus.

HUOMAA: Kokeile leikkuukorkeutta ensin nurmikon syrjäisemmässä osassa.

Ruohomäärän ilmaisin

Ruohomäärän ilmaisin näyttää leikatun ruohon määrän. Kun ruohosäiliö ei ole täynnä, ilmaisin liikkuu terien pyöriessä.

► **Kuva20:** 1. Ruohomäärän ilmaisin

Kun ruohosäiliö on lähes täynnä, ilmaisin ei liiku terien pyöriessä. Lopeta tällöin leikkaaminen heti ja tyhjennä säiliö.

► **Kuva21:** 1. Ruohomäärän ilmaisin

HUOMAA: Tämä ilmaisin on vain karkeaa ohje. Säiliön sisäisen tilanteen mukaan ilmaisin ei ehkä toimi oikein kaikissa tilanteissa.

Kahvakorkeuden säätäminen

AHUOMIO: Ennen kuin alat irrottaa pultteja, otta tukeva ote kahvan yläosasta. Muutoin kahva voi kaatua ja aiheuttaa vammoja.

Kahvan korkeutta voidaan säätää kahdella tasolla.

1. Irrota kahvan alaosan yläpultit koon 13 hylysvai- mella ja löysää alapultteja.

► **Kuva22:** 1. Yläpulti 2. Alapulti

2. Säätä kahvan korkeus haluamaksesi ja kiristä sitten ylä- ja alapultit tiukasti.

Ajonopeuden säättäminen

► Kuva23: 1. Nopeusvipu

Ajonopeutta voidaan säättää nopeusvivulla. Kun haluat pienentää nopeutta, vedä vipua itseäsi kohti. Kun haluat lisätä nopeutta, paina vipua eteenpäin.

Levytulosan käyttäminen

Levytulosaa käytämällä leikatun ruohon voi palauttaa maahan keräämättä sitä ruhosäiliöön. Kun käytät levytulosaa koneessa, muista irrottaa ruhosäiliö.

HUOMAUTUS: Kun käytät konetta levytulosan kanssa, varmista, että ruohon pituus on vähintään 30 mm tai leikkauksipituus on enintään 15 mm.

► Kuva24: (1) Vähintään 30 (2) Enintään 15

Takapoistimen käyttäminen

Takapoistimella leikatun ruohon voi poistaa maahan koneen takapoulelta keräämättä sitä ruhosäiliöön. Kun käytät takapoistinta koneessa, muista irrottaa ruhosäiliö ja levytulosaa ja sulje takakansi.

Sähköinen toiminta

Laite on varustettu sähköisillä toiminnoilla helppokäytöisyyttä ajatellen.

- Terän pyörimisen vakionopeussäätö Sähköinen nopeudensäätö ja vakionopeuden saavuttamiseksi. Kauniin viimeistelyn saavuttaminen on mahdollista, koska pyörämisnopeus pysyy vakiona jopa kuormituksen alla.
- Pehmeä ajokäynnistys Pehmeän käynnistykseen toiminto minimoi käynnistyskyn käännistämällä laitteen tasaisesti.
- Sähköjarru Tämä kone on varustettu sähköjarrulla. Jos koneen ruohonleikkurit terät toistuvasti pysähtyvät hitaasti, kun kytkinvipu vapautetaan, huollata kone valtuutetussa Makita-huoltoliikeessä.

TYÖSKENTELY

Ruohonleikkuu

VAROITUS: Poista kepit ja kivet leikkuualueelta ennen leikkuu aloittamista. Poista myös rikkaruhot alueelta ennen ruohon leikkaamista.

VAROITUS: Käytä sivusuojilla varustettuja suojalaseja aina, kun käytät ruohonleikkuria.

AHUOMIO: Jos leikattu ruoho tai vierasesineet aiheuttavat tukoksen ruohonleikkurin rungossa, poista lukitusavain ja irrota akkupaketti ennen kuin alat poistaa ruhoa tai vierasesineitä. Käytä käsineitä poiston aikana.

HUOMAUTUS: Käytä tästä konetta vain ruohon leikkaamiseen. Älä leikkaa rikkakasveja tällä koneella.

► Kuva25

Pidä kahvasta tukevasti molemmien käsin kiinni leikkuu aikana. Suositeltu leikkuunopeus on noin 7–14 metriä 10 sekunnissa.

► Kuva26

Etupyörjen keskiviivat toimivat leikkuuleveyden oppana. Käytä keskiviivoja apuna arvioinnissa ja leikkaa kaista kerrallaan. Limitä uusi kaista noin kolmasosasta puoleen väliin edellisen kaistan kanssa, niin leikatusta nurmikosta tulee tasainen.

► Kuva27: 1. Leikkuuleveys 2. Limittäinen alue
3. Keskiviiva

Vaihda leikkuusuuntaa joka kaistalle, jotta leikkuukuvio ei ole vain yksisuuntainen.

► Kuva28

Tarkista aika ajoin ruhosäiliöstä leikattu ruohomäärä. Tyhjennä ruoho, ennen kuin se on täynnä. Varmista ennen tarkastusta, että ruohonleikkuri on pysäytetty ja lukitusavain ja akkupaketti on irrotettu.

HUOMAUTUS: Jos ruohonleikkuria käytetään täysinäisellä ruhosäiliöllä, terä ei pääse pyörimään esteettä, mikä rasittaa moottoria ja voi vaurioittaa sitä.

Pitkän ruohon leikkaaminen

Älä yritä leikata pitkäksi kasvanutta nurmikkoa kokonaan yhdellä leikkuukerralla. Leikkaa sen sijaan nurmikkoja vaiheissa. Jätä päivä tai kaksi leikkuukertojen väliin, kunnes nurmikko on tasaisen lyhyt.

► Kuva29

HUOMAA: Pitkän ruohon leikkaaminen lyhyeksi yhdellä kerralla voi aiheuttaa ruohon kuolemisen. Ruoho voi myös tukkia ruohonleikkurin rungon sisäpuolella.

Ruhosäiliön tyhjentäminen

VAROITUS: Onnettomuusriskin pienentämiseksi ruhosäiliön kuntoa tulee valvoa jatkuvasti ja vaurioitunut tai heikentynyt säiliö on tarvittaessa vahdettaava. Vaihda ruhosäiliö tarvittaessa.

1. Vapauta kytkinvipu ja ajoipu.
2. Irrota lukitusavain.
3. Avaa takakansi, tarttu ruhosäiliön kahvaan ja vedä se irti kahvasta.
- **Kuva30:** 1. Takakansi 2. Kahva 3. Ruhosäiliö
4. Tyhjennä ruhosäiliö.

KUNNOSSAPITO

VAROITUS: Varmista aina ennen ruohonleikkurin varastoimista tai kantamista tai sen tarkastus- tai huoltotoimien aloittamista, että lukitusavain ja akkupaketti on irrotettu ruohonleikkurista.

VAROITUS: Poista aina lukitusavain, kun leikkuri ei ole käytössä. Säilytä lukitusavainta turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.

VAROITUS: Käytä käsineitä tarkastuksen ja huollon aikana.

VAROITUS: Käytä sivusuojilla varustettuja suoja-laseja aina, kun käytät teet tarkastus- tai huoltotoimia.

HUOMAUTUS: Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai mts. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värijäytymiä, muodon vääristyymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käytäen.

Huolto

- Poista lukitusavain ja irrota akkupaketit ja sulje sitten akun suojakansi.
- Käännä ruohonleikkuri kyljelleen ja puhdistaa ruohonleikkurin kotelon pohjaan kerääntynyt ruohosilppu.
- Kaada vettä laitteen pohjaa eli terän kiinnityskohdasta kohti.

HUOMAUTUS: Älä pese laitetta korkeapaineella vesisuihkulla.

- Tarkista kaikkien mutterien, pulttien, nuppien, ruuvien, kiinnikkeiden ym. kireys.
- Tarkista, etteivät liikkuvat osat ole vaurioiden, murumien tai kulumien varalta. Vaurioituneet tai puuttuvat osat tulee korjata tai vaihtaa.
- Varastoi ruohonleikkuri turvalliseen paikkaan lasten ulottumattomiin.

HUOMAUTUS: Älä kaada vettä kuvasseen näkyvälle alueelle. Veden kaataminen moottoriyksikköön voi johtaa koneen toimintahäiriöön.

- **Kuva31:** 1. Alue, jolle ei saa kaataa vettä

Ruohonleikkurin kantaminen

Ruohonleikkuria tulee kantaa niin, että toinen henkilö pitää kiinni etukahvasta ja toinen takakahvasta kuvan mukaisesti.

- **Kuva32:** 1. Etukahva 2. Takakahva

Säilytys

Säilytä ruohonleikkuria sisätiloissa viileässä, kuivassa ja lukitussa paikassa. Älä säilytä ruohonleikkuria ja laturia paikassa, jossa lämpötila voi nousta 40 °C:een tai sitä korkeammaksi.

Ruohonleikkuuterän irrotus ja asentaminen

VAROITUS: Terä pyörii vielä muutaman sekunnin ajan kytkimen vapauttamisen jälkeen. Älä aloita mitään toimenpidettä, ennen kuin terä on täysin pysähtynyt.

VAROITUS: Irrota lukitusavain ja akku aina ennen terän irrottamista ja asentamista. Jos lukitusavainta ja akkupakettia ei irroteta, seurauskena voi olla vakavia vammoja.

VAROITUS: Käytä aina suojakäsineitä, kun käsitlet terää.

Ruohonleikkurin terän irrottaminen

Suoralla ruohonleikkurin terällä varustetut mallit

- Käännä ruohonleikkuri kyljelleen siten, että leikkukorkeuden säättöipu tulee yläpuolelle.
 - Voit lukita terän työntämällä tapin ruohonleikkurin rungossa olevaan reikään.
 - Kierrä pulttia vastapäivään koon 17 hylsyavaimella.
- **Kuva33:** 1. Ruohonleikkurin terä 2. Tappi 3. Hylsyavain
- Irrota pultti ja sitten ruohonleikkurin terä.
- **Kuva34:** 1. Terän tuki 2. Ruohonleikkurin terä 3. Pultti 4. Uloke

HUOMAUTUS: Kun asennat ruohonleikkurin terän, varmista, että terän tuen ulokkeet asetutut ruohonleikkurin terän reikiin.

Mukautuvilla ruohonleikkurin terillä varustetut mallit

- Käännä ruohonleikkuri kyljelleen siten, että leikkukorkeuden säättöipu tulee yläpuolelle.
 - Lukitse pohjalevy asettamalla tappi ruohonleikkurin rungossa olevaan reikään pohjalevyyssä olevan reiän läpi.
 - Kierrä pulttia vastapäivään koon 17 hylsyavaimella.
- **Kuva35:** 1. Tappi 2. Pohjalevy 3. Hylsyavain
- Irrota pultti ja sitten pohjalevy.
- **Kuva36:** 1. Terän tuki 2. Pohjalevy 3. Pultti 4. Uloke

HUOMAUTUS: Kun asennat ruohonleikkurin teriä, varmista, että terän tuen ulokkeet asetutut pohjalevyn reikiin.

- Irrota yksittäinen ruohonleikkurin terä käänämällä pulttia vastapäivään koon 17 hylsyavaimella ja pitämällä samalla pohjalevyn paikallaan.
- **Kuva37:** 1. Pohjalevy 2. Ruohonleikkurin terä 3. Hylsyavain
- Irrota järjestyskessä mutteri, aluslevy, jousialuslevy, ruohonleikkurin terä ja pultti.
- **Kuva38:** 1. Pultti 2. Pultti 3. Ruohonleikkurin terä 4. Jousialuslevy 5. Aluslevy 6. Mutteri

HUOMAUTUS: Kiristä yksittäisten ruoholeikkurin terien mutterit 30 N•m:n kiristysmomenttiin.

HUOMAUTUS: Kun asennat yksittäistä ruohonleikkurin terää, varmista, että jousialuslevy tulee kuvan mukaisesti.

HUOMAUTUS: Kun asennat yksittäistä ruohonleikkurin terää, varmista, että asetat pultit pultinreikiin kuvan mukaisesti.

Ruohonleikkurin terän kiinnittäminen

VAROITUS: Asenna ruohonleikkurin terä huolellisesti. Siinä on ylä-/alapuoli.

VAROITUS: Kiinnitä sitten terä paikalleen kiristämällä pultti tiukasti myötäpäivään kiertäen.

VAROITUS: Varmista, että ruohonleikkurin terä ja kaikki kiinnitysosat on asennettu oikein ja kunnolla kiristetty.

VAROITUS: Kun vaihdat teriä, noudata aina tämän oppaan ohjeita.

HUOMAUTUS: Kun ruohonleikkurin terät on asennettu, poista tappi ruohonleikkurin rungosta.

Ruohonleikkurin terät asennetaan pääinvastaisessa järjestyksessä kuin irrotusohjeissa.

VIANMÄÄRITYS

Tarkista kone ensin itse, ennen kuin viet sen korjattavaksi. Jos havaitset ongelman, johon ei löydy ratkaisua ohjeista, älä yritä purkaa konetta. Vie se sen sijaan valtuutettuun Makita-huoltoon. Käytä korjaamiseen aina alkuperäisiä Makita-varaosia.

Epänormaali tila	Todennäköinen syy (toimintahäiriö)	Korjaus
Ruohonleikkuri ei käynnisty.	Kahta akkupakettia ei ole asennettu.	Asenna kaksi ladattua akkua paikalleen.
	Akkuongelma (alijännite)	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupakettia.
	Lukitusavain ei ole paikallaan.	Laita lukitusavain paikalleen.
	Akul valintakytkin ei ole oikeassa asennossa.	Valitse akun valintakytkimellä akkuliitintä, johon akkupaketti on asennettu.
Moottori pysähtyy lyhyen käytön jälkeen.	Akul varauusta on alhainen.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Leikkuukorkeus on liian alhainen.	Nosta leikkuukorkeutta.
	Ruohonleikkurin on kertynyt leikattu ruoho.	Poista kertynyt leikattu ruoho ruohonleikkurista.
Moottori ei saavuta suurinta kierroslukua.	Akkupaketti on asennettu väärin.	Asenna akkupaketti tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaan.
	Akul teho laskee.	Lataa akkupaketti. Jos lataaminen ei toimi tehokkaasti, vaihda akkupaketti.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäksi korjaamaan laite.
Ruohonleikkurin terä ei pyöri: ⇒ pysäytä ruohonleikkuri välittömästi!	Vieras esine, esimerkiksi oksa, on juuttunut läheille terää.	Poista vieras esine.
	Vetojärjestelmä ei toimi oikein.	Pyydä valtuutettua huoltoliikettäksi korjaamaan laite.
Epänormaali tärinä: ⇒ pysäytä ruohonleikkuri välittömästi!	Terä on epätasapainossa, liiallisesti tai epätasaisesti kulunut.	Vaihda terä.

LISÄVARUSTEET

AHUOMIO: Seuraavia lisävarusteita tai -laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-koneen kanssa. Muiden lisävarusteiden tai -laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoitukseen mukaisesti.

- Ruohonleikkurin terä
- Aito Makita-akku ja -laturi

HUOMAA: Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä laiteoimittukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

SPECIFIKATIONER

Model:	DLM533	
Klippebredde (diameter af bladet)	534 mm	
Omdrejninger uden belastning	2.300 min ⁻¹	
Maks. hastighed	2.800 min ⁻¹	
Artikelnummer på reserveblad til plæneklipper	Lige plæneklijperblad	191D52-7
	Tilbagesvingsplæneklijperblade *1	191D50-1
	Tilbagesvingsplæneklijperblade *2	191D48-8
Mål (L x B x H)	L: 1.655 mm til 1.740 mm B: 590 mm H: 990 mm til 1.100 mm	
Kørehastighed	2,5 - 5,0 km/h	
Mærkespænding	36 V DC	
Nettovægt	Når der er installeret et lige plæneklijperblad	42,8 - 46,7 kg
	Når der er installeret tilbagesvingsplæneklijperblade	43,5 - 47,3 kg
Beskyttelsesgrad	IPX4	

*1. Grundplade og enkelte plæneklijperblade.

*2. Kun enkelte plæneklijperblade.

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstående specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret, inklusive akkuen. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

Anvendelig akku

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Nogle af de akkuer, der er angivet ovenfor, er muligvis ikke tilgængelige, afhængigt af hvilket område du bor i.

ADVARSEL: Brug kun de akkuer, der er angivet ovenfor. Brug af andre akkuer kan medføre personskade og/eller brand.

Symboler

Følgende viser de symboler, der anvendes til udstyret. Vær sikker på, at De forstår betydningen af symbolerne før brugen.

	Udvis særlig forsigtighed og opmærksomhed.
	Læs betjeningsvejledningen.
	Fare; pas på kastede genstande.
	Afstanden mellem maskinen og omkringstændende skal være mindst 15 m.
	Anbring aldrig hænder og fodder i nærheden af bladet under plæneklipperen. Bladene fortsætter med at rotore, efter at der slukkes for motoren.
	Fjern låsenøglen, inden De inspicerer, justerer, rengør, servicerer og forlader plæneklipperen eller stiller den til opbevaring.
	Elektrisk risiko. Kontakt med vand kan medføre elektrisk stød.
	Hæld ikke vand på.



Ni-MH
Li-ion

Kun for lande inden for EU
Bortskaf ikke elektrisk udstyr eller akkuen sammen med almindeligt husholdningsaffald!
I overensstemmelse med EU-direktiverne vedrørende Affald af elektrisk og elektronisk udstyr samt Batterier og akkumulatorer og Batteri- og akkumulatoraffald og deres anvendelse i overensstemmelse med nationale love skal elektrisk udstyr og batterier og batteripakker, der har næst slutningen af deres levetid, indsamsles separat og returneres til en miljøvenlig genbrugsstation.

Tilsigtedt anvendelse

Maskinen er beregnet til at slå græs.

Støj

Det typiske A-vægtede støjniveau bestemt i overensstemmelse med EN60335-2-77:

BEMÆRK: Værdierne er blevet målt med plæneklipperen udstyret med det lige plæneklipperblad.

Lydtryksniveau (L_{PA}) : 78,8 dB (A)

Lydefektniveau (L_{WA}) : 87,7 dB (A)

Usikkerhed (K) : 3 dB (A)

Støjniveauer under arbejdet kan overskride 80 dB (A).

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: Bær høreværn.

ADVARSEL: Støjemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

Vibration

Vibrationens totalværdi (tre-aksial vektorsum) bestemt i overensstemmelse med EN60335-2-77:

BEMÆRK: Værdierne er blevet målt med plæneklipperen udstyret med det lige plæneklipperblad.

Vibrationsemission (a_h): 2,5 m/s² eller mindre
Usikkerhed (K): 1,5 m/s²

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

BEMÆRK: De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

ADVARSEL: Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

ADVARSEL: Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscykussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

EF-overensstemmelseserklæring

Kun for lande i Europa

EF-overensstemmelseserklæringen er inkluderet som Bilag A i denne brugsanvisning.

SIKKERHEDSADVARSLER

VIGTIGE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle sikkerhedsinstruktioner. Hvis nedenstående advarsler og instruktioner ikke overholdes, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

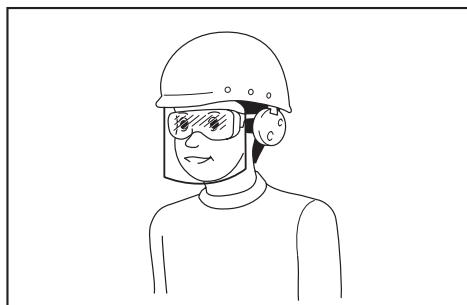
Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Oplæring

1. Læs instruktionerne omhyggeligt. Vær bekendt med kontrollerne og den korrekte brug af plæneklipperen.
2. Lad aldrig børn eller personer, som ikke er bekendt med disse instruktioner, anvende plæneklipperen. Operatørens alder kan være begrænset af lokale bestemmelser.
3. Anvend aldrig plæneklipperen, hvis der er personer, især børn, eller kæledyr i nærheden.
4. Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farlige situationer, som andre personer eller deres ejendom udsættes for.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med plæneklipperen.
6. Fysisk tilstand - anvend ikke plæneklipperen under indflydelse af narkotika, alkohol eller nogen form for medicin.

Forberedelse

1. Under anvendelse af plæneklipperen skal De altid bære solidt fodtøj og lange buksler. Anvend ikke plæneklipperen med bare fodder eller åbne sandaler. Undgå at bære løst tøj eller smykker med løsthængende kæder eller slips. Disse kan sætte sig fast i de bevægelige dele.
2. Inden brug skal du altid visuelte efterste plæneklipperen for beskadigede, manglende eller forkert anbragte beskyttelsesskærme eller afskærmingar.
3. Sørg for, at der ikke er nogen personer i arbejdsområdet, inden arbejdet påbegyndes. Stop plæneklipperen, hvis der kommer nogen ind i området.
4. Sæt ikke låsenøglen i plæneklipperen, før den er klar til brug.
5. Bær altid beskyttelsesbriller for at beskytte dine øjne mod skader, når du bruger maskiner. Beskyttelsesbrillerne skal overholde ANSI Z87.1 i USA, EN 166 i Europa eller AS/NZS 1336 i Australien/New Zealand. I Australien/New Zealand er det desuden påbudt ved lov at bære ansigtsskærm for at beskytte dit ansigt.



- Det er arbejdsgiverens ansvar at påbyde brugerne af maskinen samt andre personer i det umiddelbare arbejdsområde at bære passende sikkerhedsbeskyttelsesudstyr.**
6. **Inspicer omhyggeligt bladene eller bolte til bladene for revner og beskadigelse inden brugen. Revnede eller beskadigede blade eller bolte til bladene skal straks skiftes ud.**
 7. **Fjern fremmedlegemer såsom sten, ståltråd, flasker, ben eller store kæppe fra arbejdsområdet inden klipningen for at undgå personskade og skade på plæneklipperen.**
 8. **Genstande, der rammes af plæneklipperbladet, kan forårsage alvorlig personskade. Plænen bør altid undersøges omhyggeligt, og alle genstande skal fjernes inden hver plæneklipning.**
 9. **Se efter huller, hjulspor, buler, sten eller andre skjulte genstande. Ujevnt terræn kan forårsage et uheld, hvor du glider og falder. Højt græs kan skjule forhindringer.**
 10. **Undlad at indsætte eller fjerne låsenøglen i regnvejr.**
 11. **Bær personligt beskyttelsesudstyr. Brug altid beskyttelsesbriller. Beskyttelsesudstyr som f.eks. støvmaske, skridsikre sko, hjelm eller hørevarm, der benyttes under de relevante forhold, forebygger personskade.**
- Drift**
1. **Stræk dig ikke for langt. Bevar til enhver tid balancen. Sørg altid for et godt fodfæste på skräninger. Gå, løb aldrig.**
 2. **Stop plæneklipperen og fjern låsenøglen, og sørg for, at alle bevægelige dele er stoppet helt:**
 - når De forlader plæneklipperen,
 - inden rengøring af tilstopninger ellerrensning af rende,
 - inden inspektion, rengøring eller arbejde på plæneklipperen,
 - efter et fremmedlegeme er ramt. Inspicér plæneklipperen for beskadigelser, og udfør reparationer, inden Du igen starter og anvender plæneklipperen,
 - når plæneklipperen begynder at vibrere unormalt.
 3. **Anvend aldrig plæneklipperen med defekte dæksler eller skjolde eller uden sikkerhedsanordninger, f.eks. deflektor og/eller græskurv, på plads.**
 4. **Undgå at bruge plæneklipperen i dårligt vejr, især hvis der er risiko for lynneds slag.**
 5. **Bær til enhver tid øjebeskyttelse og solide sko, når Du betjener plæneklipperen.**
 6. **Anvend kun plæneklipperen i dagslys eller i god künstig belysning.**
 7. **Vær påpasselig med at starte plæneklipperen i overensstemmelse med instruktionerne og med fødderne på god afstand af bladet (bladene).**
 8. **Pas på personskade på fødder og hænder fra plæneklipperbladene.**
 9. **Sørg altid for, at ventilationsåbningerne holdes fri for rester.**
 10. **Kør plæneklipperen på tværs af skräninger, aldrig op og ned ad dem. Vær yderst forsiktig, når De skifter retning på skräninger. Anvend ikke plæneklipperen på meget stejle skräninger.**
 11. **Vær yderst forsiktig, når De bakker eller trækker plæneklipperen imod Dem selv.**
 12. **Stop bladet (bladene), hvis plæneklipperen skal vippes i transportøjemed, når andre overflader end græs krydses, og når plæneklipperen transportereres til og fra det område, hvor den skal anvendes.**
13. **Vip ikke plæneklipperen, når De tænder for motoren, undtagen hvis plæneklipperen skal vippes for at starte den. I dette tilfælde må den ikke vippes mere end absolut nødvendigt, og kun den del, der vender væk fra operatøren, må løftes. Sørg altid for, at begge hænder er i betjeningspositionen, før plæneklipperen sættes tilbage på jorden.**
 14. **Anbring ikke hænder og fødder i nærheden af eller under de roterende dele. Hold Dem til enhver tid på god afstand af udledningsåbningen.**
 15. **Transportér ikke plæneklipperen, mens Der er tændt for den.**
 16. **Anvend ikke plæneklipperen i vådt græs.**
 17. **Hold altid godt fast i håndtaget.**
 18. **Tag ikke fat i de blotlagte skæreblade eller skærekanten, når plæneklipperen løftes eller holdes.**
 19. **Hold hænder og fødder på god afstand af de roterende blade. Forsiktig - blade fortsætter med at dreje rundt, efter at der er slukket for plæneklipperen.**
 20. **Hold straks op med brugen, hvis noget usædvanligt opdages. Sluk for plæneklipperen, og tag låsenøglen ud. Inspicér derefter plæneklipperen.**
 21. **Forsøg aldrig at foretage indstillinger af klippehøjden, mens plæneklipperen er i gang, hvis plæneklipperen har en funktion til justering af klippehøjde.**
 22. **Frigør afbryderarmen, og vent, til bladene er holdt op med at dreje rundt, inden der køres over indkørsler, stier, veje og grusbelagte områder. Fjern ligeførtes låsenøglen, hvis De forlader plæneklipperen, rækker ud for at samle noget op eller for at få det af vejen eller af andre årsager, der kan distrahere Dem fra det, som De er i gang med.**
 23. **Hvis plæneklipperen rammer et fremmedlegeme, skal nedenstående trin følges:**
 - Stop plæneklipperen, frigør afbryderarmen, og vent, indtil bladet er standset helt.
 - Fjern låsenøglen og akken.
 - Inspicér plæneklipperen grundigt for beskadigelse.
 - Skift bladet ud, hvis det på nogen måde er beskadiget. Reparér enhver skade, inden Du igen starter plæneklipperen og fortsætter med at anvende den.
 24. **Start ikke plæneklipperen, mens De står foran udledningsåbningen.**
 25. **Hvis plæneklipperen begynder at vibrere unormalt (kontrollér straks)**
 - inspicér for beskadigelse,
 - udskift eller reparér alle beskadigede dele,
 - kontrollér, om der er løse dele, og stram dem i så fald.
 26. **Ret aldrig udkastet materiale mod nogen. Undgå udkastning af materiale mod en mur eller forhindring. Materiale kan blive kastet tilbage mod operatøren. Stop bladet når der køres over grusoverflader.**
 27. **Undlad at trække plæneklipperen tilbage medmindre det er absolut nødvendigt. Når Du er nødt til at trække plæneklipperen tilbage fra et hegn eller lignende forhindring, skal Du se ned og bagud, før og mens Du bevæger dig baglæns.**

28. **Sluk for motoren, og vent indtil bladet er helt standset, før du fjerner græsfangeren.** Vær opmærksom på, at bladene bevæger sig, efter at der er slukket.
29. **Vær opmærksom på Deres fodfæste, hvis De bruger maskinen på mudret jord, en våd skråning eller et glat sted.**
30. **Undlad at arbejde i et dårligt arbejdsmiljø, hvor øget brugertræthed kan forventes.**
31. **Undlad at bruge maskinen i dårligt vejr, hvor sigtbarheden er nedsat.** Ellers kan det medføre, at De falder, eller forkert betjening på grund af dårlig sigtbarhed.
32. **Undlad at nedsnække maskinen i en vandpyt.**
33. **Hvis vådt græs eller snavs sætter sig fast i sugeåbningen (ventilationsvinduet) på grund af regn, skal De fjerne dem.**
34. **Brug ikke maskinen i snevejr.**
35. **Hvis det afklippede græs er vådt, vil det sandsynligvis sætte sig fast inde i maskinen.** Kontroller regelmæssigt maskinens tilstand, og fjern fastklæbet græs efter behov.
36. **Ved betjening af maskinen skal du være opmærksom på rør og ledninger.**
37. **Brug ikke en ledningstilstsluttet strømforsyning som fx en batteriadapter eller bærbart strømforsyningsenhed med denne maskine.** Ledningen til en sådan strømforsyning kan muligvis hindre brugen og forårsage personskade.

Vedligeholdelse og opbevaring

1. **Skift af sikkerhedsårsager slidte eller beskadigede dele ud med nye.** Anvend kun originale udskiftningsdele og originalt tilbehør.
2. **Inspicer og vedligehold plæneklipperen regelmæssigt.**
3. **Når den ikke er brug, skal du opbevare plæneklipperen utilgængeligt for børn.**
4. **Hold alle møtrikker, bolte og skruer stramme for at sikre, at udstyret er i sikker funktionsstand.**
5. **Inspicer hyppigt græskurven for slitage eller forringelse.** Kontrollér altid, at græskurven er tom inden opbevaring. Skift af sikkerhedsgrunde en udtagt græskurv ud med en fabriksny.
6. **Anvend kun originale blade fra fabrikanten, som er specificeret i denne brugsanvisning.**
7. **Vær påpasselig, når plæneklipperen justeres, således at De ikke får fingrene i klemme mellem plæneklipperens roterende blade og de faste dele.**
8. **Kontrollér med jævne mellemrum bladets befæstelsesbolt for den rigtige stramning.**
9. **Lad altid plæneklipperen køle af, inden den stilles til opbevaring.**
10. **Når De servicerer bladene, skal De være opmærksom på, at bladene stadig kan bevæge sig, selv om der er slukket for maskinen.**
11. **Fjern eller ændr aldrig sikkerhedsanordninger.** Kontroller regelmæssigt at de fungerer ordentligt. Gør aldrig noget som kan interferere med den tilsigtede funktion af en sikkerhedsanordning eller for at reducere beskyttelsen fra en sikkerhedsanordning.
12. **Lad ikke maskinen ligge uovervåget udendørs i regnvejr.**

13. **Undlad at vaske maskinen med højtryksvand.**
14. **Når De vasker maskinen, skal De fjerne batteriet og låsenøglen og lukke akku-dækslet og hælde vand mod bunden af maskinen, hvor bladet er monteret.**
15. **Undgå direkte sollys og regn ved opbevaring af maskinen, og opbevar den på et sted, hvor det ikke bliver varmt eller fugtigt.**
16. **Udfør inspektion eller vedligeholdelse på et sted, hvor der er ly for regn.**
17. **Når maskinen har været i brug, skal Dejerne fastsiddende snavs og tørré maskinen helt, før den opbevares.** Afhængigt af årstiden eller området er der risiko for fejlfunktion på grund af frost.

Brug og vedligeholdelse af batteriet

1. **Oplad kun med den oplader, som producenten angiver** En oplader, der passer til én type batteri, kan forårsage brand, hvis den anvendes med et andet batteri.
2. **Brug kun el-værktøjer sammen med de tilhørende batteripakker.** Brug af andre batteripakker kan forårsage personskade og brand.
3. **Når batteripakker ikke anvendes, skal de holdes borte fra andre metalgenstande som papirclyps, mønter, nøgler, sørn, skruer og andre små metalgenstande, der kan skabe forbindelse mellem terminalerne.** Hvis batteriets terminaler kortsluttes, kan det forårsage brand.
4. **I tilfælde af misbrug kan der sprøjte væske ud fra batteriet.** Undgå kontakt. **Skyd med vand,** hvis De kommer i kontakt med væsken. **Søg læge,** hvis De får væske i øjet. Væske, der sprøjter ud fra batteriet, kan medføre irritation eller forbændinger.
5. **Undlad at bruge en akku eller maskine, der er beskadiget eller ændret.** Beskadigede eller ændrede batterier kan fungere uforudsigeligt og medføre brand, ekspllosion eller risiko for personskade.
6. **Undlad at udsætte en akku eller maskine for brand eller høje temperaturer.** Udsættelse for brand eller temperaturer på over 130 °C kan medføre ekspllosion.
7. **Følg alle instruktioner vedrørende opladning, og undlad at oplade akkuen eller maskinen uden for det temperaturinterval, der er angivet i instruktionerne.** Opladning, der udføres forkert eller ved temperaturer uden for det angivne temperaturinterval, kan beskadige batteriet og medføre øget risiko for brand.

Elektrisk sikkerhed og batterisikkerhed

1. **Undlad at kaste batterierne i åben ild.** Cellen kan eksplodere. Tjek de lokale regler for eventuelle særlige instruktioner vedrørende bortsaffelse.
2. **Undlad at åbne eller mishandle batterierne.** Lækket elektrolyt er ætsende og kan medføre skader på øjnene eller huden. Den kan være giftig, hvis den indtages.
3. **Undlad at oplade batteriet i regnvejr eller under våde forhold.**
4. **Oplad ikke batteriet uden døre.**
5. **Håndter ikke oplader, herunder opladerstik, og opladerterminaler med våde hænder.**

6. Undlad at udskifte batteriet i regnvejr.
 7. Undgå at gøre batteriets terminal våd med væske som f.eks. vand eller at ned sænke batteriet. Undlad at lade batteriet ligge i regnvejr eller at oplade, bruge eller opbevare batteriet på et fugtigt eller vådt sted. Hvis terminalen bliver våd, eller der kommer væske ind i batteriet, kan batteriet blive kortsluttet, og der er risiko for overophedning, brand eller ekspllosion.
 8. Når De har fjernet batteriet fra maskinen eller opladeren, skal De sørge for at montere akku-dækslet på batteriet og opbevare det på et tørt sted.
 9. Undlad at udskifte batteriet med våde hænder.
- Service**
1. Få udført service på el-værktøjet hos en autoriseret mekaniker, og brug kun tilsvarende reserve dele. Derved vedligeholdes el-værktøjets sikkerhed.
 2. **Udfør aldrig service på beskadigede akku'er.** Service på akku'er må kun udføres af producenten eller af autoriserede reparatører.

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

ADVARSEL: LAD IKKE bekommelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholdes.

MISBRUG eller forsømmelse af at følge de i denne brugsvejledning givne sikkerhedsforskrifter kan føre til, at De kommer alvorligt til skade.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner for akku'en

1. Læs alle instruktioner og advarselsmærkater på (1) akku-opladeren, (2) akku'en og (3) produktet, som anvender akku.
2. Lad være med at skille akku'en ad.
3. Hold straks op med anvendelsen, hvis brugstiden er blevet stærkt aftørt. Fortsat anvendelse kan resultere i risiko for overophedning, forbrændinger og endog ekspllosion.
4. Hvis De har fået elektrolytvæske i øjnene, skal De straks skylle den ud med rent vand og derefter øjeblikkeligt søge lægehjælp. I modsat fald kan De miste synet.
5. Vær påpasselig med ikke at komme til at kortslutte akku'en:
 - (1) Rør ikke ved terminalerne med noget ledende materiale.
 - (2) Undgå at opbevare akku'en i en beholder sammen med andre genstande af metal, for eksempel sør, mønter og lignende.
 - (3) Udsæt ikke akku'en for vand eller regn. Kortslutning af akku'en kan forårsage en kraftig øgning af strømmen, overophedning, mulige forbrændinger og endog værkøjstop.
6. Opbevar ikke værkøjset og akku'en på et sted, hvor temperaturen kan nå eller overstige 50 °C.
7. Lad være med at brænde akku'en, selv ikke i tilfælde, hvor den har lidt alvorlig skade eller er fuldstændig udstjent. Akku'en kan eksplodere, hvis man forsøger at brænde den.

8. Lad være med at brænde akku'en eller udsætte den for stød.
9. Anvend ikke en beskadiget akku.
10. **De indbyggede lithium-ion-batterier er underlagt lovkrav vedrørende farligt gods.** Ved kommerciel transport, f.eks. af tredjeparts transportselskaber, skal særlige krav til forpakning og mærkning overholdes. Ved forberedelse af udstyret til forsendelse skal du kontakte en ekspert i farligt gods. Overhold også eventuel mere detaljeret national lovgivning. Tape eller tildæk åbne kontakter, og pak batteriet på en måde, så det ikke kan flytte sig rundt i pakningen.
11. Når akku'en bortskaffes, skal du fjerne den fra maskinen og bortskaffe den på et sikkert sted. Følg de lokale love vedrørende bortskaffelsen af batterier.
12. **Brug kun batterierne med de produkter, som Makita specificerer.** Hvis batterierne installeres i ikke-kompatible produkter, kan det medføre brand, kraftig varme, ekspllosion eller udsivning af elektrolyt.
13. Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid ad gangen, skal du fjerne batteriet fra maskinen.

GEM DENNE BRUGSANVISNING.

FORSIGTIG: Brug kun originale batterier fra Makita. Brug af uoriginale Makita-batterier, eller batterier som er blevet ændret, kan muligvis medføre brud på batteriet, hvilket kan forårsage brand, personskade eller beskadigelse. Det ugyldiggør også Makita-garantien for Makita-maskinen og opladeren.

Tips til opnåelse af maksimal akku-levetid

1. Oplad akku'en, inden den er helt afladet. Stop altid værkøjset, og oplad akku'en, hvis De bemærker, at værkøjeffekten er aftagende.
2. Genoplad aldrig en fuldt opladet akku. Overopladning vil afkorte akkuens levetid.
3. Oplad akku'en ved stuetemperatur ved 10 °C - 40 °C. Lad altid en varm akku få tid til at køle af, inden den oplades.
4. Oplad akku'en, hvis De ikke skal bruge den i længere tid (mere end seks måneder).

SAMLING

ADVARSEL: Vær altid sikker på, at låsenøglen og akku'en er fjernet, inden De udfører noget arbejde på plæneklipperen. Hvis De ikke fjerner låsenøglen og akku'en, kan det medføre alvorlig personskade forårsaget af utilsigtet start.

ADVARSEL: Start aldrig plæneklipperen, medmindre den er fuldstændig samlet. Anvendelse af maskinen i kun delvist samlet tilstand kan medføre alvorlig personskade forårsaget af utilsigtet start.

Montering af håndtaget

BEMÆRKNING: Når der monteres håndtag, skal ledningerne placeres således, at de ikke sætter sig fast i noget mellem håndtagene. Hvis ledningen er beskadiget, fungerer plæneklipperens afbryder muligvis ikke.

1. Juster hullerne på det nederste håndtag ind i forhold til hullerne i plæneklipperens karosseri, og stram derefter 4 bolte midlertidigt til.
► Fig.1: 1. Nederste håndtag 2. Bolt
2. Stram de 4 bolte som var midlertidigt strammet i trin 1 vha. topnøgle 13.
3. Juster hullet i det nederste håndtag med hullet i det øverste håndtag, og indsæt derefter bolten indefra, og stram derefter møtrikken udefra med topnøgle 13. Udfør den samme procedure på den anden side.
► Fig.2: 1. Bolt 2. Nederste håndtag 3. Møtrik 4. Hul 5. Øverste håndtag

AFSIGTIG: Hold godt fast i det øverste håndtag, så det ikke glider ud af hånden på Dem. Ellers kan håndtaget falde og forårsage personskade.

4. Fastgør holderne til håndtaget.

Ret fremspringene på holderen ind med hullerne på håndtaget, så fremspringene passer ind i hullerne. Placer ledningerne som vist på illustrationen.

- Fig.3: 1. Ledning 2. Holder

Afmontering af komposteringsproppe

1. Åbn bagdækslet.

- Fig.4: 1. Bagdæksel

2. Afmonter komposteringsproppe, idet armen holdes nede.

- Fig.5: 1. Arm 2. Komposteringsprop

Montering eller afmontering af græskurven

Følg nedenstående fremgangsmåde for at montere græskurven.

1. Åbn bagdækslet.

- Fig.6: 1. Bagdæksel

2. Hold i håndtaget på græskurven og sæt derefter krogen på græskurven på stangen på plæneklipperens karosseri som vist i illustrationen.

- Fig.7: 1. Stang 2. Håndtag 3. Græskurv

For at fjerne græskurven skal du åbne bagdækslet og derefter fjerne græskurven ved at holde i håndtaget.

Montering af komposteringsproppe

1. Åbn bagdækslet, og fjern derefter græskurven.

- Fig.8: 1. Bagdæksel 2. Græskurv

2. Monter komposteringsproppe, idet armen holdes nede, og slip derefter armen for at låse komposteringsproppe fast.

- Fig.9: 1. Arm 2. Komposteringsprop

FUNKTIONSBESKRIVELSE

Isætning eller fjernelse af akkuen

AFSIGTIG: Sluk altid for maskinen, før du monterer eller fjerner akkuen.

AFSIGTIG: Hold maskinen og akkuen fast, når du monterer eller fjerner akkuen. Hvis du ikke holder maskinen og akkuen fast, kan de glide ud af dine hænder og resultere i skader på maskinen, akkuen og en personskade.

AFSIGTIG: Sørg for, at akku-dækslet er låst inden brugen. Ellers kan mudder, snavs eller vand øve skade på produktet eller akkuen.

AFSIGTIG: Installér altid akkuen helt, så den røde indikator ikke kan ses. Ellers kan den falde ud af maskinen ved et uheld og forårsage personskade på dig eller personer i nærheden.

AFSIGTIG: Installér ikke akkuen med magt. Hvis akkuen ikke glider nemt ind, betyder det, at den ikke sættes korrekt ind.

BEMÆRK: Maskinen fungerer ikke med kun én akku.

Installation af akkuen:

1. Træk låsearmen op, og åbn derefter akku-dækslet.

- Fig.10: 1. Akku-dæksel 2. Låsearm

2. Justér tungen på akkuen med åbningen på maskinen, og skub derefter akkuen, indtil den låses på plads med et lille klik.

- Fig.11: (1) Batteriport 1 (2) Batteriport 2 (3) Akku

BEMÆRK: Installer mindst 2 akkuer til batteriport 1 eller batteriport 2.

3. Sæt låsenøglen så langt ind, som den kan komme, på det sted, der vises på illustrationen.

- Fig.12: 1. Låsenøgle

4. Luk akku-dækslet, og tryk på det, indtil det går i indgreb med låsearmen.

Sådan fjerner du akkuen:

1. Træk låsearmen op, og åbn akku-dækslet.

2. Træk akkuen ud fra maskinen, mens der skubbes på knappen på forsiden af akkuen.

3. Træk låsenøglen ud.

4. Luk akku-dækslet.

Skift af akkuer

- Fig.13: 1. Kontakt til valg af batteri

Maskinen anvender 2 akkuer til betjening på samme tid. Der kan indsættes op til 4 akkuer i maskinen. Før maskinen betjenes, skal du vælge batteriporten 1 eller batteriporten 2 ved at dreje på kontakten til valg af batteri.

BEMÆRK: Hvis der kun er indsat 2 akkuer i maskinen, skal du sørge for at vælge den batteriport, som akkuerne er indsat i, vha. kontakten til valg af batteri.

Beskyttelsessystem til maskinen/batteriet

Maskinen er udstyret med et beskyttelsessystem til maskinen/batteriet. Dette system afbryder automatisk strømmen til motoren for at forlænge maskinens og batteriets levetid. Maskinen stopper automatisk under brugen, hvis maskinen eller batteriet udsættes for et af følgende forhold:

Overbelastningsbeskyttelse

Hvis batteriet anvendes på en måde, der bevirker, at det forbruger en unormal mængde strøm, vil maskinen automatisk stoppe, og hovedstrømlampen blinker grønt. Sluk i så fald for maskinen, og stop den anvendelse, der medførte, at maskinen blev overbelastet. Tænd derefter for maskinen for at starte den igen.

Beskyttelse mod overophedning

Hvis maskinen eller batteriet er overophedet, stopper maskinen automatisk, og hovedstrømlampen lyser rødt. Lad i så fald maskinen og batteriet køle af, før der tændes for maskinen igen.

Beskyttelse mod overfladning

Hvis batteriladningen er for lav, stopper maskinen automatisk, og hovedstrømlampen blinker rødt. Fjern i så fald batteriet fra maskinen, og lad akkuerne op, eller udskift akkuerne med nogle, der er fuldt opladet.

Indikation af den resterende batteriladning

Kun til akkuer med indikatoren

► Fig.14: 1. Indikatorlamper 2. Kontrolknap

Tryk på kontrolknappen på akku'en for at få vist den resterende batteriladning. Indikatorlampen lyser i nogle sekunder.

Indikatorlamper			Resterende ladning
Tændt	Slukket	Blinker	
■	□	■	75% til 100%
■ ■ ■ ■	□		50% til 75%
■ ■ ■ □	□		25% til 50%
■ ■ □ □	□		0% til 25%
■ □ □ □	□		Genoplad batteriet.
■ ■ □ □	□	↑ ↓	Der er muligvis fejl i batteriet.

BEMÆRK: Afhængigt af brugsforholdene og den omgivende temperatur kan indikationen afvige en smule fra den faktiske ladning.

Kontrolpanel

Kontrolpanelet har hovedafbryderen, knappen til tilstandsvælg og indikatoren for resterende batteriladning.

► Fig.15: 1. Batteriindikator 2. Lampe til tilstandsvælg 3. Hovedstrømlampe 4. Kontrolknap 5. Knap til tilstandsvælg 6. Hovedafbryder

Hovedafbryder

ADVARSEL: Sluk altid for hovedafbryderen, når maskinen ikke bruges.

Tryk på hovedafbryderen for at tænde for maskinen. Hovedstrømlampen lyser grønt. Tryk på hovedafbryderen igen for at slukke for maskinen.

BEMÆRK: Hvis hovedstrømlampen lyser rødt, eller den blinker rødt eller grønt, skal du se i instruktionerne til beskyttelsessystemet til maskinen/batteriet.

BEMÆRK: Denne maskine har en funktion til automatisk slukning. For at undgå utilsigtet start slukker hovedafbryderen automatisk, når der ikke trykkes på afbryderarmen og drevarmen (hvis udstyret dermed) i en vis periode, efter at der tændes for hovedafbryderen.

Knap til tilstandsvælg

De kan skifte driftstilstand ved at trykke på knappen til tilstandsvælg. Når der tændes for maskinen, starter maskinen i normal tilstand. Når du trykker på knappen til tilstandsvælg, skifter maskinen til den støjreducerende tilstand, og lampen til tilstandsvælg lyser grønt. I den støjreducerende tilstand kan du reducere støjen under græsslåning. Når du trykker på knappen til tilstandsvælg igen, skifter maskinen til normal tilstand.

Indikation af den resterende batteriladning

Tryk på kontrolknappen for at få vist de resterende batteriladning. Batteriindikatorerne svarer til hvert enkelt batteri.

Akku-indikatorstatus		Resterende batteriladning
Tændt	Slukket	
■	□	50 % - 100 %
■	□	20 % - 50 %
■	□	0 % - 20 %

BEMÆRK: Indikatorlamperne for den resterende batterikapacitet er kun til reference. Den faktiske batterikapacitet kan variere afhængigt af brugsforholdene.

BEMÆRK: Inden du trykker på kontrolknappen for at få vist den resterende batteriladning, skal du stoppe maskinen.

Afbryderbetjening

ADVARSEL: Inden akkuen installeres, skal De altid kontrollere, at afbryderarmen fungerer, som den skal, og returnerer til udgangsstillingen, når den slippes. Anvendelse af maskinen med en afbryder, der ikke fungerer korrekt, kan føre til, at man mister herredømmet over maskinen med alvorlig personskade som følge.

BEMÆRK: Plæneklipperen starter ikke, uden at De trykker på afbryderknappen, selv hvis afbryderarmen trækkes.

BEMÆRK: Plæneklipperen starter muligvis ikke pga. overbelastning, hvis De forsøger at slå højt eller tæt græs samtidig. Forøg i så fald klippehøjden.

Denne plæneklipper er udstyret med låsenøglen og håndtagsknappen. Hvis du bemærker noget usædvanligt med enten låsenøglen eller afbryderen, skal du straks stoppe anvendelsen og få dem efterset hos nærmeste autoriserede Makita Servicecenter.

1. Installer akkuerne. Sæt låsenøglen i og luk derefter akku-dækslet.
2. Vælg de akkuer, som anvendes til betjeningen, ved at dreje på kontakten til valg af batteri.
3. Tryk på hovedafbryderen.
4. Træk afbryderarmen ind mod dig, mens du holder ned på afbryderknappen. Frigør afbryderknappen, så snart motoren begynder at køre.

► Fig.16: 1. Afbryderknap 2. Afbryderarm

BEMÆRK: Hvis låsenøglen ikke er indsatt, blinker strømlampen grønt, når De trækker i afbryderarmen.

5. Skub drevarmen fremad, idet der trykkes på afbryderarmen, og hold den for at dreje baghjulene.

► Fig.17: 1. Drevarm

BEMÆRK: Du kan dreje baghjulene ved at skubbe drevarmen fremad og holde den uden at trække i afbryderarmen.

6. Slip drevarmen og afbryderarmen for at stoppe maskinen.

Indstilling af klippehøjden

ADVARSEL: Stik aldrig en hånd eller et ben ind under plæneklipperen, når De indstiller klippehøjden.

ADVARSEL: Sørg altid for, at armen passer ordentligt ind i rillen inden brugen.

Klippehøjden kan indstilles inden for et interval mellem 20 mm og 100 mm.

Fjern låsenøglen, og træk derefter justeringsarmen til klippehøjde udad på plæneklipperens karosseri, og flyt den til den ønskede klippehøjde.

► Fig.18: 1. Justeringsarm til klippehøjde

Tabellen nedenfor viser forholdet mellem nummeret på plæneklipperens karosseri og den omrentlige klippehøjde.

Nummer	Klippehøjde
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hold det forreste greb eller det nederste håndtag med den ene hånd, og flyt derefter justeringsarmen til klippehøjde med den anden hånd.

► Fig.19: 1. Justeringsarm til klippehøjde 2. Nederste håndtag 3. Forreste greb

BEMÆRK: Tallene for klippehøjde må kun bruges som retningslinje. Afhængigt af brugsforholdene på plænen eller jorden kan den faktiske græshøjde afvige en smule i forhold til den indstillede højde.

BEMÆRK: Udfør en testklipning på et mindre iøjnefaldende sted for at opnå den ønskede højde.

Græsniveauindikator

Græsniveauindikatoren viser mængden af det klippede græs. Når græskurven ikke er fuld, vil indikatoren bevæge sig, mens bladene kører.

► Fig.20: 1. Græsniveauindikator

Når græskurven næsten er fuld, bevæger indikatoren sig ikke, mens bladene kører. Hold i dette tilfælde straks op med anvendelsen og tøm kurven.

► Fig.21: 1. Græsniveauindikator

BEMÆRK: Denne indikator er en omrentlig retningslinje. Det er ikke sikkert, at indikatoren fungerer korrekt, det afhænger af forholdene i kurven.

Indstilling af håndtagets højde

FORSIGTIG: Hold godt fast i det øverste håndtag, før boltene fjernes. Ellers kan håndtaget falde og forårsage personskade.

Højden af håndtaget kan indstilles til niveauer.

1. Fjern de øverste bolte på det nederste håndtag vha. topnøgle 13, og løsn derefter de nederste bolte.

► Fig.22: 1. Øverste bolt 2. Nederste bolt

2. Juster håndtagshøjden og tilspænd derefter de øverste og nederste bolte.

Justering af kørehastigheden

► Fig.23: 1. Hastighedsarm

Kørehastigheden kan justeres med hastighedsarmen. For at sænke hastigheden skal du trække armen ind mod dig selv, og for at forøge hastigheden skal du dreje armen fremad.

► FORSIGTIG: Hvis afklippet græs eller et fremmedlegeme sætter sig fast inde i maskinens kabinet, skal De sørge for at fjerne låsenøglen og akken og bære handsker, før De fjerner græsset eller fremmedlegemet.

Brug af komposteringsproppen

Med komposteringsproppen kan du returnere det afklippede græs til jorden uden at samle det afklippede græs i græskurven. Når du bruger maskinen sammen med komposteringsproppen, skal du sørge for at fjerne græskurven.

BEMÆRKNING: Når maskinen anvendes med komposteringsproppen, skal du sørge for, at den samlede græslængde er 30 mm eller mere, eller skærelængden er 15 mm eller mindre.

► Fig.24: (1) 30 mm eller mere (2) 15 mm eller mindre

Brug af bagudledningen

Når du anvender bagudledningen, kan du udlede det afklippede græs til jorden fra bagsiden af maskinen uden at samle det afklippede græs i græskurven. Når du betjener maskinen ved brug af bagudledningen, skal du sørge for at fjerne græskurven og komposteringsproppen og lukke bagdækslet.

Elektronisk funktion

Maskinen er udstyret med elektroniske funktioner for nem betjening.

- Konstant hastighedskontrol for bladrotation Elektronisk hastighedskontrol til at sikre konstant hastighed. Det er muligt at få en pæn finish, fordi omdrejningshastigheden holdes kontant selv under belastning.
- Blød start ved kørsel Funktionen til blød start minimerer stødet ved start og får maskinen til at starte blødt.
- Elektrisk bremse Denne maskine er udstyret med en elektrisk bremse. Hvis maskinen konsekvent undlader at stoppe plæneklijperbladene hurtigt, efter afbryderarmen er sluppet, skal maskinen efteres hos et autoriseret Makita-servicecenter.

BEMÆRKNING: Brug kun denne maskine til at slå græs. Undlad at klippe ukrudt med maskinen.

► Fig.25

Hold godt fast i håndtaget med begge hænder, når De klipper græs. Retningslinjen for græsklipningshastighed er cirka 7 til 14 meter for hver 10 sekunder.

► Fig.26

Centerstregene på forhjulene er retningslinjer for klapbedrejner. Klip i striben, idet centerstregene bruges som retningslinjer. Overlap med halvdelen til en tredjedel af den forrige strib for at klippe plænen jævnt.

► Fig.27: 1. Klipningsbrede 2. Overlappende område 3. Centerstreg

Skift klipningsretning hver gang for at forhindre, at græsmønsteret kun dannes i én retning.

► Fig.28

Kontrollér regelmæssigt græskurven for bortklippet græs. Tøm græskurven, før den bliver fuld. Inden hver periodisk kontrol skal De sørge for at stoppe plæneklijperen og derefter fjerne låsenøglen og akken.

BEMÆRKNING: Hvis plæneklijperen anvendes med græskurven fuld, kan der ikke opnås problemfri rotation af bladet, og motoren udsættes for ekstra belastning, hvilket kan føre til sammenbrud.

Klipning af en plæne med højt græs

Forsøg ikke at slå langt græs på én gang. Slå i stedet græsset i trin. Lad der gå en dag eller to mellem klipningerne, indtil plænen er ensartet kort.

► Fig.29

BEMÆRK: Klipning af højt græs til en kort længde i en enkelt arbejdsgang kan bevirke, at græsset dør. Det afklippede græs kan også blokere plæneklijperrens indvendige dele.

Tømning af græskurven

► ADVARSEL: For at reducere risikoen for ulykker skal De med jævne mellemrum efterse græskurven for beskadigelse eller forringet styrke. Udkift om nødvendigt græskurven.

1. Slip afbryderarmen og drevarmen.
2. Fjern låsenøglen.
3. Åbn bagdækslet, og tag græskurven ud ved at holde i håndtaget.

► Fig.30: 1. Bagdæksel 2. Håndtag 3. Græskurv

4. Tøm græskurven.

ANVENDELSE

Klipning

► ADVARSEL: Fjern grene og sten fra klipningsområdet inden klipningen. Fjern også på forhånd alt ukrudt fra klipningsområdet.

► ADVARSEL: Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideafskærming, når De anvender plæneklijperen.

VEDLIGEHOLDELSE

ADVARSEL: Sørg altid for, at låsenøglen og akkuen er fjernet fra plæneklipperen, inden den stilles til opbevaring, eller De bærer plæneklipperen, eller inden De foretager inspektion eller vedligeholdelse.

ADVARSEL: Fjern altid låsenøglen, når plæneklipperen ikke er i brug. Opbevar låsenøglen på et sikkert sted, hvor børn ikke kan få fat i den.

ADVARSEL: Bær altid handsker under udførelse af inspektion eller vedligeholdelse.

ADVARSEL: Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sideafskærmning, før De foretager inspektion eller vedligeholdelse.

BEMÆRKNING: Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformering eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabriksservicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

Vedligeholdelse

1. Fjern låsenøglen og akkuerne, og luk derefter akku-dækslet.
2. Læg plæneklipperen på siden, og fjern græsafsklip, der har samlet sig på undersiden af klippeskiven.
3. Hæld vand mod bunden af maskinen, hvor bladet er fastgjort.

BEMÆRKNING: Undlad at vaske maskinen med højtryksvand.

4. Kontrollér, at alle møtrikker, bolte, knapper, skruer, fastgøringsanordninger osv. er strammet.
5. Inspicer de bevægelige dele for beskadigelse, brud og slitage. Beskadigede eller manglende dele skal repareres eller udskiftes.
6. Opbevar plæneklipperen på et sikkert sted, der er utilgængeligt for børn.

BEMÆRKNING: Hæld ikke vand på området vist i illustrationen. Hældes der vand på motoren-heden, kan det muligvis medføre en funktionsfejl på maskinen.

- Fig.31: 1. Område, hvor der ikke må hældes vand på

Sådan bæres plæneklipperen

Når plæneklipperen bæres, skal to personer holde i det forreste greb og bagerste greb som vist i illustrationen.

- Fig.32: 1. Forreste greb 2. Bageste greb

Opbevaring

Opbevar plæneklipperen indendørs på et køligt, tørt og afslæst sted. Opbevar ikke plæneklipperen og opladeren på steder, hvor temperaturen kan komme op på eller overstige 40 °C.

Afmontering eller montering af plæneklipperbladet

ADVARSEL: Bladet drejer rundt i et par sekunder, efter at afbryderen er frigjort. Undlad at starte nogen betjening, før bladet er standset helt.

ADVARSEL: Fjern altid låsenøglen og akkuen, når bladet afmonteres eller monteres. Forsømmelse af at fjerne låsenøglen og akkuen kan medføre alvorlig personskaade.

ADVARSEL: Brug altid handsker, når De håndterer bladet.

Fjernelse af plæneklipperbladet

For modeller udstyret med lige plæneklipperblad

1. Læg plæneklipperen på siden, så justeringsarmen til klippehøjden er på oversiden.
2. For at låse bladet sættes en stift ind i et hul på plæneklipperens karrosseri.
3. Drej bolten i retningen mod uret med topnøgle 17.
► Fig.33: 1. Plæneklipperblad 2. Stift 3. Topnøgle
4. Fjern bolten og derefter plæneklipperbladet.
► Fig.34: 1. Bladunderstøttelse 2. Plæneklipperblad 3. Bolt 4. Fremspringende del

BEMÆRKNING: Når du monterer plæneklipperbladet, skal du sørge for, at fremspringende dele på bladunderstøttelsen passer ind i hullerne i plæneklipperbladet.

For modeller udstyret med tilbagesvingsplæneklipperblade

1. Læg plæneklipperen på siden, så justeringsarmen til klippehøjden er på oversiden.
2. For at låse grundpladen sættes en stift ind i et hul på plæneklipperens karrosseri gennem et hul på grundpladen.
3. Drej bolten i retningen mod uret med topnøgle 17.
► Fig.35: 1. Stift 2. Grundplade 3. Topnøgle
4. Fjern bolten og derefter grundpladen.
► Fig.36: 1. Bladunderstøttelse 2. Grundplade 3. Bolt 4. Fremspringende del

BEMÆRKNING: Når du monterer plæneklipperbladene, skal du sørge for, at fremspringene på bladunderstøttelsen passer ind i hullerne i grundpladen.

5. Drej bolten mod urets retning vha. topnøgle 17, idet grundpladen holdes nede, for at fjerne det enkelte plæneklipperblad.
► Fig.37: 1. Grundplade 2. Plæneklipperblad 3. Topnøgle
6. Fjern møtrikken, spændeskiven, fjederskiven, plæneklipperbladet og bolten i rækkefølge.
► Fig.38: 1. Bolthul 2. Bolt 3. Plæneklipperblad 4. Fjederskive 5. Spændeskive 6. Møtrik

BEMÆRKNING: Når du strammer møtrikkerne for at montere enkelte plæneklipperblade, skal du anvende 30 N·m som tilspændingsmoment.

BEMÆRKNING: Når du monterer det enkelte plæneklipperblad, skal du sørge for at fastgøre fjederskiven i retningen som vist på figuren.

BEMÆRKNING: Når du monterer det enkelte plæneklipperblad, skal du sørge for at sætte boltene ind i bolthullerne som vist på figuren.

Montering af plæneklipperbladet

ADVARSEL: Monter plæneklipperbladet med forsigtighed. Det har en øverste og nederste flade.

ADVARSEL: Stram bolten godt til i retningen med uret for at fastgøre bladet.

ADVARSEL: Sørg for, at plæneklipperbladet og alle fastgøringsdelene er monteret korrekt og strammet godt til.

ADVARSEL: Følg altid instruktionerne i denne brugsanvisning, når De udskifter bladene.

BEMÆRKNING: Efter montering af plæneklipperbladene skal du fjerne stiften fra plæneklipperens karosseri.

For at montere plæneklipperbladene skal du udføre proceduren for afmontering i modsat rækkefølge.

FEJLFINDING

Udfør selv en inspektion, inden De anmoder om reparation. Hvis du opdager et problem, som ikke er forklaret i brugsanvisningen, må du ikke forsøge at skille maskinen ad. Rådfør Dem i stedet med et autoriseret Makita Servicecenter, og brug altid originale Makita udskiftningsdele til reparationer.

Unormal tilstand	Sandsynlig årsag (fejl)	Afhjælpning
Plæneklipperen starter ikke.	Der er ikke installeret to akkuer.	Installer to opladede akkuer.
	Akku-problem (underspænding)	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladdingen ikke er effektiv.
	Låsenøglen er ikke sat i.	Sæt låsenøglen i.
	Kontakt til valg af batteri er ikke i den korrekte position.	Vælg den batteriport, som akkuerne er indsatt i, vha. kontakten til valg af batteri.
Motoren stopper efter kort tids brug.	Akkuegens ladeneiveau er lavt.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladdingen ikke er effektiv.
	Klippehøjden er for lav.	Førg klippehøjden.
	Afskåret græs er tilstoppet i plæneklipperen.	Fjern det tilstoppede græs fra plæneklipperen.
Maks. antal omdrejninger pr. minut (RPM) nås ikke.	Akkuen er ikke sat ordentligt i.	Installér akkuen som beskrevet i denne brugsanvisning.
	Akkuegens effekt mindskes.	Genoplad akkuen. Udskift akkuen, hvis genopladdingen ikke er effektiv.
	Drivsystemet fungerer ikke korrekt.	Få et lokalt, autoriseret servicecenter til at reparere det.
Plæneklipperbladet roterer ikke: ⇒ Stop øjeblikkeligt plæneklipperen!	Et fremmedlegeme, f.eks. en gren, har sat sig fast i nærheden af bladet.	Fjern fremmedlegemet.
	Drivsystemet fungerer ikke korrekt.	Få et lokalt, autoriseret servicecenter til at reparere det.
Unormal vibration: ⇒ Stop øjeblikkeligt plæneklipperen!	Bladet er ubalanceret, ekstremt eller uensartet slidt.	Skift bladet ud med et nyt.

EKSTRAUDSTYR

FORSIGTIG: Dette tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med din Makita-maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Brug af andet ekstraudstyr eller tilbehør kan medføre risiko for personskade. Brug kun ekstraudstyr eller tilbehør til det formål, det er beregnet til.

- Plæneklipperblad
- Original Makita akku og oplader

BEMÆRK: Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i produktpakken som standardtilbehør. De kan være forskellige fra land til land.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

SPECIFIĀCIJAS

Modelis:	DLM533	
Plaušanas platums (asmens diametrs)	534 mm	
Ātrums bez slodzes	$2\ 300\ min^{-1}$	
Maksimālais ātrums	$2\ 800\ min^{-1}$	
Plaujmašīnas asmens rezerves daļas numurs	Taisns plaujmašīnas asmens	191D52-7
	Atliektie plaujmašīnas asmeni *1	191D50-1
	Atliektie plaujmašīnas asmeni *2	191D48-8
Izmēri (G × P × A)	G: no 1 655 mm līdz 1 740 mm P: 590 mm A: no 990 mm līdz 1 100 mm	
Pārvietošanās ātrums	2,5–5,0 km/h	
Nominālais spriegums	Līdzstrāva 36 V	
Neto svars	Ja uzstādīts taisnais plaujmašīnas asmens	42,8 - 46,7 kg
	Ja uzstādīti atliektie plaujmašīnas asmeni	43,5–47,3 kg
Aizsardzības pakāpe	IPX4	

*1. Pamatnes plāksne un atsevišķie plaujmašīnas asmeni.

*2. Tikai atsevišķie plaujmašīnas asmeni.

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ šeit uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var būt atšķirīgs atkarībā no papildierīces(-ēm), tostarp akumulatora kasetnes. Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

Piemērotā akumulatora kasetne

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Dažas no iepriekš norādītajām akumulatora kasetnēm var nebūt pieejamas atkarībā no jūsu mītnes reģiona.

ABRĪDINĀJUMS: Izmantojet vienīgi iepriekš norādītās akumulatora kasetnes. Cita tipa akumulatora kasetņu izmantošana var radīt traumu un/vai aizdegšanās risku.

Simboli

	Esiet īpaši rūpīgs un uzmanīgs.
	Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu.
	Bīstami! Sargieties no izsviestiem priekšmetiem.
	Attālumam starp darbarīku un apkārtējiem jābūt vismaz 15 m.
	Netuviniet rokas un kājas asmeniem zem plaujmašīnas. Asmeni turpina griezties arī pēc motora izslēšanas.
	Pirms plaujmašīnas pārbaudes, regulēšanas, tīrīšanas, apkopēs, atlāšanas bez uzraudzības un uzglabāšanas izņemiet bloķēšanas atslēgu.
	Ar elektrību saistīts risks. Saskare ar ūdeni var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
	Nelejiet virsū ūdeni.



Ni-MH
Li-ion

Tikai ES valstīm
Neizmetiet elektroiekārtas vai akumulatoru mājsaimniecības atkritumos!
Saskaņā ar Eiropas direktīvu par elektisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, kā arī par baterijām un akumulatoriem, un bateriju un akumulatoru atkritumiem un to iestenošanu saskaņā ar valsts likumdošanu lietotais elektriskais aprīkojums, baterijas un akumulators kalpošanas laika beigās jāsavāc atsevišķi un jānogādā otreižejā pārstrādei vidi saudzējošā veidā.

Paredzētā lietošana

Šī mašīna ir paredzēta zāles plaušanai.

Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN60335-2-77:

PIEZĪME: Rezultāti iegūti, veicot mērījumus plaujmašīnai ar uzstādītu taisnu plaujmašīnas asmeni.

Skanas spiediena līmeni (L_{pA}): 78,8 dB (A)

Skaņas jaudas līmeni (L_{WA}): 87,7 dB (A)

Mainīgums (K): 3 dB (A)

Darbības laikā trokšņa līmenis var pārsniegt 80 dB (A).

PIEZĪME: Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

ABRĪDINĀJUMS: Lietojet ausu aizsargus.

ABRĪDINĀJUMS: Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsas vektora summa) noteikta atbilstoši EN60335-2-77:

PIEZĪME: Rezultāti iegūti, veicot mērījumus plaujmašīnai ar uzstādītu taisnu plaujmašīnas asmeni.

Vibrācijas izmēte (a_h): $2,5 \text{ m/s}^2$ vai mazāk

Mainīgums (K): $1,5 \text{ m/s}^2$

PIEZĪME: Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikta atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

PIEZĪME: Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējuma.

ABRĪDINĀJUMS: Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

ABRĪDINĀJUMS: Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

EK atbilstības deklarācija

Tikai Eiropas valstīm

EK atbilstības deklarācija šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļauta kā A pielikums.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

ABRĪDINĀJUMS: Izlasiet visus drošības brīdinājumus un visus norādījumus. Brīdinājumu un norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai nopietnas traumas.

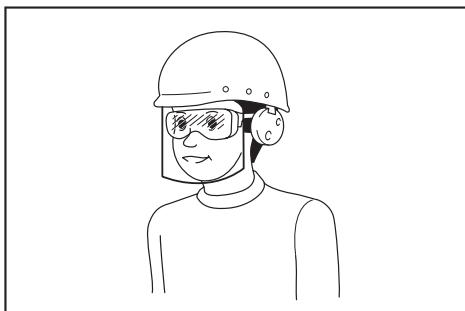
Glabājiet visus brīdinājumus un norādījums, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Apmācība

- Uzmanīgi izlasiet norādījumus. Izprotiet plaujmašīnas vadības funkcijas un pareizas izmantošanas instrukcijas.
- Nekādā gadījumā nepielaujiet, ka zāles plaujmašīnu izmanto bērni vai cilvēki, kas nepārzina šos norādījumus plaujmašīnas izmantošanai. Vietējie noteikumi var ierobežot lietotāja vecumu.
- Nekādā gadījumā nestrādājiet ar plaujmašīnu, ja tuvumā ir cilvēki (īpaši bērni) vai dzīvnieki.
- Nemiet vērā, ka operators vai lietotājs ir atbilstīgs par negadījumiem vai apdraudējumu, kas radīts cītiem cilvēkiem vai to īpašumam.
- Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļatos ar plaujmašīnu.
- Fiziskais stāvoklis — nedarbiniet plaujmašīnu, ja esat narkotiku, alkohola vai zālu ietekmē.

Sagatavošanās

- Izmantojiet plaujmašīnu, vienmēr valkājiet iztūrīgus apavus un garās biksēs. Nelietojet plaujmašīnu, ja kājas ir basas vai valkājat atvērtas sandales. Nevalkājiet apģērbu vai rotaslietas, kas ir vajigas vai kam ir auklas vai saites. Tās var iekerties kustīgajās daļās.
- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai plaujmašīnas aizsargi vai vairogi nav bojāti, pazuļuši vai uzstādīti nepareizi.
- Pirms plaušanas pārbaudiet, vai darba zonā nav citu cilvēku. Apturiet plaujmašīnu, ja kāds ienāk darba zonā.
- Neievietojiet atslēgu plaujmašīnā, ja tā nav gatava izmantošanai.
- Kad izmantojat mehānikos darbarīkus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles, lai pasargātu acis. Aizsargbrillēm jāatbilst šādiem standartiem: ANSI Z87.1 ASV, EN 166 Eiropā un AS/NZS 1336 Austrālijā/Jaunzēlandē. Austrālijā/Jaunzēlandē ar likumu noteikts, ka darba laikā jāizmanto arī sejsargs.



Darba devējami ir jānodrošina tas, lai darbarīka operatori un citas tiešajā darba vietā esošās personas izmantojtu vajadzīgo aizsargapriekojumu.

- Pirms ekspluatācijas rūpīgi pārbaudiet, vai asmeniem vai asmeņu bultskrūvēm nav plaisu vai bojājumu. Ieplaisājušus vai bojātus asmenis vai asmeņu bultskrūves nekavējoties nomainiet.

- Pirms plāušanas attīriet darba zonu no svešķermēniem, piemēram, akmeniem, stieplēm, pūdelēm, kauliem un lieliem zariem, lai nevienu netraumētu un nesabojātu plāujmašīnu.
- Plāujmašīnas asmens aizķertie priekšmeti var izraisīt smagas traumas. Pirms plāušanas vienmēr rūpīgi pārbaudiet, vai zālienā nav svešķermenu.
- Uzmanieties no bedrēm, grambām, uzkalniņiem, akmeniem un grūti pamanāmiem priekšmetiem. Strādājot uz nelidzenas virsmas, varat paslīdēt un nokrist, tādējādi gūstot traumas. Garā zālē var būt grūti pamanāmi šķēršļi.
- Neievietojiet vai neizņemiet atslēgu lietus laikā.
- Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr lietojiet aizsargbrilles. Attiecīgos apstākļos lietojot aizsarglīdzekļus, piemēram, putekļu masku, aizsargapavus ar neslīdošu zoli, aizsargķiveri un ausu aizsargs, mazināties traumu risks.

Ekspluatācija

- Nesniedzieties pārāk tālu. Vienmēr saglabājiet līdzvaru. Strādājot nogāzē, raugieties, lai kājų atbalsts būtu stabils. Pārvietojieties ejot, nekad neskriekiet.
- Apturiet plāujmašīnu, izņemiet bloķēšanas atslēgu un pārliecinieties, ka visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās:
 - ja atstājat plāujmašīnu bez uzraudzības;
 - pirms nosprostojumu tīrišanas vai izlaides teknes tīrišanas;
 - pirms plāujmašīnas pārbaudišanas, tīrišanas vai remontēšanas;
 - pēc sadursmes ar kādu priekšmetu. Pārbaudiet, vai plāujmašīnai nav bojājumu, un pirms plāujmašīnas atkārtotas iedarbināšanas un lietošanas veiciet remontu,
 - ja plāujmašīna sāk neparasti vibrēt.
- Nekādā gadījumā nelietojiet plāujmašīnu, ja bojāti tās aizsargi vai vairogi vai ja nav uzstādītas drošības ierīces, piemēram, deflektori un/vai zāles grozs.
- Neizmantojiet plāujmašīnu sliktos laikapstākjos, jo īpaši laikā, kad iespējams zibens.
- Strādājot ar plāujmašīnu, vienmēr izmantojiet acu aizsarglīdzekļus un valkājet izturīgus apavus.
- Plāujmašīnu izmantojiet tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Plāujmašīnu iedarbiniet uzmanīgi saskaņā ar norādījumiem un netuvinot pēdas asmenim(-niem).
- Uzmanieties, lai plāujmašīnas asmens nesavainotu jūsu kājas un rokas.
- Vienmēr nodrošiniet, lai ventilācijas atverēs nebūtu netīrumu.
- Plāujiet slīpi pāri nogāzei, nekad nepļaujiet uz augšu vai uz leju. Mainot virzienu nogāzēs, uzmanieties īpaši. Nepļaujiet pārāk stāvas nogāzes.
- Īpaši uzmanieties, strādājot atpakaļgaitā vai velkot plāujmašīnu pie sevis.
- Apturiet asmeni(-lus), ja plāujmašīna ir jāsavēr, pārvietojot vai šķērsojot virsmu, kas nav zāle, kā arī pārvietojot plāujmašīnu uz plāušanas vietu un no tās.

- Iedarbinot motoru, nesasveriet plāujmašīnu, ja tikai tas nav jādara, lai tā sāktu darboties. Šādā gadījumā nesasveriet to vairāk, kā nepieciešams, un paceliet tikai to daļu, kas nav lietojāta tuvumā. Pirms plāujmašīnas novietošanas atpakaļ uz zemes vienmēr pārliecinieties, ka abas rokas atrodas darba pozīcijā.
- Plaukstas vai pēdas nelieciet rotējošo detalu tuvumā vai zem tām. Nekad nestāviet izvades atvērumu tuvumā.
- Netransportējiet plāujmašīnu, ja tā ir ieslēgta.
- Nelietojiet plāujmašīnu mitrā zālē.
- Rokturi vienmēr turiet cieši.
- Paceļot vai turot plāujmašīnu, nesatveriet to aiz asmeņiem.
- Rokas un kājas netuviniet rotējošiem asmeniem. Uzmanību! Asmeni turpina griezties arī pēc plāujmašīnas izslēgšanas.
- Ja ievērojat ko neparastu, nekavējoties pārtrauciet darbu. Izslēdziet plāujmašīnu un izņemiet bloķēšanas atslēgu. Pēc tam pārbaudiet plāujmašīnu.
- Ja plāujmašīnai ir griešanas augstuma regulēšanas funkcija, nekad nemēģiniet regulēt griešanas augstumu, kamēr plāujmašīna darbojas.
- Pirms piebraucamo ceļu, taku, ceļu un ar granti klātu vietu šķērsošanas atlaidiet slēžda sviru un ļaujiet asmenim apstāties. Izņemiet arī atslēgu, ja atstājat plāujmašīnu, sniedzaties kaut ko pacelēt vai cenšaties noņemt kādu šķērslī, kā arī citu apstākļu gadījumā, kas neļauj pilnībā koncentrēties veicamajam darbam.
- Ja plāujmašīna trāpa kādam objektam, rīkojieties šādi:
 - Apturiet plāujmašīnu, atlaidiet slēžda sviru un uzgaidiet, līdz asmens pilnībā apstājas.
 - Izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni.
 - Rūpīgi pārbaudiet, vai plāujmašīnai nav bojājumu.
 - Nomainiet asmeni, ja tas ir bojāts. Bojājumu novērsiet pirms plāujmašīnas atkārtotas iedarbināšanas un turpināšanas.
- Neiedarbiniet plāujmašīnu, ja stāvat pret izvades atvērumam.
- Ja plāujmašīna sāk neparasti vibrēt (nekavējoties pārbaudiet)
 - pārbaudiet, vai nav bojājumu;
 - nomainiet vai saremontējiet bojātas daļas;
 - pārbaudiet un pieskrūvējiet vajigas detaļas.
- Nekad nevērsiet izvadito materiālu pret ciemīm cilvēkiem. Materiālu nedrīkst izvadīt pret sienu vai kādu citu šķērslī. Materiāls pēc rikošēta var lidot operatora virzienā. Šķērsojot akmenīnās virsmas, apstādiniet asmeni.
- Nevelciet plāujmašīnu atpakaļgaitā, ja tikai tas nav absoluīti nepieciešams. Ja esat spiests vilkt plāujmašīnu atpakaļgaitā prom no žoga vai cita šķēršļa, vispirms un arī kustības laikā skatieties uz leju un aizmuguri.
- Pirms zāles uztvērēja izņemšanas izslēdziet motoru un uzgaidiet, līdz asmens ir pilnībā apstājies. Nemiet vērā, ka asmens pēc izslēgšanas turpina kustēties inerces dēļ.
- Izmantojot ierīci dubļainā vietā, uz mitras slīpas virsmas vai sliedēnā vietā, raugieties, lai kājām būtu stabils atbalsts.

- Centtiesies nestrādāt grūti apstrādājamā vidē, kur var ātri nogurt.
- Neizmantojet plaujmašīnu sliktos laikapstākjos, kad ir ierobežota redzamība.Pretējā gadījumā iespējams nokrišanas risks vai nepareiza ekspluatācija sliktas redzamības dēļ.
- Negremdējiet ierīci pelķē.
- Ja lietus dēļ pie sūkšanas atveres (ventilācijas atveres) pielip slapjas lapas vai dubļi, nonemiet tos.
- Neizmantojet ierīci sniegā.
- Ja nogrieztā zāle ir mitra, tā, visticamāk, aizsprostos ierīces iekšpusi. Regulāri pārbaudiet ierīces stāvokli un, ja nepieciešams, nonemiet pielipušo zāli.
- Darbarīka izmantošanas laikā pievērsiet uzmanību caurulēm un vadim.
- Ar šo darbarīku neizmantojet strāvas apgādi, kas pievienota ar vadu, piemēram, akumulatora adapteri vai pārnēsājamu barošanas bloku. Šāda veida strāvas apgādes ierīces strāvas vads var traucēt darbību, tādējādi izraisot traumas.

Apkope un glabāšana

- Drošības nolūkā nomainiet nodilušas vai nolieotas daļas. Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Regulāri pārbaudiet plaujmašīnu un veiciet tās apkopi.
- Kad plaujmašīnu neizmantojat, glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Visus uzgriežņus, bultskrūves un skrūves uzturiet cieši pievilktais, lai aprīkojums aizvien būtu drošā darba stāvoklī.
- Regulāri pārbaudiet, vai zāles grozs nav nodilis vai noļojetis. Kad ierīci lieklat glabāšanā, pārbaudiet, vai zāles grozs ir tukšs. Nodilušu zāles grozu drošības nolūkā nomainiet pret jaunu rūpnīcas rezerves grozu.
- Izmantojet tikai šajā rokasgrāmatā norādītos ražotāja oriģinālos asmeņus.
- Uzmanieties, regulējot plaujmašīnu, lai pirksti neiesprūstu starp ierīces kustīgajiem asmeņiem un fiksētājām daļām.
- Bieži pārbaudiet, vai stiprinājuma skrūve pievilkta pietiekami cieši.
- Pirms novietošanas glabātavā ļaujiet plaujmašīnai atdzist.
- Veicot asmeņu apkopi, nemiet vērā, ka, lai gan barošanas avots ir izslēgts, asmeņus joprojām var pārvietot.
- Nekad neizņemiet un neizjauciet drošības ierīces. Regulāri pārbaudiet, vai tās darbojas pareizi. Nekad neieviet darbības, kas varētu traucēt drošības ierīces darbību vai samazināt aizsardzību, ko sniedz drošības ierīce.
- Lietus laikā neatstājiet plaujmašīnu ārpus telpām bez uzraudzības.
- Nemazgājiet ierīci ar augstspiediena ūdens strūklu.
- Mazgājot ierīci, rugaties, lai akumulators un atslēga ir izņemti un lai akumulatora vāks ir aizvērts, un ūdeni lejet virzienā uz ierīces apakšpusi, kur ir piestiprināts asmens.
- Novietojot ierīci glabāšanai, izvairieties no tiešiem saules stariem un lietus un novietojiet to vietā, kur nekļūst karsts vai mitrs.

- Pārbaudes un apkopes darbus veiciet vietā, kur iespējams izvairīties no lietus.
- Pēc plaujmašīnas lietošanas notiņiet netīrumus, pilnībā nozāvējiet plaujmašīnu un tikai tad novietojiet to glabāšanā.Atkarībā no sezonas vai apgabala pastāv darbības traucējumu risks sasalšanas dēļ.

Bezvada darbarīka lietošana un apkope

- Uzlādei izmantojet tikai ražotāja norādītos lādētājus. Vienam akumulatoru tipam paredzēta uzlādētāja izmantošana cita tipa akumulatoru uzlādei var radīt aizdegšanās bīstamību.
- Izmantojet mehanizētos darbarīkus tikai ar paredzētajiem akumulatoriem. Jebkura cita tipa akumulatoru izmantošana var radīt traumu un aizdegšanās bīstamību.
- Kamēr akumulators netiek izmantots, neturiet to blakus metāla priekšmetiem, piemēram, saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem nelielmiem metāla priekšmetiem, kas var savienot izvadus. Akumulatora spaiju issavienojums var izraisīt apdegumus vai aizdegšanos.
- Nepareizas lietošanas gadījumā no akumulatora var iztečt šķidrums, nespieskarieties tam. Ja nejausi pieskarāties šķidrumam, noskalojiet skarto vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nokļūst acīs, papildus iepriekš minētajam, vērsieties pie ārsta. No akumulatora iztecējušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.
- Ja akumulatora bloks vai darbarīks ir bojāts vai pārveidots, nelietojiet to.Bojāti vai pārveidoti akumulatori var darboties nepareizi, izraisot aizdegšanos, sprādžienu vai traumu.
- Akumulatora bloku un darbarīku nepakļaujiet uguns un pārmērīgi augstas temperatūras ietekmei.Ja akumulatora bloks vai darbarīks tiek pakļauts uguns vai par 130 °C augstākas temperatūras iedarbībai, var notikt sprādziens.
- Izpildiet visus uzlādes norādījumus un neuzlādējiet akumulatora bloku ārpus norādījumos noteiktā temperatūras diapazona.Nepareiza uzlāde vai temperatūra, kas ir ārpus noteiktā diapazona, var sabojāt akumulatoru un palieeināt aizdegšanās draudus.

Elektrodrošība un akumulatora drošība

- Neatbrīvojieties no akumulatora(-iem), to(-s) dedzinot. Var rasties eksplozija. Skatiet attiecīgos valsts noteikumus, lai uzzinātu īpašus norādījumus izmēšanai atkritumos.
- Akumulatoru(-s) nedrīkst atvērt vai sabojāt.** Iztecējušais elektrolīts ir kodsīgs un var nodarīt kaitējumu acīm vai ādai. Norijot tas var būt toksisks.
- Nelādējiet akumulatoru lietū vai mitrās vietās.**
- Nelādējiet akumulatoru ārpus telpām.**
- Neaiztieciet lādētāju, kā arī lādētāja spraudni vai spales ar slapjām rokām.**
- Neveiciet akumulatora nomaiņu lietū.**
- Nesamitriniet izvadu vai akumulatoru ar šķidru mu, piemēram, ūdeni, vai neiegredējiet akumulatoru. Neatstājiet akumulatoru lietū, kā arī nelādējiet, neizmantojet vai neglabājiet akumulatoru mitrā vai slapjā vietā. Ja izvads kļūst mitrs vai akumulatorā iekļūst šķidrums, akumulatorā var rasties isslēgums un pastāv pārkāšanas, aizdegšanās vai sprādziena risks.**

- Pēc akumulatora izņemšanas no ierīces vai lādētāja raugieties, lai akumulatora vāks tiek piestiprināts pie akumulatora, un glabājet to sausā vietā.
 - Nemanīriet akumulatoru ar mitrām rokām.
- Apkope**
- Uzticiet sava elektriskā darbarīka apkopi kvalificētam remontstrādniekiem, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Tas garantēs to, ka elektriskā darbarīka drošības pakāpe nesamazināsies.
 - Nekādā gadījumā nelietojiet bojātus akumulatora blokus. Akumulatora bloka apkopi drīkst veikt tikai to ražotājs vai pilnvaroti apkopes centri.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

ABRĪDINĀJUMS: NEPIELĀUJIET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojat šī izstrādājuma drošības noteikumus.

NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukciju rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

Svarīgi drošības norādījumi par akumulatora kasetni

- Pirms akumulatora lietošanas izlasiet visus norādījumus un brīdinājumus, kuri attiecas uz (1) akumulatora lādētāju, (2) akumulatoru un (3) ierīci, kurā tiek izmantots akumulators.
- Neizjauciet akumulatoru.
- Ja akumulatora darbības laiks kļuva ievērojamīts, nekavējoties pārtrauciet to izmantot. Citiādī, tas var izraisīt pārkarsējumu, uzliesmojumu vai pat sprādzienu.
- Ja elektrolīts nonāk acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdens un nekavējoties griezieties pie ārsta. Tas var izraisīt redzes zaudēšanu.
- Neradiet īssavienojumu akumulatora kasetnē:
 - Nepieskarieties spailēm ar elektrību vadošiem materiāliem.
 - Neuzglabājiet akumulatoru kasetni kopā ar ciemiem metāla priekšmetiem, tādiem kā naglas, monētas u. c.
 - Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai.
 Akumulatora īssavienojums var radīt spēcīgu strāvas plūsmu, pārkaršanu, uzliesmojumu un pat sabojāt akumulatoru.
- Neglabājiet darbarīku un akumulatora kasetni vietas, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).
- Nedēdziniet akumulatora kasetni, pat ja tā ir stipri bojāta vai pilnībā nolietota. Akumulatora kasetne uguņi var eksplodēt.
- Uzmanieties, lai nejautu akumulatoram nokrist un nepakļautu to sitienam.
- Neizmantojiet bojātu akumulatoru.

- Uz izmantotajiem litija jonu akumulatoriem attiecas likumdošanas prasības par bīstamiem izstrādājumiem.

Komerciālā transportēšanā, ko veic, piemēram, trešās puses, transporta uzņēmumi, jāievēro uz iesainojuma un marķējuma norādītās īpašās prasības. Lai izstrādājumu sagatavotu nosūtišanai, jāsaziņās ar bīstamo materiālu speciālistu. Ievērojiet arī citus attiecīmos valsts normatīvus.

Valējus kontaktus nosedziet ar līmēlī vai citādi pārklājiet, bet akumulatoru iesainojet tā, lai sainī tas nevarētu izkustēties.

- Lai utilizētu akumulatora kasetni, izņemiet to no darbarīka un likvidējiet drošā vietā. Ievērojiet vietējos noteikumus par akumulatora likvidēšanu.
- Izmantojiet šos akumulatorus tikai ar izstrādājumiem, kurus norādījis Makita. Ievietojiet šos akumulatorus nesaderīgos izstrādājumos, var rasties ugunsgrēks, pārmērīgs karstums, tie var uzsprāgt vai no tiem var iztečt elektrolīts.
- Ja darbarīks netiks lietots ilgu laiku, no tā jāizņem akumulators.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

AUZMANĪBU: Lietojet tikai oriģinālos Makita akumulatorus. Ja lietojat neoriginālus Makita akumulatorus vai pārveidotos akumulatorus, tie var uzsprāgt un izraisīt aizdegšanos, traumas un materiālo zaudējumus. Tiks anulēta arī Makita darbarīka un lādētāja garantija.

Ieteikumi akumulatora kalpošanas laika pagarināšanai

- Uzlādējiet akumulatora kasetni, pirms tā ir pilnībā izlādējusies. Vienmēr, kad ievērojat, ka darbarīku darba jauda zudusi, apturiet darbarīku un uzlādējiet akumulatora kasetni.
- Nekad neuzlādējiet pilnībā uzlādētu akumulatora kasetni. Pārmērīga uzlāde saīsina akumulatora kalpošanas laiku.
- Uzlādējiet akumulatora kasetni istabas temperatūrā 10 °C - 40 °C. Karstai akumulatora kasetnei pirms uzlādes ļaujiet atdzist.
- Uzlādējiet litija jonu akumulatora kasetni, ja to ilgstoši nelietos (vairāk nekā sešus mēnešus).

MONTĀŽA

ABRĪDINĀJUMS: Pirms darbošanās ap plājmašīnu vienmēr pārbaudiet, vai bloķēšanas atslēga un akumulatora kasetne ir izņemta. Ja bloķēšanas atslēga un akumulatora kasetni neizņem, tad, plājmašīnai nejausi ieslēdzoties, var gūt smagas traumas.

ABRĪDINĀJUMS: Neieslēdziet plājmašīnu, ja tā nav pilnībā salikta. Nejauši ieslēdzot dajēji saliktu plājmašīnu, var gūt smagas traumas.

Roktura uzstādīšana

IEVĒRĪBAI: Uzstādot rokturus, vadus novietojiet tā, lai tie nevarētu ieķerties starp rokturiem. Ja vads ir bojāts, plaujumašinas slēdzis var nedarboties.

1. Savietojiet apakšējā roktura atveres ar atverēm plaujumašinas korpusā un tad viegli pievelciet 4 bultskrūves.
► Att.1: 1. Apakšējais rokturis 2. Bultskrūve
2. 4 bultskrūves, kuras viegli pievilkāt 1. darbībā, pievelciet cieši, izmantojot galatslēgu 13.
3. Savietojiet atveri apakšējā rokturi un atveri augšējā rokturi, ievietojiet bultskrūvi no iekšpuses un tad pievelciet uzgriezni no ārpuses, izmantojot galatslēgu 13. Veiciet tādu pašu procedūru otrā pusē.
► Att.2: 1. Bultskrūve 2. Apakšējais rokturis 3. Uzgrieznis 4. Atvere 5. Augšējais rokturis

AUZMANĪBU: Turiet augšējo rokturi stingri, lai tas neizkrīt no rokas. Citādi rokturis var nokrist un izraisīt traumu.

4. Pievienojet turētajus pie roktura.

Savietojiet izvirzījumus uz turētāja ar atverēm uz roktura, lai izvirzījumi ievietotos atverēs. Novietojiet kabēļus, kā redzams attēlā.

- Att.3: 1. Kabelis 2. Turētājs

Mulčēšanas spraudņa noņemšana

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu.
► Att.4: 1. Aizmugurējais pārsegs
2. Turot sviru uz leju, noņemiet mulčēšanas spraudni.
► Att.5: 1. Svira 2. Mulčēšanas spraudnis

Zāles groza uzstādīšana vai noņemšana

Lai uzstādītu zāles grozu, rīkojieties, kā norādīts tālāk.

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu.
► Att.6: 1. Aizmugurējais pārsegs
2. Turiet zāles groza rokturi un uzākējiet zāles grozu uz plaujumašinas korpusa stieņa, kā redzams attēlā.
► Att.7: 1. Stiens 2. Rokturis 3. Zāles grozs

Lai noņemtu zāles grozu, atveriet aizmugurējo pārsegu un, turot aiz roktura, noņemiet zāles grozu.

Mulčēšanas spraudņa piestiprināšana

1. Atveriet aizmugurējo pārsegu un izņemiet zāles grozu.
► Att.8: 1. Aizmugurējais pārsegs 2. Zāles grozs
2. Piestipriniet mulčēšanas spraudni, turot nospiestu sviru, un tad atlaidiet sviru, lai mulčēšanas spraudni nofiksētu.
► Att.9: 1. Svira 2. Mulčēšanas spraudnis

FUNKCIJU APRAKSTS

Akumulatora kasetnes uzstādīšana un izņemšana

AUZMANĪBU: Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vai izņemšanas vienmēr izslēdziet ierīci.

AUZMANĪBU: Uzstādot vai izņemot akumulatora kasetni, cieši satveriet darbarīku un akumulatora kasetni. Ja darbarīks un akumulatora kasetne netiek turēti cieši, tie var izkrit no rokām, tādējādi radot akumulatora kasetnes bojājumus vai izraisīt traumas.

AUZMANĪBU: Pirms lietošanas pārbaudiet, vai akumulatora vāks ir bloķēts. Citādi dubļi, netīrumi vai ūdens var izraisīt izstrādājuma vai akumulatora kasetnes bojājumus.

AUZMANĪBU: Vienmēr ievietojiet akumulatora kasetni līdz galam, lai nav redzams sarkanas krāsas indikators. Citādi akumulators var nejauši izkrit no darbarīka un radīt jums vai apkārtējiem traumas.

AUZMANĪBU: Neievietojiet akumulatora kasetni ar spēku. Ja kasetne neslīd ietvarā viegli, tā nav pareizi ielikta.

PIEZĪME: Darbarīks nedarbojas tikai ar vienu akumulatora kasetni.

Darbības akumulatora kasetnes uzstādīšanai

1. Pavelciet bloķēšanas sviru un tad atveriet akumulatora vāku.
► Att.10: 1. Akumulatora vāks 2. Bloķēšanas svira
2. Savietojiet akumulatora kasetnes mēlīti ar atveri uz darbarīku un bīdiet kasetni, līdz tā ar nelielu klikšķinofiksējas vietā.
► Att.11: (1) Akumulatora līgza 1 (2) Akumulatora līgza 2 (3) Akumulatora kasetne

PIEZĪME: Ievietojiet vismaz 2 akumulatora kasetnes akumulatora līgzdā 1 vai akumulatora līgzdā 2.

3. Bloķēšanas atslēgu ievietojiet attēlā redzamajā vietā līdz galam.

- Att.12: 1. Bloķēšanas atslēga

4. Aizveriet akumulatora vāku un bīdiet, līdz to nofiksē fiksācijas sviru.

Akumulatora kasetnes izņemšana

1. Pavelciet bloķēšanas sviru uz augšu un atveriet akumulatora pārsegu.
2. Izvelciet akumulatora kasetni no darbarīka, vienlaikus bīdot pogu kasetnes priekšpusē.
3. Izvelciet bloķēšanas atslēgu.
4. Aizveriet akumulatora vāku.

Akumulatora kasetnes pārslēgšana

- Att.13: 1. Akumulatoru atlases slēdzis

Darbarīks darbam vienlaicīgi izmanto 2 akumulatora kasetnes. Darbarīkā var ievietot līdz 4 akumulatora kasetnēm. Pirms darbarīka lietošanas atlasiet akumulatora līgzu 1 vai akumulatora līgzu 2, pagriežot akumulatoru atlases slēdzi.

PIEZĪME: Ja darbarīkā ir ievietotas tikai 2 akumulatora kasetnes, noteikt ar akumulatoru atlases slēdzi atlasielot to akumulatora līgzu, kurā ir ievietotas akumulatora kasetnes.

Darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēma

Darbarīks ir aprīkots ar darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu. Šī sistēma automātiski izslēdz motora barošanu, tādējādi pagarinot darbarīka un akumulatora darbmūžu. Lietošanas laikā darbarīks automātiski pārstās darboties, ja darbarīks vai akumulatora atradīsies kādā no tālāk norādītajiem apstākļiem.

Aizsardzība pret pārslodzi

Ja akumulatoram ekspluatācijas laikā jānodrošina pārmērīgi liela strāva, darbarīks automātiski pārstāj darboties, un galvenais jaudas indikators mirgo zāļā krāsā. Šādā gadījumā izslēdziet darbarīku un pārtrauciet darbību, kas izraisīja pārslodzi. Pēc tam ieslēdziet darbarīku, lai atsāktu darbu.

Aizsardzība pret pārkaršanu

Ja darbarīks vai akumulators ir pārkarsis, darbarīks automātiski pārstāj darboties, un galvenais jaudas indikators deg sarkanā krāsā. Šādā gadījumā ļaujet darbarīkam un akumulatoram atdzist un tikai pēc tam atkal ieslēdziet darbarīku.

Aizsardzība pret akumulatora pārmērīgu izlādi

Ja atlīkusi akumulatora jauda nav pietiekama, darbarīks automātiski pārstāj darboties, un galvenais jaudas indikators mirgo sarkanā krāsā. Šādā gadījumā izņemiet akumulatoru no darbarīka un uzlādējiet akumulatora kasetnes vai nomainiet akumulatora kasetnes ar pilnībā uzlādētām.

Atlikušās akumulatora jaudas indikators

Tikai akumulatora kasetnēm ar indikatoru

► Att.14: 1. Indikatora lampas 2. Pārbaudes poga

Nospiediet akumulatora kasetnes pārbaudes pogu, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo uzlādes līmeni. Indikatori iedegsies uz dažām sekundēm.

Indikatora lampas			Atlikušā jauda
Ieledzies	Izslēgts	Mirgo	
			No 75% līdz 100%
			No 50% līdz 75%
			No 25% līdz 50%
			No 0% līdz 25%
			Uzlādējiet akumulatoru.
			Iespējama akumulatora klūme.

PIEZĪME: Reālā jauda var nedaudz atšķirties no norādītās atkarībā no lietošanas apstākļiem un apkārtējās temperatūras.

Vadības bloks

Vadības blokā atrodas galvenais barošanas slēdzis, režīmu pārslēgšanas poga un atlīkusiās akumulatora jaudas indikators.

► Att.15: 1. Akumulatora indikators 2. Režīmu pārslēgšanas indikators 3. Galvenais jaudas indikators 4. Pārbaudes poga 5. Režīmu pārslēgšanas poga 6. Galvenais ieslēgšanas slēdzis

Galvenais barošanas slēdzis

ABRĪDINĀJUMS: Vienmēr, kad darbarīku nelietojat, izslēdziet galveno elektropadeves slēdzi.

Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet galveno barošanas slēdzi. Galvenais jaudas indikators iedegas zāļā krāsā. Lai izslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet galveno barošanas slēdzi.

PIEZĪME: Ja galvenais jaudas indikators iedegas sarkanā krāsā vai sāk mirgot sarkanā vai zāļā krāsā, skatiet norādes par darbarīka/akumulatora aizsardzības sistēmu.

PIEZĪME: Šim darbarīkam ir automātiska izslēgšanas funkcija. Lai novērstu nejaušu iedarbināšanu, galvenais barošanas slēdzis automātiski izslēdzas, ja noteiktā laikposmā pēc galvenā barošanas slēža ieslēgšanas slēdža svira un piedziņas svira (ja tā uzstādīta) netiek pavilkta.

Režīmu pārslēgšanas poga

Darba režīmu iespējams pārslēgt, nospiežot režīmu pārslēgšanas pogu. Kad darbarīks tiek ieslēgts, tas darbu sāk standarta režīmā. Kad nospiežat režīmu pārslēgšanas pogu, darbarīks pārslēdzas trokšņa samazināšanas režīmā, un režīmu pārslēgšanas indikators iedegas zāļā krāsā. Trokšņa samazināšanas režīmā varat samazināt plāšanas laikā radito troksni. Kad nospiežat režīmu pārslēgšanas pogu vēlreiz, darbarīks pārslēdzas standarta režīmā.

Atlikušās akumulatora jaudas indikators

Nospiediet pārbaudes pogu, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo jaudu. Akumulatora indikatori atbilst katram akumulatoram.

Akumulatora indikatora stāvoklis	Atlikušā akumulatora jauda	
	Izslēgts	50% - 100%
	Izslēgts	20% - 50%
	Izslēgts	0% - 20%

PIEZĪME: Atlikušās akumulatora jaudas indikatoru lampīnās ir tikai atsacei. Akumulatora faktiskā jauda var atšķirties atkarībā no lietošanas apstākļiem.

PIEZĪME: Pirms pārbaudes pogas nospiešanas, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo jaudu, apturiet darbarīku.

Slēdža darbība

ABRĪDINĀJUMS: Pirms akumulatora kasetnes uzstādīšanas vienmēr pārbaudiet, vai slēdža svira darbojas pareizi un pēc atlaišanas atgriežas sākotnējā stāvoklī. Lietojot darbarīku, kura slēdzis nedarbojas pareizi, tas var kļūt nevadāms un radīt nopietnas traumas.

PIEZĪME: Pļaujmašīna nesāk darboties bez slēdža pogas nospiešanas pat tad, ja ir pārbīdīta slēdža svira.

PIEZĪME: Mēģinot pļaut garu, mitru zāli, pārslodzes dēļ pļaujmašīnu var neizdoties iedarbināt. Šādā gadījumā palieliniet pļaušanas augstumu.

Šī pļaujmašīna ir aprīkota ar bloķēšanas atslēgu un roktura slēdzi. Ja pamanāt, ka bloķēšanas atslēga vai slēdzis darbojas neparatīti, nekavējoties pārtrauciet ekspluatāciju un uzticiet veikt to pārbaudi tuvākajā Makita pilnvarotā servisa centrā.

1. Ievietojiet akumulatoru kasetnes. Ievietojiet bloķēšanas atslēgu un tad aizveriet akumulatora vāku.
2. Atlaistiet ekspluatācijai izmantotās akumulatora kasetnes, pagriežot akumulatora atlases slēdzi.
3. Nospiediet galveno barošanas slēdzi.
4. Pavelciet slēdža sviru pret sevi, vienlaicīgi turot nospiestu slēdža pogu. Atlaidiet slēdža pogu, tīklīdz motora iedarbinātās.

► Att.16: 1. Slēdža poga 2. Slēdža svira

PIEZĪME: Ja atslēga nav ievietota, tad, piespiežot slēdža mēlīti, jaudas indikators mirgo zaļā krāsā.

5. Turot nospiestu slēdža sviru, spiediet piedzīnas sviru uz priekšu un turiet, lai nodrošinātu piedziņu aizmugures riteņiem.

► Att.17: 1. Piedziņas svira

PIEZĪME: Piedziņu aizmugures riteņiem var nodrošināt, turot piedziņas sviru nospiestu uz priekšu, bet nevelkot slēdža sviru.

6. Atlaidiet piedziņas sviru un slēdža sviru, lai apturētu darbarīku.

Pļaušanas augstuma regulēšana

ABRĪDINĀJUMS: Nekad nelieciņiet rokas un kājas zem pļaujmašīnas, kad regulējat pļaušanas augstumu.

ABRĪDINĀJUMS: Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai svira pilnībā nofiksējusies rievā.

Pļaušanas augstumu var regulēt diapazonā no 20 mm līdz 100 mm.

Izņemiet atslēgu un tad velciet pļaušanas augstuma regulēšanas sviru uz āru no pļaujmašīnas korpusa, tad novietojiet to vēlamajā pļaušanas augstumā.

► Att.18: 1. Pļaušanas augstuma regulēšanas svira

Tabulā tālāk ir redzama attiecība starp skaitli, kas norādīts uz pļaujmašīnas korpusa, un aptuveno pļaušanas augstumu.

Skaitlis	Pļaušanas augstums
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Ar vienu roku turiet priekšējo rokturi vai apakšējo rokturi un ar otru roku pārvietojiet pļaušanas augstuma regulēšanas sviru.

► Att.19: 1. Pļaušanas augstuma regulēšanas svira
2. Apakšējais rokturis 3. Priekšējais rokturis

PIEZĪME: Pļaušanas augstumu norādošie skaitļi jāuzskata tikai par informatīviem. Mauriņa vai grunts stāvokļa dēļ faktiskais zāliena augstums var nedaudz atšķirties no iestātītā augstuma.

PIEZĪME: Lai noregulētu nepieciešamo augstumu, zāles pļaušanu izmēģiniet mazāk redzamā vietā.

Zāles līmeņa indikators

Zāles līmeņa indikators norāda nopļautās zāles daudzumu. Ja zāles grozs nav pilns, indikators asmenū kustības laikā pārvietojas.

► Att.20: 1. Zāles līmeņa indikators

Ja zāles grozs ir gandrīz pilns, indikators asmenū kustības laikā nepārvietojas. Šādā gadījumā nekavējoties pārtrauciet darbu un iztukšojet grozu.

► Att.21: 1. Zāles līmeņa indikators

PIEZĪME: Šā indikatora rādījums ir aptuvens. Groza iekšpuses stāvokļa dēļ indikators var nedarboties pareizi.

Rokturu augstuma regulēšana

AUZMANĪBU: Pirms bultskrūvju izņemšanas, stingri satveriet augšējo rokturi. Cītādi rokturis var nokrist un izraisīt traumu.

Rokturu augstumu var regulēt divos līmeņos.

1. Izskrūvējiet apakšējā roktura augšējās bultskrūves ar galatslēgu 13, tad atskrūvējiet valīgāk apakšējās bultskrūves.

► Att.22: 1. Augšējā bultskrūve 2. Apakšējā bultskrūve

2. Noregulējiet roktura augstumu un tad cieši pievelciet augšējās un apakšējās bultskrūves.

Pārvietošanās ātruma regulēšana

► Att.23: 1. Ātruma svira

Pārvietošanās ātrumu var regulēt ar ātruma sviru. Lai samazinātu ātrumu, velciet sviru uz savu pusi; lai palieinātu ātrumu, grieziet sviru uz priekšu.

Mulčēšanas spraudņa lietošana

Mulčēšanas spraudnis ļauj atgriezt nopļauto zāli zemē, nesavācot to zāles grozā. Darbinot darbarīku, kuram ir uzstādīts mulčēšanas spraudnis, noteikti noņemiet zāles garu.

IEVĒRĪBAI: Lietojot ierīci, kurai ir uzstādīts mulčēšanas spraudnis, pārliecīgieties, ka zāles garums ir vismaz 30 mm vai arī nogrieztās zāles garums ir 15 mm un mazāks.

► Att.24: (1) 30 mm un vairāk (2) 15 mm un mazāk

Aizmugures iztukšotāja izmantošana

Aizmugures iztukšotājs ļauj nopļauto zāli izmest uz zemes no darbarīka aizmugures, nesavācot to zāles grozā.
Darbinot ierīci ar aizmugures iztukšotāju, noņemiet zāles grozu un mulčēšanas spraudni un aizveriet aizmugurējo pārsegū.

Elektronika

Lai atvieglotu lietošanu, ierīce ir aprīkota ar elektroniskām funkcijām.

- Asmens rotācijas nemainīga ātruma uzturēšana Elektroniskā ātruma vadība nemainīga ātruma nodrošināšanai. Nodrošina iespēju iegūt labi apstrādātu virsmu, jo apgriezenu ātrums tiek saglabāts nemainīgs pat lielas slodzes apstākļos.
- Braukšanas laidenā uzsākšana Laidenās ieslēgšanas funkcija mazina iedarbināšanas triecienu, un ierīce uzsāk darbību vienmērīgi.
- Elektrobremze Šis darbarīks ir aprīkots ar elektrobremzi. Ja pastāvīgi notiek tā, ka darbarīka plaujumašinas asmeni pēc slēdža sviras atlaišanas ātri netiek apturēti, nododiet darbarīku remonta veikšanai Makita pilnvarotā servisa centrā.

EKSPLUATĀCIJA

Plaušana

ABRĪDINĀJUMS: Pirms plaušanas no plaušanas vietas aizvāciet žagarus un akmeņus.

Plaušanas vietu attīriet arī no nezālēm.

ABRĪDINĀJUMS: Lietojot plaujumašīnu, vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai brilles ar sānu aizsargiem.

UZMANĪBU: Ja nopļautā zāle vai svešķermenī nobloķē plaujumašīnas korpusa iekšpusi, izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni, un noteikti uzvelciet cimdus, pirms noņemat zāli vai svešķermenī.

IEVĒRĪBAI: Lietojiet šo ierīci tikai zāles plaušanai. Nepļaujiet ar šo ierīci nezāles.

► Att.25

Plaušanas laikā cieši ar abām rokām turiet rokturi. Plaušanas standarta ātrums ir aptuveni 7–14 metri 10 sekundēs.

► Att.26

Priekšējo riteņu centra līnijas ir plaušanas platuma vadlīnijas. Izmantojot centra līnijas kā vadlīnijas, plaujiet joslās. Lai zālienu nopļautu līdzīgi, plaušanas joslai par vienu pusi vai trešdaļu jāpārkājas ar iepriekšējo joslu.

► Att.27: 1. Plaušanas platums 2. Pārklāšanās zona 3. Centra līnija

Plaušanas virzienu katru reizi mainiet, lai zāles pārvuma rāksts neveidotos tikai vienā virzienā.

► Att.28

Periodiski pārbaudiet zāles groza saturu. Iztukšojet grozu, pirms tas ir pilns. Pirms regulārās pārbaudes apturiet plaujumašīnu, tad izņemiet bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni.

IEVĒRĪBAI: Izmantojot plaujumašīnu ar pilnu zāles grozu, asmeni nevarēs brīvi griezties un motoram radīsies papildu slodze, kas var izraisīt bojājumus.

Plaujot zālienu ar garu zāli

Nemēģiniet uzreiz nopļaut garu zāli. Tā vietā plaujiet zālienu pakāpeniski. Starp plaušanas reizēm uzgaidiet vienu vai divas dienas, līdz zāle visur ir vienādi īsa.

► Att.29

PIEZĪME: Ja garu zāli vienā reizē nopļauj pavisam īsu, tā var iznīkt. Nopļautā zāle var iesprūst plaujumašīnas korpusā.

Zāles groza iztukšošana

ABRĪDINĀJUMS: Lai nepieļautu negadījumus, regulāri pārbaudiet, vai zāles grozs nav bojāts vai nodilis. Ja nepieciešams, nomainiet zāles grozu.

- Atlaidiet slēdža sviru un piedziņas sviru.
- Izņemiet bloķēšanas atslēgu.
- Atveriet aizmugurējo pārsegū un aiz roktura izņemiet zāles grozu.

► Att.30: 1. Aizmugurējais pārsegs 2. Rokturis

3. Zāles grozs

4. Iztukšojet zāles grozu.

TEHNISKĀ APKOPE

ABRĪDINĀJUMS: Vienmēr no plaujmašīnas izņemiet atslēgu un akumulatora kasetni pirms plaujmašīnas glabāšanas vai nešanas, vai pirms veicat pārbaudes vai apkopes darbus.

ABRĪDINĀJUMS: Ja plaujmašīnu nelietojat, vienmēr izņemiet bloķēšanas atslēgu. Bloķēšanas atslēgu glabājiet drošā, bērniem neaizsniedzamā vietā.

ABRĪDINĀJUMS: Veicot pārbaudi vai apkopi, valkājet cimdus.

ABRĪDINĀJUMS: Veicot plaujmašīnas apkopes vai pārbaudes darbus, vienmēr valkājet aizsargbrilles vai brilles ar sānu aizsargiem.

IEVĒRĪBAI: Nekad neizmantojiet gazolinu, benzīnu, atšķaidītāju, spiritu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpniecības apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Apkope

- Izņemiet atslēgu un akumulatora kasetnes, pēc tam aizvietiet akumulatora vāku.
- Plaujmašīnu nolieciet uz sāniem un izlīriet atgriezumus, kas uzkrājušies plaujmašīnas apakšā.
- Ūdeni lejiet virzienā uz ierīces apakšpusi, kur piestiprināts asmens.

IEVĒRĪBAI: Nemazgājiet ierīci ar augstspiediena ūdens strūklu.

- Pārbaudiet, vai uzgriežni, bultskrūves, regulatori, skrūves, aizslēgi u.c. pievilkti cieši.
- Pārbaudiet, vai kustīgās daļas nav bojātas, salūzušas vai nodilušas. Bojātās vai trūkstošās daļas jāremontē vai jāaižvieto.
- Glabājiet plaujmašīnu drošā, bērniem nepieejamā vietā.

IEVĒRĪBAI: Nelejiet ūdeni vietā, kas parādīta attēlā. Ja uz motora bloka uzlīst ūdens, ir iespējami darbarīka darbības traucējumi.

- Att.31: 1. Vieta, kur ūdens nedrīkst uzlīt

Plaujmašīnas pārnēsāšana

Nesot plaujmašīnu, diviem cilvēkiem jāsatver priekšējais un aizmugures rokturis, kā redzams attēlā.

- Att.32: 1. Priekšējais rokturis 2. Aizmugures rokturis

Glabāšana

Glabājiet plaujmašīnu iekštelpās vēsā, sausā un slēgtā vietā. Neglabājiet plaujmašīnu un lādētāju vietās, kur temperatūra var sasniegāt vai pārsniegt 40 °C.

Plaujmašīnas asmens noņemšana vai uzstādīšana

ABRĪDINĀJUMS: Asmens pēc slēdža atlaišanas turpina kustīties pēc inceres. Neveiciet nekādas darbības, kamēr asmens nav pilnībā apstājies.

ABRĪDINĀJUMS: Uzstādot vai noņemot asmeni, vienmēr izņemiet bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni. Neizņemot bloķēšanas atslēgu un akumulatora kasetni, var gūt smagas traumas.

ABRĪDINĀJUMS: Rīkojoties ar asmeni, vienmēr valkājet cimdus.

Plaujmašīnas asmens noņemšana

Modeliemi, kas aprīkoti ar taisnu plaujmašīnas asmeni

- Plaujmašīnu novietojiet uz sāniem tā, lai plaušanas augstuma regulēšanas svira atrastos augšpusē.
- Lai bloķētu asmeni, plaujmašīnas korpusa atverē ievietojiet tapu.
- Ar galatslēgu 17 grieziet bultskrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
► Att.33: 1. Plaujmašīnas asmens 2. Tapa 3. Galatslēga
- Izskrūvējiet bultskrūvi un tad noņemiet plaujmašīnas asmeni.
► Att.34: 1. Asmens stiprinājums 2. Plaujmašīnas asmens 3. Bultskrūve 4. Izvirzījums

IEVĒRĪBAI: Uzstādot plaujmašīnas asmeni, pārliecīnieties, ka izvirzījumi uz asmens stiprinājuma ievietojas atverēs uz plaujmašīnas asmens.

Modeliemi, kas aprīkoti ar atliektajiem plaujmašīnas asmeņiem

- Plaujmašīnu novietojiet uz sāniem tā, lai plaušanas augstuma regulēšanas svira atrastos augšpusē.
- Lai bloķētu pamatnes plāksni, cauri atverei pamatnes plāksnē ievietojiet tapu atverē uz plaujmašīnas korpusa.
► Att.35: 1. Tapa 2. Pamatnes plāksns 3. Galatslēga
- Ar galatslēgu 17 grieziet bultskrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
► Att.36: 1. Asmens stiprinājums 2. Pamatnes plāksne 3. Skrūve 4. Izvirzījums

IEVĒRĪBAI: Uzstādot plaujmašīnas asmenus, pārliecīnieties, ka izvirzījumi uz asmens stiprinājuma ievietojas atverēs pamatnes plāksnē.

- Lai izņemtu atsevišķo plaujmašīnas asmeni, turiet pamata plāksni un vienlaikus skrūvējiet bultskrūvi pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam ar galatslēgu 17.
► Att.37: 1. Pamatnes plāksne 2. Plaujmašīnas asmens 3. Galatslēga

6. Noņemiet uzgriezni, paplāksni, atspērpaplāksni, plaujmašīnas asmeni un bultskrūvi, ievērojot norādīto secību.

- Att.38: 1. Bultskrūves atvere 2. Bultskrūve
3. Plaujmašīnas asmens 4. Atspērpaplāksne
5. Paplāksne 6. Uzgrieznis

IEVĒRĪBAI: Uzgriežņu pievilkšanai, kad uzstādāt atsevišķos plaujmašīnas asmenus, piemērojiet 30 N•m pievilkšanas spēku.

IEVĒRĪBAI: Uzstādot atsevišķo plaujmašīnas asmeni, noteikti uzstādīet atspērpaplāksni tādā virzienā, kā norādīts attēlā.

IEVĒRĪBAI: Uzstādot atsevišķo plaujmašīnas asmeni, noteikti ievietojiet bultskrūves to atverēs tā, kā redzams attēlā.

Plaujmašīnas asmens uzstādīšana

ABRĪDINĀJUMS: Uzmanīgi uzstādīet plaujmašīnas asmeni. Tam ir augšēja/apakšēja virsma.

ABRĪDINĀJUMS: Cieši pievelciet bultskrūvi pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu asmeni.

ABRĪDINĀJUMS: Pārliecieties, ka plaujmašīnas asmens un visas fiksējošas daļas ir pareizi uzstādītas un cieši pievilktais.

ABRĪDINĀJUMS: Nomainot asmenus, vienmēr izpildiet šajā rokasgrāmatā ietvertos norādījumus.

IEVĒRĪBAI: Pēc plaujmašīnas asmeņu uzstādīšanas izņemiet tapu no plaujmašīnas korpusa.

Lai uzstādītu plaujmašīnas asmenus, noņemšanas darbības izpildiet pretējā secībā.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Pirms vienošanās par remontu vispirms veiciet savu pārbaudi. Ja konstatējat problēmu, kas rokasgrāmatā nav aprakstīta, nemēģiniet izjaukt darbarīku. Tā vietā vērsieties Makita pilnvarotā servisa centrā un remontam vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

Neatbilstošas darbības stāvoklis	Iespējamais iemesls (ķīme)	Risinājums
Plaujmašīna nesāk darboties.	Nav uzstādītas divas akumulatora kasetnes.	Ievietojet divas uzlādētas akumulatora kasetnes.
	Akumulatora kīme (zems spriegums)	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Nav ievietota bloķēšanas atslēga.	Ievietojet bloķēšanas atslēgu.
	Akumulatoru atlases slēdzis neatrodas pareizā pozīcijā.	Ar akumulatoru atlases slēdzi atlasiet to akumulatora līdzīgū, kurā akumulatora kasetnes ir izstādītas.
Motors izslēdzas pēc neilgas darbināšanas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir par zemu.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Griešanas augstums ir par mazu.	Palieliniet griešanas augstumu.
	Nooplautā zāle ir sakrājusies plaujmašīnā.	Iztiriet sakrājusos zāli no plaujmašīnas.
Motors nesasniedz maksimālo apgriezenu skaitu minūtē.	Akumulatora kasetne nav uzstādīta pareizi.	Uzstādīet akumulatora kasetni, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā.
	Samazinās akumulatora jauda.	Uzlādējiet akumulatora kasetni. Ja uzlāde nav efektīva, nomainiet akumulatora kasetni.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Lūdziet veikt remontu vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Plaujmašīnas asmens negriežas: ⇒ nekavējoties apturiet plaujmašīnu!	Pie asmens iespūris kāds svešķermenis, piemēram, zars.	Izņemiet svešķermenī.
	Piedziņas sistēma nedarbojas pareizi.	Lūdziet veikt remontu vietējā pilnvarotā apkopes centrā.
Pārmērīga vibrācija: ⇒ nekavējoties apturiet plaujmašīnu!	Asmens nav nolīmenots, ir pārmērīgi vai nevienmērīgi nodilis.	Nomainiet asmeni.

PAPILDU PIEDERUMI

UZMANĪBU: Kopā ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku ieteicams izmantot norādītos piederumus vai palīgierīces. Izmantojot citus piederumus vai palīgierīces, var izraisīt traumas. Piederumu vai palīgierīci izmantojiet tikai paredzētam nolūkam.

- Plaujmašīnas asmens
- Makita oriģinālais akumulators un lādētājs

PIEZĪME: Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti izstrādājuma komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

SPECIFIKACIJOS

Modelis:	DLM533	
Pjovimo plotis (peilio skersmuo)	534 mm	
Be apkrovos	2 300 min ⁻¹	
Didžiausias greitis	2 800 min ⁻¹	
Pakaitinio vejapjovės peilio dalies numeris	Tiesus vejapjovės peilis	191D52-7
	Atšokantys vejapjovės peiliai *1	191D50-1
	Atšokantys vejapjovės peiliai *2	191D48-8
Matmenys (I x P x A)	L: Nuo 1 655 mm iki 1 740 mm W: 590 mm H: 990 - 1 100 mm	
Važiavimo greitis	2,5–5,0 km/h	
Nominali įtampa	Nuol. sr. 36 V	
Grynasis svoris	Kai sumontuotas tiesus vejapjovės peilis	42,8 - 46,7 kg
	Kai sumontuoti atšokantys vejapjovės peiliai	43,5–47,3 kg
Apsaugos laipsnis	IPX4	

*1. Pagrindo plokšteliė ir pavieniai vejapjovės peiliai.

*2. Tiki pavieniai vejapjovės peiliai.

- Atliekame testinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris gali priklausyti nuo priedo (-ų), išskaitant akumuliatoriaus kasetę. Lengviausias ir sunkiausias deriniai pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą yra parodyti lentelėje.

Tinkama akumuliatoriaus kasetė

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Atsižvelgiant į gyvenamosios vietos regioną, kai kurios pirmiau nurodytos akumuliatoriaus kasetės gali būti neprieinamos.

ASPĖJIMAS: Naudokite tik akumuliatoriaus kasetes, kurios nurodytos anksčiau. Naudojant bet kurias kitas akumuliatoriaus kasetes, gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.

Simboliai

Toliau yra nurodyti įrangai naudojami simboliai. Prieš naudodamai įsitikinkite, ar suprantate jų reikšmę.



Būkite itin atsargūs ir dėmesingi.



Perskaitykite instrukcijų vadovą.



Pavojus; saugokitės skriejančių objektų.



Tarp įrankio ir šalia esančių žmonių turi būti bent 15 m atstumas.



Laikykite rankas ir pėdas atokiai nuo vejapjovės apačioje esančių peilių.
Išjungus variklį, peiliai dar kurį laiką suka.



Prieš atlikdami tikrinimo, reguliavimo, valymo ir techninės priežiūros darbus, taip pat prieš palikdami vejapjovę be priežiūros ir pastatydami ją į saugojimo vietą, ištraukite spynos raktą.



Su elektros įranga susijęs pavojus. Salytis su vandeniu gali sukelti elektros smūgį.



Nepilkite vandens.



Taikoma tik ES salimus
Neišmeskite elektros įrangos arba akumuliatoriaus bloko į buitinius šiukšlynus!
Atsižvelgiant į ES direktyvas dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir šių direktyvų siekių įgyvendinimą pagal nacionalinius įstatymus, elektros įrangos ir baterijų bei akumuliatorių atliekas būtina surinkti atskirai nuo kitų buitinų atliekų ir atiduoti į antrinių žaliavų perdirbimo aplinkai nekenksmingų būdu punktą.

Numatytoji naudojimo paskirtis

Irenginys skirtas tik vejai pjauti.

Triukšmas

Įprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN60335-2-77:

PASTABA: Vertės buvo nustatytos naudojant vejapovę su tiesiuoje vejapovės peiliu.

Garsos slėgio lygis (L_{PA}): 78,8 dB (A)

Garsos galios lygis (L_{WA}): 87,7 dB (A)

Paklaida (K): 3 dB (A)

Dirbant triukšmo lygis gali viršyti 80 dB (A).

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jí galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

ASPĖJIMAS: Dėvėkite ausų apsaugą.

ASPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamuo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdu, kurias yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, koks tipo ruošinys apdirbamas.

ASPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triašio vektorius suma) nustatyta pagal EN60335-2-77 standartą:

PASTABA: Vertės buvo nustatytos naudojant vejapovę su tiesiuoju vejapovės peiliu.

Vibracijos emisija (a_h): 2,5 m/s² arba mažiau

Paklaida (K): 1,5 m/s²

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jí galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

PASTABA: Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

ASPĖJIMAS: Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdu, kurias yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, koks tipo ruošinys apdirbamas.

ASPĖJIMAS: Siekdami apsaugoti operatorių, būtinai įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygomis (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkrovų).

EB atitikties deklaracija

Tik Europos šalims

EB atitikties deklaracija yra pridedama kaip šio instrukcijų vadovo A priedas.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

ASPĖJIMAS: Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visą instrukciją. Nesilaikydami toliau pateiktų įspėjimų ir instrukcijų galite patirti elektros smūgi, gaisrą ir (arba) sunkų sužeidimą.

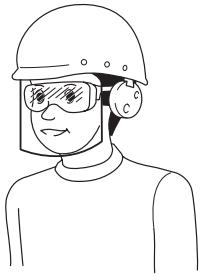
Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.

Mokymas

1. Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Nuodugniai susipažinkite su valdikliais ir išsi-aškinkite, kaip tinkamai naudoti vejapovę.
2. Niekuomet neleiskite vejapovės naudoti vaikams arba su šia instrukcija nesusipažinus žmonėms. Operatorius amžius gali būti reglamentuojamas vietinių statymų.
3. Niekuomet nenaudokite vejapovės, jei netoli ese yra žmonių, ypač vaikų ar naminiių gyvūnų.
4. Atminkite, kad operatorius yra atsakingas už nelaimingus atsitikimus ar nelaimės, atsitikusias kitiems žmonėms, arba jų turtui padarytų žalą.
5. Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su vejapovė.
6. Fizinės sąlygos – nenaudokite vejapovės, jeigu esate apsaigę nuo alkoholio, narkotikų arba kokių nors vaistų.

Pasiruošimas

1. Naudodami vejapovę, visuomet avékite tvirtą avalynę ir mūvėkite ilgas kelnes. Niekuomet nedirbkite vejapovę, jeigu esate basi arba avite atvirus sandalus. Nedévėkite laisvų drabužių ir kabaničių papuošalių, nesurištų virvelių arba kaklaraičių. Juos gali iutrauktį judančios dalyse.
2. Prieš naudodami vejapovę, visada apžiūrėkite, ar ji nepažeista, ar netruksta apsauginių įtaisų ir skydų, ar jie tinkamai uždėti.
3. Prieš padėdami pjauti žolę, įsitikinkite, ar toje vietoje nėra kitų žmonių. Išjunkite vejapovę, jeigu į darbo vietą kas nors ateina.
4. Nekiškite blokavimo raketlio į vejapovę, kol ji nebus paruošta naudoti.
5. Visada naudodami elektrinius įrankius užsidékite apsauginius akinius, kad apsaugotumėte savo akis nuo sužalojimų. Akiniai turi atitikti ANSI Z87.1 reikalavimus JAV, EN 166 reikalavimus Europoje arba AS/NZS 1336 reikalavimus Australijoje / Naujojoje Zelandijoje. Australijoje / Naujojoje Zelandijoje taip pat teisiškai privaloma naudoti veido skydelį.



Darbdavys privalo užtikrinti, kad įrankio operatoriai ir kiti šalia jo darbo vietas esantys asmenys naudotų tinkamas apsaugos priemones.

6. Prieš naudodami patikrinkite peilius arba peilių varžtus, ar nėra jtrūkimų ar pažeidimų. Nedelsdami pakeiskite įtrūkusius arba pažeistus peilius arba peilių varžtus.
7. Prieš pradédami pjauti žolę, surinkite nuo vejos pašalinius daiktus, pavyzdžiu, akmenis, laidus, butelius, kaulus ir dideles šakas, kad nesustumėtėte ir nesugadintumėte vejapiovės.
8. Vejapiovės peilio užkliudyti objektai gali sunkiai sužaloti. Prieš kiekvieną vejos plovimą, veja visada reikia atidžiai apžiūrėti ir surinkti nuo jos visus daiktus.
9. Saugokités duobių, provėžų, nelygumų, akmenų ir kitų nematomų objektų. Nelygoje vietoje galima paslysti ir grūti. Aukšta žolė gali slėpti kliūties.
10. **Nekiškite ir neišminkite blokavimo raktu lyjant.**
11. Naudokite asmenines saugos priemones. Visada naudokite akių apsaugos priemones. Apsauginės priemonės, pavyzdžiu, respiratorius, apsauginiai batai neslidžiai padais, šalmas ar ausų apsaugos, naudojamos atitinkamomis sąlygomis, sumažina susižeidimo pavoją.

Naudojimas

1. **Nepersisverkite. Visuomet išlaikykite pusiausvyrą. Dirbdami nuokalnėse, visada tvirtai stovékite. Vaikščiokite, o ne bégio.**
2. Išunkite vejapiovę, ištraukite blokavimo raktelių ir įsitinkinkite, kad visos judamosios dalys visiškai sustojo:
 - kai paliekate vejapiovę be priežiūros,
 - prieš pradédami valyti užsikimšimus arba prieš atkrimdami išmetimo lataką,
 - pries tirkindam, valydam arba dirbdam vejapiovę,
 - užkliudę pašalinį objektą. Prieš vėl įjungdami vejapiovę ir pradédami dirbtį, apžiūrėkite, ar nėra gedimų, ir juos pašalinkite;
 - jeigu vejapiovę pradeda nejprastai vibruoti.
3. Niekada nenaudokite vejapiovės su pažeistais apsauginiais skydais arba gaubtais ar be tinkamai sumontuotų saugos įtaisų, pavyzdžiu, kreiptuvu ir (arba) žolės surinkimo krepšio.
4. Vejapiovės nenaudokite esant blogam orui ir ypač dala, kai gali žaibuti.
5. Naudodami vejapiovę, visada dėvėkite akių apsaugos priemones ir avékitė tvirtus batus.
6. Vejapiovę naudokite tik dienos metu arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.
7. **Atsargiai išunkite vejapiovę, kaip nurodyta instrukcijoje; pėdos turi būti pakankamu atstumu nuo peilio (-ių).**
8. **Saugokités, kad vejapiovės peilis nesužeistų kojų ir rankų.**
9. Ventiliacijos angos visą laiką turi būti atviros ir švarios.
10. **Pjaukite žolę, važiuodami nuokalnėmis aukštyn ir žemyn, o ne skersai. Keisdami kryptis nuokalnėse, būkite itin atsargūs. Nepjaukite žolės pernelyg stačiosse nuokalnėse.**
11. Būkite itin atsargūs, važiuodami atbuline eiga arba traukdami vejapiovę savęs link.
12. Sustabdykite peili (-ius), jeigu vejapiovę reikiava paversti, kad ją galima būtų perkelti per žole neapaugusius paviršius, ir gabendami vejapiovę iš vietas, kurioje ji buvo naudojama, ir į tą vietą, kurioje ji bus naudojama.
13. Paleisdami varikli, vejapiovės nepakreipkite, išskyrus tą atvejį, jeigu vejapiovę reikia pakreipti, kad ją būtų galima paleisti. Tokiu atveju pakreipkite ją tik tiek, kiek tai visiškai būtina, ir kelkite tik tą dalį, kuri yra nukrepta tolyn nuo operatoriaus. Prieš nuleisdami vejapiovę ant žemės, visada užtikrinkite, kad abi rankos būtų darbinėje padėtyje.
14. Nekiškite rankų ar kojų artyn prie besisukančių dalių arba po jomis. Visada stovékite atokiai nuo išmetimo angos.
15. Negabenkite veikiančios vejapiovės.
16. Vejapiove nepjaukite šlapios žolės.
17. Visada tvirtai laikykite rankeną.
18. Paimdami arba laikydami vejapiovę, neimkite už atvirų plovimo peilių arba plovimo briaunų.
19. Laikykite pėdas ir rankas atokiai nuo besisukančių peilių. Dėmesio – išjungus vejapiovę, plovimo peiliai dar sukas iš inercijos.
20. Pastebėjė ką nors nejprasto, tučtuojau nutraukite darbą. Išjunkite vejapiovę ir ištraukite blokavimo rakteli. Tada apžiūrėkite vejapiovę.
21. Nereguliukite plovimo aukščio, kai vejapiovė veikia, jei vejapiovė turi plovimo aukščio reguliavimo funkciją.
22. Prieš kirsdami kelius, takus, viškelius ir bet kokias žvyru padengtas vietas, atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol peiliai nebesisukus. Taip pat ištraukite blokavimo rakteli, jeigu vejapiovę paliekate be priežiūros, jeigu siekiate kažką pakelti arba patraukti iš kelio, arba dėl bet kokios kitos priežasties, kuri gali atitraukti jus nuo atlikamo darbo.
23. Jeigu vejapiovė užkliudo pašalinį objekta, atlikite šiuos veiksimus:
 - Išjunkite vejapiovę, atleiskite svirtinį jungiklį ir palaukite, kol peilis visiškai sustos.
 - Ištraukite blokavimo rakteli ir išimkite akumuliatoriaus kasetę.
 - Apžiūrėkite vejapiovę, ar ji neapgadinta.
 - Pakeiskite peili, jeigu jis kaip nors apgaudintas. Prieš užvesdami ir toliau naudodam vejapiovę, pašalinkite bet kokius gedimus.
24. Neužveskite vejapiovės variklio, stovédami priešais išmetimo angą.
25. Jeigu vejapiovė pradeda nejprastai vibruoti, nedelsdami
 - patikrinkite, ar nėra gedimų;
 - pakeiskite arba pataisykite bet kurias sugadintas dalis;
 - patikrinkite ir priveržkite visas atsilaisvinusias dalis.
26. Išmetamos medžiagos niekada nenukreipkite į kitus žmones. Stenkite nemesti medžiagos sienos ar kliūties link. Medžiaga gali atšokti atgal operatoriaus link. Kirsdami žvyruotus paviršius, sustabdykite peili.

27. Vejapiovės netraukite atgal, nebent tai būtų būtina. Kai vejapiovė tenka atitraukti nuo tvoros ar kitos panašios kliūties ir prieš eidami atbulomis, pasižiūrėkite žemyn ir atgal.
28. Prieš nuimdami žolęs gaudykli, išjunkite variklį ir palaukite, kol peilis visiškai nustos suktis. Turėkite omenyje, kad išjungus vejapiovę, peilias dar sukas iš inercijos.
29. Kai naudojate mašiną ant purvinių dirvos, drėgno nuolydžio ar slidžios vietas, atkreipkite dėmesį į pagrindą po kojomis.
30. Venkite dirbtį netinkamoje aplinkoje, kurioje tikėtina, kad naudotojas labiau pavargs.
31. Nenaudokite mašinos prastu oru, kai matomumas ribotas. To nepadarius, dėl silpno matomumo galite apversti mašiną arba ji gali netinkamai veikti.
32. Nenaudokite mašinos balose.
33. Jei lyjant prie siurbimo angos (ventiliacijos lango) prilipo drėgnas lapas ar purvas, pašalinkite juos.
34. Nenaudokite mašinos ant sniego.
35. Jei nupjauta žolę yra šlapia, ji gali užkimšti mašinos vidų. Reguliariu tikrinkite mašinos būklę ir prieikus šalinkite susikaupusią žolę.
36. Naudodami mašiną atkreipkite dėmesį į vamzdelius ir laidus.
37. Su šia mašina nenaudokite laidu prijungiamo maitinimo šaltinio, pavyzdžiu, akumulatoriaus adapterio ar nešiojamojo maitinimo šaltinio. Tokio maitinimo šaltinio kabelis gali trukdyti dirbtį ir sukelti sužalojimų.

Techninė priežiūra ir laikymas

1. Saugumo sumetimais pakeiskite nusidėvėjusias arba sugadintas dalis. Prieikus piedų arba atsarginių dalių, naudokite tik originalias dalis.
2. Vejapiovė reguliariai apžiūrėkite ir sutvarykite.
3. Nenaudojančiai vejapiovę laikykite vaikams nepasiekiamos vietoje.
4. Visos veržlės, varžtai ir sraigtais turi būti tvirtai prisuktai, kad būtų užtikrintos saugios įrenginio darbo sąlygos.
5. Dažnai tikrinkite, ar žolės surinkimo krepšys nesusidėvėjės ir yra tinkamos būklės. Prieš pastatydami įrenginį, būtinai ištūstinkite žolės surinkimo krepšį. Norėdami užtikrinti sauga, nusidėvėjus žolęs surinkimo krepšį pakeiskite nauju originaliu atsarginiu krepšiu.
6. Naudokite tik šioje instrukcijoje nurodytus originalius peilius.
7. Reguliuodami vejapiovę būkite atsargūs, kad pirštų neįtrauktų judantys peiliui ir nejudančios jos dalys.
8. Dažnai tikrinkite, ar tinkamai priveržti peilių montavimo varžtai.
9. Prieš pastatydami vejapiovę į saugojimo vietą, palaukite, kol ji visiškai atvės.
10. Prieš pradėdami peilių techninės priežiūros darbus, nepamirškite, kad nors maitinimo šaltinis yra išjungtas, peilias vis tiek gali suktis.
11. Niekada nenuimkite ir negadinkite apsauginių įtaisų. Reguliariai tikrinkite, ar jie gerai veikia. Nedarykite nieko, kas apsauginiam įtaisui trukdytų atlikti jo funkciją ar sumažintų jo suteikiamą apsaugą.
12. Nepalikite mašinos lauke lyjant.
13. Neplaukite mašinos aukšto slėgio vandeniu.
14. Plaudami mašiną, būtinai išimkite akumulatorių ir blokovimo mygtuką, uždarykite akumulatoriaus dangtelį ir pilkite vandenį mašinos apačios link, kur pritvirtintas peilis.

15. Mašinos laikymo vietoje neturėtų būti tiesioginių saulės spinduliu ir lietaus; laikykite ją ten, kur ji nesušlaps ir nejekais.
16. Atlikite patikrinimą ar techninę priežiūrą ten, kur galima išvengti lietaus.
17. Baigę naudotiną mašiną, prieš statydami ją sandėliuoti, pašalinkite prikibusius nešvarumus ir visiškai iššėjiovinkite mašiną. Priklausomai nuo sezono arba regiono, dėl užsalimo mašina gali sugesti.

Akumulatorinio įrankio naudojimas ir priežiūra

1. Įkraukite naudodami tik gamintojo nurodytą įkroviklį. Įkroviklis, kuris tinka vienam akumulatoriui tipui įkrauti, gali kelti gaisro pavojų, jei bus naudojamas su kitų tipų akumulatoriais.
2. Elektrinius įrankius naudokite tik su specialiai jiems skirtais akumulatoriais. Naudojant bet kurį kitą akumulatorių gali kilti sužeidimo ir gaisro pavojus.
3. Kai akumulatorius nėra naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiu, popieriaus sąvarželių, monetų, raktų, vienių, varžtų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Akumulatorių kontaktų trumpasis jungimas gali būti nudegimų arba gaisro priežastimi.
4. Netinkamai naudojant iš akumulatoriaus gali ištekėti skryčio. Venkite salyčio su juo. Jei salytis atsikritė į jyky, gausiai nuplauskite vandeniu. Jei skryčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Iš akumulatoriaus išbėgęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.
5. Nenaudokite sugadinto ar modifikuoto akumulatoriaus arba įrankio. Sugadinti arba modifikuoti akumulatoriai gali veikti neįprastai, todėl gali kilti gaisras, sprogimas arba sužalojimo rizika.
6. Saugokite akumulatorių arba įrankį nuo ugnies ar pernelyg aukštos temperatūros. Dėl ugnies ar 130 °C viršijančios temperatūros gali kilti sprogimas.
7. Laikykite visų įkrovimo nurodymų ir nekraukite akumulatoriaus ar įrankio, kai temperatūra neatitinka nurodymuose pateikto temperatūros intervalo. Netinkamai įkraunant arba įkraunant esant kitam nei nustatytas temperatūros intervalui, gali būti sugadintas akumulatorius ar padidėti gaisro rizika.

Elektros ir akumulatoriaus sauga

1. Nemeskite akumulatoriaus (-ių) į ugnį. Akumulatoriaus elementas gali sprogti. Pasitirkinkite, ar vietiniai įstatymai nenurodo speciaiškos išmetimo būdo.
2. Neatidarykite ir neardykite akumulatoriaus (-ių). Ištekėjus elektrolitas yra ėsdinančioji medžiaga, kuri gali pažeisti akis ar odą. Nurytas jis gali aplnuodinti.
3. Nenaudokite akumulatoriaus lyjant arba drėgnose vietose.
4. Nekraukite akumulatoriaus lauke.
5. Neimkite įkroviklio, išskaitant įkroviklio kištuką ir gnybtus, drėgnomis rankomis.
6. Nekekskite akumulatoriaus lyjant.
7. Negalima šlapinti akumulatoriaus gnybto skryčiu, pvz., vandeniu, arba panardinti akumulatoriaus. Nepalikite akumulatoriaus lietuje, nejekraukite, nenaudokite ir nekekskite akumulatoriaus šlapioje arba drėgnoje vietoje. Jei gnybtas sušlampos arba į akumulatoriaus vidų patenka skryčio, gali kilti trumpasis akumulatoriaus jungimas ir perkaitimo, gaisro arba sprogimo pavojus.

- Išėmę akumulatorių iš mašinos arba įkroviklio, būtinai uždékite akumulatoriaus dangtelį ant akumulatoriaus ir laikykite jį sausoje vietoje.
- Nekeiskite akumulatoriaus šlapiomis rankomis.

Techninė priežiūra

- Tegu jūsų elektrinio įrankio techninę priežiūrą atlieka kvalifikuotas remonto meistras, nau-dodamas tik identiškas atsarginės dalis. Tai užtikrina, kad elektrinis įrankis liks saugus naudoti.
- Niekada neatlikite pažeistų akumulatorių techninės priežiūros. Akumulatorių techninę priežiūrą turi atlikti tik gamintojas arba įgaliotieji techninės priežiūros paslaugų teikėjai.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

ASPĖJIMAS: NELEISKITE, kad patogumas ir gaminio pažinimas (igyvamas pakartotinai naudojančių susilpnintų griežtų saugos taisykių, taikytinų šiam gaminui, laikymasi.

Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisykių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rintmai susižeisti.

Svarbios saugos instrukcijos, taikomos akumulatoriaus kasetei

- Prieš naudodami akumulatoriaus kasetę, perskaitykite visas instrukcijas ir perspėjimus ant (1) akumulatorių įkroviklio, (2) akumulatorių ir (3) akumulatorių naudojančio gaminio.
- Neardykitė akumulatoriaus kasetės.
- Jei įrankio darbo laikas žymiai sutrumpėjo, nedelsdami nutraukite darbą su įrankiu. Tai gali kelti perkaitimo, nudegimų ar net sprogimo pavojų.
- Jei elektrolitas pateko į akis, plaukite jas tyru vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo paradimo pavojus.
- Neužtrumpinkite akumulatoriaus kasetės:
 - Nelieskite kontaktų degiomis medžiagomis.
 - Venkite laikyti akumulatoriaus kasetę kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiu, vinimis, monetomis ir pan.
 - Saugokite akumulatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus.

- Trumpasis jungimas akumulatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumulatoriaus gedimą.
- Nelaikykite įrankio ar akumulatoriaus kasetės vietose, kur temperatūra gali pasiekti ar viršyti 50 °C.
 - Nedeginkite akumulatoriaus kasetės, net jei yra stipriai pažeista ar visiškai susidėvėjusi. Ugnyje akumulatoriaus kasetė gali sprogti.
 - Saugokite akumulatorių nuo kritimo ir smūgių.
 - Nenaudokite pažeisto akumulatoriaus.
 - Idėtoms ličio jonų akumulatoriams taikomi Pavojingų prekių teisés akto reikalavimai. Komercinis transportas, pvz., trečiųjų šalių, prekių vežimo altstovų, turi laikytis specialaus reikalavimo ant pakuočių ir ženklinimo.

Norėdami paruošti siūstinę prekę, pasitarkite su pavojingų medžiagų specialistu. Be to, laikykite galimai išsamesnių nacionalinių reglamentų. Užklijuokite juosta arba padenkite atvirus kontaktus ir supakuokite akumulatorių taip, kad ji pakuočiųje nejudėtų.

- Kai išmetate akumulatoriaus kasetę, išimkite ją iš įrankio ir išmeskite saugioje vietoje. Vadovaukites vietos reglamentais dėl akumulatorių išmetimo.
- Baterijas naudokite tik su „Makita“ nurodytais gaminiais. Baterijas jidėjus į netinkamus gaminius gali kilti gaisras, gaminys pernelyg kaisti, kilti sprogimas arba pratekėti elektroliatas.
- Jei įrankis bus ilgą laiką nenaudojamas, akumulatorių būtina išimti iš įrankio.

SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

PERSPĖJIMAS: Naudokite tik originalų „Makita“ akumulatorių. Neoriginalaus „Makita“ arba pakeisto akumulatoriaus naudojimas gali nulemti gaisrą, asmens sužalojimą ir pažeidimą. Tai taip pat panaikina „Makita“ suteikiamą „Makita“ įrankio ir įkroviklio garantiją.

Patarimai, ką daryti, kad akumulatorius veiktu kuo ilgiau

- Pakraukite akumulatoriaus kasetę prie jai visiškai išsiakraunant. Visuomet nustokite naudoti įrankį ir pakraukite akumulatoriaus kasetę, kai pastebite, kad įrankio galia sumažėjo.
- Niekada nekraukite iki galio įkrautos akumulatoriaus kasetės. Perkraunant trumpėja akumulatoriaus ekspluatacijos laikas.
- Akumulatoriaus kasetę kraukite esant kambario temperatūrai 10 - 40 °C. Prieš pradédami krauti, leiskite įkaitusiai akumulatoriaus kasetei atvėsti.
- Įkraukite akumulatoriaus kasetę, jei jos nenaudojate ilgą laiką (ilgiau nei šešis mėnesius).

SURINKIMAS

ASPĖJIMAS: Prieš pradédami bet kokius vejapovės techninės priežiūros, valymo arba reguliavimo darbus, visuomet būtinai ištraukite fiksavimo raktą ir išimkite akumulatoriaus kasetę. Neištraukus fiksavimo rakto ir neišémus akumulatoriaus kasetės, galima sunkiai susižeisti dėl atsitsiktinio įrenginio paleidimo.

ASPĖJIMAS: Niekada nepaleiskite vejapovės, kol ji nėra visiškai surinkta. Naudojant iš dalies surinktą mašiną, ji gali netyčia pasileisti ir sunkiai sužeisti.

Rankenos montavimas

PASTABA: Montuodami rankenas, laidus nutieskite taip, kad niekas jų neįtrauktų tarp rankenų. Jei laidas pažeistas, vejapjovės jungiklis gali neveikti.

1. Sulygiuokite apatinės rankenos angas su angomis ant vejapjovės korpuso, tada laikinai priveržkite 4 varžtus.

► **Pav.1:** 1. Apatinė rankena 2. Varžtas

2. 13 dydžio veržliarakčiu tvirtai priveržkite 4 varžtus, kurie buvo laikinai priveržti 1 veiksмо metu.

3. Apatinės rankenos angą sulygiuokite su viršutinės rankenos anga, tada iš vidaus įkiškite varžtą ir 13 dydžio veržliarakčiu iš išorės priveržkite veržlę. Tą pačią procedūrą pakartokite kitose pusėje.

► **Pav.2:** 1. Varžtas 2. Apatinė rankena 3. Veržlė 4. Anga 5. Viršutinė rankena

APERSPĖJIMAS: Tvirtai laikykite viršutinę rankenėlę, kad jų neišslytų iš rankos. Priešingu atveju rankena gali nukristi ir sužaloti.

4. Prirtvirtinkite laikiklius prie rankenos.

Laikiklio iškyšas sulygiuokite su rankenos angomis, kad iškyšos išjutų į angas. Laidus išdėstykite, kaip parodyta paveikslėlyje.

► **Pav.3:** 1. Laidas 2. Laikiklis

Mulčiavimo kaiščio nuémimas

1. Atidarykite galinį dangtelį.

► **Pav.4:** 1. Galinis dangtelis

2. Laikydami svirtį nuspaustą, nuimkite mulčiavimo kaištį.

► **Pav.5:** 1. Svirtelė 2. Mulčiavimo kaištis

Žolés surinkimo krepšio uždėjimas ir nuémimas

Norédami uždėti žolés surinkimo krepšį, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Atidarykite galinį dangtelį.

► **Pav.6:** 1. Galinis dangtelis

2. Suimkite žolés surinkimo krepšio rankeną, tada pakabirkite žolés krepšį ant vejapjovės korpuso strypo, kaip parodyta paveikslėlyje.

► **Pav.7:** 1. Strypas 2. Rankena 3. Žolés surinkimo krepšys

Norédami nuimti žolés surinkimo krepšį, atidarykite galinį dangtelį ir nuimkite žolés surinkimo krepšį, suémę už jo rankenos.

Mulčiavimo kaiščio uždėjimas

1. Atidarykite galinį dangtelį ir išimkite žolés surinkimo krepšį.

► **Pav.8:** 1. Galinis dangtelis 2. Žolés surinkimo krepšys

2. Laikydami svirtį nuspaustą, prirtvirtinkite mulčiavimo kaištį, tada ji užfiksukite atleisdami svirtį.

► **Pav.9:** 1. Svirtelė 2. Mulčiavimo kaištis

VEIKIMO APRAŠYMAS

Akumulatoriaus kasetės uždėjimas ir nuémimas

APERSPĖJIMAS: Prieš ijdėdami arba išimdami akumulatoriaus kasetę, visada išjunkite mašiną.

APERSPĖJIMAS: Ijdėdami arba išimdami akumulatoriaus kasetę, tvirtai laikykite mašiną ir akumulatoriaus kasetę. Jeigu mašiną ir akumulatoriaus kasetę laikysite netvirtai, jie gali išslyti iš rankų, todėl mašina ir akumulatoriaus kasetė gali būti sugadinti, o naudotojas sužalotas.

APERSPĖJIMAS: Prieš pradėdami naudoti, išsitinkite, ar akumulatoriaus dangtelis užfiksuotas. Kitaip gali patekti purvo, nešvarumų arba vandens ir gaminių arba akumulatoriaus kasetė gali sugesti.

APERSPĖJIMAS: Akumulatoriaus kasetę visada įkiškite iki galo, kol nebematinysite raudono indikatoriaus. Kitaip jis gali atsitykti iškristi iš mašinos ir sužaloti jus arba aplinkinius žmones.

APERSPĖJIMAS: Nekiškite akumulatoriaus kasetės jéga. Jeigu kasetė sunkiai lenda, ją įkišate netinkamai.

PASTABA: Mašina neveikia tik su viena akumulatoriaus kasete.

Norédami ijdėti akumulatoriaus kasetę;

1. Išstraukite fiksavimo svirtį ir atidarykite akumulatoriaus dangtelį.

► **Pav.10:** 1. Akumulatoriaus skyriaus dangtelis

2. Užrakto svirtelė

2. Sulygiuokite akumulatoriaus kasetės liežuvėlį su grioveliu mašinoje ir stumkite kasetę, kol ji tyliai spragtelėjusi užsiūksius.

► **Pav.11:** (1) 1 akumulatoriaus angą (2) 2 akumulatoriaus angą (3) Akumulatoriaus kasetę

PASTABA: Jdékite mažiausiai 2 akumulatoriaus kasetes į 1 akumulatoriaus angą arba 2 akumulatoriaus angą.

3. Iki galo įkiškite fiksavimo raktą į paveikslėlyje parodytą vietą.

► **Pav.12:** 1. Fiksavimo raktas

4. Uždarykite akumulatoriaus skyriaus dangtelį ir spauskite ji tol, kol fiksavimo svirtis ji užsklēs.

Kaip išstraukti akumulatoriaus kasetę:

1. Išstraukite fiksavimo svirtį ir atidarykite akumulatoriaus dangtelį.

2. Slinkdamai mygtuką, esantį kasetės priekyje, išstraukite akumulatoriaus kasetę iš mašinos.

3. Išstraukite fiksavimo raktą.

4. Uždenkite akumulatoriaus skyriaus dangtelį.

Akumulatoriaus kasečių perjungimas

► **Pav.13:** 1. Akumulatoriaus pasirinkimo jungiklis

Veikdama mašina vienu metu naudoja 2 akumulatoriaus kasetes. Jų mašiną galima ijdėti iki 4 akumulatoriaus kasečių. Prieš dirbdama su mašina, pasirinkite 1 arba 2 akumulatoriaus angą pasukdami akumulatoriaus pasirinkimo jungiklį.

PASTABA: Jei į mašiną ijdėtos tik 2 akumulatoriaus kasečės, akumulatoriaus pasirinkimo jungiklių būtinai pasirinkite tą akumulatoriaus angą, į kuria ijdėtos akumulatoriaus kasečės.

Mašinos / akumulatoriaus apsaugos sistema

Mašinoje įrengta mašinos / akumulatoriaus apsaugos sistema. Ši sistema automatiškai atjungia variklio maitinimą, kad mašina ir akumulatorius ilgiau veiktų. Mašina automatiškai išsijungs veikimo metu atsiradus vienai iš toliau nurodytų mašinos arba akumulatoriaus sąlygų:

Apsauga nuo perkrovo

Kai akumulatorius naudojamas taip, kad neįprastai padidėja elektros srovė, mašina automatiškai sustoja, o pagrindinė maitinimo lemputė mirks į žalią spalvą. Tokiu atveju išjunkite mašiną ir nutraukite darbą, dėl kurio atsirado perkrova. Tada vėl išjunkite mašiną ir pradėkite iš naujo.

Apsauga nuo perkaitimo

Jeigu mašina arba akumulatorius perkaista, mašina automatiškai sustoja, o pagrindinė maitinimo lemputė dega raudona spalva. Tokiu atveju, prieš vėl ijjungdami mašiną, leiskite jai ir akumulatoriui atvesti.

Apsauga nuo visiško išeikvojimo

Jeigu likusios akumulatoriaus galios nepakanka, mašina automatiškai sustoja, o pagrindinė maitinimo lemputė mirks raudona spalva. Tokiu atveju išimkite akumulatorių iš mašinos ir iškraukite akumulatoriaus kasetes arba pakeiskite akumulatoriaus kasetes visiškai ikratomis.

Likusios akumulatoriaus galios rodymas

Tik akumulatoriaus kasetėms su indikatoriumi

► **PAV.14:** 1. Indikatorių lemputės 2. Tirkrimo mygtukas

Paspauskite akumulatoriaus kasetės tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumulatoriaus energija. Maždaug trims sekundėms užsidengs indikatorių lemputės.

Indikatorių lemputės			Likusi galia
Šviečia	Nešviečia	Blyksi	
			75 - 100 %
			50 - 75 %
			25 - 50 %
			0 - 25 %
			Iškraukite akumulatorių.
			Galima išyko akumulatoriaus veikimo triktis. ↑ ↓

PASTABA: Rodmuo gali šiek tiek skirtis nuo faktinės energijos lygio – tai priklauso nuo naudojimo sąlygų ir aplinkos temperatūros.

Valdymo pultas

Valdymo skyde yra pagrindinis maitinimo jungiklis, režimo perjungimo mygtukas ir likusios akumulatoriaus įkrovos indikatorius.

► **PAV.15:** 1. Akumulatoriaus indikatorius 2. Režimo perjungimo lemputė 3. Pagrindinė maitinimo lemputė 4. Tirkrimo mygtukas 5. Režimo perjungimo mygtukas 6. Pagrindinis maitinimo jungiklis

Pagrindinis maitinimo jungiklis

ASPÉJIMAS: Kai nenaudojate, visada išjunkite pagrindinį maitinimo jungiklį.

Norédami ijjungti mašiną, paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį. Pagrindinė maitinimo lemputė užsiidega žalia spalva. Norédami išjungti mašiną, dar kartą paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį.

PASTABA: Jei pagrindinė maitinimo lemputė šviečia raudona spalva arba mirks raudona ar žalia spalva, žr. mašinos / akumulatoriaus apsaugos sistemos instrukcijas.

PASTABA: Ši mašina turi automatinių išjungimo funkcijų. Siekiant išvengti atsitiktinio paleidimo, pagrindinis maitinimo jungiklis automatiškai išsijungia, jei svirtinis jungiklis ir eigos svirtelė (jei ji įrengta) nėra patraukiamai per tam tikrą laiką po pagrindinio maitinimo jungiklio ijjungimo.

Režimo perjungimo mygtukas

Darbo režimą galite perjungti, paspaudami režimo perjungimo mygtuką. I Jungus mašiną, ji pasileidžia įprastiniu režimu. Paspaudus režimo perjungimo mygtuką, mašina pereina į triukšmo slopinimo režimą, o režimo perjungimo lemputė dega žalia spalva. Dirbdami triukšmo slopinimo režimu galite sumažinti plovimo keliamą triukšmą. Dar kartą paspaudus režimo perjungimo mygtuką, mašina grįš į įprastinį režimą.

Likusios akumulatoriaus galios rodymas

Paspauskite tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumulatoriaus energija. Akumulatorių indikatoriai parodo atitinkamo akumulatoriaus galiai.

Akumulatoriaus indikatoriaus būsena		Likusi akumulatorių galia
		Šviečia Nešviečia 50–100 %
		20 - 50 %
		0 - 20 %

PASTABA: Likusios akumulatoriaus galios indikatorių lemputės yra tik informaciniais tikslais. Faktinė likusi akumulatoriaus galia gali skirtis priklausomai nuo naudojimo sąlygų.

PASTABA: Prieš paspaudami tikrinimo mygtuką, kad būtų parodyta likusi akumulatoriaus galia, sustabdykite mašiną.

Jungiklio veikimas

⚠/SPÉJIMAS: Prieš įdėdami akumulatoriaus kasetę, visada patirkinkite, ar svirtinis jungiklis veikia tinkamai ir atleistas sugrižta į pradinę padėtį. Naudojant mašiną, kurios jungiklis netinkamai veikia, galima jos nesuvalyti ir sunkiai susižaloti.

PASTABA: Nepaspaudus įjungimo mygtuko, veijapovė nepasileidžia net ir patraukus už svirtinio jungiklio.

PASTABA: Veijapovės variklis gali būti neužvestas dėl perkrovos, kai vienu metu pjaunate ilgai ar tankiaj žolę. Tokiu atveju padidinkite pjovimo aukštį.

Šioje veijapovėje yra blokavimo raktelis ir rankenos jungiklis. Jeigu pastebėtumėte, kad blokavimo raktelis arba jungiklis veikia neįprastai, tuoj pat nutraukite darbą ir pasirūpinkite, kad jie būtų patirkinti artimiausiaime „Makita“ įgaliotajame techninės priežiūros centre.

1. Įdékite akumulatoriaus kasetes. Ikiškite blokavimo rakteli, tada uždenkite akumulatoriaus dangtelį.
2. Pasukdami akumulatoriaus pasirinkimo jungiklį, pasirinkite, kurias akumulatoriaus kasetes naudosite dirbdami.
3. Paspauskite pagrindinį maitinimo jungiklį.
4. Laikydami nuspaudę įjungimo mygtuką, traukite svirtinį jungiklį savęs link. Kai tik variklis pasileidžia, įjungimo mygtuką atleiskite.

► **Pav.16:** 1. Mygtukas 2. Svirtinis jungiklis

PASTABA: Jei blokavimo raktelis nekištąs, patraukus perjungimo svirtį, sumirksi maitinimo lemputę.

5. Laikydami svirtinį jungiklį, pastumkite eigos svirtelę pirmyn ir laikykite, kad pajudėtų užpakaliniai ratai.

► **Pav.17:** 1. Eigos svirtelė

PASTABA: Užpakalinius ratus galite judinti stumdamis eigos svirtelę pirmyn ir iš laikydami, bet netraukdami svirtinio jungiklio.

6. Norédami sustabdyti mašiną, atleiskite eigos svirtelę ir svirtinį jungiklį.

Žolés pjovimo aukščio reguliavimas

⚠/SPÉJIMAS: Reguliuodami žolés pjovimo aukštį, niekada nekiškite rankų ar kojų po veijapovės korpusu.

⚠/SPÉJIMAS: Prieš pradēdami darbą, visada įsitikinkite, ar svirtis tinkamai įtaisyta griovelyje.

Žolés pjovimo aukštį galima reguliuoti nuo 20 mm iki 100 mm. Ištraukite blokavimo rakteli, tada traukite pjovimo aukščio reguliavimo svirtelę veijapovės korpuso išorėje ir nustatykite į norimą pjovimo aukštį.

► **Pav.18:** 1. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis

Toliau pateiktoje lentelėje parodytas ryšys tarp skaičių, esančių ant veijapovės korpuso, ir apytikslio pjovimo aukštčio.

Skaičius	Pjovimo aukštis
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Viena ranga laikykite priekinę arba apatinę rankeną, o kita ranga stumkite pjovimo aukščio reguliavimo svirtį.

- **Pav.19:** 1. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
2. Apatinė rankena 3. Priekinė rankena

PASTABA: Žolés pjovimo aukščio paveikslėliai yra tik orientacinio pobūdžio. Atsižvelgiant į vejos ar žemės paviršiaus sąlygas, faktinis vejos aukštis gali šiek tiek skirtis nuo nustatytuoju.

PASTABA: Pradžioje pabandykite pjauti žolę mažiau pastebimoje vietoje, kad nustatytmėte pageidaujamą aukštį.

Žolés lygio indikatorius

Žolés lygio indikatorius rodo nupjautos žolés tūrį. Kai žolés surinkimo krepšys nepilnas, peiliams sukantis indikatorius neplėvena.

- **Pav.20:** 1. Žolés lygio indikatorius

Kai žolés surinkimo krepšys beveik pilnas, peiliams sukantis indikatorius neplėvena. Tokiu atveju nedelsdami nutraukite darbą ir ištušinkite krepšį.

- **Pav.21:** 1. Žolés lygio indikatorius

PASTABA: Šis indikatorius néra tikslus kontrolinis įtaisas. Atsižvelgiant į krepšio viduje esančias sąlygas, šis indikatorius gali veikti netinkamai.

Rankenos aukščio reguliavimas

⚠/PERSPÉJIMAS: Prieš atsukdami varžtus, tvirtai suimkite už viršutinės rankenos. Priešingu atveju rankena gali nukristi ir sužaloti.

Rankenos aukštį galima nustatyti į du lygius.

1. 13 dydžio veržliarakčiu išimkite viršutinius apatinės rankenos varžtus, tada atlaisvinkite apatinius varžtus.

► **Pav.22:** 1. Viršutinis varžtas 2. Apatinis varžtas

2. Sureguliukite rankenos aukštį, tada tvirtai priveržkite viršutinius ir apatinius varžtus.

Važiavimo greičio reguliavimas

► Pav.23: 1. Greičio svirtelė

Važiavimo greitį galima reguliuoti greičio svirtele. Jei norite sumažinti greitį, patraukite svirtelę savęs link, o jei norite padidinti greitį, pastumkite svirtelę pirmyn.

Mulčiavimo kaiščio naudojimas

Mulčiavimo kaištis leidžia gražinti nupjautą žolę ant žemės paviršiaus, kad jis nesikauptu žolés surinkimo krepšyje. Mašiną naudojant su mulčiavimo kaiščiu, būtina nuimti žolés surinkimo krepšį.

PASTABA: Mašiną naudodami su mulčiavimo kaiščiu, užtikrinkite, kad bendras žolés aukštis būtų 30 mm ar didesnis, o pjovimo ilgis būtų 15 mm ar mažesnis.

► Pav.24: (1) 30 mm ar daugiau (2) 15 mm ar mažiau

Galinės išmetimo dalių naudojimas

Galinė išmetimo dalis leidžia išmesti nupjautą žolę ant žemės paviršiaus iš galinės mašinos pusės, kad ji nesikauptu žolés surinkimo krepšyje.

Naudodami mašiną su galine išmetimo dalimi, būtinai išmikite žolés surinkimo krepšį ir mulčiavimo kaištį bei uždarykite galinį dangtelį.

Elektroninė funkcija

Mašina turi paprastas naudoti elektronines funkcijas.

- Peilio sukimosi pastovaus greičio reguliavimas Elektroninis greičio reguliavimas pastoviam greiciui užtikrinti. Galima tiksliai nušifuouti paviršių, nes sukimosi greitis būna vienodas, net esant didelei apkrovai.
- Švelnus paleidimas įjungus Švelnus paleidimo funkcija iki minimumo sumažina paleidimo smūgį ir leidžia sklandžiai paleisti mašiną.
- Elektrinis stabdiklis Šioje mašinoje įrengtas elektrinis stabdiklis. Jei kas-kart atleidus svirtinį jungiklį mašina ne iškart sustabdo vejapjovės perilius, pristatykite ją į igaliotą „Makita“ techninės priežiūros centrą, kad atliktų techninę priežiūrą.

NAUDOJIMAS

Žolés pjovimas

ASPÉJIMAS: Prieš pradédami pjauti žolę, surinkite nuo vejos šakas ir akmenis. Prieš pradédami pjauti žolę, taip pat išraukite visas piktžoles.

ASPÉJIMAS: Naudodami vejapjovę, visada dėvėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šoniniais apsauginiais skydais.

PERSPÉJIMAS: Jei nupjauta žolę ar sve-timkūnis užblokuoja vejapjovės korpuso vidų, prieš pašalindami žolę ar svetimkūnį, būtina nuim-kite blokavimo raktą ir akumulatoriaus kasetę ir šalindami žolę ar svetimkūnį mūvėkite pirštines.

PASTABA: Įrenginį naudokite tik vejai pjauti.

Šiuo įrenginiu nepjaukite piktžolių.

► Pav.25

Pjaudamai žolę, tvirtai abiem rankomis laikykite rankeną. Pjovimo greičio orientyras yra maždaug 7–14 metrų per 10 sekundžių.

► Pav.26

Priekinių ratų vidurio linijos yra pjovimo pločio orientyrai. Vadovaudamiesi vidurio linijomis kaip orientyrais, pjau-kiite juostomis. Jei norite tolygiai nupjauti veją, pjauant naują juostą, turi persidengti nuo pusės iki trečdailio ankstesnės juostos.

► Pav.27: 1. Pjovimo plotis 2. Persidengianti sritis 3. Vidurio linija

Kaskart pakeiskite pjovimo kryptį, kad vejos pjovimo raštas nesusiformuočtų tik viena kryptimi.

► Pav.28

Reguliariai tikrinkite nupjautos žolés surinkimo krepšį. Ištušinkite krepšį, kol jis dar nėra pilnas. Prieš kie-kviena reguliarą patikrinimą būtinai sustabdykite vejapjovę, tada ištraukite fiksavimo raktą ir akumuliatorius kasetę.

PASTABA: Naudojant vejapjovę su pilnu žolés surinkimo krepšiu, peliai negali tolygiai suktis, o variikliui tenka papildoma apkrova, todėl jis gali sugesti.

Aukštos žolés pjovimas

Nebandykite nupjauti aukštos žolés per vieną kartą. Vietoj to pjaukite žolę etapais. Tarp pjovimų darykite vie-nos arba dvių dienų pertraukas, kol žolė bus tolygiai trumpai nupjauta.

► Pav.29

PASTABA: Nupjovus ilgą žolę iki trumpo ilgio per vieną kartą, ji gali nuvysti. Nupjauta žolė taip pat gali susikaupti vejapjovės korpuse.

Žolés surinkimo krepšio ištuštinimas

ASPÉJIMAS: Norėdami sumažinti nelaimingu atsitikimui pavojų, reguliariai tikrinkite žolés surinkimo krepšį, ar jis nesugadintas arba nesusilpnė-jęs. Jei reikia, pakeiskite žolés surinkimo krepšį.

1. Atleiskite svirtinį jungiklį ir eigos svirtelę.
2. Ištraukite fiksavimo raktą.
3. Atidarykite galinį gaubtą ir nuimkite žolés surinkimo krepšį, suėmę ji už jo rankenos.

► Pav.30: 1. Galinis dangtelis 2. Rankena 3. Žolés surinkimo krepšys

4. Išpilkite žolę iš žolés surinkimo krepšio.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

▲/SPÉJIMAS: Prieš pastatydami vejapiovę į vietą arba ją nešdami, prieš pradēdami jos tikrinimo arba techninės priežiūros darbus, visuomet įsitikinkite, ar blokavimo raktas ištrauktas, o akumulatoriaus kasetė išimta.

▲/SPÉJIMAS: Kai vejapiovės nenaudojate, visada išimkite fiksavimo raktą. Fiksavimo raktą laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

▲/SPÉJIMAS: Atlikdami patikrinimo arba techninės priežiūros darbus, mūvėkite pirštines.

▲/SPÉJIMAS: Naudodami arba prižiūredami vejapiovę, visada dévėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šoniniams apsauginiaus skydais.

PASTABA: Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba ištrūkimų.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisyti, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naujoti tai kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

Priežiūra

1. Ištraukite blokavimo raktą ir akumulatoriaus kasetes, tada uždenkite akumulatoriaus skyriaus gaubtą.
2. Padėkite vejapiovę ant šono ir nuvalykite žolés nuopojovas, susikaupusias vejapiovės dugno apačioje.
3. Pilkitė vandenį mašinos apačios link, kur pritvirtintas peilis.

PASTABA: Neplaukite mašinos aukšto slėgio vandeniu.

4. Patirkinkite, ar tvirtai priveržtos visas veržlės, sraigai, rankenėlės, varžtai, tvirtinimo dalyis ir pan.
5. Apžiūrėkite visas judamasiams dalis, ar jos nėra sugadintos, sulūžusios ar nusidėvėjusios. Sugadintas arba trūkstamas dalis reikia remontuoti arba keisti naujomis.
6. Vejapiovę laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

PASTABA: Nepilkite vandens į sritį, parodytą paveikslėlyje. Jipylus vandens į variklio bloką, mašina gali sugesti.

- **Pav.31:** 1. Sritis, į kurią negalima pilti vandens

Vejapiovės nešimas

Nešant vejapiovę, priekinę ir galinę rankeną turi laikyti du žmonės, kaip parodyta paveikslėlyje.

- **Pav.32:** 1. Priekinė rankena 2. Galinė rankena

Laikymas

Vejapiovę laikykite vésioje, sausoje rakinamoje patalpoje. Vejapiovės ir kroviklio nelaikykite tokiose vietose, kur temperatūra gali siekti arba viršyti 40 °C.

Vejapiovės peilio uždėjimas ir nuémimas

▲/SPÉJIMAS: Atleidus jungiklį, peilis sukasi iš incerijos dar kelias sekundes. Kol peilis visiškai nesustojo, nepradékite dirbtį.

▲/SPÉJIMAS: Nuimdamis arba montuodami peili, visada ištraukite fiksavimo raktą ir akumulatoriaus kasetę. Neištraukus fiksavimo raktą ir akumulatoriaus kasetės, galima sunkiai susižeisti.

▲/SPÉJIMAS: Montuodami peili, visuomet mūvėkite pirštines.

Vejapiovės peilio nuémimas

Modeliams, kuriuose sumontuotas tiesus vejapiovės peilis

1. Paverskite vejapiovę ant šono taip, kad žolés plovimo aukščio reguliavimo svirtis būtų viršuje.
2. Kad peilis nepasisuktų, į vejapiovės korpusę esančią angą įkiškite smaigą.
3. 17 dydžio veržliarakčiu pasukite varžtą prieš laikrodžio rodyklę.
► **Pav.33:** 1. Vejapiovės peilis 2. Smaigas 3. Veržliaraktis
4. Išimkite varžtą, tada nuimkite vejapiovės peili.
► **Pav.34:** 1. Peilio atrama 2. Vejapiovės peilis 3. Varžtas 4. Iškyša

PASTABA: Kai montuojate vejapiovės peili, įsitikinkite, kad iškyšos ant peilio atramos įlenda į angas ant vejapiovės peilio.

Modeliams, kuriuose sumontuoti atšokantys vejapiovės peiliai

1. Paverskite vejapiovę ant šono taip, kad žolés plovimo aukščio reguliavimo svirtis būtų viršuje.
2. Kad pagrindo plokštélė nepasisuktų, per pagrindo plokštélės angą įkiškite smaigą į vejapiovės korpusę esančią angą.
3. 17 dydžio veržliarakčiu pasukite varžtą prieš laikrodžio rodyklę.
► **Pav.35:** 1. Smaigas 2. Pagrindo plokštélė 3. Veržliaraktis
4. Išimkite varžtą, tada nuimkite pagrindo plokštélę.
► **Pav.36:** 1. Peilio atrama 2. Pagrindo plokštélė 3. Varžtas 4. Iškyša

PASTABA: Kai montuojate vejapiovės peilius, įsitikinkite, kad iškyšos ant peilio atramos įlenda į angas ant pagrindo plokštélės.

5. Jei norite nuimti pavienį vejapiovės peili, laikykite pagrindo plokštélę ir 17 dydžio veržliarakčiu pasukite varžtą prieš laikrodžio rodyklę.
► **Pav.37:** 1. Pagrindo plokštélė 2. Vejapiovės peilis 3. Veržliaraktis

6. Eilės tvarka nuimkite veržlę, poveržlę, spyruoklinę poveržlę, vejapjovės peilių ir varžtą.

► **Pav.38:** 1. Varžto anga 2. Varžtas 3. Vejapjovės peilis 4. Spyruoklinė poveržlė 5. Poveržlė
6. Veržlė

PASTABA: Kai montuojate pavienius vejapjovės peilius, veržlės priveržkite 30 N·m sukimo momentu.

PASTABA: Montuodami pavienį vejapjovės peilių, būtinai uždėkite spyruoklinę poveržlę paveikslėlyje parodyta kryptimi.

PASTABA: Montuodami pavienį vejapjovės peilių, būtinai įkiškite varžtus į varžtų angas, kaip parodyta paveikslėlyje.

Vejapjovės peilio įdėjimas

► **ISPĖJIMAS:** Uždėdami vejapjovės peilių būkite atidūs. Jis turi viršutinę / apatinę puses.

► **ISPĖJIMAS:** Tvirtai priveržkite varžtą, sukdami ją pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuočiame peilių.

► **ISPĖJIMAS:** Išsitinkinkite, kad vejapjovės peilis ir visos tvirtinamosios dalys tinkamai uždėtos ir tvirtai priveržtos.

► **ISPĖJIMAS:** Keisdami peilius visada laikytės šiame vadove pateiktų instrukcijų.

PASTABA: Sumontavę vejapjovės peilius, išstraukite smaigą iš vejapjovės korpuso.

Norėdami sumontuoti vejapjovės peilius, atlikite nuėmimo procedūrą atvirkštine tvarka.

GEDIMU ŠALINIMAS

Prieš kreipdamiesi dėl remonto darbų, pirmiausia patikrinkite gedimus patys. Jeigu susidursite su problema, kuri nėra paaiškinta vadove, nemėginkite išrinkti mašinos. Verčiau kreipkitės į igaliotuosius „Makita“ techninės priežiūros centrus, kuriuose remontui visuomet naudojamos „Makita“ pakaitinės dalys.

Neprasta būklė	Tiketina priežastis (trikties)	Ištaisomoji priemonė
Vejapjovė neįsijungia.	Nejdėtos dvi akumulatoriaus kasetės.	Įdékite dvi įkrautias akumulatoriaus kasetes.
	Akumulatoriaus problema (per maža įtampos)	Įkraukite akumulatoriaus kasetę. Jei įkrovimas nepadeda, pakeiskite akumulatoriaus kasetę.
	Neįkištas blokavimo raktelis.	Įkiškite blokavimo raktelį.
	Akumulatoriaus pasirinkimo jungiklis netinkamoje padėtyje.	Akumulatoriaus pasirinkimo jungikliu pasirinkite akumulatoriaus angą, į kurią įdėtos akumulatoriaus kasetės.
Trumpai panaudojus variklis nustoja veikęs.	Žemas akumulatoriaus įkrovos lygis.	Įkraukite akumulatoriaus kasetę. Jei įkrovimas nepadeda, pakeiskite akumulatoriaus kasetę.
	Pjovimo aukštis per mažas.	Padidinkite pjovimo aukštį.
	Nupjauta žolė vejapjovėje sudaré kamštį.	Pašalinkite iš vejapjovės nupjautos žolės kamštį.
Variklis nepasiekia didžiausio sūkių skaičiaus per minutę.	Netinkamai įdėta akumulatoriaus kasetė.	Akumulatoriaus kasetę įdékite, kaip aprašyta šiame vadove.
	Mažėja akumulatoriaus galia.	Įkraukite akumulatoriaus kasetę. Jei įkrovimas nepadeda, pakeiskite akumulatoriaus kasetę.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį igaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Vejapjovės peilis nesisuka: ⇒ nedelsdami sustabdykite vejapjovę!	Šalia peilio įstrigo pašalinis objektas, pvz., šaka.	Pašalinkite pašalinį objektą.
	Netinkamai veikia pavaros sistema.	Dėl remonto kreipkitės į vietinį igaliotąjį techninės priežiūros centrą.
Neprasta vibracija: ⇒ nedelsdami sustabdykite vejapjovę!	Peilis nesubalansuotas, pernelyg ar netolygiai nusidėvėjęs.	Pakeiskite peilių.

PASIRENKAMI PRIEDAI

APERSPĖJIMAS: Su šiame vadove nurodyta „Makita“ mašina rekomenduojama naudoti šiuos įtaisus arba piedus. Naudojant bet kokius kitus įtaisus arba piedus, gali kilti pavojus sužaloti žmones. Įtaisus arba piedus naudokite tik pagal nurodytą paskirtį.

- Vejapjovės peilis
- Originalus „Makita“ akumulatorius ir įkroviklis

PASTABA: Kai kurie sąraše esantys piedai gali būti pristatomi gaminio pakuočėje kaip standartiniai priedai. Įvairiose šalyse jie gali skirtis.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos piedeus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

TEHNILISED ANDMED

Mudel:	DLM533
Niitmislaius (tera läbimõõt)	534 mm
Koormuseta kiirus	2 300 min ⁻¹
Suurim kiirus	2 800 min ⁻¹
Vahetatava niiduki tera osa number	Sirge niiduki tera Tagasipööratud niiduki terad *1 Tagasipööratud niiduki terad *2
Mõõtmed (P × L × K)	P: 1 655 mm kuni 1 740 mm L: 590 mm K: 990 mm kuni 1 100 mm
Liikumiskiirus	2,5 – 5,0 km/h
Nimipinge	Alalisvool 36 V
Netokaal	Kui paigaldatud on sirge niiduki tera Kui paigaldatud on tagasipööratud niiduki terad
Kaitseaste	IPX4

*1. Alusplaat ja üksikud niiduki terad.

*2. Ainult üksikud niiduki terad.

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi töltu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenevalt lisaseadistest, kaasa arvatuud akukassetist. Kergeim ja raskeim kombinatsioon EPTA-protseduuri 01/2014 kohaselt on toodud tabelis.

Sobiv akukassett

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- Mõned eespool loetletud akukassetid ei pruugi olla teie riigis saadaval.

AHOIATUS: Kasutage ainult ülalpool loetletud akukassette. Muude akukassettide kasutamine võib tekitada vigastusi ja/või tulekahju.

Sümbolid

Alljärgnevalt kirjeldatakse seadmetel kasutatavaid tingmärke. Veenduge, et olete nende tähtdusest aru saanud enne seadme kasutamist.

	Oige äärmiselt ettevaatlik ja tähelepanelik.
	Lugege juhendit.
	Ohtlik; pidage silmas öhkupaiskuvaid objekte.
	Seadme ja körvalseisjate vaheline vahemaa peab olema vähemalt 15 m.
	Ärge pange kunagi käsi või jalgu niiduki all oleva tera lähedusse. Terad jätkavad pöörlemist ka pärast mootori väljalülitamist.
	Eemaldage lukustusvõti enne niiduki kontrollimist, reguleerimist, puhastamist, hooldamist, järelevalvet ja jätmist ja hoiustamist.
	Elektrilöögihoht. Kokkupuude veega võib põhjustada elektrilöögi.



Ärge valage sellele vett.



Ni-MH
Li-ion

Ainut EL-i riikide puhul
Ärge visake elektriseadmeid ja akusid ära koos majapidamisjäätmeteega!
Vastavalt Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiividele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning patareide ja akude ning patarei- ja akujäätmete kohta ning nende nõuetekohaldamisel liikmesriikides tuleb kasutuskülmatusiks muutunud elektriseadmed ja akud koguda eraldi ning keskkonnasäästlikult korduv kasutada või ringlusse võtta.

Kavandatud kasutus

Masin on ette nähtud muru niitmiseks.

Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN60335-2-77 kohaselt:

MÄRKUS: Väärtuseid on mõõdetud muruniidukiga, millel on sirge niiduki tera.

Heliröhutase (L_{pA}): 78,8 dB (A)
Helivõimsuse tase (L_{WA}): 87,7 dB (A)
Määramatus (K): 3 dB (A)

Töötamisel võib müratase ületada 80 dB (A).

MÄRKUS: Deklareeritud müratase määratlemiseks on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme vörдlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud müratase määratlemiseks on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

⚠HOIATUS: Kasutage körvakaitsmeid.

⚠HOIATUS: Müratase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

⚠HOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis pöhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösiutsioonis (võttes arvesse tööperiode köiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärtus (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN60335-2-77 kohaselt:

MÄRKUS: Väärtuseid on mõõdetud muruniidukiga, millel on sirge niiduki tera.

Vibratsiooniheide (a_h): $2,5 \text{ m/s}^2$ või vähem

Määramatus (K): $1,5 \text{ m/s}^2$

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme vörдlemiseks teisega.

MÄRKUS: Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

⚠HOIATUS: Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärust(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

⚠HOIATUS: Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis pöhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösiutsioonis (võttes arvesse tööperiode köiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

EU vastavusdeklaratsioon

Ainult Euroopa riikide puuh!

EU vastavusdeklaratsioon sisaldub käesoleva juhendi Lisas A.

OHUTUSHOIATUSED

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

⚠HOIATUS: Lugege läbi kõik ohutushoiatused ja juhtnöörid. Hoiatuste ja juhtnööride mittejärgmine võib pöhjustada elektrišokki, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

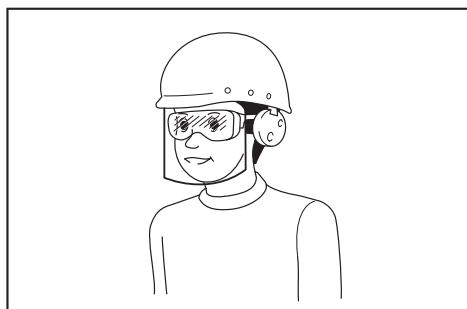
Hoidke edaspidisteks viideteks alles kõik hoiatused ja juhtnöörid.

Õpe

- Lugege tähelepanelikult juhiseid. Õppige pöhjalikult tundma niiduki juhtimisseadiseid ja õiget kasutamist.
- Mitte mingil juhul ärge lubage niidukit kasutada lastel ega isikutele, kes pole tutvunud kasutusjuhendiga. Kohalikud märused võivad seada piiranguid kasutaja vanusele.
- Ärge kunagi kasutage niidukit siis, kui lähe-duses viibivad inimesed (eriti lapsed) või lemmikloomad.
- Pidage meeles, et muruniiduki omanik või kasutaja vastutab teistele isikutele pöhjustatud vigastuste või nende varale tekitatud kahjustuste eest.
- Jälgige, et lapsed niidukiga ei mängiks.
- Füüsiline seisund – ärge kasutage niidukit, kui olete uimastite, alkoholi või ravimite möju all.

Ettevalmistus

- Kandke niidukiga töötamise ajal alati tugevaid jalatseid ja pikki pükse. Ärge töötage niidukiga, kui olete paljajalu või kannate lahtisi sandaale. Vältige liiga avarate ja rippuvate lipude või nööridega riileti või ehete kandmist. Need võivad liikuvate osade vahele kinni jäädva.
- Enne kasutamist kontrollige visuaalselt, et niidukal poleks ega katted poleks kahjustunud, kadunud või vales kohas.
- Enne niitmise alustamist veenduge, et niidetaval alal poleks teisi inimesi. Seisake niiduk, kui keegi siseneb niidetavale alale.
- Ärge sisestage lukustusvõtit niidukisse, kuni see pole kasutamiseks valmis.
- Kandke elektritööristu kasutades oma silmade vigastuste eest kaitsmiseks alati kaitseprille. Prillid peavad vastama USA-s standardile ANSI Z87.1, Euroopas standardile EN 166 või Austraalias/Uus-Meremaal standardile AS/NZS 1336. Austraalias/ Uus-Meremaal on näo kaitsmiseks seadusega nõutud ka näokaitsme kasutamine.



Tööandja kohustus on nõuda, et tööriista operaatorid ja teised tööpiirkonnas viibivad isikud kannaksid sobivat ohutusvarustust.

- Kontrollige lõiketerasid või terapolte enne kasutamist hoolikalt mõrade või kahjustuse suhtes. Vahetage mõranenud või kahjustatud lõiketerad või lõiketerade poolid kohe välja.

7. Eemaldage võörkehad (nt kivid, traadijupid, pudelid, luud ja suuremad oksad) niidetavalts alalt enne niitmise alustamist, et vältida tervisekahjustusi ja niiduki kahjustamist.
 8. Kui niiduki lõiketera tabab mõnda eset, võib see põhjustada tösiselt tervisekahjustusi. Muru tuleb enne niitmist alati tähelepanelikult kontrollida ja kõigist esemetest puhastada.
 9. Jälgige auke, rõöpaid, muhke, kive või muid varjutatud esemeid. Ebatasane maapind võib põhjustada libisemist ja kukkumist. Pika muru sisse võivadolla peidetud takistused.
 10. Ärge sisestage ega eemaldage lukustusvõtit vihma käes.
 11. **Kasutage isikukaitsevahendeid.** Kandke alati silmakaitsmeid. Kaitsevahendid, näiteks oludesse sobiv tolummask, libisemiskindlad turvajalatsid, kõva peakate või kõrvaklapid, vähendavad tervisekahjustusi.
- Kasutamine**
1. Ärge küünitage liiga kaugele ette. Hoidke alati tasakaalu. Jälgige kallakutel alati, et teil oleks kindel jalgealune. Kõndige, ärge kunagi jookske.
 2. Seisake niiduk ja eemaldage lukustusvõti ning veenduge, et kõik liikuvad osad oleks täielikult peatunud:
 - alati, kui niiduki juurest lahkute;
 - enne niidukist takistust või väljaviskerennist ummistuse eemaldamist;
 - enne niiduki kontrollimist, puhastamist või hooldamist;
 - pärast seda, kui lõiketera on võörkeha tabanud. Kontrollige, et niidukil poleks kahjustusi, ning tehke kõik vajalikud remonditööd enne selle taaskäivitamist ja niitmise jätkamist,
 - alati kui niiduk hakkab ebatavaliselt vibreerima.
 3. Ärge kasutage kunagi niidukit, mille kaitsekatted on defektsed või mille ohutusseadised (nt suunaja ja/või murukogur) on eemaldatud.
 4. Vältige niiduki kasutamist halva ilmaga, eriti kui valitseb äikeseoht.
 5. Niidukiga töötamisel peavad silmad olema alati kaitstud ja tuleb kanda toekaid jalanöüsidi.
 6. Töötage niidukiga ainult päevalvalguses või hea tehisvalgustuse olemasolul.
 7. Niiduki sisselülitamisel järgige tähelepanelikult juhtnööre ja hoidke jalad lõiketera(de)st eemal.
 8. Olge tähelepanelik, et te ei vigastaks niiduki teradega oma jalgu ega käsi.
 9. Kandke hoolt selle eest, et ventilatsiooniavad oleksid alati prahist puhtrad.
 10. Niitke kallakuid küljelt küljele ja mitte kunagi ülevalt alla või alt üles. Olge kallakutel liikumissuunda muutes äärmiselt ettevaatlik. Ärge niitke liiga järskudel kallakutel.
 11. Olge eriti ettevaatlik niidukit tagurpidi liigutades või enda poole tömmates.
 12. Seisake lõiketera(d), kui niidukit tuleb kallutada, et liikuda üle alade, mis ei ole muruga kaetud, ning siis, kui viite niidukit niitmislalale või sealt ära.
 13. Ärge kallutage niidukit, kui mootorit sisse lülitate, v.a juhul, kui see on käivitamiseks vajalik. Sellisel juhul ärge kallutage niidukit rohkem kui vaja ning töstke ainult seda osa, mis jääb kasutajast eemal. Enne niiduki maapinnale tagasi asetamist veenduge alati, et mölemad käed oleksid tööasendis.
 14. Ärge pange käsi ja jalgu pöörlevate osade lähedale ega nende alla. Hoidke väljaviskeava alati takistustest puhhana.
 15. Ärge transportige niidukit, kui see on sisse lülitatud.
 16. Vältige niiduki kasutamist märjas rohus.
 17. Hoidke alati käepidemest kindlalt kinni.
 18. Ärge haarake niidukit hoides või üles töstes katmata lõiketeradest või -servadest.
 19. Hoidke käed ja jalad pöörlevatest lõiketeradest eemal. Ettevaatust! Toite väljalülitamise järel pöörlevadel terad vaba hooga edasi.
 20. Kui märkate midagi ebatavalist, lõpetage kohe töö. Lülitage niiduk välja ja eemaldage lukustusvõti. Seejärel kontrollige niidukit.
 21. Kui niidukil on lõikekõrguse reguleerimise võimalus, ärge püüduke reguleerida niitmiskõrgust niiduki töötamise ajal.
 22. Vabastage hooblülit ja oodake lõiketera seis-kumist, enne kui sõidate niidukiga üle sis-sesöiduteede, könniteede, teede või kruusaga kaetud alade. Samuti eemaldage lukustusvõti, kui lahkute niiduki juures, kütinutide midagi oma teelt üles võtma või eemaldama, või mõne muu põhjuse korral, mis ei lase teil oma tege-vusele keskenduda.
 23. Kui niiduki lõiketera tabab võörkeha, toimige järgmiselt:
 - Peatage niiduk, vabastage hooblülit ja oodake, kuni lõiketera on täielikult seisunud.
 - Eemaldage lukustusvõti ja akukassett.
 - Kontrollige niidukit põhjalikult igasuguste kahjustuste suhtes.
 - Vahetage lõiketera välja, kui see on mingil moel kahjustada saanud. Enne niiduki taas-käivitamist ja töö jätkamist parandage kõik kahjustused.
 24. Ärge seiske seadet käivitamise ajal väljavisk-eava ees.
 25. Kui niiduk hakkab ebanormaalselt vibreerima, siis
 - kontrollige seda kohe kahjustuste suhtes;
 - asendage või parandage kõik kahjustunud osad;
 - kontrollige osade pingust ja pinguldage lah-tised osad.
 26. Ärge kunagi suunake välja heidetavat mater-jali kellegi poolle. Vältige materjali seinale või takistusele heitmist. Materjal võib kasutaja poole tagasi lennata. Kruusapindade ületamisel seisake tera.
 27. Tömmake niidukit tagasisuunas ainult äärmis-el juhul. Kui peate niidukit aia või muu sarnase takistuse juurest eemale tömbama, vaadake enne tagasisuunas liikumist alla ja seljataha.
 28. Enne murupüüduri eemaldamist lülitage moo-tor välja ja oodake, kuni tera on täielikult pea-tunud. Olge ettevaatlik, sest terad liiguvad pärast väljalülitamist vabakäiguga edasi.

29. Masina kasutamisel porisel, libedal maapinnal või märgjal kallakul pöörake tähelepanu kindlale jalgealusele.
30. Vältige töötamist halvas keskkonnas, kus kasutaja suurem väsimine on oodatav.
31. Ärge kasutage masinat halva ilmaga, kus nähtavus on piiratud. Muidu võib halb nähtavus põhjustada kukkumise või vale tegevuse.
32. Ärge ajage masinat sügavale lompi.
33. Kui märgjad lehed või prahh jäavad vihma tõttu imavasse (tuulutusaken) kinni, siis eemaldage need.
34. Ärge kasutage masinat lumes.
35. Kui niidetud muru on märg, ummistub see töänäoliselt masina sisse. Kontrollige regulaarselt masina seisukorda ja eemaldage vajaduse korral sinna kinni jäänenud muru.
36. Masinaga töötamisel pöörake tähelepanu torudele ja juhtmetele.
37. Ärge kasutage selle masinaga juhtmega voolavarustust nagu akuadapter või portatiivne akukomplekt. Sellise voolavarustuse juhe võib tööd takistada ja põhjustada kehavigastusi.

Hoolitus ja hoiundamine

1. Ohutuse tagamiseks vahetage kulunud või kahjustunud osad uute vastu. Kasutage ainult originaalvaruosja ja -tarvikuid.
2. Kontrollige ja hooldage niidukit regulaarselt.
3. Kui niidukit ei kasutata, hoidke seda lastele kättesaadatuks kohas.
4. Seadme ohutu talitluse tagamiseks hoidke kõik mutrid, poldid ja kruvid tugevasti pinguldatuna.
5. Kontrollige murukogurit sageli kulumise või muul viisil kahjustumise suhtes. Enne hoiustamist veenduge alati, et murukogur oleks tühi. Ohutuse tagamiseks asendage kulunud murukogur alati tootja originaalosaga.
6. Kasutage ainult juhendis kirjeldatud tootja originaallöketeri.
7. Olge niiduki reguleerimisel ettevaatlak, et vältida sõrmede muljumist niiduki fikseeritud osade ja liikuvate lõiketerade vahele.
8. Kontrollige lõiketera fiksatorpolti regulaarselt korrektsse pinguse suhtes.
9. Laske niidukil alati enne hoiustamist maha jahtuda.
10. Olge lõiketerade hooldamisel teadlik sellest, et kuigi toide on välja lülitatud, võivad lõiketerad siiski liikuda.
11. Ärge kunagi eemaldage ega muutke omavaliliselt kaitseseadmeid. Kontrollige nende töökorda regulaarselt. Ärge kunagi tehke midagi, mis häiriks kaitseeadme kavandatud funktsiooni või vähendaks kaitseeadme kaitsevõimet.
12. Ärge jätke masinat järelevalveta vihma kätte.
13. Ärge peske masinat körgsurvepesuriga.
14. Masina pesemise ajaks eemaldage aku ja lukustusvöti ning sulgege akukate. Valage vett masina põhja suunas, kuhu on kinnitatud lõiketera.
15. Masina hoiule panemisel vältige otsest päikesevalgust ja vihma ning see ei tohiks muutuda hoiukohas liiga kuumaks ega niiskeks.

16. Kontrollige ja hooldage masinat vihma eest kaitstud kohas.
17. Pärast masina kasutamist eemaldage kinnitunud mustus ja kuivatage masin täielikult enne hoiundamist. Aastaajast või piirkonnast olenevalt võib küljmumine tõrkeid põhjustada.

Akuga tööriista kasutamine ja hooldus

1. Laadige alati laadijaga, mille tootja on heaks kiitnud. Laadija, mis sobib kasutamiseks ühte tüüpi akuga, võib kaasa tuua tulekahjuohu, kui seda kasutada koos mõnda teist tüüpi akuga.
2. Kasutage elektritööriisti üksnes spetsiaalselt neile sooditud akudega. Mis tahes muude akude kasutamine võib tekitada tervisekahjustusi või tulekahjuhoitu.
3. Kui akut ei kasutata, ärge hoidke seda koos muude metallsemetega, nagu kirjaklambrid, mündid, võtmel, naelad, kruvid jm väiksed metallsemed, mis võivad tekitada ühenduse klemmidesse vahel. Akuklemmidesse lühis võib põhjustada põletusi ja tulekahjuhoitu.
4. Väärkasutamise tagajärjel võib akust valguda välja vedelikkku; ärge seda puudutage. Kui olete selle vedelikuga siiski kogemata kokku puutunud, uhtke kohta veega. Kui vedelik on sattunud silma, minge arsti juurde. Akust väljavalgunud vedelik võib põhjustada ärritust ja põletusi.
5. Ärge kasutage akupaketti ega tööriista, mis on kahjustatud või muudetud. Kahjustatud või muudetud akud võivad käätuda etteaimamatult, põhjustades süttimis-, plahvatus- või vigastusohu.
6. Kaitiske akupaketti ja tööriista tule ja kõrge temperatuuri eest. Tule või kõrgema kui 130 °C temperatuuriiga kokkupuutumine võib tuua kaasa plahvatuse.
7. Pidage kinni kögist laadimisjuhistest ja ärge laadige akupaketti ega tööriista väljaspool juhendis märgitud temperatuurivahemikku. Valesti või väljaspool märgitud temperatuurivahemikku laadimine võib kahjustada akupaketti ja suurendada süttimisohtu.

Elektriohutus ja aku ohutu talitus

1. Ärge visake kasutatud akut (akusid) tulle. Element võib plahvatada. Kasutatud akude käätemise võimalikud erinõuded leiate kohalikest eeskirjadest.
2. Akut (akusid) ei tohi avada ega kahjustada. Väljavalgunud elektrolüüt on söövitava toimega ning võib kahjustada silmi ja nahka. See võib osutuda allaneelamisel mürjiseks.
3. Ärge laadige akut vihma käes ega märjas keskkonnas.
4. Ärge laadige akut välistingimustes.
5. Ärge käsitlege laadurit, sh laaduri pistikut ja laadimisterminale märgade kätega.
6. Ärge vahetage akut vihma käes.
7. Ärge tehke aku kontaktide vee vorm vedelikuga märjaks ega pange akut vee alla. Ärge jätke akut vihma käte, samuti ärge laadige, kasutage ega hoiustage akut niiskes või märjas kohas. Kuiaku kontakt saab märjaks või vedelik tungibaku sisse, võibaku lühistuda ning tekkida ülekuumnenemise, süttimise või plahvatuse oht.

- Pärast masinast või laadijast aku eemaldamist kinnitage akukate kindlasti akule ja hoidke akut kuivas kohas.
- Ärge vahetage akut märgade kätega.

Hoolitus

- Laske elektritööriista hooldada eksperdil, kes kasutab vaid originaalvaruosi. Siis püsib elektritööriista ohutus.
- Ärge hooldage kahjustatud akupakette.**
Akupakette võivad hooldada ainult tootja või ametlikud teenusepakkujad.

HOIDKE JUHEND ALLES.

ÄHOIATUS: ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamisega saavutatud) hea tundmise tööt.

VALE KASUTUS või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramine võib pöhjastada tervisekahjustusi.

Akukassetiga seotud olulised ohutusjuhised

- Enne akukasseti kasutamist lugege (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) seadmel olevad juhtnöörid ja hoiatused läbi.
- Ärge võtke akukassetti lahti.
- Kui tööaeg järksult lüheneb, siis lopetaage kohe kasutamine. Edasise kasutamise tulemuseks võib olla ülekuumnenemisoht, võimalikud põletused või isegi plahvatus.
- Kui elektrolüüt satub silma, siis loputage silma puhta veega ja pöörduge koheselt arsti poole. Selline õnnetus võib pöhjastada pimedaksjäämist.
- Ärge tekitage akukassetis lühist:
 - Ärge puutuge klemme elektrijuhtidega.
 - Ärge hoidke akukassetti tööriistakastis koos metallsemetega, nagu naelad, mündid jne.
 - Ärge teke akukassetti märjaks ega jätkge seda vihma kätte.Aku lühis võib pöhjastada tugevat elektrivoolu, ülekuumnenemist, põletusi ning ka sedet tösiselt kahjustada.
- Ärge hoidke tööriista ja akukassetti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C.
- Ärge pöletage akukassetti isegi siis, kui see on saanud tösiselt vigastada või on täiesti kulumud. Akukassett võib tules plahvatada.
- Olge ettevaatlak, ärge laske akul maha kukkanuda ja väältige lööke.
- Ärge kasutage kahjustatud akut.
- Sisalduvatele liitium-oonakudele võivad kohalduva ohtlike kaupade õigusaktide nõuded. Kaubanduslikul transpordimisel, näiteks kolmandate poolte või transpordiettevõtete poolt, tuleb järgida pakendili ja silitidel toodud erinõudeid. Transportimiseks ettevalmistamisel on vajalik pidada nõu ohtliku materjalri eksperdigia. Samuti tuleb järgida võimalike riiklike regulatsioonide üksikasjalikumaid nõudeid. Katke teibiga või varjake avatud kontaktid ja pakendage aku selliselt, et see ei saaks pakendis liikuda.

- Kasutuskölbmatuks muutunud akukasseti körvaldamiseks eemaldage see tööriistast ja viige selleks ette nähtud kohta. Järgige kasutuskölbmatuks muutunudaku körvaldamisel kohalikke eeskirju.
- Kasutage akusid ainult Makita heaks kiidetud tooteteega.** Akude paigaldamine selleks mitte ettenähtud toodetele võib pöhjastada süttimist, ülemääras tundmisi, plahvatamist või elektrolüüdi lekkimist.
- Kui tööriista ei kasutata pika ajaperioodi jooksul, tuleb aku tööriistast eemaldada.**

HOIDKE JUHEND ALLES.

ÄETTEVAATUST: Kasutage ainult Makita originaalakusid. Mitte Makita originaalakude või muudetud akude kasutamine võib pöhjastada akude süttimise, kehavigastuse ja kahjustuse. Samuti muudab see kehetuks Makita tööriista ja laadja Makita garantii.

Vihjeidaku maksimaalse kasutusaja tagamise kohta

- Laadige akukassetti enne selle täielikku tühjenemist. Kui märkate, et tööriist töötab väikesema võimsusega, peatage töö ja laadige akukassetti.
- Ärge laadige täielikult laetud akukassetti. Ülelaadimine lühendab akude kasutusiga.
- Laadige akukassetti toatemperatuuril 10 °C - 40 °C. Enne laadimist laske kuumenenud akukasseti maha jahtuda.
- Kui te ei kasuta akukassetti kauem kui kuus kuud, laadige see.

KOKKUPANEK

ÄHOIATUS: Veenduge enne niidukil igasuguste tööde tegemist, et lukustusvõti ja akukassett oleks eemaldatud. Lukustusvõtme ja akukasseti eemaldamata jätmine võib pöhjastada tösiseid tervisekahjustusi, kui niiduk juhuslikult käivitub.

ÄHOIATUS: Ärge käivitage kunagi niidukit, kui see pole täielikult monteeritud. Osaliselt kokku-pandud masina juhuslik käivitumine võib pöhjastada tösisid kehavigastusi.

Käepideme paigaldamine

TÄHELEPANU: Käepidemete paigaldamisel paigutage juhtmed nii, et need ei jäeks käepidemete vahel millegi külge kinni. Kui juhe on kahjustatud, ei pruugi niiduki lülitida toimida.

- Seadke alumisel käepidemel olevad avad kohakuti niiduki kerel olevate avadega, seejärel pinguldage ajutiselt 4 polti.
► **Joon.1:** 1. Alumine käepide 2. Polt
- Pinguldage tugevasti 4 polti, mis olid 1. sammus ajutiselt pinguldatud, kasutades otsvötit 13.

3. Viige alumises käepidemes olev ava kohakuti ülemises käepidemes oleva avaga, sisestage seejärel seestpoolt poldid ja pinguldage otsvõtmega 13 väljaspool asuvat mutrit. Korrake sama protseduuri teisel pool.

- Joon.2: 1. Polt 2. Alumine käepide 3. Mutter 4. Ava 5. Ülemine käepide

ETTEVAATUST: Hoidke ülemist käepidet kindlasti, nii et see ei kukiks teil käest maha. Muidu võib käepide maha kukkuda ja kehavigastuse põhjustada.

4. Kinnitage hoidikud käepidemele.

Viige korpusel olevad sälgid kohakuti käepidemel elevate avadega nii, et sälgid sobituksid avade sisse. Paigutage trossid joonisel näidatud asendisse.

- Joon.3: 1. Juhe 2. Hoidik

Multšimiskorgi eemaldamine

1. Avage tagakaas.

- Joon.4: 1. Tagakaas

2. Eemaldage multšimiskork, hoides samal ajal hooba all.

- Joon.5: 1. Hoob 2. Multšimiskork

Murukorvi paigaldamine või eemaldamine

Murukorvi paigaldamiseks tegutsege järgmiselt.

1. Avage tagakaas.

- Joon.6: 1. Tagakaas

2. Hoidke murukorvi käepidemest ja seejärel haakige murukorv niiduki kerel olevale vardale, nagu on näidatud joonisel.

- Joon.7: 1. Varras 2. Käepide 3. Murukogur

Murukorvi eemaldamiseks avage tagakaas ja võtke käepidemest hoides murukorv välja.

Multšimiskorgi kinnitamine

1. Avage tagakaas ja eemaldage murukogur.

- Joon.8: 1. Tagakaas 2. Murukogur

2. Kinnitage multšimiskork hooba all hoides ja seejärel vabastage hoob multšimiskorgi lukustamiseks.

- Joon.9: 1. Hoob 2. Multšimiskork

FUNKTIONAALNE KIRJELDUS

Akukasseti paigaldamine või eemaldamine

ETTEVAATUST: Lülitage masin alati enne akukasseti paigaldamist või eemaldamist välja.

ETTEVAATUST: Akukasseti paigaldamisel või eemaldamisel tuleb masinat ja akukassetti kindlast paigal hoida. Kui masinat ja akukassetti ei hoita kindlast paigal, võivad need kääest libiseda ning hajustada masinat ja akukassetti või põhjustada kehavigastusi.

ETTEVAATUST: Enne kasutamist lukustage kindlasti akukate. Muidu võivad pori, muld või vesi põhjustada toote või akukasseti kahjustuse.

ETTEVAATUST: Paigaldage akukassett alati täies ulatuses nii, et punane näidil poleks nähtaval. Muidu võib see juhuslikult masinast välja kukkuda ja põhjustada teile või läheduses viibivatele isikutele vigastusi.

ETTEVAATUST: Ärge rakendage akukassetti paigaldamisel jöudu. Kui kassett ei lähe kergesti sisse, pole see õigesti paigaldatud.

MÄRKUS: See masin ei tööta ainult ühe akukassetiga.

Akukasseti paigaldamine

1. Tömmake lukustushoo üles ja avage seejärel akukate.

- Joon.10: 1. Akukate 2. Lukustushoo

2. Viige akukasseti keel kohakuti masinal asuva pesaga ja lükake kassetti, kuni see klöpsatusega oma kohale kinnitub.

- Joon.11: (1) Akuport 1 (2) Akuport 2 (3) Akukassett

MÄRKUS: Sisestage akuporti 1 või akuporti 2 vähemalt 2 akukassetti.

3. Sisestage lukustusvõti joonisel näidatud kohta nii sügavale kui võimalik.

- Joon.12: 1. Lukustusvõti

4. Sulgege akukate ja vajutage sellele, kuni lukustushoo selle fiksseerib.

Akukassetti eemaldamiseks:

1. Tömmake lukustushoo üles ja avage akukate.

2. Tömmake akukassett masinast, lükates samal ajal kasseti esiküljel paiknevad nuppu.

3. Tömmake lukustusvõti välja.

4. Sulgege akukate.

Akukassettide vahetamine

- Joon.13: 1. Aku valikulülit

Masin kasutab töötamiseks 2 akukassetti korraga.

Masinasse saab paigaldada kuni 4 akukassetti. Enne masinaga töötamist valige akuport 1 või akuport 2, keerates aku valiku lülitit.

MÄRKUS: Kui masinasse on paigaldatud ainult 2 akukassetti, valige aku valiku lülitit kasutades kindlasti akuport, kuhu akukassetid on sisestatud.

Masina/aku kaitsesüsteem

Masinal on masina/aku kaitsesüsteem. Süsteem lülitab mootori automaatselt välja, et pikendada masina jaaku tööiga. Masin seisub käitamise ajal automaatselt, kui masina või aku kohta kehtib üks järgmistes tingimustest:

Ülekoormuskaitse

Kui akut kasutatakse viisil, mis põhjustab ebanormaalsett kõrget voolutaset, siis seisub masin automaatselt ja toite märgutuli vilgub roheliselt. Sel juhul lülitage masin välja ja lõpetage masina ülekoormuse põhjustanud töö. Pärast seda käivitage masin uuesti.

Ülekuumenemiskaitse

Kui masin või aku on ülekuumenenud, seisub masin automaatselt ja toite märgutuli süttib punaselt. Laske sellisel juhul masinal ja akul enne masina uuesti siselülitamist jahtuda.

Ülelaadimiskaitse

Kuiaku jääkmahtuvus pole piisav, seisub masin automaatselt ja peamine toite märgutuli vilgub punaselt. Sellisel juhul eemaldage aku masinast ja laadige akukassete või vahetage akukassetid täislaetute vastu.

Aku jääkmahtuvuse näit

Ainult näidikuga akukassettidele

► Joon.14: 1. Märgulambid 2. Kontrollimise nupp

Akukassi järelejäänud mahutavuse kontrollimiseks vajutage kontrollimise nuppu. Märgulambid süttivad mõneks sekundiks.

Märgulambid			Jääkmahtuvus
Põleb	Ei põle	Vilgub	
████	████	████	75 - 100%
████	████	██	50 - 75%
████	██	██	25 - 50%
██	██	██	0 - 25%
██	██	██	Laadige akut.
██	██	██	Akul võib olla tõrge. ↑ ↓

MÄRKUS: Näidatud mahutavus võib veidi erineda tegelikust mahutavusest olenevalt kasutustingimustest ja ümbritseva keskkonna temperatuurist.

Juhtpaneel

Juhtpaneelil asuvad toitelülit, režiimi vahetamise nupp jaaku jääkmahtuvuse näidik.

- Joon.15: 1. Akunäidik 2. Režiimi vahetamise lamp
3. Toite märgutuli 4. Kontrollimise nupp
5. Režiimi vahetamise nupp 6. Toitelülit

Toitelülit

HOIATUS: Kui seadet ei kasutata, lülitage toitelülit alati välja.

Masina sisselülitamiseks vajutage toitelülitit. Toite märgutuli süttib roheliselt. Masina väljalülitamiseks vajutage toitenuppu uuesti.

MÄRKUS: Kui toitelamp süttib punaselt või vilgub punaselt või roheliselt, vaadake masina/aku kaitse-süsteemi juhiseid.

MÄRKUS: Sellel masinal on automaatse väljalülitamise funktsioon. Juhukävituse vältimiseks lülitub toitelülit automaatselt välja, kui lülit- ja söiduhooba (kui see on olemas) pärast toitelülitit sisselülitamist teatava aja vältel ei kasutata.

Režiimi vahetamise nupp

Töörežiimi saab muuta režiimi vahetamise nupuga. Kui masin on sisse lülitatud, käivitub ta normalrežiimis. Režiimi vahetamise nuppu vajutades lülitub masin mürä vähendamise režimile ja režiimi vahetamise lamp süttib roheliselt. Mürä vähendamise režiimis saabab niitmist väiksem mürä. Režiimi vahetamise nupule uuesti vajutamisel naaseb masin normalrežiimi.

Aku jääkmahtuvuse näit

Aku järelejäänud mahutavuse kontrollimiseks vajutage kontrollimise nuppu. Kummalgi akul on oma akuindikaator.

Akunäidiku olek		Aku jääkmahtuvus
Põleb	Ei põle	
		50–100%
		20–50%
		0–20%

MÄRKUS: Aku jääkmahtuvuse märgutuled on pelgalt viitised. Tegelik aku jääkmahtuvus võib olla olenevalt kasutamistingimustest erinev.

MÄRKUS: Enneaku jääkmahtuvuse kontrollimiseks kasutatava nupu vajutamist seisake masin.

Lülit funktsioneerimine

⚠HOIATUS: Kontrollige alati enne akukasseti sisestamist, kas hooblüliti töötab nöuetekohaselt ja kas see liigub pärast vabastamist algasendisse tagasi. Masina juhtimine lülitil abil, mis ei toimi korralikult, võib kaasa tuua kontrolli kaotamise ja põhjustada tösisid vigastusi.

MÄRKUS: Niituk ei käivitu, kui te toitelülilit ei vajuta (seda ka juhul, kui hooblülilit tömbate).

MÄRKUS: Niituk ei pruugi ülekoormuse tõttu käivituda, kui üritate niita liiga kõrget või tihebat heina. Sellisel juhul suurendage niitmiskõrgust.

Sellel niitukil on lukustusvõti ja käepidemel olev lülit. Kui märkate lukustusvõtme või lülitiga seoses midagi ebatavalist, seisake niituk viivitamatult ja laske neid lähimas Makita volitatud teeninduskeskuses kontrollida.

1. Paigaldage akukassetid. Sisestage lukustusvõti ja sulgege akukate.
2. Valige töötamiseks kasutatavad akukassetid, keerates aku valiku lülitit.
3. Vajutage toitelülilit.
4. Tömmake hooblülilit enda poole samal ajal, kui lülitusnupp all hoiate. Vabastage lülitusnupp niipea, kui mootor käivitub.

► Joon.16: 1. Lülitusnupp 2. Hooblüliti

MÄRKUS: Kui lukustusvõti ei ole sisestatud, hakkab toitelamp lülitihooaba tömmates roheline vilkuma.

5. Hooblüliti vajutamise ajal lükake söiduhooba ette ja hoidke seda tagarataste juhtimiseks all.

► Joon.17: 1. Söiduhoob

MÄRKUS: Tagarattaid saate juhtida söiduhooba ettepoole lükates ja seda ilma hooblülilit vajutamata hoides.

6. Masina seiskamiseks vabastage söiduhoob ja hooblüliti.

Niitmiskõrguse reguleerimine

⚠HOIATUS: Ärge pange niitmiskõrguse reguleerimisel käsi või jalgu kunagi niituki alla.

⚠HOIATUS: Veenduge alati enne seadme kasutamist, et hoob sobituks soonde.

Niitmiskõrgust saab reguleerida vahemikus 20 mm ja 100 mm.

Eemaldage lukustusvõti, tömmake niitmiskõrguse reguleerimishooaba niituki korpusest väljapool ja viige soovitud niitmiskõrgusele.

► Joon.18: 1. Niitmiskõrguse reguleerimishooob

Allpool esitatud tabelis on näidatud suhet niituki kerel oleva numbriga ligikaudse niitmiskõrguse vahel.

Number	Niitmiskõrgus
1	20 mm
2	26 mm
3	32 mm
4	39 mm
5	47 mm
6	55 mm
7	63 mm
8	74 mm
9	86 mm
10	100 mm

Hoidke ühe käega eesmist või alumist käepidet ja liigutage seejärel teise käega niitmiskõrguse reguleerimishooaba.

► Joon.19: 1. Niitmiskõrguse reguleerimishooob
2. Alumine käepide 3. Eesmine käepide

MÄRKUS: Niitmiskõrguse näitajaid tuleks kasutada orientiirina. Maapinna ja muru seisundist olenevalt võib tegelik murukõrgus olla valitud kõrgusest erinev.

MÄRKUS: Katsetage muru niitmiskõrguse seadistust vähem nähtavas kohas, et leida sobiv kõrgus.

Rohutaseme indikaator

Rohutaseme indikaator näitab niidetud rohu mahtu. Kui murukogur ei ole täis, siis indikaator ujub terade pöörlemise ajal.

► Joon.20: 1. Rohutaseme indikaator

Kui murukogur on peaegu täis, siis indikaator ei uju terade pöörlemise ajal. Sellisel juhul peatage kohe töö ja tühjendage kogur.

► Joon.21: 1. Rohutaseme indikaator

MÄRKUS: Selle indikaatori puhul on tegemist ligikaudse näidikuga. Kruvi keeraaja on varustatud kruvide sisestamise sügavuse regulaatoriga.

Käepideme kõrguse reguleerimine

⚠ETTEVAATUST: Enne poltide eemaldamist hoidke ülemisest käepidemest kindlasti kinni. Muidu võib käepide maha kukkuda ja kehavigastuse põhjustada.

Käepideme kõrgust saab reguleerida kahele tasemele.

1. Eemaldage alumise käepideme ülemised poldid, kasutades otsvõti 13, ja seejärel lõdvendage alumised poldid.

► Joon.22: 1. Ülemine polt 2. Alumine polt

2. Reguleerige käepideme kõrgust ja pinguldage tugevalt ülemisi ja alumisi polte.

Liikumiskiiruse reguleerimine

► Joon.23: 1. Kiiruse hoob

Liikumiskiirust saab reguleerida kiiruse hooba kasutades. Kiiruse vähendamiseks tömmake hooba enda poole ja kiiruse suurendamiseks lükake seda ette poole.

Multšimiskorgi kasutamine

Multšimiskork võimaldab teil niidetud muru tagasi maha lasta, ilma et see murukogurisse kogutaks. Kui kasutate masinat multšimiskorgiga, siis eemaldage kindlasti murukogur.

TÄHELEPANU: Masina multšimiskorgiga kasutamisel veenduge, et muru kogupikkus oleks 30 mm või rohkem, või lõikepiikkus oleks 15 mm või vähem.

► Joon.24: (1) 30 mm või rohkem (2) 15 mm või vähem

Tagumine väljaviskeseadme kasutamine

Tagumine väljaviskeseade võimaldab teil niidetud muru masina tagumisest osast välja heita, ilma et see murukogurisse kogutaks.

Kui töötate masinaga ja kasutate tagumist väljaviskeadet, eemaldage kindlasti murukogur ja multšimiskork ning sulgege tagakaas.

Elektrooniline funksioon

Masin on varustatud lihtsamaks kasutamiseks elektrooniliste funktsioonidega.

- Tera pöörlemise püsikiiruse juhtimine Elektrooniline kiiruse juhtimine püsikiiruse saavutamiseks. Muudab võimalikuks täpselt viimistlemise, kuna pöörlemiskiirus püsib ühtlasena ka koormuse tingimustes.
- Sujuvkävitamine juhtimisel Juuvkävituse funktsioon minimeerib käivitamisel tagasilööki ja võimaldab masinal sujuvalt käivituda.
- Elektriline pidur Masinal on elektriline pidur. Kui masin ei suuda pidevalt pärast hooblüliti vabastamist kiresti niiduki terasid seisata, viige see hooldusse Makita volitatud teeninduskeskusesse.

TÖÖRIISTA KASUTAMINE

Niitmine

AHOIATUS: Puhastage niidetavala enne niitmist okstest ja kividest. Lisaks puhastage niidetavala enne niitmist ka umbrohust.

AHOIATUS: Kandke niiduki kasutamisel alati kaitseprille (või nt külgmiste kaitsmetega kaitseprille).

ETTEVAATUST: Kui muru või körvaline ese on niiduki korpu seestpoolt ummistanud, võtke enne muru või körvalise eseme eemaldamist välja lukustusvöti ja akukassett ning pange kindad käte.

TÄHELEPANU: Kasutage seda seadet ainult muru niitmiseks. Ärge kasutage seda seadet umbrohu niitmiseks.

► Joon.25

Hoidke niitmislaua orientiiriks esirataste keskjooned. Niitke ribade kaupa, kasutades keskjooni abijoontena. Niitke kuni ühe kolmandiku ulatuses eelmise riba peal (kattuvala) – nii niidate muru ühtlaselt.

- Joon.27: 1. Niitmislaua 2. Kattuvala 3. Keskjoon
- Muutke iga kord niitmise suunda, et ei tekiks ühesuunalist muru mustrit.
- Joon.28

Kontrollige regulaarselt murukoguris oleva niidetud muru kogust. Tühjendage murukogur enne selle täitumist. Enne iga sellist kontrolli seisake niiduk ning eemaldage seejärel lukustusvöti ja akukassett niidukist.

TÄHELEPANU: Täis murukogur takistab niiduki lõiketeradel sujuvalt põoreldaja ja lisab mootorile lisakoormuse, mis võib põhjustada mootoririkkeid.

Kõrge muru niitmine

Ärge püüdke lõigata kõrget muru korraga. Selle asemel niitke muru mitmes etapis. Jätke niitmiste vaheline üks või kaks päeva, et muru muutuks ühtlaselt lühikeseks.

► Joon.29

MÄRKUS: Kõrge rohu korraga lühikeseks niitmine võib põhjustada muru kuivamise. Samuti võib niidetud muru ummistaada seest niiduki korpusse.

Murukoguri tühjendamine

AHOIATUS: Önnestute ärahoidmiseks kontrollige murukogurit regulaarselt kahjustuste või tugevuse vähenemise suhtes. Vajaduse korral vahetage murukogur.

- Vabastage nii hooblüliti kui ka sõiduhoob.
 - Eemaldage lukustusvöti.
 - Avage tagakaas ja võtke käepidemest hoides murukoguja korv välja.
- Joon.30: 1. Tagakaas 2. Käepide 3. Murukoguja
- Tühjendage murukogur.

HOOLDUS

AHOIATUS: Veenduge alati enne niiduki hoiustamist, kandmist, kontrollimist või hooldamist, et lukustusvõti ja akukassett oleksid niidukist eemaldatud.

AHOIATUS: Kui niidukit ei kasutata, eemaldage alati lukustusvõti. Hoiustage lukustusvõti turvalises ja lastele kättesaamatus kohas.

AHOIATUS: Kandke kontrollimise või hooldamise ajal kaitsekindaid.

AHOIATUS: Kandke niiduki kontrollimisel või hooldamisel alati kaitseprille või külgmiste kaitsmetega kaitseprille.

TÄHELEPANU: Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

Hooldus

- Eemaldage lukustusvõti ja akukassett ning sulgege akukate.
- Asetage niiduk küljele ja puhastage see kere alla kogunenud murujääkidest.
- Valage vett masina põhja suunas, kuhu kinnitatiti tera.

TÄHELEPANU: Ärge peske masinat kõrgsurvepesuriga.

- Kontrollige kõikide mutrite, poltide, nuppuide, kruvide, kinnitite jne pingust.
- Kontrollige liikuvaid osi kahjustuste, purunemise ja kulumise suhtes. Kahjustatud või puuduvad osad tuleb remontida või välja vahetada.
- Hoidke niidukit turvalises ja lastele kättesaamatus kohas.

TÄHELEPANU: Ärge valage vett joonisel näidatud piirkonda. Vee valamine mootoriüksusesse võib põhjustada masina rikke.

- Joon.31: 1. Piirkond, kuhu vett ei tohiks valada

Niiduki kandmine

Hoidke niiduki kandmise ajal kahe inimesega joonisel näidatud viisil eesmisest ja tagumisest käepidemest.

- Joon.32: 1. Eesmine käepide 2. Tagumine käepide

Hoiundamine

Hoidke niidukit siseruumis jahedas, kuivas ja lukustatud kohas. Ärge hoidke niidukit ega laadurit kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 40 °C.

Niiduki tera eemaldamine või paigaldamine

AHOIATUS: Pärast lülitii vabastamist pöörleb lõiketera mõned sekundid tühikäigul. Ärge alustage toiminguid enne, kui tera on täielikult seiskinud.

AHOIATUS: Eemaldage lukustusvõti ja akukassett alati enne lõiketera eemaldamist või paigaldamist. Lukustusvõtme või akukasseti eemaldamata jätmine võib tuua kaasa tösiseid vigastusi.

AHOIATUS: Kandke lõiketera käsitsemisel alati kaitsekindaid.

Niiduki tera eemaldamine

Sirge niiduki teraga mudelite puhul

- Asetage niiduk küljele, nii et niitmiskõrguse reguleerimishoob jäääb üles.
- Tera lukustamiseks sisestage tihtv niiduki kerel olevasse avasse.
- Keerake polti otsvõtmega 17 vastupäeva.
► Joon.33: 1. Niiduki tera 2. Tihtv 3. Otsvõti
- Eemaldage polt ja seejärel niiduki tera.
► Joon.34: 1. Tera tugi 2. Niiduki tera 3. Polt 4. Eenduv osa

TÄHELEPANU: Niiduki tera paigaldamisel veenduge, et tera toel asuvad sälgud sobituksid niiduki teral olevate avadega.

Tagasipööratud niiduki teradega mudelite puhul

- Asetage niiduk küljele, nii et niitmiskõrguse reguleerimishoob jäääb üles.
- Alusplaadi lukustamiseks sisestage tihtv läbi alusplaadi oleva ava niiduki kerel olevasse avasse.
- Keerake polti otsvõtmega 17 vastupäeva.
► Joon.35: 1. Tihtv 2. Alusplaat 3. Otsvõti
- Eemaldage polt ja seejärel alusplaat.
► Joon.36: 1. Tera tugi 2. Alusplaat 3. Polt 4. Eenduv osa

TÄHELEPANU: Niiduki terade paigaldamisel veenduge, et tera toel asuvad sälgud sobituksid alusplaadil olevate avadega.

- Üksiku niiduki tera eemaldamiseks keerake polti otsvõtmega 17 vastupäeva, hoides alusplaadist samal ajal kinni.
► Joon.37: 1. Alusplaat 2. Niiduki tera 3. Otsvõti
- Eemaldage järjekorras mutter, seib, vedruseib, niiduki tera ja polt.
► Joon.38: 1. Poldi ava 2. Polt 3. Niiduki tera 4. Vedruseib 5. Seib 6. Mutter

TÄHELEPANU: Üksikute niiduki terade paigaldamise ajal rakendage mutrite pinguldamiseks 30 N·m suurust pingutusmomenti.

TÄHELEPANU: Üksiku niiduki tera paigaldamisel kinnitage vedruseib joonisel näidatud suunas.

TÄHELEPANU: Üksiku niiduki tera paigaldamisel sisestage poldid joonisel näidatud poldi avadesse.

Niiduki tera paigaldamine

HOIATUS: Paigaldage niiduki tera hoolikalt. Sellel on ülemine/alumine külj.

HOIATUS: Pinguldage polti päripäeva, et lõiketera fikseerida.

HOIATUS: Veenduge, et niiduki tera ja köik selle kinnitusosad oleksid korralikult paigaldatud ja kindlast pingutatud.

HOIATUS: Terasid vahetades järgige alati juhendis toodud juhtnööre.

TÄHELEPANU: Pärast niiduki terade paigaldamist eemaldage niiduki kerelt tihvt.

Niiduki terade paigaldamiseks järgige eemaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

VEAOTSING

Enne parandustöökotta pöördumist kontrollige esmalt ise seadet. Ärge proovige masinat lahti võtta, kui leiate probleemi, mida kasutusjuhendis ei kirjeldata. Selle asemel pöörduge Makita volitatud teeninduskeskusesse, kus kasutatakse parandamisel alati Makita tagavaraoasi.

Tõrge	Võimalik põhjus (rike)	Lahendus
Niiduk ei käivitu.	Kaks akukassetti ei ole paigaldatud.	Paigaldage kaks laetud akukassetti.
	Akuga seotud probleem (alapinge)	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Lukustusvõti ei ole sisestatud.	Sisestage lukustusvõti.
	Aku valiku lülit ei ole õiges asendis.	Valige akuport, kuhu on sisestatud akukassetid, kasutadesaku valiku lülitit.
Mootor seiskub pärast lühiajalist töötamist.	Aku laetustase on madal.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Niitmiskõrgus on liiga madal.	Suurendage niitmiskõrgust.
	Niidelud muru on niiduki ummistanud.	Eemaldage niidukisse kinni jäanud muru.
Mootor ei saavuta maksimaalset pöörlemiskiirust.	Akukassett ei ole õigesti paigaldatud.	Paigaldage akukassett juhendis kirjeldatud viisil.
	Aku võimsus langeb.	Laadige akukassett. Kui laadimine ei anna tulemust, vahetage akukassett välja.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Niiduki tera ei pöörle: ⇒ seisake kohe niiduk!	Kõrvaline ese, näiteks puuoks on tera blokeerinud.	Eemaldage kõrvaline ese.
	Veosüsteem ei tööta korralikult.	Paluge volitatud teeninduskeskuses teha parandustööd.
Ebatavaline vibratsioon: ⇒ seisake kohe niiduk!	Tera ei ole tasakaalus või on ülemäära või ebaühlaselt kulunud.	Vahetage tera.

VALIKULISED TARVIKUD

ETTEVAATUST: Neid tarvikuid ja lisaseadmeid on soovitatav kasutada koos Makita masinaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadmete kasutamisega võib kaasneda vigastusoht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadmeid ainult otstarbekohaselt.

- Niiduki tera
- Makita algupärane aku ja laadja

MÄRKUS: Mõned nimkirjas loetletud tarvikud võivad olla lisatud põhivarustusena toote pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	DLM533
Ширина скашивания (диаметр лезвия)	534 мм
Число оборотов без нагрузки	2 300 мин ⁻¹
Максимальная рабочая частота	2 800 мин ⁻¹
Сменное лезвие газонокосилки, номер детали	Прямое лезвие газонокосилки 191D52-7 Откидные лезвия газонокосилки *1 191D50-1 Откидные лезвия газонокосилки *2 191D48-8
Размеры (Д × Ш × В)	Д: от 1 655 мм до 1 740 мм Ш: 590 мм В: от 990 мм до 1 100 мм
Скорость передвижения	2,5–5,0 км/ч
Номинальное напряжение	36 В пост. тока
Масса нетто	Когда установлено прямое лезвие газонокосилки 42,8 – 46,7 кг Когда установлены откидные лезвия газонокосилки 43,5–47,3 кг
Степень защиты	IPX4

*1. Плита основания и отдельные лезвия газонокосилки.

*2. Только отдельные лезвия газонокосилки.

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от дополнительного оборудования. Обратите внимание, что блок аккумулятора также считается дополнительным оборудованием. В таблице представлены комбинации с наибольшим и наименьшим весом в соответствии с процедурой ЕРТА 01/2014.

Подходящий блок аккумулятора

BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B

- В зависимости от региона вашего проживания некоторые блоки аккумуляторов, перечисленные выше, могут быть недоступны.

ОСТОРОЖНО: Используйте только перечисленные выше блоки аккумуляторов. Использование других блоков аккумуляторов может привести к травме и/или пожару.

СИМВОЛЫ

Ниже приведены символы, используемые для оборудования. Перед использованием убедитесь, что вы понимаете их значение.

	Обратите особое внимание.
	Прочтите руководство по эксплуатации.
	Опасность! Возможен разлет твердых предметов.
	Расстояние от инструмента до находящихся поблизости людей должно быть не менее 15 м.
	Не приближайте руки и ноги к ножам под днищем газонокосилки. После выключения электромотора лезвия продолжают вращаться.
	Перед осмотром, регулировкой, очисткой, обслуживанием, оставлением и хранением газонокосилки извлекайте ключ блокировки.



Электрическая опасность. Попадание воды на машину может привести к поражению электрическим током.



Не допускайте попадания воды на машину.



Только для стран ЕС
Не выбрасывайте электрооборудование или аккумуляторы вместе с бытовым мусором!

В соответствии с европейскими директивами об утилизации электрического и электронного оборудования, о батареях и аккумуляторах, а также использованных батареях и аккумуляторах и их применении в соответствии с местными законами электрооборудование, батареи и аккумуляторы, срок эксплуатации которых истек, должны утилизироваться отдельно и передаваться для утилизации на предприятие, соответствующее применяемым правилам охраны окружающей среды.

Назначение

Газонокосилка предназначена для стрижки газонов.

Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60335-2-77:

ПРИМЕЧАНИЕ: значения были измерены на газонокосилке, оснащенной прямым лезвием.

Уровень звукового давления (L_{PA}): 78,8 дБ (A)

Уровень звуковой мощности (L_{WA}): 87,7 дБ (A)

Погрешность (K): 3 дБ (A)

Уровень шума при выполнении работ может превышать 80 дБ (A).

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ДОСТОРОЖНО: Используйте средства защиты слуха.

ДОСТОРОЖНО: Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ДОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN60335-2-77:

ПРИМЕЧАНИЕ: значения были измерены на газонокосилке, оснащенной прямым лезвием.

Распространение вибрации (a_h): 2,5 м/с² или менее

Погрешность (K): 1,5 м/с²

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

ДОСТОРОЖНО: Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

ДОСТОРОЖНО: Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

Декларация о соответствии ЕС

Только для европейских стран

Декларация о соответствии ЕС включена в руководство по эксплуатации (Приложение А).

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ДОСТОРОЖНО: Ознакомьтесь со всеми инструкциями и рекомендациями по технике безопасности. Невыполнение инструкций и рекомендаций может привести к поражению электротоком, пожару и/или тяжелым травмам.

Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.

Инструктаж

1. Внимательно прочитайте инструкции. Ознакомьтесь со всеми элементами управления и правилами надлежащей эксплуатации газонокосилки.
2. Не разрешайте детям и лицам, не знакомым с данными инструкциями, пользоваться косилкой. В местном законодательстве могут существовать возрастные ограничения для операторов.
3. Запрещается эксплуатировать газонокосилку, если вблизи находятся люди (в особенности дети) или животные.
4. Помните, что оператор/пользователь несет ответственность за происшествия и опасные ситуации с другими людьми или их собственностью.
5. Следует следить за маленькими детьми, чтобы они не использовали газонокосилку в качестве игрушки.
6. Физическое состояние – не эксплуатируйте газонокосилку, находясь под действием наркотиков, алкоголя или лекарств.

Подготовка

1. На время эксплуатации косилки обязательно надевайте прочную обувь и длинные брюки. Не пользуйтесь оборудованием босиком или в открытых сандалиях. Не следует носить галстук, свободную одежду или украшения, а также одежду, украшенную свисающими шнурками. Их может затянуть движущимися деталями.
2. Перед началом работы осматривайте газонокосилку на предмет поврежденных, отсутствующих или неправильно установленных ограждений или экранов.
3. Перед началом работы убедитесь, что поблизости никого нет. Если кто-либо приблизился, выключите газонокосилку.
4. Не вставляйте ключ блокировки в газонокосилку, пока она не будет готова к эксплуатации.

- Во время работы с электроинструментом всегда надевайте защитные очки. Очки должны соответствовать ANSI Z87.1 для США, EN 166 для Европы, или AS/NZS 1336 для Австралии и Новой Зеландии. В Австралии и Новой Зеландии оператор также обязан носить защитную маску.



Ответственность за использование средств защиты операторами и другим персоналом вблизи рабочей зоны возлагается на работодателя.

- Перед эксплуатацией тщательно осмотрите лезвия и болты лезвий и убедитесь в отсутствии трещин или повреждений. Немедленно замените треснувшие или поврежденные лезвия или болты лезвий.
- Перед началом работы очистите площадку от посторонних предметов (камней, проволоки, бутылок, костей и больших палок), чтобы не допустить травм или повреждения газонокосилки.
- Предметы, отброшенные лезвием газонокосилки, могут нанести тяжелые травмы. Перед началом работы необходимо тщательно осмотреть газон и очистить его от всех предметов.
- Осмотрывайте газон на предмет углублений, колей, ухабов, камней или других скрытых предметов. Неровности поверхности могут стать причиной поскользывания и падения. Высокая трава может скрывать препятствия.
- Запрещается вставлять или вынимать ключ блокировки под дождем.
- Используйте индивидуальные средства защиты. Всегда надевайте защитные очки. Такие средства индивидуальной защиты, как маска от пыли, защитная нескользящая обувь, каска или наушники, используемые в соответствующих условиях, позволяют снизить риск получения травмы.

Выполнение работы

- Во время работы с устройством не тянитесь. Всегда сохраняйте равновесие. При работе на склонах занимайте устойчивое положение. Передвигайтесь шагом, не бегите.
- Остановите газонокосилку, извлеките ключ блокировки и убедитесь в том, что все движущиеся части полностью остановились, если:
 - оставляете машину;
 - планируете устранять засоры и удалять предметы, закупорившие желоб;
 - собираетесь проверять, очищать оборудование или выполнять его обслуживание;

- оборудование ударились о посторонний предмет. Перед повторным запуском осмотрите машину на предмет повреждений и устраниите неисправность:

- при появлении аномальной вибрации в газонокосилке.
- Запрещается использовать машину с неисправными ограждениями и экранами или без защитных приспособлений, например дефлекторов или бункера для сбора травы.
- Не рекомендуется использовать газонокосилку в неблагоприятных погодных условиях, особенно если существует риск удара молнии.
- При эксплуатации газонокосилки обязательно носите средства защиты глаз и прочную обувь.
- Используйте устройство только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
- Осторожно включайте газонокосилку в соответствии с инструкциями, ноги при этом должны находиться как можно дальше от лезвий.
- Соблюдайте меры безопасности во избежание травмирования ног и рук лезвием газонокосилки.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были засорены.
- Выполняйте стрижку газонов поперек склона, а не вниз-вверх. Соблюдайте особую осторожность, меняя направление движения на склонах. Не выполняйте стрижку через чур круговых склонов.
- Соблюдайте особую осторожность, перемещая газонокосилку задним ходом или подтягивая ее к себе.
- Обязательно остановите лезвие(я), если машину необходимо наклонить для транспортировки по поверхности, отличной от травы, либо при транспортировке машины к месту эксплуатации и обратно.
- Не наклоняйте газонокосилку при включении двигателя, кроме случаев, когда ее необходимо наклонять для пуска. В этом случае наклоняйте ее на минимально необходимый угол и поднимайте только дальнюю от оператора часть. При опускании газонокосилки на землю всегда крепко держите рукоятку обеими руками.
- Не помещайте руки или ноги под вращающиеся детали или вблизи них. Никогда не становитесь перед разгрузочным отверстием.
- Не транспортируйте включенную газонокосилку.
- Не рекомендуется использовать машину на мокрой траве.
- Постоянно надежно держите рукоятку.
- Поднимая или удерживая косилку, не беритесь за оголенные ножи или режущие кромки.
- Не приближайте руки и ноги к вращающимся ножам. Внимание - лезвия продолжают вращаться после отключения газонокосилки.

20. Немедленно прекратите выполнение операции, если заметите отклонения в работе. Выключите газонокосилку и извлеките ключ блокировки. Затем осмотрите газонокосилку.
21. Запрещается регулировать высоту скашивания во время движения газонокосилки (если газонокосилка позволяет регулировать высоту скашивания).
22. Отпустите рычажный выключатель и дождитесь остановки лезвия, прежде чем переходить улицы, пешеходные дорожки, дороги и любые области с гравийным покрытием. Кроме того, извлекайте ключ блокировки, если выпускаете газонокосилку из рук, нагибаетесь, чтобы подобрать или убрать что-либо с дороги, или по любой другой причине, которая может отвлечь вас от работы.
23. Если газонокосилка ударилаася о посторонний предмет, выполните следующее:
 - выключите газонокосилку, отпустите рычажный выключатель и дождитесь полной остановки лезвия;
 - Извлеките ключ блокировки и блок аккумулятора.
 - внимательно осмотрите газонокосилку на предмет повреждений;
 - замените лезвие, если оно повреждено. Устранимте повреждения, прежде чем перезапустить газонокосилку и возобновлять работу.
24. Не включайте двигатель, стоя перед разгрузочным отверстием.
25. Если начинается непредусмотренная вибрация машины (немедленно проверьте)
 - осмотрите на предмет повреждений;
 - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
 - проверьте на предмет ослабленных деталей и подтяните их.
26. Не направляйте поток срезанного материала на людей. Не направляйте поток срезанного материала на стену или какой-либо предмет. Срезанный материал может отскочить в сторону оператора. Остановите лезвия на время транспортировки по поверхности из гравия.
27. Не тяните газонокосилку назад без крайней необходимости. Если необходимо отвести косилку от забора или другого аналогичного препятствия, смотрите назад себе под ноги до начала движения, а также во время движения задним ходом.
28. Прежде чем снимать травосборник, отключите двигатель и подождите, пока лезвия полностью остановятся. Имейте в виду, что лезвия продолжают вращаться после отключения.
29. При использовании устройства в грязи, на влажном склоне или на скользкой поверхности будьте осторожны, чтобы не поскользнуться.
30. Избегайте работать в сложных условиях, в которых ожидается повышенная усталость пользователя.
31. Не используйте устройство в неблагоприятных погодных условиях, когда видимость ограничена. Несоблюдение этого требования может привести к падению или неправильной эксплуатации устройства из-за плохой видимости.
32. Не допускайте погружения устройства в лужи.
33. В случае прилипания мокрых листьев или грязи ко входу для всасывания (вентиляционному отверстию) удалите их.
34. Запрещается использовать устройство в снегопад.
35. Если срезанная трава является мокрой, она может скапливаться внутри устройства. Регулярно проверяйте состояние устройства и при необходимости удаляйте прилипшую траву.
36. При работе с машиной следите за тем, чтобы не допустить контакта с трубопроводами или проводами.
37. Не используйте с этой машиной проводной источник электропитания, например переходник зарядного устройства или портативный блок питания. Кабель этого источника электропитания может помешать работе и стать причиной травмы.

Техническое обслуживание и хранение

1. Чтобы обеспечить безопасность, заменяйте изношенные и поврежденные детали. Используйте только оригинальные сменные части и приспособления.
2. Регулярно осматривайте и выполняйте техническое обслуживание газонокосилки.
3. Когда газонокосилка не используется, храните ее в недоступном для детей месте.
4. Все гайки, болты и винты должны быть надежно затянуты — это обеспечит безопасность и работоспособность.
5. Чаще проверяйте корзину для травы на предмет износа или повреждений. Помещая устройство на хранение, обязательно очистите корзину для травы. Для обеспечения безопасности замените изношенную корзину для травы на новую.
6. Пользуйтесь только оригинальными лезвиями производителя, указанными в данном руководстве.
7. Соблюдайте осторожность при регулировке газонокосилки, чтобы не допустить защемления пальцев между движущимися лезвиями и неподвижными деталями машины.
8. Чаще проверяйте надежность затяжки болта крепления лезвия.
9. Перед постановкой на хранение дайте косилке остыть.
10. При обслуживании лезвий следует помнить, что лезвия могут двигаться даже при отключенном питании.
11. Не удаляйте предохранительные устройства и не вносите изменения в их конструкцию. Регулярно проверяйте правильность их работы. Не предпринимайте никаких действий, которые могут повлиять на функционирование предохранительного устройства или снизить степень защиты, обеспечивающей предохранительным устройством.
12. Не оставляйте устройство без присмотра под открытым небом в дождь.
13. Запрещается мыть устройство струей воды с высоким напором.

- При мойке устройства обязательно вытащите аккумулятор и ключ блокировки и закройте крышку отсека аккумулятора. Вода при мойке должна стекать к нижней части устройства, где крепится лезвие.
- Не храните устройство в помещениях с высокой влажностью или температурой, на солнце или под дождем.
- Осмотр и техническое обслуживание устройства следует выполнять в месте, защищенном от осадков.
- После использования устройства очистите его от налипшей грязи и полностью высушите, перед тем как поместить на хранение. В зависимости от времени года и/или региона устройство может выйти из строя из-за замерзания воды.

Эксплуатация и обслуживание электроинструмента, работающего на аккумуляторах

- Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
- Используйте электроинструмент только с указанными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.
- Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут привести к закорачиванию контактов аккумуляторного блока между собой. Короткое замыкание между контактами аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.
- При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумулятора может вызвать раздражение или ожоги.
- Не используйте поврежденные или модифицированные инструменты и аккумуляторные блоки. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать некорректно, что может привести к пожару, взрыву или травмированию.
- Не подвергайте аккумуляторный блок или инструмент воздействию огня или высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторный блок или инструмент при температурных условиях, выходящих за пределы диапазона, указанного в инструкции. Зарядка ненадлежащим образом или при температурных условиях, выходящих за пределы указанного диапазона, может привести к повреждению батареи и повысить риск пожара.

Электробезопасность

- Не бросайте аккумуляторные блоки в огонь. Они могут взорваться. Уточните местные правила утилизации аккумуляторов.
- Не вскрывайте и не разбивайте аккумуляторы. Содержащийся в них электролит очень едкий, вы можете повредить глаза или кожу. При проглатывании это вещество может вызвать отравление.
- Не заряжайте аккумулятор под дождем или в местах с повышенной влажностью.
- Не заряжайте аккумулятор на улице.
- Не касайтесь зарядного устройства, а также штекера и контактов зарядного устройства влажными руками.
- Запрещается заменять аккумулятор под дождем.
- Избегайте смачивания клемм аккумулятора жидкостью, например водой, и не допускайте погружения аккумулятора в жидкость. Запрещается оставлять аккумулятор под дождем, заряжать, использовать или хранить аккумулятор в местах с повышенной влажностью. Мокрые клеммы или попадание жидкости внутрь аккумулятора могут привести к короткому замыканию аккумулятора, его перегреву, возгоранию или взрыву.
- После извлечения аккумулятора из газонокосилки или зарядного устройства обязательно присоедините к аккумулятору крышку отсека аккумулятора и оставьте его в сухом месте.
- Запрещается выполнять замену аккумулятора мокрыми руками.

Сервисное обслуживание

- Сервисное обслуживание электроинструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.
- Запрещается обслуживать поврежденные аккумуляторные блоки. Обслуживание аккумуляторных блоков должен осуществлять только производитель или авторизованные поставщики услуг.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

▲ОСТОРОЖНО: НЕ ДОПУСКАЙТЕ, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством.

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

Важные правила техники безопасности для работы с аккумуляторным блоком

- Перед использованием аккумуляторного блока прочтите все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
- Не разбирайте аккумуляторный блок.
- Если время работы аккумуляторного блока значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае, может возникнуть перегрев блока, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
- В случае попадания электролита в глаза промойте их обильным количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
- Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - Не прикасайтесь к контактам какими-либо токопроводящими предметами.
 - Не храните аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
 - Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже поломке блока.
- Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50 °C (122 °F).
- Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
- Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок.
- Не используйте поврежденный аккумуляторный блок.
- Входящие в комплект литий-ионные аккумуляторы должны эксплуатироваться в соответствии с требованиями законодательства об опасных товарах. При коммерческой транспортировке, например, третьей стороной или экспедитором, необходимо нанести на упаковку специальные предупреждения и маркировку. В процессе подготовки устройства к отправке обязательно прооконсультируйтесь со специалистом по опасным материалам. Также соблюдайте местные требования и нормы. Они могут быть строже. Закройте или закрепите разомкнутые контакты и упакуйте аккумулятор так, чтобы он не перемещался по упаковке.

- Для утилизации блока аккумулятора извлеките его из инструмента и утилизируйте безопасным способом. Выполняйте требования местного законодательства по утилизации аккумуляторного блока.
- Используйте аккумуляторы только с продукцией, указанной Makita. Установка аккумуляторов на продукцию, не соответствующую требованиям, может привести к пожару, перегреву, взрыву или утечке электролита.
- Если инструментом не будут пользоваться в течение длительного периода времени, извлеките аккумулятор из инструмента.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ВНИМАНИЕ: Используйте только фирменные аккумуляторные батареи Makita. Использование аккумуляторных батарей, не произведенных Makita, или батарей, которые были подвергнуты модификациям, может привести к взрыву аккумулятора, пожару, травмам и повреждению имущества. Это также автоматически аннулирует гарантию Makita на инструмент и зарядное устройство Makita.

Советы по обеспечению максимального срока службы аккумулятора

- Заряжайте блок аккумуляторов перед его полной разрядкой. Обязательно прекратите работу с инструментом и зарядите блок аккумуляторов, если вы заметили снижение мощности инструмента.
- Никогда не подзаряжайте полностью зарженный блок аккумуляторов. Перезарядка сокращает срок службы аккумулятора.
- Заряжайте блок аккумуляторов при комнатной температуре в 10 - 40 °C (50 - 104 °F). Перед зарядкой горячего блока аккумуляторов дайте ему остить.
- Зарядите ионно-литиевый аккумуляторный блок, если вы не будете пользоваться инструментом длительное время (более шести месяцев).

СБОРКА

ОСТОРОЖНО: Прежде чем выполнять какие-либо операции с газонокосилкой, убедитесь, что ключ блокировки и блок аккумулятора извлечены. Несоблюдение этого требования может привести к тяжелой травме в результате случайного пуска инструмента.

ОСТОРОЖНО: Не запускайте частично собранную газонокосилку. Использование машины в частично собранном виде может стать причиной тяжелой травмы в результате случайного пуска.

Установка рукоятки

ПРИМЕЧАНИЕ: При установке рукояток расположите провода так, чтобы они не защемлялись между рукоятками. Если шнур поврежден, выключатель косилки не будет работать.

- Совместите отверстия в нижней ручке с отверстиями в корпусе газонокосилки и временно затяните 4 болта.

► Рис.1: 1. Нижняя рукоятка 2. Болт

- Плотно затяните 4 болта, которые были временно затянуты на этапе 1, торцевым ключом на 13.
- Совместите отверстие в нижней ручке с отверстием в верхней ручке, вставьте болт изнутри и затяните гайку снаружи торцевым ключом на 13. Выполните ту же процедуру на другой стороне.

► Рис.2: 1. Болт 2. Нижняя рукоятка 3. Гайка 4. Отверстие 5. Верхняя рукоятка

ДВИНИМАНИЕ: Крепко удерживайте верхнюю рукоятку, чтобы она не выскользнула из вашей руки. Несоблюдение данного требования может привести к получению травм при падении рукоятки.

- Присоедините держатели к рукоятке.

Совместите выступы на держателе с отверстиями на ручке, чтобы выступы вошли в отверстия. Расположите шнуры, как показано на рисунке.

► Рис.3: 1. Шнур 2. Держатель

Удаление вставки для мульчирования

- Откройте заднюю крышку.

► Рис.4: 1. Задняя крышка

- Снимите вставку для мульчирования, удерживая нажатым рычаг.

► Рис.5: 1. Рычаг 2. Вставка для мульчирования

Установка или удаление корзины для травы

Установка корзины для травы выполняется по указанной далее процедуре.

- Откройте заднюю крышку.

► Рис.6: 1. Задняя крышка

- Удерживая рукоятку корзины для травы, зацепите корзину для травы за стержень корпуса газонокосилки, как показано на рисунке.

► Рис.7: 1. Стержень 2. Рукоятка 3. Корзина для травы

Для снятия корзины для травы откройте заднюю крышку и извлеките корзину для травы, удерживая рукоятку.

Установка вставки для мульчирования

- Откройте заднюю крышку и снимите корзину для травы.

► Рис.8: 1. Задняя крышка 2. Корзина для травы

- Отожмите вниз фиксатор на вставке для мульчирования и установите насадку, а затем отпустите фиксатор, чтобы зафиксировать вставку.

► Рис.9: 1. Рычаг 2. Вставка для мульчирования

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

Установка или снятие блока аккумуляторов

ДВИНИМАНИЕ: Перед установкой и извлечением блока аккумулятора выключайте машину.

ДВИНИМАНИЕ: При установке и извлечении блока аккумулятора крепко удерживайте машину и блок аккумулятора. Если не удерживать машину и блок аккумулятора крепко, они могут выскользнуть из рук, что приведет к повреждению машины и блока аккумулятора, а также травмированию оператора.

ДВИНИМАНИЕ: Перед использованием убедитесь, что заперли крышку блока аккумулятора. В противном случае грязь, мусор или вода могут повредить изделие или блок аккумулятора.

ДВИНИМАНИЕ: Обязательно устанавливайте блок аккумулятора до конца таким образом, чтобы красный индикатор не был виден. В противном случае блок может выпасть из машины и нанести травму вам или другим людям.

ДВИНИМАНИЕ: Не прилагайте чрезмерных усилий при установке блока аккумулятора. Если блок не двигается свободно, значит он вставлен неправильно.

ПРИМЕЧАНИЕ: Машина не будет работать только с одним блоком аккумулятора.

Чтобы установить блок аккумулятора:

- Потяните вверх стопорный рычаг и откройте крышку отсека аккумулятора.

► Рис.10: 1. Крышка аккумуляторной батареи 2. Стопорный рычаг

- Совместите язычок на блоке аккумулятора с канавкой на машине и вставьте блок до легкого щелчка.

► Рис.11: (1) Аккумуляторный отсек 1
(2) Аккумуляторный отсек 2 (3) Блок аккумулятора

ПРИМЕЧАНИЕ: Установите как минимум 2 блока аккумулятора в аккумуляторный отсек 1 или 2.

- Вставьте ключ блокировки до упора в точке, показанной на рисунке.

► Рис.12: 1. Ключ блокировки

- Закройте крышку аккумулятора и нажмите на нее до фиксации рычагом блокировки.

Снятие блока аккумулятора

- Потяните вверх стопорный рычаг и откройте крышку аккумуляторного отсека.

► Потяните блок аккумулятора из машины, удерживая нажатой кнопку на лицевой стороне, и извлеките блок.

3. Извлеките ключ блокировки.

4. Закройте крышку аккумулятора.

Переключение блоков аккумулятора

► Рис.13: 1. Переключатель аккумуляторов

В этой машине для работы одновременно используется 2 блока аккумулятора. В машину можно установить до 4 блоков аккумулятора. Перед началом эксплуатации машины выберите аккумуляторный отсек 1 или 2, повернув переключатель аккумуляторов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если на машину установлено только 2 блока аккумулятора, выберите аккумуляторный отсек, в который установлены блоки аккумулятора, с помощью переключателя аккумуляторов.

Система защиты машины / аккумулятора

На машине предусмотрена система защиты машины / аккумулятора. Эта система автоматически отключает питание двигателя для продления срока службы машины и аккумулятора. Машина автоматически отключится в указанных далее случаях, влияющих на работу самой машины или аккумулятора.

Защита от перегрузки

Если из-за способа эксплуатации аккумулятор потребляет аномально высокий ток, машина автоматически выключается, а основной индикатор питания начнет мигать зеленым. В этом случае отключите машину и прекратите работу, из-за которой произошла перегрузка. Затем включите машину для перезапуска.

Защита от перегрева

При перегреве машины или аккумулятора машина автоматически останавливается, а основной индикатор питания начинает гореть красным. В этом случае дайте машине и аккумулятору остыть перед повторным включением.

Защита от переразрядки

Если емкости аккумулятора недостаточно, машина останавливается автоматически, а основной индикатор питания начнет мигать красным. В этом случае следует извлечь из машины аккумулятор и зарядить блоки аккумуляторов или заменить их на полностью заряженные.

Индикация оставшегося заряда аккумулятора

Только для блоков аккумулятора с индикатором

► Рис.14: 1. Индикаторы 2. Кнопка проверки

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке для проверки заряда. Индикаторы загорятся на несколько секунд.

Индикаторы			Уровень заряда
Горит	Выкл.	Мигает	
■	□	■	от 75 до 100%
■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	от 50 до 75%
■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	от 25 до 50%
■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	от 0 до 25%
■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	Зарядите аккумуляторную батарею.
■ ■ ■	■ ■ ■	■ ■ ■	Возможно, аккумуляторная батарея неисправна.

ПРИМЕЧАНИЕ: В зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающего воздуха индикация может незначительно отличаться от фактического значения.

Панель управления

На панели управления находятся главный переключатель питания, кнопка переключения режимов и индикатор емкости аккумулятора.

► Рис.15: 1. Индикатор аккумулятора 2. Индикатор переключения режимов 3. Основной индикатор питания 4. Кнопка проверки 5. Кнопка переключения режимов 6. Главный переключатель питания

Главный переключатель питания

ОСТОРОЖНО: Держите основной переключатель питания выключенным, когда он не используется.

Для включения устройства нажмите главный переключатель питания. Основной индикатор питания загорится зеленым светом. Для выключения устройства нажмите главный переключатель питания еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если основной индикатор питания загорится красным или начнет мигать красным или зеленым, см. раздел инструкций по системе защиты машины или аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта машина оснащена функцией автоматического отключения. Для предотвращения случайного запуска главный переключатель питания автоматически отключается, если не нажимать рычажный выключатель и рычаг привода (если установлены) в течение определенного периода времени после включения главного переключателя питания.

Кнопка переключения режимов

Переключить режим работы можно нажатием кнопки переключения режимов. После включения машины она начинает работу в нормальном режиме. При нажатии кнопки переключения режимов машина переключается в режим снижения уровня шума, а индикатор переключения режимов загорается зеленым светом. В режиме снижения уровня шума можно уменьшить уровень шума при скашивании. Если нажать кнопку переключения режимов еще раз, машина снова перейдет в нормальный режим.

Индикация оставшегося заряда аккумулятора

Нажмите кнопку проверки для проверки заряда аккумулятора. Индикаторы соответствуют каждому аккумулятору.

Состояние индикатора аккумуляторной батареи		Уровень емкости аккумулятора
Вкл.	Выкл.	
		50 - 100 %
		20 - 50%
		0 - 20%

ПРИМЕЧАНИЕ: Показания индикаторов оставшейся емкости аккумулятора могут использоваться только в качестве ориентировочных данных. Фактическая емкость аккумулятора может отличаться в зависимости от условий использования.

ПРИМЕЧАНИЕ: Остановите машину, прежде чем нажимать кнопку проверки заряда аккумулятора.

Действие выключателя

ОСТОРОЖНО: Перед установкой блока аккумулятора обязательно убедитесь в том, что рычажный выключатель работает правильно и возвращается в исходное положение после отпускания. Эксплуатация машины с неисправным переключателем может привести к потере контроля над ней и получению тяжелой травмы.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если не нажать кнопку включения, газонокосилка не запустится, даже если потянуть рычажный выключатель.

ПРИМЕЧАНИЕ: Газонокосилка может не запускаться по причине перегрузки, если вы косите высокую или густую траву. В таком случае увеличьте высоту стрижки.

Эта газонокосилка оснащена ключом блокировки и рукояткой с выключателем. Заметив какие-либо отклонения в работе ключа блокировки или выключателя, немедленно прекратите работу и проверьте их в ближайшем авторизованном сервисном центре Makita.

1. Установите блоки аккумуляторов. Вставьте ключ блокировки и закройте крышку отсека аккумулятора.
2. Выберите блоки аккумуляторов для работы, повернув переключатель аккумуляторов.
3. Нажмите главный переключатель питания.
4. Потяните рычажный выключатель к себе, удерживая кнопку включения/выключения питания. Как только двигатель заработает, отпустите кнопку включения.

► Рис.16: 1. Кнопка включения 2. Рычаг переключателя

ПРИМЕЧАНИЕ: Если ключ блокировки не вставлен, при нажатии на пусковой рычаг индикатор питания начнет мигать зеленым.

5. Удерживая рычажный выключатель, нажмите рычаг привода вперед и удерживайте для снятия блокировки задних колес.

► Рис.17: 1. Рычаг привода

ПРИМЕЧАНИЕ: Задние колеса можно привести в движение, нажав рычаг привода вперед и удерживая его без нажатия рычажного выключателя.

6. Чтобы остановить машину, отпустите рычаг привода и рычажный выключатель.

Регулировка высоты стрижки

ОСТОРОЖНО: При регулировке высоты стрижки не подсовывайте руку или ногу под газонокосилку.

ОСТОРОЖНО: Перед началом работы обязательно проверяйте, что рычаг хорошо входит в паз.

Высоту скашивания можно регулировать в диапазоне от 20 мм до 100 мм.

Вытащите ключ блокировки, потяните рычаг регулировки высоты скашивания наружу относительно корпуса газонокосилки и переместите его в положение, соответствующее желаемой высоте скашивания.

► Рис.18: 1. Рычаг регулировки высоты скашивания

В таблице ниже показано соотношение цифр на корпусе газонокосилки и приблизительной высоты скашивания.

Цифра	Высота скашивания
1	20 мм
2	26 мм
3	32 мм
4	39 мм
5	47 мм
6	55 мм
7	63 мм
8	74 мм
9	86 мм
10	100 мм

Возьмитесь одной рукой за переднюю рукоятку или нижнюю рукоятку и перемещайте рычаг регулировки высоты скашивания второй рукой.

- Рис.19: 1. Рычаг регулировки высоты скашивания
2. Нижняя рукоятка 3. Передняя рукоятка

ПРИМЕЧАНИЕ: Значения высоты стрижки приведены только для справки. В зависимости от состояния газона и почвы конечная высота скошенной травы может незначительно отличаться от заданной.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы добиться желаемой высоты, выполните пробное скашивание на не слишком заметном участке газона.

Индикатор уровня травы

Индикатор уровня травы показывает объем скошенной травы. Если корзина для травы не заполнена до верха, индикатор перемещается во время работы лезвий.

- Рис.20: 1. Индикатор уровня травы

Если корзина для травы почти заполнена, индикатор не перемещается во время работы лезвий. В этом случае немедленно прекратите работу и опорожните корзину.

- Рис.21: 1. Индикатор уровня травы

ПРИМЕЧАНИЕ: Данный индикатор показывает приблизительный объем. В зависимости от условий внутри корзины индикатор может работать с ошибками.

Регулировка высоты рукоятки

ДВИЖЕНИЕ: Прежде чем удалить болты, крепко возьмитесь за верхнюю рукоятку. Несоблюдение данного требования может привести к получению травм при падении рукоятки.

Рукоятка имеет двухступенчатую регулировку высоты.

1. Удалите верхние болты нижней рукоятки торцевым ключом на 13 и ослабьте нижние болты.

- Рис.22: 1. Верхний болт 2. Нижний болт

2. Отрегулируйте высоту ручки и плотно затяните верхний и нижний болты.

Регулировка скорости передвижения

- Рис.23: 1. Рычаг регулировки скорости

Скорость передвижения можно отрегулировать рычагом регулировки скорости. Для снижения скорости потяните рычаг на себя, для повышения скорости переведите рычаг вперед.

Использование вставки для мульчирования

Вставка для мульчирования позволяет сбрасывать измельченную траву обратно на газон без сбора в корзину для травы. При работе с машиной, на которой установлена вставка для мульчирования, снимите корзину для травы.

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании машины со вставкой для мульчирования убедитесь в том, что общая длина травы составляет не менее 30 мм или длина среза не превышает 15 мм.

- Рис.24: (1) 30 мм или больше (2) 15 мм или меньше

Использование заднего выброса

Использование заднего выброса позволяет сбрасывать измельченную траву на газон с задней стороны машины без сбора ее в корзину для травы. При использовании на машине заднего выброса не забудьте удалить корзину для травы и вставку для мульчирования и закрыть заднюю крышку.

Электронная функция

Для простоты эксплуатации устройство оснащено электронными функциями.

- Постоянное управление скоростью вращения лезвия
Электронное управление скоростью инструмента для достижения постоянной скорости. Возможность получения тонкой отделки, так как скорость вращения держится на постоянном уровне даже при условиях нагрузки.
- Плавный запуск во время приведения в движение
Функция плавного запуска уменьшает пусковой удар и смягчает запуск устройства.
- Электрический тормоз
Эта машина оснащена электрическим тормозом. Если после отпуска рычажного выключателя не каждый раз происходит быстрая остановка лезвий газонокосилки, отправьте машину в официальный сервисный центр Makita для обслуживания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Скашивание

ДОСТОРОЖНО: Перед скашиванием уберите с газона ветки и камни. Кроме того, заблаговременно очистите газон от сорняков.

ДОСТОРОЖНО: При использовании газонокосилки обязательно надевайте защитные очки с боковыми щитками.

ДВИЖЕНИЕ: Если внутри корпуса газонокосилки набилась скошенная трава или постоянные предметы, перед очисткой корпуса обязательно вытащите ключ блокировок и блок аккумулятора и наденьте перчатки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Используйте машину только для стрижки газонов. Не используйте ее для скашивания сорняков.

► Рис.25

Во время работы крепко удерживайте рукоятку обеими руками. Рекомендованная скорость скашивания составляет приблизительно от 7 до 14 метров за 10 секунд.

► Рис.26

Центральные линии на передних колесах показывают ширину полосы скашивания. Используйте их в качестве направляющих, косите полосами. Чтобы равномерно подстричь газон, захватывайте половину или третью часть предыдущей полосы.

► Рис.27: 1. Ширина скашивания 2. Зона захвата
3. Центральная линия

Каждый раз меняйте направление движения, чтобы избежать пригибания травы в одном направлении.

► Рис.28

Периодически проверяйте степень заполнения корзины для травы. Опорожните корзину, прежде чем она заполнится полностью. Перед каждой проверкой обязательно останавливайте газонокосилку и извлекайте ключ блокировки и блок аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Эксплуатация газонокосилки с заполненной корзиной для травы мешает плавному вращению лезвия и оказывает дополнительную нагрузку на двигатель, что может привести к поломке.

Скашивание высокой травы

Не старайтесь скосить длинную траву за один заход. Вместо этого выполняйте работу в несколько этапов. Стригите газон с интервалом в один или два дня до тех пор, пока он не станет ровным.

► Рис.29

ПРИМЕЧАНИЕ: Скашивание высокой травы за один проход может стать причиной ее засыхания. Скошенная трава также может застрять в корпусе косилки.

Опорожнение корзины для травы

ДОСТОРОЖНО: Чтобы снизить риск несчастного случая, регулярно проверяйте корзину для травы на предмет повреждений и потери прочности. При необходимости замените ее.

1. Отпустите рычажный выключатель и рычаг привода.
2. Извлеките ключ блокировки.
3. Откройте заднюю крышку и извлеките корзину для травы за специальную рукоятку.
- Рис.30: 1. Задняя крышка 2. Ручка 3. Корзина для травы
4. Опорожните корзину для травы.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ДОСТОРОЖНО: Перед помещением на хранение, переноской, осмотром или техническим обслуживанием газонокосилки обязательно вынимайте ключ блокировки и блок аккумулятора.

ДОСТОРОЖНО: Если газонокосилка не используется, обязательно извлеките ключ блокировки. Храните ключ блокировки в безопасном месте, недоступном для детей.

ДОСТОРОЖНО: При осмотре и обслуживании надевайте защитные перчатки.

ДОСТОРОЖНО: При осмотре и техническом обслуживании газонокосилки обязательно надевайте защитные очки с боковыми щитками.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

Обслуживание

1. Вытащите ключ блокировки и блоки аккумуляторов и закройте крышку отсека аккумулятора.
2. Положите газонокосилку на бок и очистите обрезки травы, скопившиеся на днище.
3. Вода должна стекать к нижней части устройства, где крепится лезвие.

ПРИМЕЧАНИЕ: Запрещается мыть устройство струей воды с высоким напором.

4. Проверьте надежность затяжки всех гаек, болтов, рукояток, винтов, креплений и т. п.
5. Осмотрите подвижные части на предмет повреждений, поломок и износа. Необходимо отремонтировать или заменить поврежденные компоненты.
6. Храните газонокосилку в безопасном месте, недоступном для детей.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не допускайте попадания воды на зону, показанную на рисунке. Попадание воды на узел двигателя может привести к неисправности машины.

► Рис.31: 1. Зона, куда не следует допускать попадания воды

Переноска газонокосилки

При переноске газонокосилки два человека должны удерживать ее за переднюю рукоятку и за заднюю рукоятку, как показано на рисунке.

► Рис.32: 1. Передняя рукоятка 2. Задняя рукоятка

Хранение

Храните газонокосилку в помещении, в сухом, прохладном, запираемом месте. Не храните газонокосилку и зарядное устройство в местах, где температура может подниматься до 40 °C и выше.

Снятие или установка лезвия косилки

ОСТОРОЖНО: После отпускания выключателя лезвие продолжает вращаться по инерции в течение нескольких секунд. Не приступайте к выполнению каких-либо операций, пока лезвие полностью не остановится.

ОСТОРОЖНО: Обязательно извлекайте ключ блокировки и блок аккумулятора при снятии и установке лезвия. Невыполнение этого требования может привести к тяжелой травме.

ОСТОРОЖНО: При работе с лезвием обязательно надевайте защитные перчатки.

Снятие лезвия газонокосилки

Для моделей, оснащенных прямым лезвием газонокосилки

- Положите газонокосилку на бок, чтобы рычаг регулировки высоты стрижки оказался сверху.
 - Чтобы заблокировать лезвие, вставьте штифт в отверстие на корпусе газонокосилки.
 - Открутите болт против часовой стрелки торцевым ключом на 17.
- Рис.33: 1. Лезвие газонокосилки 2. Штифт
3. Торцевой ключ
- Выкрутите болт, а затем снимите лезвие газонокосилки.
- Рис.34: 1. Опора лезвия 2. Лезвие газонокосилки
3. Болт 4. Выступ

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время установки лезвия газонокосилки убедитесь в том, что выступы на опоре лезвия входят в отверстия на лезвии газонокосилки.

Для моделей, оснащенных откидными лезвиями газонокосилки

- Положите газонокосилку на бок, чтобы рычаг регулировки высоты стрижки оказался сверху.
 - Для блокировки плиты основания вставьте штифт в отверстие на корпусе газонокосилки через отверстие на плите основания.
 - Открутите болт против часовой стрелки торцевым ключом на 17.
- Рис.35: 1. Штифт 2. Плита основания
3. Торцевой ключ
- Выкрутите болт, а затем снимите плиту основания.
- Рис.36: 1. Опора лезвия 2. Плита основания
3. Болт 4. Выступ

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время установки лезвий газонокосилки убедитесь в том, что выступы на опоре лезвия входят в отверстия на плите основания.

- Чтобы снять отдельное лезвие газонокосилки, поверните болт против часовой стрелки торцевым ключом на 17, удерживая плиту основания.

► Рис.37: 1. Плита основания 2. Лезвие газонокосилки 3. Торцевой ключ

- Последовательно удалите гайку, шайбу, пружинную шайбу, лезвие газонокосилки и болт.

► Рис.38: 1. Отверстие под болт 2. Болт 3. Лезвие газонокосилки 4. Пружинная шайба
5. Шайба 6. Гайка

ПРИМЕЧАНИЕ: Гайки для установки отдельных лезвий газонокосилки следует затягивать с моментом 30 Н·м.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время установки отдельного лезвия газонокосилки не забудьте установить пружинную шайбу в направлении, показанном на рисунке.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время установки отдельного лезвия газонокосилки не забудьте вставить болты в отверстия под болты, показанные на рисунке.

Установка лезвия газонокосилки

ОСТОРОЖНО: Осторожно установите лезвие газонокосилки. Лезвие имеет верхнюю и нижнюю сторону.

ОСТОРОЖНО: Надежно затяните болт по часовой стрелке, чтобы зафиксировать лезвие.

ОСТОРОЖНО: Убедитесь в том, что лезвие газонокосилки и все крепежные детали установлены правильно и надежно затянуты.

ОСТОРОЖНО: При замене лезвий всегда следуйте инструкциям, приведенным в этом руководстве.

ПРИМЕЧАНИЕ: После установки лезвий газонокосилки извлеките штифт из корпуса газонокосилки.

Установка лезвий газонокосилки выполняется в порядке, обратном процедуре снятия.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обращаться по поводу ремонта, проведите осмотр самостоятельно. Если обнаружена неисправность, не указанная в руководстве, не пытайтесь разобрать инструмент. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров Makita, в которых для ремонта используются только оригинальные детали Makita.

Состояние неисправности	Возможная причина (неисправности)	Способ устранения
Газонокосилка не запускается.	Не установлены два блока аккумулятора.	Установите два заряженных блока аккумулятора.
	Неисправен аккумулятор (пониженное напряжение)	Зарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Ключ блокировки не вставлен.	Вставьте ключ блокировки.
	Переключатель аккумуляторов находится в неправильном положении.	Переключателем аккумуляторов выберите аккумуляторный отсек, в который установлены блоки аккумулятора.
После непродолжительного использования двигатель останавливается.	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Зарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Установлена слишком малая высота срезания.	Увеличите высоту срезания.
	Засорение газонокосилки срезанной травой.	Удалите траву из газонокосилки.
Двигатель не достигает максимальной частоты вращения.	Неправильно установлен блок аккумулятора.	Вставьте блок аккумулятора, как описано в этом руководстве.
	Заряд аккумулятора падает.	Зарядите блок аккумулятора. Если перезарядка не помогает, замените блок аккумулятора.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Лезвие газонокосилки не вращается: ⇒ немедленно выключите косилку!	Посторонний объект (например, ветка) застрял рядом с лезвием.	Удалите посторонний предмет.
	Привод работает неправильно.	Обратитесь в местный авторизованный центр для ремонта.
Сильная вибрация: ⇒ немедленно выключите косилку!	Лезвие разбалансировано, изношено слишком сильно или неравномерно.	Замените лезвие.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Эти принадлежности или насадки рекомендованы для использования с машиной Makita, указанной в этом руководстве. Использование других принадлежностей или насадок может привести к травме. Используйте принадлежность или насадку только по назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

- Лезвие газонокосилки
- Оригинальный аккумулятор и зарядное устройство Makita

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые элементы из списка могут входить в комплект машины в качестве стандартных принадлежностей. Они могут различаться в зависимости от страны.

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

www.makita.com

885774A987
EN, SV, NO, FI, DA,
LV, LT, ET, RU
20191214